

**QUYẾT ĐỊNH**  
**Ban hành Kế hoạch và hướng dẫn thực hiện**  
**Phương án Khảo sát mức sống dân cư Việt Nam**

**CỤC TRƯỞNG CỤC THỐNG KÊ**

Căn cứ Quyết định số 384/QĐ-BTC ngày 26 tháng 02 năm 2025 của Bộ trưởng Bộ Tài chính quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Cục Thống kê;

Căn cứ Quyết định số 2288/QĐ-BTC ngày 30 tháng 6 năm 2025 của Bộ trưởng Bộ Tài chính sửa đổi, bổ sung Quyết định số 384/QĐ-BTC ngày 26 tháng 02 năm 2025 của Bộ Tài chính quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Cục Thống kê;

Căn cứ Quyết định số 905/QĐ-CTK ngày 10 tháng 7 năm 2025 của Cục trưởng Cục Thống kê về việc ban hành Phương án Khảo sát mức sống dân cư Việt Nam;

Theo đề nghị của Trưởng ban Ban Điều tra thống kê.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Ban hành kèm theo Quyết định này Kế hoạch và hướng dẫn thực hiện Phương án Khảo sát mức sống dân cư Việt Nam tại 34 tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương. Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

**Điều 2.** Trưởng ban Ban Điều tra thống kê, Trưởng ban Ban Thống kê Xã hội và Môi trường, Trưởng ban Ban Kế hoạch tài chính, Trưởng ban Ban Kiểm tra, Chánh Văn phòng Cục, Giám đốc Trung tâm Xử lý và Tích hợp dữ liệu thống kê, Trưởng Thống kê tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương và Thủ trưởng các đơn vị có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này. /s/

**Nơi nhận:**

- Như Điều 2;
- Bộ trưởng Bộ Tài chính (để báo cáo);
- Thứ trưởng Nguyễn Thị Bích Ngọc (để báo cáo);
- Lãnh đạo Cục Thống kê;
- Thống kê tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương;
- Lưu: VT, ĐTTK<sub>(5b)</sub>.

**CỤC TRƯỞNG**  
  
**Nguyễn Thị Hương**



**KẾ HOẠCH VÀ HƯỚNG DẪN THỰC HIỆN PHƯƠNG ÁN  
KHẢO SÁT MỨC SỐNG DÂN CƯ VIỆT NAM**

(Kèm theo Quyết định số 1408/QĐ-TCTK ngày 11 tháng 12 năm 2025  
của Cục trưởng Cục Thống kê)

**I. KẾ HOẠCH THỰC HIỆN<sup>1</sup>**

| TT | Nội dung công việc  | Thời gian thực hiện                               | Đơn vị chủ trì | Đơn vị phối hợp                  |
|----|---|---|----------------|----------------------------------|
| 1  | Thiết kế và hoàn thiện phiếu khảo sát   | Tháng 5-8/2025                                    | ĐTTK           | XHMT, Đơn vị liên quan           |
| 2  | Thiết kế và phân bổ mẫu khảo sát  | Tháng 8-12/2025                                   | ĐTTK           | XHMT                             |
| 3  | Thiết kế biểu đầu ra và hướng dẫn cách tính                                       | Tháng 8-12/2025                                   | XHMT           | ĐTTK, Đơn vị liên quan           |
| 4  | Xây dựng các loại tài liệu  | Tháng 9-10/2025                                   | ĐTTK           | XHMT, Đơn vị liên quan           |
| 5  | Chọn địa bàn khảo sát   | Hàng năm:<br>Tháng 10 - 11 năm trước năm khảo sát | ĐTTK           | XHMT, Đơn vị liên quan           |
| 6  | Xây dựng yêu cầu các phần mềm thu thập, xử lý và tổng hợp kết quả khảo sát        | Tháng 9-10 năm trước năm khảo sát                 | ĐTTK           | XHMT                             |
| 7  | Xây dựng/cập nhật các phần mềm khảo sát (bao gồm kiểm thử và hoàn thiện phần mềm) | Tháng 9-12 năm trước năm khảo sát                 | TTXL           | ĐTTK, XHMT, TKT                  |
| 8  | In tài liệu (nếu có)  | Tháng 11-12 năm trước năm khảo sát                | ĐTTK, TKT      | Đơn vị liên quan                 |
| 9  | Tập huấn cấp trung ương (nếu có)  | Trước tháng 02 năm khảo sát                       | ĐTTK           | XHMT, VPC, TKT, Đơn vị liên quan |
| 10 | Tập huấn cấp tỉnh (nếu có)  | Trước tháng 02 năm khảo sát                       | TKT            | TKCS                             |

<sup>1</sup> Các chữ viết tắt trong bảng: ĐTTK: Ban Điều tra thống kê; XHMT: Ban Thống kê Xã hội và Môi trường; TTXL: Trung tâm Xử lý và Tích hợp dữ liệu thống kê; KHTC: Ban Kế hoạch tài chính; VPC: Văn phòng Cục; TKT: Thống kê tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương; TKCS: Thống kê cơ sở.

| TT | Nội dung công việc   | Thời gian thực hiện                                 | Đơn vị chủ trì | Đơn vị phối hợp        |
|----|--|---|----------------|------------------------|
| 11 | Rà soát và cập nhật địa bàn mẫu, cập nhật bảng kê hộ và chọn hộ khảo sát | Trước ngày 25 các tháng 01, 4, 7 và 10 năm khảo sát | TKT            | ĐTTK                   |
| 12 | Thu thập thông tin tại địa bàn   | Từ ngày 01- 25 tháng 2, 5, 8, 11 năm khảo sát       | TKT            | ĐTTK, Đơn vị liên quan |
| 13 | Phúc tra   | Hằng kỳ   | TKT            | ĐTTK, XHMT             |
| 14 | Giám sát   | Hằng kỳ   | ĐTTK, TKT      | XHMT                   |
| 15 | Kiểm tra, nghiệm thu dữ liệu cấp tỉnh                                    | Hằng kỳ   | TKT            | TKCS                   |
| 16 | Kiểm tra, nghiệm thu dữ liệu cấp trung ương                              | Hằng kỳ   | ĐTTK           | TKT, XHMT              |
| 17 | Xử lý số liệu  | Hằng kỳ, hằng năm                                   | ĐTTK           | TKT, XHMT              |
| 18 | Tính quyền số suy rộng   | Hằng kỳ, hằng năm                                   | XHMT           | ĐTTK                   |
| 19 | Tổng hợp kết quả sơ bộ   | Tháng 3, 6, 9, và 12 năm khảo sát                   | TTXL           | XHMT, ĐTTK, TKT        |
| 20 | Tổng hợp kết quả chính thức  | Tháng 02-3 năm sau năm khảo sát                     | TTXL           | XHMT, ĐTTK, TKT        |
| 21 | Kiểm tra biểu tổng hợp kết quả đầu ra                                    | Hằng kỳ, hằng năm                                   | XHMT           | ĐTTK, TKT              |
| 22 | Chuẩn bị công bố kết quả khảo sát  | Quý II năm sau năm khảo sát                         | XHMT           | Đơn vị liên quan       |

## II. TỔ CHỨC THỰC HIỆN

**1. Ban Điều tra thống kê:** Chủ trì xây dựng phiếu khảo sát; thiết kế và chọn mẫu; biên soạn các tài liệu hướng dẫn nghiệp vụ khảo sát; hướng dẫn lập/cập nhật bảng kê; xây dựng yêu cầu chương trình phần mềm khảo sát, phần mềm giám sát trực tuyến, phần mềm quản lý mạng lưới khảo sát, phần mềm kiểm tra và duyệt số liệu trực tuyến; tổng hợp kết quả phục vụ kiểm tra, làm sạch số liệu; tổ chức tập huấn cấp trung ương (nếu có)....

**2. Ban Thống kê Xã hội và Môi trường:** Chủ trì xây dựng mẫu biểu tổng hợp kết quả đầu ra; kiểm tra hệ biểu tổng hợp kết quả đầu ra; tính quyền số suy rộng; phân tích và chuẩn bị công bố kết quả khảo sát. Phối hợp với Ban Điều tra thống kê (Ban ĐTTK) và các đơn vị liên quan trong việc xây dựng phiếu khảo sát; xây dựng các tài liệu hướng dẫn nghiệp vụ; xây dựng yêu cầu và kiểm thử các

phần mềm; tổ chức tập huấn cấp trung ương; kiểm tra, giám sát; nghiệm thu, làm sạch và hoàn thiện cơ sở dữ liệu;...

**3. Trung tâm Xử lý và Tích hợp dữ liệu thống kê:** Chủ trì xây dựng các chương trình phần mềm khảo sát, phần mềm tổng hợp kết quả khảo sát, phần mềm giám sát trực tuyến; hỗ trợ kỹ thuật trong quá trình khảo sát, làm sạch và xử lý số liệu; tổng hợp kết quả khảo sát; phối hợp với Ban ĐTTK xây dựng các tài liệu hướng dẫn sử dụng các chương trình phần mềm.

**4. Ban Kế hoạch tài chính:** Chủ trì, phối hợp với Ban ĐTTK, Ban Thống kê Xã hội và Môi trường và các đơn vị liên quan dự trù kinh phí; phân bổ kinh phí; hướng dẫn các đơn vị quản lý, sử dụng nguồn kinh phí được giao theo đúng chế độ hiện hành và duyệt báo cáo quyết toán của các đơn vị.

**5. Văn phòng Cục Thống kê:** Chủ trì tổ chức thực hiện công tác tuyên truyền. Phối hợp với Ban ĐTTK và các đơn vị liên quan tổ chức hội nghị tập huấn cấp trung ương, thực hiện công tác giám sát, biên soạn, phát hành báo cáo kết quả khảo sát.

**6. Ban Kiểm tra:** Chủ trì tổ chức thực hiện công tác kiểm tra cuộc khảo sát theo kế hoạch được phê duyệt.

#### **6. Thống kê tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương:**

Tổ chức, chỉ đạo toàn diện cuộc khảo sát tại các địa bàn khảo sát đã được chọn từ bước rà soát địa bàn, lập/cập nhật bảng kê, rà soát hộ được chọn khảo sát; tuyển chọn, tập huấn cho điều tra viên, nhân trắc viên, đội trưởng và giám sát viên; thu thập thông tin; giám sát, kiểm tra; phúc tra; nghiệm thu phiếu khảo sát...

Trưởng Thống kê tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương (Thống kê tỉnh, thành phố) chịu trách nhiệm trước Cục trưởng Cục Thống kê về chất lượng thông tin khảo sát và quản lý, sử dụng kinh phí khảo sát.

Đề tạo sự ủng hộ của các cấp, các ngành và người dân đối với cuộc khảo sát, Thống kê tỉnh, thành phố xây dựng kế hoạch tổ chức chỉ đạo chặt chẽ, thường xuyên tranh thủ sự chỉ đạo và tạo điều kiện của Ủy ban nhân dân các cấp, đồng thời tăng cường công tác tuyên truyền mục đích, ý nghĩa của cuộc khảo sát, quyền và nghĩa vụ của đối tượng khảo sát tại các địa bàn khảo sát.

### **III. THIẾT KẾ MẪU KHẢO SÁT**

Mẫu Khảo sát mức sống dân cư (KSMS) được thiết kế bảo đảm tổng hợp chỉ tiêu thu nhập bình quân theo tỉnh, thành phố và chỉ tiêu bình quân theo vùng kinh tế - xã hội. KSMS áp dụng phương pháp chọn mẫu ngẫu nhiên phân tầng và gồm hai loại mẫu: (i) mẫu khảo sát thu nhập và tiếp cận các dịch vụ xã hội cơ bản của hộ (viết gọn là mẫu thu nhập); (ii) mẫu khảo sát thu nhập, chi tiêu và tiếp cận các dịch vụ xã hội cơ bản của hộ (viết gọn là mẫu thu nhập - chi tiêu).

Cỡ mẫu hàng năm của KSMS gồm 2.568 địa bàn khảo sát (ĐBKs) với tổng số 25.680 hộ, được chia thành 4 kỳ khảo sát, mỗi kỳ khảo sát gồm 642 ĐBKs. ĐBKs của KSMS được chọn từ mẫu chủ theo phương pháp ngẫu nhiên hệ thống. Mẫu chủ sử dụng trong cuộc khảo sát này được xây dựng năm 2025 theo đơn vị hành chính mới.

Đối với các năm có số tận cùng là 1, 3, 5, 7, 9 (năm lẻ): Toàn bộ các hộ mẫu được thu thập thông tin đối với phiếu thu nhập. Đối với các năm có số tận cùng là 0, 2, 4, 6, 8 (năm chẵn), có 15.408 hộ được thu thập thông tin đối với phiếu thu nhập và 10.272 hộ được thu thập thông tin đối với phiếu thu nhập - chi tiêu.

Chọn mẫu của KSMS được thực hiện theo phương pháp phân tầng 2 giai đoạn, cụ thể:

### 1. Giai đoạn 1. Chọn địa bàn khảo sát

KSMS áp dụng phương pháp thiết kế mẫu luân phiên, cụ thể như sau: Năm đầu tiên (năm  $t$ ) thực hiện chọn 2.568 ĐBKs, năm tiếp theo (năm  $t+1$ ) thay mới 50% số ĐBKs, các năm tiếp theo thay mới 25% số ĐBKs. Việc thiết kế mẫu luân phiên được thực hiện nhằm bảo đảm sau hai năm vẫn duy trì được 50% số ĐBKs trùng lặp.

Sơ đồ chọn ĐBKs của KSMS như sau:

|             | Nhóm 1 | Nhóm 2 | Nhóm 3 | Nhóm 4 | Nhóm 5 | Nhóm 6 | Nhóm 7 | Nhóm 8 |
|-------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Năm $t$     | 25%    | 25%    | 25%    | 25%    |        |        |        |        |
| Năm $t + 1$ | 25%    | 25%    |        |        | 25%    | 25%    |        |        |
| Năm $t + 2$ | 25%    |        | 25%    |        | 25%    |        | 25%    |        |
| Năm $t + 3$ |        |        |        |        | 25%    | 25%    | 25%    | 25%    |

Số lượng ĐBKs và số hộ khảo sát được phân bổ đều cho 4 kỳ, ĐBKs được chọn theo phương pháp ngẫu nhiên hệ thống để tổ chức thu thập số liệu vào các tháng 02, 5, 8 và 11 năm khảo sát trên phạm vi toàn quốc. Phân bổ mẫu cho các kỳ của KSMS theo bảng dưới đây:

| Thời gian khảo sát          | Số ĐBKs | Số hộ khảo sát |                |                           |            |                |                           |
|-----------------------------|---------|----------------|----------------|---------------------------|------------|----------------|---------------------------|
|                             |         | Năm lẻ         |                |                           | Năm chẵn   |                |                           |
|                             |         | Tổng số hộ     | Số hộ thu nhập | Số hộ thu nhập - chi tiêu | Tổng số hộ | Số hộ thu nhập | Số hộ thu nhập - chi tiêu |
| Tổng                        | 2.568   | 25.680         | 25.680         | -                         | 25.680     | 15.408         | 10.272                    |
| Kỳ 1, tháng 2 năm khảo sát  | 642     | 6.420          | 6.420          | -                         | 6.420      | 3.852          | 2.568                     |
| Kỳ 2, tháng 5 năm khảo sát  | 642     | 6.420          | 6.420          | -                         | 6.420      | 3.852          | 2.568                     |
| Kỳ 3, tháng 8 năm khảo sát  | 642     | 6.420          | 6.420          | -                         | 6.420      | 3.852          | 2.568                     |
| Kỳ 4, tháng 11 năm khảo sát | 642     | 6.420          | 6.420          | -                         | 6.420      | 3.852          | 2.568                     |

Quy mô mẫu theo tỉnh, thành phố cụ thể như bảng dưới đây:

| Mã tỉnh, thành phố | Tên tỉnh, thành phố   | Số ĐBKs      | Số hộ khảo sát |                |                           |               |                |                           |
|--------------------|-----------------------|--------------|----------------|----------------|---------------------------|---------------|----------------|---------------------------|
|                    |                       |              | Năm lẻ         |                |                           | Năm chẵn      |                |                           |
|                    |                       |              | Tổng           | Số hộ thu nhập | Số hộ thu nhập - chi tiêu | Tổng          | Số hộ thu nhập | Số hộ thu nhập - chi tiêu |
|                    | <b>Cả nước</b>        | <b>2,568</b> | <b>25,680</b>  | <b>25,680</b>  | <b>-</b>                  | <b>25,680</b> | <b>15,408</b>  | <b>10,272</b>             |
| 01                 | Thành phố Hà Nội      | 128          | 1,280          | 1,280          |                           | 1,280         | 768            | 512                       |
| 04                 | Tỉnh Cao Bằng         | 72           | 720            | 720            |                           | 720           | 432            | 288                       |
| 08                 | Tỉnh Tuyên Quang      | 92           | 920            | 920            |                           | 920           | 552            | 368                       |
| 11                 | Tỉnh Điện Biên        | 64           | 640            | 640            |                           | 640           | 384            | 256                       |
| 12                 | Tỉnh Lai Châu         | 88           | 880            | 880            |                           | 880           | 528            | 352                       |
| 14                 | Tỉnh Sơn La           | 72           | 720            | 720            |                           | 720           | 432            | 288                       |
| 15                 | Tỉnh Lào Cai          | 104          | 1,040          | 1,040          |                           | 1,040         | 624            | 416                       |
| 19                 | Tỉnh Thái Nguyên      | 108          | 1,080          | 1,080          |                           | 1,080         | 648            | 432                       |
| 20                 | Tỉnh Lạng Sơn         | 52           | 520            | 520            |                           | 520           | 312            | 208                       |
| 22                 | Tỉnh Quảng Ninh       | 56           | 560            | 560            |                           | 560           | 336            | 224                       |
| 24                 | Tỉnh Bắc Ninh         | 64           | 640            | 640            |                           | 640           | 384            | 256                       |
| 25                 | Tỉnh Phú Thọ          | 80           | 800            | 800            |                           | 800           | 480            | 320                       |
| 31                 | Thành phố Hải Phòng   | 72           | 720            | 720            |                           | 720           | 432            | 288                       |
| 33                 | Tỉnh Hưng Yên         | 64           | 640            | 640            |                           | 640           | 384            | 256                       |
| 37                 | Tỉnh Ninh Bình        | 68           | 680            | 680            |                           | 680           | 408            | 272                       |
| 38                 | Tỉnh Thanh Hóa        | 68           | 680            | 680            |                           | 680           | 408            | 272                       |
| 40                 | Tỉnh Nghệ An          | 68           | 680            | 680            |                           | 680           | 408            | 272                       |
| 42                 | Tỉnh Hà Tĩnh          | 52           | 520            | 520            |                           | 520           | 312            | 208                       |
| 44                 | Tỉnh Quảng Trị        | 60           | 600            | 600            |                           | 600           | 360            | 240                       |
| 46                 | Thành phố Huế         | 64           | 640            | 640            |                           | 640           | 384            | 256                       |
| 48                 | Thành phố Đà Nẵng     | 76           | 760            | 760            |                           | 760           | 456            | 304                       |
| 51                 | Tỉnh Quảng Ngãi       | 68           | 680            | 680            |                           | 680           | 408            | 272                       |
| 52                 | Tỉnh Gia Lai          | 88           | 880            | 880            |                           | 880           | 528            | 352                       |
| 56                 | Tỉnh Khánh Hòa        | 60           | 600            | 600            |                           | 600           | 360            | 240                       |
| 66                 | Tỉnh Đắk Lắk          | 84           | 840            | 840            |                           | 840           | 504            | 336                       |
| 68                 | Tỉnh Lâm Đồng         | 64           | 640            | 640            |                           | 640           | 384            | 256                       |
| 75                 | Tỉnh Đồng Nai         | 68           | 680            | 680            |                           | 680           | 408            | 272                       |
| 79                 | Thành phố Hồ Chí Minh | 160          | 1,600          | 1,600          |                           | 1,600         | 960            | 640                       |
| 80                 | Tỉnh Tây Ninh         | 76           | 760            | 760            |                           | 760           | 456            | 304                       |
| 82                 | Tỉnh Đồng Tháp        | 64           | 640            | 640            |                           | 640           | 384            | 256                       |

| Mã tỉnh, thành phố | Tên tỉnh, thành phố | Số ĐBKS | Số hộ khảo sát |                |                           |          |                |                           |
|--------------------|---------------------|---------|----------------|----------------|---------------------------|----------|----------------|---------------------------|
|                    |                     |         | Năm lẻ         |                |                           | Năm chẵn |                |                           |
|                    |                     |         | Tổng           | Số hộ thu nhập | Số hộ thu nhập - chi tiêu | Tổng     | Số hộ thu nhập | Số hộ thu nhập - chi tiêu |
| 86                 | Tỉnh Vĩnh Long      | 64      | 640            | 640            |                           | 640      | 384            | 256                       |
| 91                 | Tỉnh An Giang       | 72      | 720            | 720            |                           | 720      | 432            | 288                       |
| 92                 | Thành phố Cần Thơ   | 72      | 720            | 720            |                           | 720      | 432            | 288                       |
| 96                 | Tỉnh Cà Mau         | 56      | 560            | 560            |                           | 560      | 336            | 224                       |

## 2. Giai đoạn 2. Chọn hộ khảo sát

- Chọn hộ KSMS năm t (năm 2026): Tại mỗi ĐBKS chọn 15 hộ từ bảng kê danh sách các hộ của ĐBKS theo phương pháp ngẫu nhiên hệ thống. Từ 15 hộ được chọn này, chọn 10 hộ chính thức (gồm: 6 hộ thu nhập và 4 hộ thu nhập - chi tiêu) và 5 hộ dự phòng (3 hộ dự phòng thu nhập và 2 hộ dự phòng thu nhập - chi tiêu).

- Chọn hộ KSMS các năm sau:

+ Đối với ĐBKS được chọn lại từ năm trước: Chọn tất cả các hộ đã được khảo sát tương ứng. Đối với trường hợp các hộ đã khảo sát không đủ 10 hộ/ĐBKS thì chọn hộ bổ sung, thay thế theo nguyên tắc ngẫu nhiên hệ thống.

+ Đối với ĐBKS được chọn mới năm lẻ: Chọn 15 hộ từ bảng kê danh sách các hộ của ĐBKS được chọn (sau khi đã được cập nhật) theo phương pháp ngẫu nhiên hệ thống. Từ 15 hộ được chọn này, chọn 10 hộ chính thức và 5 hộ dự phòng.

+ Đối với ĐBKS được chọn mới năm chẵn: Chọn 15 hộ từ bảng kê danh sách các hộ của ĐBKS được chọn theo phương pháp ngẫu nhiên hệ thống. Từ 15 hộ được chọn này, chọn 10 hộ chính thức (gồm: 6 hộ thu nhập và 4 hộ thu nhập - chi tiêu) và 5 hộ dự phòng (3 hộ dự phòng thu nhập và 2 hộ dự phòng thu nhập - chi tiêu).

## IV. PHIẾU KHẢO SÁT

Khảo sát mức sống sử dụng các loại phiếu sau:

- Phiếu số 1A/KSMS-TN: Phiếu phỏng vấn hộ (thu nhập).
- Phiếu số 1B/KSMS-TNCT: Phiếu phỏng vấn hộ (thu nhập và chi tiêu).
- Phiếu số 2/KSMS-XA: Phiếu phỏng vấn xã.

Đối với các năm có số tận cùng là 1; 3; 5; 7; 9: Sử dụng phiếu số 1A/KSMS-TN.

Đối với các năm có số tận cùng là 0; 2; 4; 6 và 8: Sử dụng cả 3 loại phiếu nêu trên.

Mẫu phiếu quy định tại Phụ lục.

## V. TỔNG HỢP KẾT QUẢ KHẢO SÁT

### 1. Công thức tính quyền số thiết kế

Với phương pháp chọn mẫu như trên thì quyền số thiết kế mẫu để tính toán chỉ tiêu chính trong Khảo sát mức sống được tính theo công thức dưới đây:

- Quyền số hộ

$$W_{hijklm} = \frac{S_k \cdot n_{jkc}}{P_{jm} \cdot S_k \cdot n}$$

- Quyền số người

$$W_{phijklm} = \frac{S_k \cdot n_{jkc} \cdot h_{ijklm}}{P_{jm} \cdot S_k \cdot n}$$

Trong đó:

$W_{ijklm}$  - Quyền số theo hộ, địa bàn j, khu vực hành chính k, mẫu chủ

$W_{phijklm}$  - Quyền số theo người, địa bàn j, khu vực hành chính k, mẫu chủ

$P_{jm}$  - Xác suất chọn địa bàn mẫu chủ j

$S_k$  - Tổng số địa bàn trong mẫu chủ của khu vực hành chính k

$n_{jkc}$  - Số hộ của địa bàn j, khu vực hành chính k năm khảo sát

$s_k$  - Số địa bàn mẫu, khu vực hành chính k

$h_{ijklm}$  - Số nhân khẩu hộ i, địa bàn j, khu vực hành chính k, mẫu chủ

$n$  - Số hộ được chọn mỗi địa bàn khảo sát (theo từng loại mẫu)

### 2. Tổng hợp kết quả khảo sát

Ban Thống kê Xã hội và Môi trường xây dựng mẫu biểu tổng hợp kết quả đầu ra theo mục đích của cuộc khảo sát, sử dụng quyền số theo hướng dẫn tại Mục 1, Phần này.

**PHỤ LỤC**  
**PHIẾU KHẢO SÁT**

NHỮNG ĐIỀU GHI TRÊN  
PHIẾU ĐƯỢC GIỮ KÍN

BỘ TÀI CHÍNH  
CỤC THỐNG KÊ

Phiếu số  
1A/KSMS-TN

KHẢO SÁT MỨC SỐNG  
PHIẾU PHÒNG VẤN HỘ THU NHẬP

|   | KSMS [năm điều tra]  | KSMS [năm điều tra -1]   |
|---|--|--|
| TỈNH/THÀNH PHỐ TRỰC THUỘC TRUNG ƯƠNG.....                     | <input type="text"/> <input type="text"/>  | <input type="text"/> <input type="text"/>  |
| XÃ/PHƯỜNG/ĐẶC KHU.....  | <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> | <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> |
| ĐỊA BÀN KHẢO SÁT.....   | <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>   | <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>   |
| KHU VỰC: ... (THÀNH THỊ:.....1; NÔNG THÔN:.....2).....        | <input type="text"/>   | <input type="text"/>   |
| HỌ VÀ TÊN CHỦ HỘ (CHỮ IN HOA)..... HỘ SỐ:                     | <input type="text"/> <input type="text"/>  | <input type="text"/> <input type="text"/>  |
| DÂN TỘC CỦA CHỦ HỘ.....                                       | <input type="text"/> <input type="text"/>  |  |
| ĐỊA CHỈ.....  |  |  |
| SỐ ĐIỆN THOẠI CỐ ĐỊNH (GHI CẢ MÃ TỈNH):..... SỐ DI ĐỘNG:..... |  |  |
| CÓ DÙNG PHIÊN DỊCH? (CÓ:.....1; KHÔNG:.....2).....            | <input type="text"/>   |  |
| HỌ VÀ TÊN ĐIỀU TRA VIÊN.....                                  | MÃ SỐ<br><input type="text"/> <input type="text"/>   |  |
| HỌ VÀ TÊN ĐỘI TRƯỞNG.....                                     | MÃ SỐ<br><input type="text"/> <input type="text"/>   |  |

## **THAM GIA VÀO KHẢO SÁT MỨC SỐNG DÂN CƯ LÀ VIỆC LÀM ÍCH NƯỚC, LỢI NHÀ**

*Thông tin thu được từ hộ tuyệt đối được giữ kín, không sử dụng cho mục đích khác, mà chỉ dùng làm cơ sở cho Nhà nước nghiên cứu, xây dựng chính sách kinh tế - xã hội nhằm ổn định và nâng cao mức sống nhân dân, trong đó có mức sống của mỗi gia đình.*

Cục Thống kê

## BẢNG MÃ DÂN TỘC

|                              |    |            |    |
|------------------------------|----|------------|----|
| KINH                         | 01 | KHƠ MÚ     | 29 |
| TÂY                          | 02 | CO         | 30 |
| THÁI                         | 03 | TÀ - ÔI    | 31 |
| HOA (HÁN)                    | 04 | CHƠ - RO   | 32 |
| KHƠ ME                       | 05 | KHÁNG      | 33 |
| MƯỜNG                        | 06 | XINH - MUN | 34 |
| NÙNG                         | 07 | HÀ NHÌ     | 35 |
| H' MÔNG (MÈO)                | 08 | CHU - RU   | 36 |
| DAO                          | 09 | LÀO        | 37 |
| GIA-RAI                      | 10 | LA CHÍ     | 38 |
| NGÁI                         | 11 | LA HA      | 39 |
| Ê-ĐÊ                         | 12 | PHÙ LÁ     | 40 |
| BA-NA                        | 13 | LA HỮ      | 41 |
| XƠ-ĐĂNG                      | 14 | LỰ         | 42 |
| SÁN CHAY (CAO LAN - SÁN CHÍ) | 15 | LỒ LỒ      | 43 |
| CƠ HO                        | 16 | CHỨT       | 44 |
| CHĂM (CHĂM)                  | 17 | MĂNG       | 45 |
| SÁN ĐIU                      | 18 | PÀ THÉN    | 46 |
| HRẾ                          | 19 | CƠ LAO     | 47 |
| MNÔNG                        | 20 | CÔNG       | 48 |
| RA-GLAI                      | 21 | BÓ Y       | 49 |
| XTIÊNG                       | 22 | SI LA      | 50 |
| BRU - VÂN KIỀU               | 23 | PU PÉO     | 51 |
| THỎ                          | 24 | BRĂU       | 52 |
| GIÁY                         | 25 | Ơ ĐU       | 53 |
| CƠ TU                        | 26 | RƠ - MĂM   | 54 |
| GIÊ - TRIÊNG                 | 27 | NƯỚC NGOÀI | 55 |
| MA                           | 28 |            |    |

## BẢNG CHUYỂN ĐỔI NĂM ÂM LỊCH - DƯƠNG LỊCH

|             |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|-------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Tý (Chuột)  | 1912 | 1924 | 1936 | 1948 | 1960 | 1972 | 1984 | 1996 | 2008 | 2020 |
| Sửu (Trâu)  | 1913 | 1925 | 1937 | 1949 | 1961 | 1973 | 1985 | 1997 | 2009 | 2021 |
| Dần (Hổ)    | 1914 | 1926 | 1938 | 1950 | 1962 | 1974 | 1986 | 1998 | 2010 | 2022 |
| Mão (Mèo)   | 1915 | 1927 | 1939 | 1951 | 1963 | 1975 | 1987 | 1999 | 2011 | 2023 |
| Thìn (Rồng) | 1916 | 1928 | 1940 | 1952 | 1964 | 1976 | 1988 | 2000 | 2012 | 2024 |
| Tỵ (Rắn)    | 1917 | 1929 | 1941 | 1953 | 1965 | 1977 | 1989 | 2001 | 2013 | 2025 |
| Ngọ (Ngựa)  | 1918 | 1930 | 1942 | 1954 | 1966 | 1978 | 1990 | 2002 | 2014 | 2026 |
| Mùi (Dê)    | 1919 | 1931 | 1943 | 1955 | 1967 | 1979 | 1991 | 2003 | 2015 | 2027 |
| Thân (Khỉ)  | 1920 | 1932 | 1944 | 1956 | 1968 | 1980 | 1992 | 2004 | 2016 | 2028 |
| Dậu (Gà)    | 1921 | 1933 | 1945 | 1957 | 1969 | 1981 | 1993 | 2005 | 2017 | 2029 |
| Tuất (Chó)  | 1922 | 1934 | 1946 | 1958 | 1970 | 1982 | 1994 | 2006 | 2018 | 2030 |
| Hợi (Lợn)   | 1923 | 1935 | 1947 | 1959 | 1971 | 1983 | 1995 | 2007 | 2019 |      |

|                        |   |           |      |
|------------------------|---|-----------|------|
| Các năm có tận cùng là | 0 | thuộc can | Canh |
| - # -                  | 1 | - # -     | Tân  |
| - # -                  | 2 | - # -     | Nhâm |
| - # -                  | 3 | - # -     | Quý  |
| - # -                  | 4 | - # -     | Giáp |
| - # -                  | 5 | - # -     | Ât   |
| - # -                  | 6 | - # -     | Bính |
| - # -                  | 7 | - # -     | Đinh |
| - # -                  | 8 | - # -     | Mậu  |
| - # -                  | 9 | - # -     | Kỷ   |





## MỤC 1B. DANH SÁCH NHỮNG NGƯỜI GIÚP VIỆC VÀ NGƯỜI ĐI LÀM ĂN XA NHÀ

1. Trong hộ [ÔNG/BÀ] có người giúp việc ăn chung, ở chung cùng hộ từ 6 tháng trở lên trong 12 tháng qua và có ai trong hộ đi xa nhà trên 6 tháng để làm kinh tế cho hộ, kể cả đi xuất khẩu lao động không?

CÓ..... 1

KHÔNG..... 2 (>> MỤC 2)

| M  | 2   | 3                   | 4   |
|----|---|---------------------|---|
| Ã  | Xin [ông/bà] vui lòng cho biết họ và tên những người này? | Giới tính của [TÊN] | [TÊN] là người giúp việc hay người của hộ đi làm ăn xa? |
| T  |   |                     |   |
| H  |   |                     |   |
| À  |   |                     |   |
| N  |   |                     |   |
| H  |   |                     |   |
| V  |   |                     |   |
| I  |   | NAM.....1           | NGƯỜI GIÚP VIỆC..... 1                                  |
| Ê  |   | NỮ.....2            | NGƯỜI CỦA HỘ ĐI LÀM ĂN XA..... 2                        |
| N  | GHI HỌ TÊN BẰNG CHỮ IN HOA                                |                     |   |
| 31 |   |                     |   |
| 32 |   |                     |   |
| 33 |   |                     |   |
| 34 |   |                     |   |
| 35 |   |                     |   |
| 36 |   |                     |   |
| 37 |   |                     |   |
| 38 |   |                     |   |
| 39 |   |                     |   |
| 40 |   |                     |   |
| 41 |   |                     |   |
| 42 |   |                     |   |

KHÔNG HỎI CÁC MỤC TIẾP THEO ĐỐI VỚI NHỮNG NGƯỜI TRONG DANH SÁCH NÀY

## BẢNG CHUYỂN ĐỔI LỚP CỦA CÁC HỆ THỐNG GIÁO DỤC PHỔ THÔNG

| Hệ thống giáo dục phổ thông để chuyển đổi |     | CÁC TRÌNH ĐỘ GIÁO DỤC PHỔ THÔNG TƯƠNG ỨNG                        |                          |           |                   |                            |                            |                      |                  |                                    |
|---|-----|--|--------------------------|-----------|-------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------|------------------|------------------------------------|
|   |     | Hệ thống thời Pháp thuộc   | Từ năm 1945 đến 1954     |           |                   | Hệ thống bổ túc văn hoá    | Hệ thống giáo dục miền Bắc |                      |                  | Hệ thống giáo dục cả nước hiện nay |
|   |     |  | Vùng tự do               |           | Vùng tạm chiếm    |                            | Trước 1981                 | Từ Quảng Bình trở ra |                  |                                    |
|   |     |  | 1945-1950                | 1950-1954 |                   |                            |                            | 1981-1986            | 1986-1989        |                                    |
| Cấp                                       | Lớp |  |                          |           |                   |                            |                            |                      |                  |                                    |
| Tiểu học                                  | 1   | Lớp 5 đồng ấu (Cours enfantin)                                   |                          |           | Lớp năm tiểu học  |                            | Vỡ lòng                    | Lớp 1 phổ thông      | Lớp 1 phổ thông  | Lớp 1 phổ thông                    |
|   | 2   | Lớp 4 (Cours préparatoire)                                       | Lớp tư                   | Lớp 1     | Lớp tư tiểu học   | Lớp 1 BTVH                 | Lớp 1 PT                   | Lớp 2 phổ thông      | Lớp 2 phổ thông  | Lớp 2 phổ thông                    |
|   | 3   | Lớp 3 (Cours elementaire)<br>Đầu sơ học yếu lược                 | Lớp ba                   | Lớp 2     | Lớp ba tiểu học   | Lớp 2 BTVH                 | Lớp 2 PT                   | Lớp 3 phổ thông      | Lớp 3 phổ thông  | Lớp 3 phổ thông                    |
|   | 4   | Lớp nhì năm thứ nhất (Moyen1)<br>Lớp nhì năm thứ hai (Moyen2)    | Lớp nhì                  | Lớp 3     | Lớp nhì tiểu học  | Lớp 3 BTVH                 | Lớp 3 PT                   | Lớp 4 phổ thông      | Lớp 4 phổ thông  | Lớp 4 phổ thông                    |
|   | 5   | Lớp nhất (Supérieur)<br>Đầu tiểu học (Certificat)                | Lớp nhất                 | Lớp 4     | Lớp nhất tiểu học | Lớp 4 BTVH                 | Lớp 4 PT                   | Lớp 5 phổ thông      | Lớp 5 phổ thông  | Lớp 5 phổ thông                    |
| Trung học cơ sở                           | 6   | Đệ nhất niên trung học (Première année)                          | Đệ nhất niên             |           | Đệ thất trung học | Lớp 5 BTVH                 |                            |                      | Lớp 6 phổ thông  | Lớp 6 phổ thông                    |
|   | 7   | Đệ nhị niên trung học (Deuxième année)                           | Đệ nhị niên              | Lớp 5     | Đệ lục trung học  | Lớp 6 BTVH                 | Lớp 5 PT                   | Lớp 6 phổ thông      | Lớp 7 phổ thông  | Lớp 7 phổ thông                    |
|   | 8   | Đệ tam niên trung học (Troisième année)                          | Đệ tam niên              | Lớp 6     | Đệ ngũ trung học  | Lớp 7 BTVH                 | Lớp 6 PT                   | Lớp 7 phổ thông      | Lớp 8 phổ thông  | Lớp 8 phổ thông                    |
|   | 9   | Đệ tứ niên trung học (Quatrième année - Diplôme)                 | Đệ tứ niên               | Lớp 7     | Đệ tứ trung học   | Lớp 7B BTVH                | Lớp 7 PT                   |                      |                  | Lớp 9 phổ thông                    |
| Trung học phổ thông                       | 10  | Đệ nhất niên   | Đệ nhất niên chuyên khoa | Lớp 8     | Đệ tam            | Lớp 8 BTVH                 | Lớp 8 PT                   | Lớp 10 phổ thông     | Lớp 10 phổ thông | Lớp 10 phổ thông                   |
|   | 11  | Đệ nhị niên, tú tài phần thứ nhất (Baccalauréat première partie) | Đệ nhị niên chuyên khoa  | Lớp 9     | Đệ nhị Tú tài I   | Lớp 9 BTVH<br>Lớp 10A BTVH | Lớp 9 PT                   | Lớp 11 phổ thông     | Lớp 11 phổ thông | Lớp 11 phổ thông                   |
|   | 12  | Đệ tam niên, thi tú tài toàn phần (Baccalauréat deuxième partie) | Đệ tam niên chuyên khoa  |           | Đệ nhất Tú tài II | Lớp 10B BTVH               | Lớp 10 PT                  | Lớp 12 phổ thông     | Lớp 12 phổ thông | Lớp 12 phổ thông                   |



## MỤC 2. GIÁO DỤC (HẾT)

| M<br>Ã<br>T<br>H<br>À<br>N<br>H<br>V<br>I<br>Ê<br>N | 9<br>Các khoản nhận được từ các tổ chức trợ giúp cho giáo dục trong 12 tháng qua? (ăn ở, đi lại, sách giáo khoa, đồng phục,...) | 10<br>Trị giá học bổng, thưởng nhận được trong 12 tháng qua? | 12<br>Hộ có đồ chơi dành cho cháu [TÊN] không? Chỉ tính đồ chơi mua ngoài, không tính các loại tự chế của gia đình | 13<br>Hộ có sách truyện dành cho cháu [TÊN] không?<br>CHỈ TÍNH SÁCH TRUYỆN, SÁCH TRANH ẢNH DÙNG ĐỂ GIẢI TRÍ, KHÔNG TÍNH SÁCH GIÁO KHOA, SÁCH HỌC |
|---|---|--|--|--|
|   | NẾU KHÔNG<br>CÓ GHI SỐ 0<br>1000 ĐỒNG   | NẾU KHÔNG<br>CÓ GHI SỐ 0<br>1000 ĐỒNG                        | HỎI TRẺ EM DƯỚI 5 TUỔI<br>CÓ.....1<br>KHÔNG.....2  | HỎI TRẺ EM TỪ 5-15 TUỔI<br>CÓ.....1<br>KHÔNG.....2   |
| 1   |   |  |  |  |
| 2   |   |  |  |  |
| 3   |   |  |  |  |
| 4   |   |  |  |  |
| 5   |   |  |  |  |
| 6   |   |  |  |  |
| 7   |   |  |  |  |
| 8   |   |  |  |  |
| 9   |   |  |  |  |
| 10  |   |  |  |  |
| 11  |   |  |  |  |
| 12  |   |  |  |  |
| 13  |   |  |  |  |
| 14  |   |  |  |  |
| 15  |   |  |  |  |

### MỤC 3A. Y TẾ VÀ CHĂM SÓC SỨC KHOẺ

Xin [Ông/Bà] vui lòng cho biết một số thông tin về chăm sóc sức khỏe của các thành viên trong hộ

#### HỎI TẤT CẢ CÁC THÀNH VIÊN TRONG HỘ

| M<br>Ã<br>T<br>H<br>À<br>N<br>H<br>V<br>I<br>Ê<br>N | 7<br>Trong 12 tháng qua, [TÊN] có thẻ bảo hiểm y tế hay sổ/thẻ/giấy khám chữa bệnh miễn phí không?<br><br>CÓ..... 1<br>KHÔNG..... 2 (>>12) | 8<br>[TÊN] có loại nào?<br>SỐ/ THẺ CHO TRẺ EM DƯỚI 6 TUỔI..... 1<br>THẺ BẢO HIỂM Y TẾ NGƯỜI NGHÈO..... 2<br>THẺ BẢO HIỂM Y TẾ NGƯỜI CẬN NGHÈO..... 3<br>SỐ/ THẺ/ GIẤY KHÁM CHỮA BỆNH MIỄN PHÍ..... 4<br>THẺ BẢO HIỂM Y TẾ DIỆN CHÍNH SÁCH..... 5<br>THẺ BHYT BẮT BUỘC NHÀ NƯỚC KHÁC..... 6<br>THẺ BHYT BẮT BUỘC NGOÀI N. NƯỚC..... 7<br>THẺ BHYT HỌC SINH TỰ NGUYỆN..... 8<br>THẺ BHYT TỰ NGUYỆN (TRỪ THẺ HS)..... 9<br>KHÁC..... 10 |         |
|---|--|--|---------|
|   |  | THỨ NHẤT   | THỨ HAI |
| 1   |  |  |         |
| 2   |  |  |         |
| 3   |  |  |         |
| 4   |  |  |         |
| 5   |  |  |         |
| 6   |  |  |         |
| 7   |  |  |         |
| 8   |  |  |         |
| 9   |  |  |         |
| 10  |  |  |         |
| 11  |  |  |         |
| 12  |  |  |         |
| 13  |  |  |         |
| 14  |  |  |         |
| 15  |  |  |         |

12 Trị giá các khoản trợ giúp về tiền và hiện vật mà hộ [ÔNG/BÀ] đã nhận được trong 12 tháng qua cho những thành viên bị ốm/bệnh/chấn thương là bao nhiêu?

(KHÔNG CÓ GHI 0)                      NGHÌN   
ĐỒNG

3TN. THU TỪ Y TẾ   
(CÂU 12)



## DANH MỤC NGHỀ NGHIỆP (Danh mục nghề theo QĐ34/2020)

### (1) LÃNH ĐẠO, QUẢN LÝ TRONG CÁC NGÀNH, CÁC CẤP VÀ CÁC ĐƠN VỊ

10. Lãnh đạo cơ quan Đảng Cộng sản Việt Nam cấp Trung ương và địa phương (chuyên trách)
11. Lãnh đạo, quản lý của Quốc hội, Văn phòng Quốc hội và Văn phòng Chủ tịch nước (chuyên trách)
12. Lãnh đạo, quản lý của Chính phủ, Văn phòng Chính phủ, các bộ, ngành và tương đương thuộc Chính phủ (chuyên trách)
13. Lãnh đạo, quản lý của Tòa án nhân dân và Viện Kiểm sát nhân dân (chuyên trách)
14. Lãnh đạo, quản lý của Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân địa phương (kể cả các cơ quan chuyên môn ở địa phương, trừ tư pháp và đoàn thể) (chuyên trách)
15. Lãnh đạo, quản lý khối đoàn thể; Mặt trận Tổ quốc, Liên đoàn Lao động, Hội Phụ nữ Hội Nông dân, Đoàn Thanh niên Cộng sản Hồ Chí Minh, Hội Cựu chiến binh (chuyên trách)
16. Nhà quản lý của tổ chức nghiệp chủ, nhân đạo và vì quyền lợi đặc thù khác (chuyên trách)
17. Nhà quản lý của các cơ quan tập đoàn, tổng công ty và tương đương (chuyên trách)

### (2) NHÀ CHUYÊN MÔN BẬC CAO

21. Nhà chuyên môn trong lĩnh vực khoa học và kỹ thuật
22. Nhà chuyên môn về sức khỏe
23. Nhà chuyên môn về giảng dạy
24. Nhà chuyên môn về kinh doanh và quản lý
25. Nhà chuyên môn trong lĩnh vực công nghệ thông tin và truyền thông
26. Nhà chuyên môn về luật pháp, văn hóa, xã hội

### (3) NHÀ CHUYÊN MÔN BẬC TRUNG

31. Kỹ thuật viên khoa học và kỹ thuật
32. Kỹ thuật viên sức khỏe
33. Nhân viên về kinh doanh và quản lý
34. Nhân viên luật pháp, văn hóa, xã hội
35. Kỹ thuật viên thông tin và truyền thông
36. Giáo viên bậc trung

### (4) NHÂN VIÊN TRỢ LÝ VĂN PHÒNG

41. Nhân viên tổng hợp và nhân viên làm các công việc bàn giấy
42. Nhân viên dịch vụ khách hàng
43. Nhân viên ghi chép số liệu và vật liệu
44. Nhân viên hỗ trợ văn phòng khác

### (5) NHÂN VIÊN DỊCH VỤ VÀ BÁN HÀNG

51. Nhân viên dịch vụ cá nhân
52. Nhân viên bán hàng
53. Nhân viên chăm sóc cá nhân
54. Nhân viên dịch vụ bảo vệ

### (6) LAO ĐỘNG CÓ KỸ NĂNG TRONG NÔNG NGHIỆP, LÂM NGHIỆP VÀ THỦY SẢN

61. Lao động có kỹ năng trong nông nghiệp có sản phẩm chủ yếu để bán
62. Lao động có kỹ năng trong lâm nghiệp, thủy sản và săn bắt có sản phẩm chủ yếu để bán
63. Lao động tự cung tự cấp trong nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản

### (7) LAO ĐỘNG THỦ CÔNG VÀ CÁC NGHỀ NGHIỆP CÓ LIÊN QUAN KHÁC

71. Lao động xây dựng và lao động có liên quan đến nghề xây dựng (trừ thợ điện)
72. Thợ luyện kim, cơ khí và thợ có liên quan
73. Thợ thủ công và thợ liên quan đến in
74. Thợ điện và thợ điện tử
75. Thợ chế biến thực phẩm, gia công gỗ, may mặc, đồ thủ công và thợ có liên quan khác

### (8) THỢ LẮP RÁP VÀ VẬN HÀNH MÁY MÓC, THIẾT BỊ

81. Thợ vận hành máy móc và thiết bị
82. Thợ lắp ráp
83. Lái xe và thợ vận hành thiết bị chuyển động

### (9) LAO ĐỘNG GIẢN ĐƠN

91. Người quét dọn và giúp việc
92. Lao động giản đơn trong nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản
93. Lao động trong ngành khai khoáng, xây dựng, công nghiệp chế biến, chế tạo và giao thông vận tải
94. Người phụ giúp chuẩn bị thực phẩm
95. Lao động trên đường phố và lao động có liên quan đến bán hàng
96. Người thu dọn vật thải và lao động giản đơn khác

### (0) LỰC LƯỢNG VŨ TRANG

01. Lực lượng quân đội
02. Lực lượng công an
03. Cơ yếu và lực lượng vũ trang khác

## DANH MỤC NGÀNH KINH TẾ QUỐC DÂN

### **NÔNG NGHIỆP, LÂM NGHIỆP VÀ THỦY SẢN**

- 01 Nông nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan (Quy ước: Trồng trọt: 011; Chăn nuôi: 014; Dịch vụ nông nghiệp: 016 và Sản bắt/đánh bắt/thuần dưỡng chim, thú: 017)
- 02 Lâm nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan
- 03 Khai thác, nuôi trồng thủy sản
  - KHAI KHOÁNG**
  - 05 Khai thác than cứng và than non
  - 06 Khai thác dầu thô và khí đốt tự nhiên
  - 07 Khai thác quặng kim loại
  - 08 Khai khoáng khác
  - 09 Hoạt động dịch vụ hỗ trợ khai thác mỏ và quặng
- CÔNG NGHIỆP CHẾ BIẾN, CHẾ TẠO**
- 10 Sản xuất chế biến thực phẩm
- 11 Sản xuất đồ uống
- 12 Sản xuất sản phẩm thuốc lá
- 13 Dệt
- 14 Sản xuất trang phục
- 15 Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan
- 16 Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế); sản xuất sản phẩm từ rơm, ra và vật liệu tết bện
- 17 Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy
- 18 In, sao chép bản ghi các loại
- 19 Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế
- 20 Sản xuất hoá chất và sản phẩm hoá chất
- 21 Sản xuất thuốc, hoá dược và dược liệu
- 22 Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic
- 23 Sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác
- 24 Sản xuất kim loại
- 25 Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị)
- 26 Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm quang học
- 27 Sản xuất thiết bị điện
- 28 Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đâu
- 29 Sản xuất xe có động cơ, rơ moóc
- 30 Sản xuất phương tiện vận tải khác
- 31 Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế
- 32 Công nghiệp chế biến, chế tạo khác
- 33 Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc và thiết bị

### **SẢN XUẤT VÀ PHÂN PHỐI ĐIỆN, KHÍ ĐỐT, NƯỚC NÓNG, HƠI NƯỚC VÀ ĐIỀU HOÀ KHÔNG KHÍ**

- 35 Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hoà không khí
- CUNG CẤP NƯỚC; HOẠT ĐỘNG QUẢN LÝ VÀ XỬ LÝ RÁC THẢI, NƯỚC THẢI**
- 36 Khai thác, xử lý và cung cấp nước
- 37 Thoát nước và xử lý nước thải
- 38 Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu huỷ rác thải; tái chế phế liệu
- 39 Xử lý ô nhiễm và hoạt động quản lý chất thải khác
- XÂY DỰNG**
- 41 Xây dựng nhà các loại
- 42 Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng
- 43 Hoạt động xây dựng chuyên dụng
- BÁN BUÔN VÀ BÁN LẺ; SỬA CHỮA Ô TÔ, MÔ TÔ, XE MÁY VÀ XE CÓ ĐỘNG CƠ KHÁC**
- 45 Bán, sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác
- 46 Bán buôn (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác)
- 47 Bán lẻ (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác)
- VẬN TẢI KHO BÃI**
- 49 Vận tải đường sắt, đường bộ và vận tải đường ống
- 50 Vận tải đường thủy
- 51 Vận tải hàng không
- 52 Kho bãi và các hoạt động hỗ trợ cho vận tải
- 53 Bưu chính và chuyển phát
- DỊCH VỤ LƯU TRÚ VÀ ĂN UỐNG**
- 55 Dịch vụ lưu trú
- 56 Dịch vụ ăn uống
- THÔNG TIN VÀ TRUYỀN THÔNG**
- 58 Hoạt động xuất bản
- 59 Hoạt động điện ảnh, sản xuất chương trình truyền hình, ghi âm và xuất bản âm nhạc
- 60 Hoạt động phát thanh, truyền hình
- 61 Viễn thông
- 62 Lập trình máy vi tính, dịch vụ tư vấn và các hoạt động khác liên quan đến máy vi tính
- 63 Hoạt động dịch vụ thông tin

## DANH MỤC NGÀNH KINH TẾ QUỐC DÂN (TIẾP THEO)

### HOẠT ĐỘNG TÀI CHÍNH, NGÂN HÀNG VÀ BẢO HIỂM

- 64 Hoạt động dịch vụ tài chính (trừ bảo hiểm và bảo hiểm xã hội)
- 65 Bảo hiểm, tái bảo hiểm và bảo hiểm xã hội (trừ bảo đảm xã hội bắt buộc)
- 66 Hoạt động tài chính khác

### HOẠT ĐỘNG KINH DOANH BẤT ĐỘNG SẢN

- 68 Hoạt động kinh doanh bất động sản

### HOẠT ĐỘNG CHUYÊN MÔN, KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ

- 69 Hoạt động pháp luật, kế toán và kiểm toán
- 70 Hoạt động của trụ sở văn phòng; hoạt động tư vấn quản lý
- 71 Hoạt động kiến trúc, kiểm tra và phân tích kỹ thuật
- 72 Nghiên cứu khoa học và phát triển
- 73 Quảng cáo và nghiên cứu thị trường
- 74 Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ khác
- 75 Hoạt động thú y

### HOẠT ĐỘNG HÀNH CHÍNH VÀ DỊCH VỤ HỖ TRỢ

- 77 Cho thuê máy móc, thiết bị (không kèm người điều khiển); cho thuê đồ dùng cá nhân và gia đình; cho thuê tài sản vô hình phi tài chính
- 78 Hoạt động dịch vụ lao động và việc làm
- 79 Hoạt động của các đại lý du lịch, kinh doanh tua du lịch và các dịch vụ hỗ trợ, liên quan đến quảng bá và tổ chức tua du lịch
- 80 Hoạt động điều tra bảo đảm an toàn
- 81 Hoạt động dịch vụ vệ sinh nhà cửa, công trình và cảnh quan
- 82 Hoạt động hành chính, hỗ trợ văn phòng và các hoạt động hỗ trợ kinh doanh khác

### HOẠT ĐỘNG CỦA ĐẢNG CỘNG SẢN, TỔ CHỨC CHÍNH TRỊ - XÃ HỘI, QUẢN LÝ NHÀ NƯỚC, AN NINH QUỐC PHÒNG; BẢO ĐẢM XÃ HỘI BẮT BUỘC

- 84 Hoạt động của Đảng Cộng sản, tổ chức chính trị - xã hội, quản lý nhà nước, an ninh quốc phòng và bảo đảm xã hội bắt buộc

### GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO

- 85 Giáo dục và đào tạo

### Y TẾ VÀ HOẠT ĐỘNG TRỢ GIÚP XÃ HỘI

- 86 Hoạt động y tế
- 87 Hoạt động chăm sóc, điều dưỡng tập trung
- 88 Hoạt động trợ giúp xã hội không tập trung

### NGHỆ THUẬT, VUI CHƠI VÀ GIẢI TRÍ

- 90 Hoạt động sáng tác, nghệ thuật và giải trí
- 91 Hoạt động của thư viện, lưu trữ, bảo tàng và các hoạt động văn hoá khác
- 92 Hoạt động xổ số, cá cược và đánh bạc
- 93 Hoạt động thể thao, vui chơi và giải trí

### HOẠT ĐỘNG DỊCH VỤ KHÁC

- 94 Hoạt động của các hiệp hội, tổ chức khác
- 95 Sửa chữa máy vi tính, đồ dùng cá nhân và gia đình
- 96 Hoạt động dịch vụ phục vụ cá nhân khác

### HOẠT ĐỘNG LÀM THUÊ CÁC CÔNG VIỆC TRONG CÁC HỘ GIA ĐÌNH, SẢN XUẤT SẢN PHẨM VẬT CHẤT VÀ DỊCH VỤ TỰ TIÊU DÙNG CỦA HỘ GIA ĐÌNH

- 97 Hoạt động làm thuê công việc gia đình trong các hộ gia đình
- 98 Hoạt động sản xuất sản phẩm vật chất và dịch vụ tự tiêu dùng của hộ gia đình

### HOẠT ĐỘNG CỦA CÁC TỔ CHỨC VÀ CƠ QUAN QUỐC TẾ

- 99 Hoạt động của các tổ chức và cơ quan quốc tế







**PHẦN 4A. VIỆC LÀM VÀ TIỀN LƯƠNG, TIỀN CÔNG (HẾT)**

HỎI NHỮNG NGƯỜI TỪ 15 TUỔI TRỞ LÊN

LƯƠNG HƯU VÀ TRỢ CẤP THẤT NGHIỆP, THỜI VIỆC MỘT LẦN

|   |   |  |                              |  |                           |                             |
|---|---|--|------------------------------|--|---------------------------|-----------------------------|
| M<br>Ã<br>T<br>H<br>À<br>N<br>H<br>V<br>I<br>Ê<br>N | <b>17</b>   | <b>18</b>  |                              |  |                           |                             |
|   | Trong 12 tháng qua, ...[TÊN]... có nhận được trợ cấp thất nghiệp, trợ cấp thôi việc một lần, lương hưu, trợ cấp mất sức lao động không? | Những loại trợ cấp/phụ cấp nào ...[TÊN]... được hưởng và đã nhận được bao nhiêu trong 12 tháng qua?<br><br>NẾU KHÔNG CÓ THÌ GHI SỐ 0 |                              |  |                           |                             |
|   |   | a. Trợ cấp thất nghiệp   | b. Trợ cấp thôi việc một lần | c. Lương cho nghỉ hưu bình thường ở độ tuổi quy định | d. Lương cho nghỉ hưu sớm | e. Trợ cấp mất sức lao động |
|   | CÓ.....1<br>KHÔNG.....2   |  |                              |  |                           |                             |
|   | (>>NGƯỜI TIẾP THEO)   | NGHÌN ĐỒNG   | NGHÌN ĐỒNG                   | NGHÌN ĐỒNG   | NGHÌN ĐỒNG                | NGHÌN ĐỒNG                  |
|   |   |  |                              |  |                           |                             |
|   |   |  |                              |  |                           |                             |
|   |   |  |                              |  |                           |                             |
|   |   |  |                              |  |                           |                             |
|   |   |  |                              |  |                           |                             |
|   |   |  |                              |  |                           |                             |
|   |   |  |                              |  |                           |                             |
|   |   |  |                              |  |                           |                             |
|   |   |  |                              |  |                           |                             |

4ATN6. CỘNG CÂU (18a + 18b + 18c + 18d + 18e)

4ATN.THU NHẬP TỪ TIỀN LƯƠNG, TIỀN CÔNG, HƯU VÀ TRỢ CẤP (4ATN1+4ATN2+4ATN3+4ATN4+4ATN5+4ATN6)

## 4B. CÁC HOẠT ĐỘNG SẢN XUẤT NÔNG, LÂM NGHIỆP, VÀ THỦY SẢN

### 4B0. ĐẤT NÔNG, LÂM NGHIỆP VÀ MẶT NƯỚC NUÔI TRỒNG THỦY SẢN

1. Trong 12 tháng qua hộ [ÔNG/BÀ] có sử dụng hay quản lý đất nông nghiệp, lâm nghiệp hoặc mặt nước nuôi trồng thủy sản không? (BAO GỒM CẢ ĐẤT ĐI THUẾ, CHO THUẾ TRONG 12 THÁNG QUA. KÉ CẢ VƯỜN, AO LIỀN KÈ ĐẤT THỔ CƯ)

CÓ..... 1

KHÔNG..... 2 (>> PHẦN 4B1)

Bây giờ tôi muốn hỏi [ÔNG/BÀ] một số câu hỏi về tất cả các loại đất mà các thành viên của hộ sử dụng hoặc quản lý

| M<br>Ã<br>L<br>O<br>A<br>I<br>Đ<br>À<br>T | 2<br>Hộ [ÔNG/BÀ] sử dụng hoặc quản lý loại đất nào sau đây                    | 3<br>Diện tích đất hộ gia đình sử dụng hoặc quản lý? | 4<br>Số tiền và trị giá hiện vật chi trả cho việc đi thuê đất hoặc đấu thầu trong 12 tháng qua? | 5<br>Số tiền và trị giá hiện vật thu được từ việc cho thuê đất trong 12 tháng qua? |
|---|---|--|---|--|
|   | ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ<br>HỎI CÂU 2 CHO CÁC LOẠI ĐẤT TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 3-5 | M <sup>2</sup>                                       | KHÔNG CÓ GHI 0<br>NGHÌN ĐỒNG  | KHÔNG CÓ GHI 0<br>NGHÌN ĐỒNG   |
| 1   | Đất cây hàng năm  |  |   |  |
| 2   | Đất cây lâu năm   |  |   |  |
| 3   | Đất lâm nghiệp  |  |   |  |
| 4   | Mặt nước nuôi trồng thủy sản  |  |   |  |
| 5   | Vườn, ao liền kề đất thổ cư   |  |   |  |
| 6   | Đất du canh   |  |   |  |
| 7   | Khác (ghi rõ: _____)  |  |   |  |

4B0TN. CỘNG CÂU 5

#### 4B1. TRỒNG TRỌT

1a. Trong 12 tháng qua hộ [ÔNG/BÀ] có thu hoạch sản phẩm nào từ sản xuất trồng trọt không (kể cả sản phẩm phụ và sản phẩm thu nhập từ trồng trọt) ?

CÓ..... 1 (>>CÂU 2)   
KHÔNG..... 2

1b. Có phải thiên tai, dịch bệnh,... làm thiệt hại sản xuất hay không?

CÓ..... 1 (>> CÂU 4B1T2)   
KHÔNG..... 2 (>>PHẦN 4B2)

#### 4B1.1. CÂY LÚA

|                           | 2  | 3   | 4   | 5  |
|---------------------------|--|---|---|--|
| T<br>H<br>Ứ<br><br>T<br>Ứ | Hộ [ÔNG/BÀ] đã thu hoạch những loại lúa nào trong 12 tháng qua?<br><br>NẾU KHÔNG NHỚ CHI TIẾT CÁC VỤ LÚA TÈ THÌ GHI TỔNG SỐ VÀO DÒNG LÚA TÈ CẢ NĂM<br><br>ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ<br><input type="checkbox"/> X<br>↓ | Diện tích gieo trồng [...] trong 12 tháng qua là bao nhiêu?<br><br>M <sup>2</sup> | Hộ [ÔNG/BÀ] đã thu hoạch được bao nhiêu [...] trong 12 tháng qua?<br><br>KG | TRỊ GIÁ SẢN PHẨM ĐÃ THU HOẠCH ĐƯỢC TRONG 12 THÁNG QUA?<br><br>NGHÌN ĐỒNG |
|                           | <b>1</b> Lúa tẻ cả năm?  |   |   |  |
| 1.1                       | Lúa tẻ đông xuân?  |   |   |  |
| 1.2                       | Lúa tẻ hè thu?   |   |   |  |
| 1.3                       | Lúa tẻ mùa/thu đông?   |   |   |  |
| 1.4                       | Lúa tẻ trên đất nương rẫy?   |   |   |  |
| <b>2</b>                  | Lúa nếp cả năm?  |   |   |  |
| <b>3</b>                  | Lúa đặc sản cả năm?  |   |   |  |

4B11T. CỘNG CÂU 5

#### 4B1.2. CÂY LƯƠNG THỰC, THỰC PHẨM VÀ CÂY HÀNG NĂM KHÁC

| T<br>H<br>Ứ<br><br>T<br>Ự | 2   | 4  | 5  |
|---------------------------|---|--|--|
|                           | Hộ [ÔNG/BÀ] đã thu hoạch những sản phẩm nào sau đây trong 12 tháng qua?<br><br>HỎI CÂU 2 CHO CÁC LOẠI CÂY TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 4<br><br>ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ<br><input checked="" type="checkbox"/> | Hộ [ÔNG/BÀ] đã thu hoạch bao nhiêu [...] trong 12 tháng qua?<br><br>KG | TRỊ GIÁ SẢN PHẨM THU HOẠCH ĐƯỢC TRONG 12 THÁNG QUA<br><br>NGHÌN ĐỒNG |
| 8                         | Ngô/bắp   |  |  |
| 9                         | Khoai lang  |  |  |
| 10                        | Sắn/khoai mỳ  |  |  |
| 11                        | Cây lương thực khác   |  |  |
| 12                        | Khoai tây   |  |  |
| 13                        | Rau muống   |  |  |
| 14                        | Su hào  |  |  |
| 15                        | Bắp cải, súp lơ   |  |  |
| 16                        | Rau cải các loại  |  |  |
| 17                        | Đậu ăn quả tươi các loại  |  |  |
| 18                        | Cà chua   |  |  |
| 19                        | Cây gia vị  | x  |  |
| 20                        | Rau củ quả khác   | x  |  |
| 21                        | Cây hàng năm khác (đậu xanh, đen, đỏ, hoa, cây cảnh, cây thức ăn gia súc, cây làm phân xanh,...)  | x  |  |

4B12T. CỘNG CÂU 5

### 4B1.3. CÂY CÔNG NGHIỆP HÀNG NĂM VÀ LÂU NĂM

| T<br>H<br>Ứ<br><br>T<br>Ứ | 2   | 4  | 5   |
|---------------------------|---|--|---|
|                           | Hộ [ÔNG/BÀ] đã thu hoạch những sản phẩm nào sau đây?<br><br>HỎI CÂU 2 CHO CÁC<br>LOẠI CÂY TRƯỚC KHI<br>CHUYỂN SANG CÂU 4<br><br>ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ<br><br><input checked="" type="checkbox"/> X<br>↓ | Hộ [ÔNG/BÀ] đã thu hoạch bao nhiêu [...] trong 12 tháng qua?<br><br>KG | TRỊ GIÁ SẢN PHẨM THU HOẠCH ĐƯỢC TRONG 12 THÁNG QUA?<br><br>NGHÌN ĐỒNG |
| 22                        | Đậu tương/đậu nành  |  |   |
| 23                        | Lạc/đậu phộng   |  |   |
| 24                        | Vừng/mè   |  |   |
| 25                        | Mía   |  |   |
| 26                        | Thuốc lá, thuốc lào   |  |   |
| 27                        | Bông  |  |   |
| 28                        | Đay, gai  |  |   |
| 29                        | Cói   |  |   |
| 30                        | Cây CN hàng năm khác  | x  |   |
| 31                        | Chè   |  |   |
| 32                        | Cà phê  |  |   |
| 33                        | Cao su  |  |   |
| 34                        | Hồ tiêu   |  |   |
| 35                        | Dừa   |  |   |
| 36                        | Dâu tằm   |  |   |
| 37                        | Điều/đào lộn hột  |  |   |
| 38                        | Cây CN lâu năm khác   | x  |   |

4B13T. CỘNG CÂU 5

#### 4B1.4. CÂY ĂN QUẢ

| T<br>H<br>Ứ<br><br>T<br>Ứ | 2  | 4  | 5   |
|---------------------------|--|--|---|
|                           | Hộ [ÔNG/BÀ] đã thu hoạch những sản phẩm nào sau đây?<br><br>HỎI CÂU 2 CHO CÁC<br>LOẠI CÂY TRƯỚC KHI<br>CHUYỂN SANG CÂU 4<br><br>ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ<br><input checked="" type="checkbox"/> | Hộ [ÔNG/BÀ] đã thu hoạch bao nhiêu [...] trong 12 tháng qua?<br><br>KG | TRỊ GIÁ SẢN PHẨM THU HOẠCH ĐƯỢC TRONG 12 THÁNG QUA?<br><br>NGHÌN ĐỒNG |
| 39                        | Cam, chanh, quýt, bưởi   |  |   |
| 40                        | Dứa  |  |   |
| 41                        | Chuối  |  |   |
| 42                        | Xoài, đu đủ  |  |   |
| 43                        | Táo  |  |   |
| 44                        | Nho  |  |   |
| 45                        | Mận  |  |   |
| 46                        | Đu đủ  |  |   |
| 47                        | Nhãn, vải, chôm chôm   |  |   |
| 48                        | Hồng xiêm/Sa pu chê  |  |   |
| 49                        | Na/mãng cầu  |  |   |
| 50                        | Mít, sầu riêng   |  |   |
| 51                        | Mãng cụt   |  |   |
| 52                        | Cây ăn quả khác  | x  |   |
| 53                        | Cây lâu năm khác   | x  |   |
| 54                        | Cây giống  | x  |   |

4B14T. CỘNG CÂU 5

**4B1.5. THU TỪ SẢN PHẨM PHỤ VÀ SẢN PHẨM THU NHẬP TỪ TRỒNG TRỌT**

|             |          |  |  |          |  |
|-------------|----------|--|--|----------|--|
| T<br>H<br>Ứ | <b>1</b> | Hộ [ÔNG/BÀ] có sử dụng hoặc bán [...] trong 12 tháng qua không?                                    | ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ<br><input type="checkbox"/> X<br>↓ | <b>5</b> | TRỊ GIÁ SẢN PHẨM PHỤ VÀ SẢN PHẨM THU NHẬP TỪ TRỒNG TRỌT TRONG 12 THÁNG QUA |
|             | T<br>Ứ   | HỎI CÂU 1 CHO CÁC LOẠI SẢN PHẨM PHỤ VÀ SẢN PHẨM THU NHẬP TỪ TRỒNG TRỌT TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 5 |  |          | NGHİN ĐỒNG   |
|             | 1        | Rơm, rạ  |  |          |  |
|             | 2        | Lá, thân khoai lang  |  |          |  |
|             | 3        | Thân cây ngô, cây sắn  |  |          |  |
|             | 4        | Thân cây đậu các loại  |  |          |  |
|             | 5        | Ngọn, lá mía   |  |          |  |
|             | 6        | Thân cây đay, cây gai  |  |          |  |
|             | 7        | Đâu tằm (thân cây)   |  |          |  |
|             | 8        | Củi (từ các cây nông nghiệp)   |  |          |  |
|             | 9        | Các sản phẩm phụ khác  |  |          |  |
|             | 10       | Các sản phẩm thu nhập, mót   |  |          |  |

4B15T. CỘNG CÂU 5

4B1T2. Tổng số tiền hộ gia đình [ÔNG/BÀ] được đền bù/hỗ trợ thiệt hại về trồng trọt trong 12 tháng qua là bao nhiêu?  
(không kể các khoản bồi thường thiệt hại về người, tài sản cố định như máy cày,...)

NGHİN ĐỒNG

4B1T. TÔNG THU TRỒNG TRỌT

(4B11T + 4B12T + 4B13T + 4B14T + 4B15T + 4B1T2)

**4B1.6. CHI PHÍ TRỒNG TRỌT**

| T<br>H<br>Ư | 1. Hộ [ÔNG/BÀ] đã chi những khoản nào dưới đây cho những sản phẩm đã thu hoạch trong 12 tháng qua? (bao gồm mua, đổi, tự túc, ... không tính những khoản thu nhập, hái lượm chưa được tính vào thu nhập) | 2. Hộ [ÔNG/BÀ] đã chi bao nhiêu cho các loại cây sau  |                                     |                    |  |                                   |            |
|-------------|--|---|-------------------------------------|--------------------|--|-----------------------------------|------------|
|             |  | NEU KHONG CO GHI SO 0; NEU KHONG NHÓ TUNG CHI TIET GHI KB VA GHI TONG CHI PHI VAO COT TONG SO |                                     |                    |  |                                   |            |
|             |  | a. Cây lúa  | b. Cây lương thực và thực phẩm khác | c. Cây công nghiệp | d. Cây ăn quả và các loại cây khác, trừ cây lâm nghiệp | e. <b>TỔNG SỐ (a + b + c + d)</b> |            |
|             | HỘI CÂU 1 CHO CÁC KHOẢN CHI PHÍ TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 2  | ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ<br><input checked="" type="checkbox"/>                                      | NGHÌN ĐỒNG                          | NGHÌN ĐỒNG         | NGHÌN ĐỒNG   | NGHÌN ĐỒNG                        | NGHÌN ĐỒNG |
| 1           | Hạt giống  |   |                                     |                    |  |                                   |            |
| 2           | Cây giống  |   |                                     |                    |  |                                   |            |
| 3           | Phân hóa học (đạm, lân, kali, ...)   |   |                                     |                    |  |                                   |            |
| 4           | Phân hữu cơ các loại tự túc (phân hữu cơ tr.thông/sinh học/vi sinh/khoáng)   |   |                                     |                    |  |                                   |            |
| 5           | Phân hữu cơ các loại mua ngoài   |   |                                     |                    |  |                                   |            |
| 6           | Thuốc trừ sâu, thuốc diệt cỏ, thuốc kích thích tăng trưởng   |   |                                     |                    |  |                                   |            |
| 9           | Dụng cụ nhỏ, vật rẻ tiền mau hỏng (liềm, hái, cuốc, xẻng, quang gánh, ...)   |   |                                     |                    |  |                                   |            |
| 10          | Năng lượng, nhiên liệu   |   | X                                   | X                  | X  | X                                 | X          |
| 10.1        | Điện   |   |                                     |                    |  |                                   |            |
| 10.2        | Than đá  |   |                                     |                    |  |                                   |            |
| 10.3        | Than bánh/tổ ong   |   |                                     |                    |  |                                   |            |
| 10.4        | Xăng   |   |                                     |                    |  |                                   |            |
| 10.5        | Dầu hỏa  |   |                                     |                    |  |                                   |            |
| 10.6        | Dầu mazut  |   |                                     |                    |  |                                   |            |
| 10.7        | Dầu diesel   |   |                                     |                    |  |                                   |            |
| 10.8        | Gas hóa lỏng (LPG)   |   |                                     |                    |  |                                   |            |
| 10.9        | Khí thiên nhiên  |   |                                     |                    |  |                                   |            |
| 10.10       | Củi  |   |                                     |                    |  |                                   |            |
| 10.11       | Năng lượng, nhiên liệu khác  |   |                                     |                    |  |                                   |            |
| 11          | Sửa chữa nhỏ, bảo dưỡng  |   |                                     |                    |  |                                   |            |
| 12          | Khấu hao tài sản cố định   |   |                                     |                    |  |                                   |            |
| 13          | Thuê và đấu thầu đất   |   |                                     |                    |  |                                   |            |
| 14          | Thuê tài sản, máy móc t. bị, p. tiện và các c. việc bằng máy, thuê vận chuyển  |   |                                     |                    |  |                                   |            |
| 15          | Thuê súc vật cày kéo   |   |                                     |                    |  |                                   |            |
| 16          | Trả công lao động thuê ngoài   |   |                                     |                    |  |                                   |            |
| 17          | Thủy nông nội đồng   |   |                                     |                    |  |                                   |            |
| 18          | Trả lãi tiền vay cho sản xuất trồng trọt   |   |                                     |                    |  |                                   |            |
| 19          | Các khoản chi phí khác (lệ phí, bưu điện, quảng cáo, tiếp thị, bảo hiểm SX, quỹ bảo vệ thực vật, quỹ cải tạo đồng ruộng, khuyến nông, quỹ quản lý hành chính, thức ăn cho trâu bò cày kéo, ...)          |   |                                     |                    |  |                                   |            |

**4B1C. TỔNG CHI PHÍ TRỒNG TRỌT (CỘNG CÂU 2e)**

#### 4B2. CHĂN NUÔI VÀ SĂN BẮT, ĐÁNH BẦY, THUẦN DƯỠNG CHIM, THÚ

1a. Trong 12 tháng qua hộ [ÔNG/BÀ] có thu từ hoạt động chăn nuôi (kể cả sản phẩm phụ chăn nuôi) hoặc thu từ săn bắt, đánh bầy, thuần dưỡng chim, thú không?

CÓ..... 1 (>> CÂU 2)

KHÔNG..... 2

1b. Có phải do thiên tai, dịch bệnh, môi trường ô nhiễm,... làm thiệt hại sản xuất hay không?

CÓ..... 1 (>> CÂU 4B2T2)

KHÔNG..... 2 (>>PHẦN 4B3)

#### 4B2.1. THU CHĂN NUÔI VÀ SĂN BẮT, ĐÁNH BẦY, THUẦN DƯỠNG CHIM, THÚ

| T<br>H<br>Ứ | 2   | ĐƠN VỊ | 3  | 5  |
|-------------|---|--------|--|--|
|             | Hộ [ÔNG/BÀ] đã thu các sản phẩm nào dưới đây?<br><br>HỎI CÂU 2 CHO CÁC SẢN PHẨM TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 3 |        | Hộ [ÔNG/BÀ] đã thu được bao nhiêu [.....] trong 12 tháng qua | TRỊ GIÁ SẢN PHẨM THU ĐƯỢC TRONG 12 THÁNG QUA |
|             | ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ   |        | SỐ LƯỢNG   | NGHÌN ĐỒNG                                   |
|             | <input checked="" type="checkbox"/>   |        |  |  |
| 1           | Thịt lợn hơi  | Kg     |  |  |
| 2           | Thịt trâu, bò hơi   | Kg     |  |  |
| 3           | Ngựa  | Kg     |  |  |
| 4           | Dê, cừu   | Kg     |  |  |
| 5           | Gà  | Kg     |  |  |
| 6           | Vịt, ngan, ngỗng  | Kg     |  |  |
| 7           | Gia cầm khác  | Kg     |  |  |
| 8           | Lợn giống   | Con    |  |  |
| 9           | Trâu bò giống   | Con    |  |  |
| 10          | Giống gia súc khác, gia cầm   | x      | x  |  |
| 11          | Thu chăn nuôi gia súc khác (gấu, hươu, thỏ, chó, ...)   | x      | x  |  |
| 12          | Trứng gia cầm (gà, vịt, ...)  | Quả    |  |  |
| 13          | Sữa tươi  | Lít    |  |  |
| 14          | Kén tằm   | Kg     |  |  |
| 15          | Mật ong (nuôi)  | Kg     |  |  |
| 16          | Sản phẩm khác (không qua giết mổ)   | x      | x  |  |
| 17          | Thu chăn nuôi khác  | x      | x  |  |
| 18          | Sản phẩm phụ chăn nuôi  | x      | x  |  |
| 19          | Săn bắt, đánh bầy, thuần dưỡng chim, thú  | x      | x  |  |

4B2T2. Tổng số tiền hộ gia đình [ÔNG/BÀ] được đền bù/hỗ trợ thiệt hại về chăn nuôi và săn bắt, đánh bầy, thuần dưỡng chim/thú trong 12 tháng qua là bao nhiêu? (không kể các khoản bồi thường thiệt hại về người, tài sản cố định như chuồng/trại,...)

NGHÌN ĐỒNG

4B21T. CỘNG CÂU 5 TỪ DÒNG 1 ĐẾN DÒNG 18 + 4B2T2 (THU CHĂN NUÔI)

4B22T. CỘNG CÂU 5 DÒNG 19 (THU SĂN BẮT)

|  |
|--|
|  |
|  |
|  |



**4B2.2. CHI PHÍ CHĂN NUÔI VÀ SĂN BẮT, ĐÁNH BẦY, THUẦN DƯỠNG CHIM, THÚ (HẾT)**

| T<br>H<br>Ứ<br><br>T<br>Ự |  | 11         | 12                       | 13                   | 14   | 15                           | 16                                       | 17              | 18   | 19                     |
|---------------------------|--|------------|--------------------------|----------------------|--|------------------------------|--|-----------------|--|------------------------|
|                           |  | Nước       | Khấu hao tài sản cố định | Thuê và đấu thầu đất | Thuê tài sản, máy móc, phương tiện, thuê giết mổ, vận chuyển | Trả công lao động thuê ngoài | Trả lãi tiền vay cho hoạt động chăn nuôi | Thuế kinh doanh | Chi phí khác (vật rẻ tiền mau hỏng, lệ phí, bưu điện, quảng cáo, tiếp thị, BHSX,...) | TỔNG SỐ (7 + ... + 18) |
|                           |  | NGHÌN ĐỒNG | NGHÌN ĐỒNG               | NGHÌN ĐỒNG           | NGHÌN ĐỒNG   | NGHÌN ĐỒNG                   | NGHÌN ĐỒNG                               | NGHÌN ĐỒNG      | NGHÌN ĐỒNG   | NGHÌN ĐỒNG             |
| 1                         | Lợn                                      |            |                          |                      |  |                              |  |                 |  |                        |
| 2                         | Trâu, bò                                 |            |                          |                      |  |                              |  |                 |  |                        |
| 3                         | Ngựa                                     |            |                          |                      |  |                              |  |                 |  |                        |
| 4                         | Dê, cừu                                  |            |                          |                      |  |                              |  |                 |  |                        |
| 5                         | Gà                                       |            |                          |                      |  |                              |  |                 |  |                        |
| 6                         | Vịt, ngan, ngỗng                         |            |                          |                      |  |                              |  |                 |  |                        |
| 7                         | Gia cầm khác                             |            |                          |                      |  |                              |  |                 |  |                        |
| 8                         | Ong                                      |            |                          |                      |  |                              |  |                 |  |                        |
| 9                         | Tằm                                      |            |                          |                      |  |                              |  |                 |  |                        |
| 10                        | Sản phẩm chăn nuôi khác (ghi rõ _____)   |            |                          |                      |  |                              |  |                 |  |                        |
| 11                        | Săn bắt, đánh bẫy, thuần dưỡng chim, thú |            |                          |                      |  |                              |  |                 |  |                        |

4B21C. CỘNG CÂU 19 TỪ DÒNG 1 ĐẾN DÒNG 10 (CHI PHÍ CHĂN NUÔI)

4B22C. CỘNG CÂU 19 DÒNG 11 (CHI PHÍ SĂN BẮT)

### 4B3. HOẠT ĐỘNG DỊCH VỤ NÔNG NGHIỆP

**1a.** Có ai trong hộ [ÔNG/BÀ] có các loại máy móc, thiết bị, dụng cụ để làm dịch vụ nông nghiệp trong 12 tháng qua không?  
(như cây xới, làm đất, tưới tiêu nước, phòng trừ sâu bệnh, tuốt lúa, sơ chế sản phẩm, dịch vụ khác như: thụ tinh nhân tạo, thiến, hoạn gia súc gia cầm, ....)

CÓ..... 1(>>CÂU 2)

KHÔNG..... 2

**1b.** Có phải do thiên tai, dịch bệnh, môi trường ô nhiễm, ... làm thiệt hại sản xuất không?

CÓ..... 1 (>> CÂU 4B3T2)

KHÔNG..... 2 (>>PHẦN 4B4)

#### 4B3.1. THU HOẠT ĐỘNG DỊCH VỤ NÔNG NGHIỆP

| T<br>H<br>Û<br><br>T<br>Ự | 2. Hộ [ÔNG/BÀ] đã thu từ hoạt động nào dưới đây?<br><br>ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ<br><br>HỎI CÂU 2 CHO CÁC HOẠT ĐỘNG TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 3         | 3. Số tháng hoạt động trong 12 tháng qua?<br><br>SỐ THÁNG | 4. Trung bình mỗi tháng thường thu được bao nhiêu?<br><br>NGHÌN ĐỒNG | 5. TÓNG THU<br><br>(3 x 4)<br><br>NGHÌN ĐỒNG |
|---------------------------|--|---|--|--|
|                           | <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; display: inline-block; text-align: center; vertical-align: middle;">x</div><br>↓ |   |  |  |
| 1                         | Cày xới, làm đất   |   |  |  |
| 2                         | Tưới tiêu nước   |   |  |  |
| 3                         | Phòng trừ sâu bệnh   |   |  |  |
| 4                         | Tuốt lúa, sơ chế sản phẩm  |   |  |  |
| 5                         | Dịch vụ khác (thụ tinh nhân tạo, thiến, hoạn gia súc gia cầm,...)  |   |  |  |

4B3T2. Tổng số tiền hộ gia đình [ÔNG/BÀ] được đền bù/hỗ trợ thiệt hại về hoạt động dịch vụ nông nghiệp trong 12 tháng qua là bao nhiêu? (không kể các khoản bồi thường thiệt hại về người, tài sản cố định như máy cày,....)

NGHÌN ĐỒNG

4B3T. CONG CÂU 5 + 4B3T2 (THU DỊCH VỤ NN)

### 4B3.2. CHI PHÍ HOẠT ĐỘNG DỊCH VỤ NÔNG NGHIỆP

Xin [ÔNG/BÀ] vui lòng cho biết các chi phí cho các hoạt động dịch vụ nông nghiệp trong 12 tháng qua (NẾU KHÔNG CÓ GHI SỐ 0; NẾU KHÔNG NHỚ TỪNG CHI TIẾT GHI KB)

| T<br>H<br>Ứ<br>T<br>Ự | 6. Hộ [ÔNG/BÀ] đã chi phí cho hoạt động nào dưới đây?<br><br>ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ<br><br>HỎI CÂU 6 CHO CÁC HOẠT ĐỘNG TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 7 | 7. Chi nguyên vật liệu<br><br>NG. ĐỒNG | 8. Dụng cụ nhỏ, vật rẻ tiền mau hỏng<br><br>NG. ĐỒNG | 9. Năng lượng, nhiên liệu |                          |                                   |                       |                          |                            |                             |                                    |                                  |                      |                       |  |
|-----------------------|---|--|--|---------------------------|--------------------------|-----------------------------------|-----------------------|--------------------------|----------------------------|-----------------------------|------------------------------------|----------------------------------|----------------------|-----------------------|--|
|                       |   |  |  | a<br>Điện<br>NG. ĐỒNG     | b<br>Than đá<br>NG. ĐỒNG | c<br>Than bánh/tổ ong<br>NG. ĐỒNG | d<br>Xăng<br>NG. ĐỒNG | e<br>Dầu hoả<br>NG. ĐỒNG | f<br>Dầu mazut<br>NG. ĐỒNG | g<br>Dầu diesel<br>NG. ĐỒNG | h<br>Ga hoá lỏng (LPG)<br>NG. ĐỒNG | i<br>Khí thiên nhiên<br>NG. ĐỒNG | j<br>Củi<br>NG. ĐỒNG | k<br>Khác<br>NG. ĐỒNG |  |
| 1                     | Cày xới, làm đất  |  |  |                           |                          |                                   |                       |                          |                            |                             |                                    |                                  |                      |                       |  |
| 2                     | Tưới tiêu nước  |  |  |                           |                          |                                   |                       |                          |                            |                             |                                    |                                  |                      |                       |  |
| 3                     | Phòng trừ sâu bệnh  |  |  |                           |                          |                                   |                       |                          |                            |                             |                                    |                                  |                      |                       |  |
| 4                     | Tuốt lúa, sơ chế sản phẩm   |  |  |                           |                          |                                   |                       |                          |                            |                             |                                    |                                  |                      |                       |  |
| 5                     | Dịch vụ khác (thụ tinh nhân tạo, thiên, hoạn gia súc gia cầm,...)   |  |  |                           |                          |                                   |                       |                          |                            |                             |                                    |                                  |                      |                       |  |

| T<br>H<br>Ứ<br>T<br>Ự | 6. Hộ [ÔNG/BÀ] đã chi phí cho hoạt động nào dưới đây?<br><br>ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ<br><br>HỎI CÂU 6 CHO CÁC HOẠT ĐỘNG TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 7 | 10. Sửa chữa nhỏ, bảo dưỡng<br>NG. ĐỒNG | 11. Khấu hao tài sản cố định<br>NG. ĐỒNG | 12. Thuê nhà xưởng, máy móc, phương tiện, tài sản sản xuất, thuê vận chuyển<br>NG. ĐỒNG | 13. Trả công lao động thuê ngoài<br>NG. ĐỒNG | 14. Trả lãi tiền vay cho hoạt động dịch vụ nông nghiệp<br>NG. ĐỒNG | 15. Thuế kinh doanh<br>NG. ĐỒNG | 16. Chi phí khác (lệ phí, bưu điện, quảng cáo, tiếp thị, bảo hiểm SX, thức ăn cho lợn đực giống,...)<br>NG. ĐỒNG | 17. TỔNG CHI PHÍ (7 + ....+ 16)<br>NG. ĐỒNG |
|-----------------------|---|---|--|---|--|--|---------------------------------|--|---|
|                       |   |   |  |   |  |  |                                 |  |   |
| 2                     | Tưới tiêu nước  |   |  |   |  |  |                                 |  |   |
| 3                     | Phòng trừ sâu bệnh  |   |  |   |  |  |                                 |  |   |
| 4                     | Tuốt lúa, sơ chế sản phẩm   |   |  |   |  |  |                                 |  |   |
| 5                     | Dịch vụ khác (thụ tinh nhân tạo, thiên, hoạn gia súc gia cầm,...)   |   |  |   |  |  |                                 |  |   |

4B3C. CỘNG CÂU 17 (CHI PHÍ DV NN)

#### 4B4. LÂM NGHIỆP

1a. Trong 12 tháng qua hộ [ÔNG/BÀ] có thu từ trồng/quản lý/bảo vệ/chăm sóc rừng, ươm các loại giống cây lâm nghiệp, thu nhập sản phẩm từ rừng, thu hoạch cây lâm nghiệp (tre, gỗ, củi, ... kể cả trong vườn nhà); hoạt động dịch vụ lâm nghiệp không?

CÓ..... 1 (>>CÂU 2)

KHÔNG... 2

1b. Có phải do thiên tai, dịch bệnh, môi trường ô nhiễm ... làm thiệt hại sản xuất hay không?

CÓ..... 1 (>> CÂU 4B4T2)

KHÔNG... 2 (>>PHẦN 4B5)

#### 4B4.1. THU LÂM NGHIỆP

| M<br>Ã<br><br>S<br>Ô | 2. Hộ [ÔNG/BÀ] đã thu từ các sản phẩm/hoạt động nào dưới đây<br><br>HỎI CÂU 2 CHO CÁC LOẠI CÂY<br>TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 3 | ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ        |                                     | 3. Trị giá sản lượng thu hoạch/doanh thu của hoạt động trong 12 tháng qua? |
|----------------------|---|--------------------------|-------------------------------------|--|
|                      |   | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | NGHÌN ĐỒNG   |
| 1                    | Trầu, sớ  |                          |                                     |  |
| 2                    | Qué   |                          |                                     |  |
| 3                    | Hồi   |                          |                                     |  |
| 4                    | Thông   |                          |                                     |  |
| 5                    | Cây cảnh kiến   |                          |                                     |  |
| 6                    | Cây lấy gỗ  |                          |                                     |  |
| 7                    | Tra, luồng, nứa   |                          |                                     |  |
| 8                    | Cọ  |                          |                                     |  |
| 9                    | Dừa nước  |                          |                                     |  |
| 10                   | Cây lâm nghiệp khác (ghi rõ _____)  |                          |                                     |  |
| 11                   | Củi   |                          |                                     |  |
| 12                   | Trồng rừng, chăm sóc, tu bổ, cải tạo rừng?  |                          |                                     |  |
| 13                   | Giống cây lâm nghiệp và các sản phẩm thu nhập từ rừng?  |                          |                                     |  |
| 14                   | Dịch vụ lâm nghiệp khác (bảo vệ rừng, Q.lý lâm nghiệp,...)  |                          |                                     |  |

4B4T2. Tổng số tiền hộ gia đình [ÔNG/BÀ] được đền bù/hỗ trợ thiệt hại về hoạt động/dịch vụ lâm nghiệp trong 12 tháng qua là bao nhiêu? (không kể các khoản bồi thường thiệt hại về người, tài sản cố định trong lâm nghiệp,...)

NGHÌN ĐỒNG

4B4T. CỘNG CÂU 3 + 4B4T2 (THU LÂM NGHIỆP)

#### 4B4.2. CHI PHÍ LÂM NGHIỆP

Bây giờ xin [ÔNG/BÀ] vui lòng cho biết về chi phí cho những sản phẩm đã thu hoạch trong 12 tháng qua (bao gồm các khoản chi do tự túc, mua, đổi, được cho,...)

ĐƠN VỊ TÍNH: NGHÌN ĐỒNG

| NÊU KHÔNG CÓ GHI SỐ 0<br>NÊU KHÔNG NHỚ CHI TIẾT GHI KB<br>VÀ GHI TỔNG SỐ VÀO CÂU 14 | 1. Hạt giống, cây giống | 2. Phân bón các loại | 3. Dụng cụ nhỏ, vật rẻ tiền mau hỏng | 4. Năng lượng, nhiên liệu |            |                     |         |            |              |               |                      |                    |        |         |
|---|-------------------------|----------------------|--------------------------------------|---------------------------|------------|---------------------|---------|------------|--------------|---------------|----------------------|--------------------|--------|---------|
|   |                         |                      |                                      | a. Điện                   | b. Than đá | c. Than bánh/tổ ong | d. Xăng | e. Dầu hoả | f. Dầu mazut | g. Dầu diesel | h. Ga hoá lỏng (LPG) | i. Khí thiên nhiên | j. Củi | k. Khác |
| 1. Hoạt động lâm nghiệp   |                         |                      |                                      |                           |            |                     |         |            |              |               |                      |                    |        |         |
| 2. Dịch vụ lâm nghiệp   | x                       | x                    |                                      |                           |            |                     |         |            |              |               |                      |                    |        |         |

| NÊU KHÔNG CÓ GHI SỐ 0<br>NÊU KHÔNG NHỚ CHI TIẾT GHI KB<br>VÀ GHI TỔNG SỐ VÀO CÂU 14 | 5. Sửa chữa nhỏ, bảo dưỡng | 6. Khấu hao TSCĐ | 7. Thuê và đầu thầu đất | 8. Thuê tài sản, m.móc, ph.tiện, thuê vận chuyển | 9. Thuê súc vật cày kéo | 10. Trả công lao động thuê ngoài | 11. Trả lãi tiền vay | 12. Thuế kinh doanh | 13. Các khoản chi phí khác | 14. TỔNG                |
|---|----------------------------|------------------|-------------------------|--|-------------------------|----------------------------------|----------------------|---------------------|----------------------------|-------------------------|
|   |                            |                  |                         |  |                         |                                  |                      |                     |                            | CHI PHÍ<br>(1 +...+ 13) |
| 1. Hoạt động lâm nghiệp   |                            |                  |                         |  |                         |                                  |                      |                     |                            |                         |
| 2. Dịch vụ lâm nghiệp   |                            |                  |                         |  |                         |                                  |                      |                     |                            |                         |

4B4C. CỘNG CÂU 14 (CHI PHÍ LÂM NGHIỆP)

#### 4B5. THỦY SẢN

1a. Trong 12 tháng qua, có ai trong hộ [ÔNG/BÀ] nuôi, ươm giống cá, tôm, thủy sản khác hoặc đánh bắt thủy hải sản ở hồ, ao, sông, suối, biển không?

CÓ..... 1 (>>CÂU 2)

KHÔNG..... 2

1b. Có phải do thiên tai, dịch bệnh, môi trường ô nhiễm... làm thiệt hại sản xuất hay không?

CÓ..... 1 (>> CÂU 4B5T2)

KHÔNG..... 2 (>>PHẦN 4C)

#### 4B5.1. THU THỦY SẢN

| T<br>H<br>Ứ | 2. Hộ [ÔNG/BÀ] đã thu các sản phẩm nào dưới đây?  | 3. Tổng sản lượng thu được trong 12 tháng qua? | 5. TỔNG GIÁ TRỊ SẢN PHẨM THU ĐƯỢC TRONG 12 THÁNG QUA |
|-------------|---|--|--|
|             | ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ   | KG   | NGHÌN ĐỒNG   |
| T<br>Ứ      | HỎI CÂU 2 CHO CÁC SẢN PHẨM TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 3                                  |  |  |
|             | <div style="border: 1px solid black; display: inline-block; padding: 2px;">x</div><br>↓ |  |  |
| <b>1</b>    | <b>Nuôi trồng thủy sản</b>  | x  | x  |
| 1.1         | Cá  |  |  |
| 1.2         | Tôm   |  |  |
| 1.3         | Cá giống, tôm giống   | x  |  |
| 1.4         | Thủy sản khác (GHI RÕ.....)   | x  |  |
| <b>2</b>    | <b>Đánh bắt thủy sản</b>  | x  | x  |
| 2.1         | Cá  |  |  |
| 2.2         | Tôm   |  |  |
| 2.3         | Thủy sản khác (GHI RÕ.....)   | x  |  |

4B5T2. Tổng số tiền hộ gia đình [ÔNG/BÀ] được đền bù/hỗ trợ thiệt hại về nuôi trồng, đánh bắt thủy sản trong 12 tháng qua là bao nhiêu? (không kể các khoản bồi thường thiệt hại về người, tài sản cố định như tàu/thuyền,....)

NGHÌN ĐỒNG

4B5T1. CỘNG CÂU 5 + 4B5T2 (THU THỦY SẢN)

## 4B5.2. CHI PHÍ THỦY SẢN

Bây giờ xin [ÔNG/BÀ] vui lòng cho biết về chi phí thủy sản cho những sản phẩm đã thu hoạch trong 12 tháng qua (bao gồm các khoản chi do tự túc, mua, đổi, được cho,...)

CÔ GẮNG KHAI THÁC CÁC CỘT CHI TIẾT, NẾU KHÔNG CÓ THÌ GHI SÔ 0, NẾU KHÔNG BIẾT HOẶC KHÔNG NHỚ THÌ GHI KB;

NẾU CHỈ NHỚ TỔNG VÀ MỘT SÔ CHI TIẾT THÌ GHI TỔNG SÔ VÀ NHỮNG CỘT CHI TIẾT TƯƠNG ỨNG, CỘT NÀO KHÔNG NHỚ GHI KB

|   |               | 6. Giống thủy sản | 7. Thức ăn | 8. Dụng cụ nhỏ, vật rẻ tiền mau hỏng | 9. Năng lượng, nhiên liệu |            |                     |          |            |              |               |                      |                    |          |          | 10. Muối, nước đá |
|---|---------------|-------------------|------------|--------------------------------------|---------------------------|------------|---------------------|----------|------------|--------------|---------------|----------------------|--------------------|----------|----------|-------------------|
|   |               |                   |            |                                      | a. Điện                   | b. Than đá | c. Than bánh/tổ ong | d. Xăng  | e. Dầu hoả | f. Dầu mazut | g. Dầu diesel | h. Ga hoá lỏng (LPG) | i. Khí thiên nhiên | j. Củi   | k. Khác  |                   |
|   |               | NG. ĐỒNG          | NG. ĐỒNG   | NG. ĐỒNG                             | NG. ĐỒNG                  | NG. ĐỒNG   | NG. ĐỒNG            | NG. ĐỒNG | NG. ĐỒNG   | NG. ĐỒNG     | NG. ĐỒNG      | NG. ĐỒNG             | NG. ĐỒNG           | NG. ĐỒNG | NG. ĐỒNG | NG. ĐỒNG          |
| 1 | Nuôi trồng TS |                   |            |                                      |                           |            |                     |          |            |              |               |                      |                    |          |          |                   |
| 2 | Đánh bắt TS   |                   |            |                                      |                           |            |                     |          |            |              |               |                      |                    |          |          |                   |

|   |               | 11. Sửa chữa nhỏ, bảo dưỡng | 12. Khấu hao tài sản cố định | 13. Thuê và đầu thầu đất | 14. Thuê tài sản, máy móc, phương tiện thuê vận chuyển | 15. Trả công lao động thuê ngoài | 16. Trả lãi tiền vay cho hoạt động thủy sản | 17. Thuế kinh doanh | 18. Chi phí khác (Thuốc phòng/chữa bệnh, lệ phí, bưu điện, quảng cáo, tiếp thị, bảo hiểm SX,...) | 19. TỔNG CHI PHÍ (6+... +18) |
|---|---------------|-----------------------------|------------------------------|--------------------------|--|----------------------------------|---|---------------------|--|------------------------------|
|   |               | NG. ĐỒNG                    | NG. ĐỒNG                     | NG. ĐỒNG                 | NG. ĐỒNG   | NG. ĐỒNG                         | NG. ĐỒNG                                    | NG. ĐỒNG            | NG. ĐỒNG   | NG. ĐỒNG                     |
| 1 | Nuôi trồng TS |                             |                              |                          |  |                                  |   |                     |  |                              |
| 2 | Đánh bắt TS   |                             |                              |                          |  |                                  |   |                     |  |                              |

4B5C. CỘNG CÂU 19 (CHI PHÍ THỦY SẢN)

#### 4C. CÁC NGÀNH NGHỀ SXKD, DỊCH VỤ PHI NÔNG, LÂM NGHIỆP, THỦY SẢN; CHẾ BIẾN SẢN PHẨM NÔNG, LÂM NGHIỆP, THỦY SẢN

Xin [ÔNG/BÀ] vui lòng cho biết một số thông tin về hoạt động ngành nghề SXKD, dịch vụ phi nông, lâm nghiệp, thủy sản; hoặc chế biến sản phẩm nông, lâm nghiệp, thủy sản của hộ

1. Trong 12 tháng qua, hộ [ÔNG/BÀ] có hoạt động ngành nghề SXKD, dịch vụ phi nông, lâm nghiệp, thủy sản; hoặc chế biến sản phẩm nông, lâm nghiệp, thủy sản của hộ không?

CÓ..... 1

KHÔNG..... 2 (>>PHẦN 4D)

#### 4C1. THU TỪ CÁC NGÀNH NGHỀ SXKD, DỊCH VỤ PHI NÔNG, LÂM NGHIỆP, THỦY SẢN; CHẾ BIẾN SẢN PHẨM NÔNG, LÂM NGHIỆP, THỦY SẢN

| THỨ TỰ HOẠT ĐỘNG NGÀNH NGHỀ | 2. Xin [ÔNG/BÀ] vui lòng cho biết các thông tin chi tiết về những hoạt động này |          | 3. Số tháng hoạt động trong 12 tháng qua? | 4. [ÔNG/BÀ] hay các thành viên trong hộ có sở hữu toàn bộ hoạt động này không? | 6. Phần trăm thu nhập mà hộ [ÔNG/BÀ] nhận được từ hoạt động này? | 8. Sản phẩm của hoạt động này được sản xuất ra có để bán, đổi hoặc cung cấp dịch vụ không? | 9. Trong những tháng hoạt động trong 12 tháng qua, doanh thu trung bình 1 tháng của hoạt động này là bao nhiêu? |
|-----------------------------|---|----------|---|--|--|--|---|
|                             | MÔ TẢ HOẠT ĐỘNG NGÀNH NGHỀ  | MÃ NGÀNH | SỐ THÁNG                                  | CÓ.....1<br>KHÔNG...2  | %  | CÓ.....1<br>KHÔNG...2 (>>12)   | CHÚ Ý: DOANH THU CỦA HOẠT ĐỘNG THƯƠNG NGHIỆP KHÔNG TÍNH TRỊ GIÁ VỐN HÀNG HOÁ<br>NGHÌN ĐỒNG                      |
| 1                           |   |          |   |  |  |  |   |
| 2                           |   |          |   |  |  |  |   |
| 3                           |   |          |   |  |  |  |   |
| 4                           |   |          |   |  |  |  |   |

| THỨ TỰ HOẠT ĐỘNG NGÀNH NGHỀ | 10. DOANH THU TRONG 12 THÁNG QUA?<br>(C3 X C9) | 12. Trị giá các khoản trao đổi, trị giá sản phẩm đã được sử dụng hoặc tiêu dùng, trị giá sản phẩm phụ đã được hộ sử dụng hoặc bán trong 12 tháng qua?<br>NGHÌN ĐỒNG | 17. TỔNG THU (C10+C12)<br>NGHÌN ĐỒNG | 18. TỔNG THU PHÂN BỐ CHO HỘ ((C10 x C6):100) + C12<br>NGHÌN ĐỒNG |
|-----------------------------|--|---|--------------------------------------|--|
| 1                           |  |   |                                      |  |
| 2                           |  |   |                                      |  |
| 3                           |  |   |                                      |  |
| 4                           |  |   |                                      |  |

CHÚ Ý: DOANH THU CỦA HOẠT ĐỘNG THƯƠNG NGHIỆP KHÔNG TÍNH TRỊ GIÁ VỐN HÀNG HOÁ

4CTT. TỔNG THU CỦA CÁC HOẠT ĐỘNG (CỘNG CÂU 17)

4CT. TỔNG THU CỦA CÁC HOẠT ĐỘNG PHÂN BỐ CHO HỘ (CỘNG CÂU 18)

**4C2. CHI PHÍ CÁC NGÀNH NGHỀ SXKD, DỊCH VỤ PHI NÔNG, LÂM NGHIỆP, THỦY SẢN; CHẾ BIẾN SẢN PHẨM NÔNG, LÂM NGHIỆP, THỦY SẢN**

Xin [ÔNG/BÀ] vui lòng cho biết chi phí của các hoạt động ngành nghề SXKD, dịch vụ phi nông, lâm nghiệp, thủy sản; chế biến sản phẩm nông, lâm nghiệp, thủy sản của hộ trong 12 tháng qua (bao gồm các khoản chi do tự túc, mua, đổi, được cho,...)

CHỈ TÍNH CHI PHÍ PHÁT SINH CHO CÁC SẢN PHẨM ĐÃ ĐƯỢC BÁN, ĐÒI HÀNG, CUNG CẤP DỊCH VỤ, SỬ DỤNG HOẶC TIÊU DÙNG

| THỨ TỰ HOẠT ĐỘNG NGÀNH NGHỀ | 19                                    | 20                                | 21. Năng lượng, nhiên liệu |            |                     |            |            |              |               |                      |                    |            | 22. Nước   |            |
|-----------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------|------------|---------------------|------------|------------|--------------|---------------|----------------------|--------------------|------------|------------|------------|
|                             | Nguyên vật liệu chính, phụ, thực liệu | Dụng cụ nhỏ, vật rẻ tiền mau hỏng | a. Điện                    | b. Than đá | c. Than bành/tổ ong | d. Xăng    | e. Dầu hoả | f. Dầu mazut | g. Dầu diesel | h. Ga hoá lỏng (LPG) | i. Khí thiên nhiên | j. Củi     |            | k. Khác    |
|                             | NGHÌN ĐỒNG                            | NGHÌN ĐỒNG                        | NGHÌN ĐỒNG                 | NGHÌN ĐỒNG | NGHÌN ĐỒNG          | NGHÌN ĐỒNG | NGHÌN ĐỒNG | NGHÌN ĐỒNG   | NGHÌN ĐỒNG    | NGHÌN ĐỒNG           | NGHÌN ĐỒNG         | NGHÌN ĐỒNG | NGHÌN ĐỒNG | NGHÌN ĐỒNG |
| 1                           |                                       |                                   |                            |            |                     |            |            |              |               |                      |                    |            |            |            |
| 2                           |                                       |                                   |                            |            |                     |            |            |              |               |                      |                    |            |            |            |
| 3                           |                                       |                                   |                            |            |                     |            |            |              |               |                      |                    |            |            |            |
| 4                           |                                       |                                   |                            |            |                     |            |            |              |               |                      |                    |            |            |            |

| THỨ TỰ HOẠT ĐỘNG NGÀNH NGHỀ | 23                              | 24            | 25  | 26                       | 27   | 28               | 29   | 30   | 31   | 32                         | 33   |
|-----------------------------|---------------------------------|---------------|---|--------------------------|--|------------------|--|--|--|----------------------------|--|
|                             | Sửa chữa nhỏ, duy trì bảo dưỡng | Khấu hao TSCĐ | Thuê đất, nhà xưởng, cửa hàng, máy móc và phương tiện sản xuất khác | Vận chuyển (thuê và phí) | Chi phí nhân công (tiền lương, công; BHXH; BHYT; kinh phí công đoàn;...) | Trả lãi tiền vay | Thuế, phí và các khoản lệ phí coi như thuế | Chi phí cho xử lý nước thải, chất thải rắn | Chi phí khác (bưu điện, đi lại, quảng cáo, tiếp thị, mua mẫu mã, khảo sát thiết kế, bảo hiểm SX,...) | TỔNG CHI PHÍ (C19+...+C31) | TỔNG CHI PHÍ PHÂN BỐ CHO HỘ (C32 X C6):100 |
|                             | NGHÌN ĐỒNG                      | NGHÌN ĐỒNG    | NGHÌN ĐỒNG  | NGHÌN ĐỒNG               | NGHÌN ĐỒNG   | NGHÌN ĐỒNG       | NGHÌN ĐỒNG                                 | NGHÌN ĐỒNG                                 | NGHÌN ĐỒNG   | NGHÌN ĐỒNG                 | NGHÌN ĐỒNG                                 |
| 1                           |                                 |               |   |                          |  |                  |  |  |  |                            |  |
| 2                           |                                 |               |   |                          |  |                  |  |  |  |                            |  |
| 3                           |                                 |               |   |                          |  |                  |  |  |  |                            |  |
| 4                           |                                 |               |   |                          |  |                  |  |  |  |                            |  |

CHÚ Ý: CHI PHÍ CỦA HOẠT ĐỘNG THƯƠNG NGHIỆP KHÔNG TÍNH TRỊ GIÁ VỐN HÀNG HOÀ

4CC1. TỔNG CHI PHÍ CỦA CÁC HOẠT ĐỘNG (CỘNG CÂU 32)

4CC2. TỔNG CHI PHÍ CỦA CÁC HOẠT ĐỘNG PHÂN BỐ CHO HỘ (CỘNG CÂU 33)

#### 4D. THU KHÁC TÍNH VÀO THU NHẬP

Xin [ÔNG/BÀ] vui lòng cho biết một số thông tin về các khoản thu khác của hộ

| M<br>Ã | 1. Trong 12 tháng qua, có ai trong hộ [ÔNG/BÀ] nhận được tiền mặt hoặc hiện vật từ các nguồn sau đây không?<br><br>ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ  | 2. Trị giá nhận được trong 12 tháng qua? |
|--------|---|--|
| S<br>Ô | HỎI CÂU 1 CHO TẤT CẢ CÁC KHOẢN TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 2  | NGHÌN ĐỒNG                               |
| 101    | Tiền mặt và trị giá hiện vật dùng cho sinh hoạt do người ngoài thành viên hộ cho, biếu, mừng, giúp từ nước ngoài (bao gồm nhà ở, ô tô và các tài sản dùng cho sinh hoạt khác) |  |
| 102    | Tiền mặt và trị giá hiện vật dùng cho sinh hoạt do người ngoài thành viên hộ cho, biếu, mừng giúp từ trong nước (bao gồm nhà ở, ô tô và các tài sản dùng cho sinh hoạt khác)  |  |
| 103    | Tiền mừng đám cưới sau khi đã trừ đi chi phí ăn uống của khách  |  |
| 104    | Tiền phúng viếng ma chay sau khi đã trừ đi chi phí ăn uống của khách  |  |
| 105    | Trợ cấp xã hội cho đối tượng thương binh, liệt sỹ, cá nhân/gia đình có công với cách mạng   |  |
| 106    | Trợ cấp xã hội dành cho các đối tượng bảo trợ xã hội  |  |

| M<br>Ã | 1. Trong 12 tháng qua, có ai trong hộ [ÔNG/BÀ] nhận được tiền mặt hoặc hiện vật từ các nguồn sau đây không?<br><br>ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ                          | 2. Trị giá nhận được trong 12 tháng qua? |
|--------|---|--|
| S<br>Ô | HỎI CÂU 1 CHO TẤT CẢ CÁC KHOẢN TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 2  | NGHÌN ĐỒNG                               |
| 107    | Trợ cấp khắc phục thiên tai, hỏa hoạn, dịch bệnh  |  |
| 108    | Nhận từ các hình thức bảo hiểm (không kể BHXH, nhân thọ, y tế)  |  |
| 109    | Lãi tiền gửi tiết kiệm, cổ phần, cổ phiếu, cho vay, góp vốn   |  |
| 110    | Thu từ cho thuê nhà xưởng, máy móc, tài sản, đồ dùng chưa tính ở các phần SXKD ngành nghề (trừ nhà ở và đất nông, lâm nghiệp và mặt nước nuôi trồng thủy sản) |  |
| 111    | Thu từ tổ chức nhân đạo, hiệp hội, đơn vị SXKD ủng hộ...  |  |
| 112    | Khác (Ghi rõ _____)   |  |

4DTN. CỘNG CÁC KHOẢN CÂU 2 (THU KHÁC)

## MỤC 6A. ĐỒ DÙNG LÂU BỀN

1. Xin [ÔNG/BÀ] vui lòng cho biết, hộ [ÔNG/BÀ] có đồ dùng dùng cho sinh hoạt nào dưới đây?

| MÃ SỐ | TÊN ĐỒ DÙNG                                    | ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ |
|-------|--|-------------------|
| 11    | Máy điện thoại cố định (có dây hoặc không dây) |                   |
| 12    | Điện thoại di động thường                      |                   |
| 13    | Điện thoại di động thông minh                  |                   |
| 16    | Ti vi màu                                      |                   |
| 17    | Ti vi đen trắng                                |                   |
| 19    | Đài/Radio cassettes                            |                   |
| 21    | Máy tính để bàn                                |                   |
| 22    | Máy tính xách tay                              |                   |
| 23    | Máy tính bảng                                  |                   |

1a. Hộ [Ông/ Bà] kết nối Internet tại nhà bằng thiết bị nào sau đây?  
(CÓ THỂ CHỌN NHIỀU PHƯƠNG ÁN)

|   |   |
|---|---|
| Thiết bị phát wifi của riêng nhà mình<br>(có kết nối bằng cáp đồng hoặc cáp quang tới nhà mạng)                                     | A |
| Thiết bị phát wifi dùng chung với hộ khác<br>(có kết nối bằng cáp đồng hoặc cáp quang tới nhà mạng)                                 | B |
| Máy tính, tivi có kết nối bằng cáp đồng hoặc cáp quang tới nhà mạng   | C |
| Máy tính, tivi có kết nối bằng dây cáp dùng chung với hộ khác   | D |
| Máy tính, tivi hoặc thiết bị Set-top box kết nối với dịch vụ truyền hình IP_Tivi<br>(hay còn gọi là truyền hình giao thức Internet) | E |
| Thiết bị kết nối Internet qua mạng di động cho các thành viên hộ sử dụng<br>(điện thoại di động, máy tính bảng, máy chơi Game...)   | F |
| Thiết bị khác của riêng nhà mình  | G |
| Thiết bị khác dùng chung với hộ khác  | H |
| Không có thiết bị nào   | I |

## MỤC 6B. CÔNG NGHỆ THÔNG TIN VÀ TRUYỀN THÔNG

| M<br>Ã<br>T<br>H<br>A<br>N<br>H<br>H<br>V<br>I<br>Ê<br>N | 1<br>Trong 3 tháng qua, [TÊN] có sử dụng điện thoại di động không?<br><br>CÓ.....1<br>KHÔNG.....2 >>3 | 2<br>Trong 3 tháng qua, [TÊN] đã sử dụng loại điện thoại gì?<br><br>(CÓ THỂ CHỌN NHIỀU PHƯƠNG ÁN)<br><br>ĐIỆN THOẠI THƯỜNG.....1<br>ĐIỆN THOẠI THÔNG MINH.....2 | 3<br>Trong 3 tháng qua, tự bản thân [TÊN] có sử dụng <b>mạng xã hội</b> không?<br>(Facebook, Youtube, Zalo, Viber, Instagram, Tiktok, Twiter, WhatsApp, Lottus...)<br><br>CHỈ HỎI THÀNH VIÊN TỪ 6 TUỔI TRỞ LÊN<br><br>CÓ, CÓ TÀI KHOẢN MXH.....1<br>CÓ, KHÔNG CÓ TÀI KHOẢN MXH... 2<br>KHÔNG SỬ DỤNG.....3 | 4<br>[TÊN] có các kỹ năng sử dụng máy tính nào sau đây?<br>(CÓ THỂ CHỌN NHIỀU PHƯƠNG ÁN TRẢ LỜI)<br>CHỈ HỎI THÀNH VIÊN TỪ 6 TUỔI TRỞ LÊN<br><br>Biết mở máy, đăng nhập và sử dụng bàn phím, chuột<br>Biết sao chép, di chuyển tệp hoặc thư mục<br>Biết mở văn bản có sẵn, tạo văn bản mới, lưu, xóa nội dung trong văn bản<br>Biết gửi thư điện tử có gắn kèm thêm tệp đính kèm (văn bản, hình ảnh, video,...)<br>Biết sử dụng một số ứng dụng phổ biến (ví dụ: đọc báo điện tử, gọi điện qua mạng Internet, học trực tuyến, hội nghị trực tuyến, khai báo y tế qua mạng,...)<br>Biết mua hàng hóa, đặt dịch vụ qua mạng internet<br>Biết sử dụng một số công cụ văn phòng phổ biến như bảng tính (excel), phần mềm thuyết trình (power point,...)<br>Đã sử dụng dịch vụ công trực tuyến (thực hiện thủ tục hành chính qua mạng - ít nhất 1 lần)<br>Đã tham gia góp ý kiến cho các dự thảo văn bản của cơ quan nhà nước qua <b>mạng</b> (Luật, Nghị định, Thông tư,... - ít nhất 1 lần)<br>Biết kết nối và cài đặt các thiết bị mới (ví dụ: màn hình, máy chiếu, máy in)<br>Biết sử dụng công cụ tìm kiếm, tải xuống, cài đặt và cấu hình phần mềm<br>Biết chuyển tập tin giữa máy tính và các thiết bị khác (ví dụ: thẻ nhớ, điện thoại, USB,...)<br>Biết viết chương trình máy tính sử dụng ngôn ngữ lập trình<br>Biết thiết lập các biện pháp bảo mật hiệu quả (ví dụ: mật khẩu mạnh) để bảo vệ thiết bị và tài khoản trực tuyến<br>Biết cài đặt quyền riêng tư trên thiết bị, tài khoản hoặc ứng dụng để giới hạn việc chia sẻ dữ liệu và thông tin cá nhân<br>Biết xác minh độ tin cậy của thông tin tìm thấy trực tuyến<br>Không biết sử dụng máy tính | A<br>B<br>C<br>D<br>E<br>G<br>H<br>I<br>K<br>L<br>M<br>N<br>O<br>P<br>Q<br>R<br>S |
|--|---|---|--|--|---|
| 1  |   |   |  |  |   |
| 2  |   |   |  |  |   |
| 3  |   |   |  |  |   |
| 4  |   |   |  |  |   |
| 5  |   |   |  |  |   |
| 6  |   |   |  |  |   |
| 7  |   |   |  |  |   |
| 8  |   |   |  |  |   |
| 9  |   |   |  |  |   |
| 10   |   |   |  |  |   |

## MỤC 6B. CÔNG NGHỆ THÔNG TIN VÀ TRUYỀN THÔNG (HẾT)

|   |  |   |   |  |
|---|--|---|---|--|
| M<br>Ã<br><br>T<br>H<br>Ã<br>N<br>H<br><br>V<br>I<br>Ê<br>N | 5  | 6 |   |  |
|   | Trong 12 tháng qua, [TÊN] có sử dụng các dịch vụ công trực tuyến không?<br>[HỎI CHO THÀNH VIÊN TỪ 15 TUỔI TRỞ LÊN] |   | Trong 12 tháng qua, [TÊN] có sử dụng dịch vụ ngân hàng số không?<br>[HỎI CHO THÀNH VIÊN TỪ 15 TUỔI TRỞ LÊN] |  |
|   | CÓ.....1   |   | CÓ.....1  |  |
|   | KHÔNG.....2  |   | KHÔNG.....2   |  |
|   | Không biết dịch vụ công trực tuyến là gì ...3  |   | Không biết dịch vụ ngân hàng số là gì .....3  |  |
|   | 1  |   |   |  |
|   | 2  |   |   |  |
|   | 3  |   |   |  |
|   | 4  |   |   |  |
|   | 5  |   |   |  |
| 6   |  |   |   |  |
| 7   |  |   |   |  |
| 8   |  |   |   |  |
| 9   |  |   |   |  |
| 10  |  |   |   |  |

## MỤC 7A. NHÀ Ở

Bây giờ xin [ÔNG/BÀ] cho biết một số thông tin về chỗ ở của hộ [ÔNG/BÀ].

- Hộ [ÔNG/BÀ] thực tế đang ở trong mấy ngôi nhà/căn hộ?  
KHÔNG CÓ NHÀ, GHI 0 >> 13
  - Tổng diện tích ở? (HỎI TẤT CẢ CÁC NGÔI NHÀ ĐANG Ở)  
Gồm các phòng ngủ, ăn, khách, học, chơi.  
Không tính nhà tắm, vệ sinh, bếp, kho, diện tích kinh doanh.  
GÁC XẾP TÍNH 50%.
  - Ngôi nhà chính hộ [ÔNG/BÀ] đang ở là nhà chung cư hay nhà riêng lẻ?  
ĐTƯ KẾT HỢP QUAN SÁT
- |                    |   |
|--------------------|---|
| NHÀ CHUNG CƯ ..... | 1 |
| NHÀ RIÊNG LẺ ..... | 2 |
- Vật liệu chính làm cột (hoặc trụ, hoặc tường chịu lực) của ngôi nhà chính đang ở là gì?  
(ĐTƯ KẾT HỢP QUAN SÁT)
- |                           |   |
|---------------------------|---|
| BÊ TÔNG CỐT THÉP.....     | 1 |
| XÂY GẠCH/ĐÁ.....          | 2 |
| SẮT/THÉP/GỖ BÈN CHẮC..... | 3 |
| GỖ TÁP/TRE.....           | 4 |
| ĐÁT.....                  | 5 |
| KHÁC (GHI RÕ.....)        | 6 |
- Vật liệu chính làm mái của ngôi nhà chính đang ở là gì?  
(ĐTƯ KẾT HỢP QUAN SÁT)
- |  |   |
|--|---|
| BÊ TÔNG CỐT THÉP.....                  | 1 |
| NGÔI (XI MĂNG, ĐÁT NUNG).....          | 2 |
| TẤM LỢP TÔN/KIM LOẠI DÀY.....          | 3 |
| TẤM LỢP XI MĂNG/TẤM NHỰA/TÔN MỎNG..... | 4 |
| LÁ/RƠM RẠ/GIẤY DẦU.....                | 5 |
| KHÁC (GHI RÕ.....)                     | 6 |
- Vật liệu chính làm tường hoặc bao che của ngôi nhà chính đang ở là gì?  
(ĐTƯ KẾT HỢP QUAN SÁT)
- |                        |   |
|------------------------|---|
| BÊ TÔNG CỐT THÉP.....  | 1 |
| XÂY GẠCH/ĐÁ.....       | 2 |
| GỖ/KIM LOẠI.....       | 3 |
| ĐÁT VỎI/RƠM.....       | 4 |
| PHIÊN/LIẾP/VÁN ÉP..... | 5 |
| KHÁC (GHI RÕ.....)     | 6 |
- Ngôi nhà chính hộ [ÔNG/BÀ] đang ở thuộc loại nào? (ĐTƯ KẾT HỢP QUAN SÁT)
- |                                 |   |
|---------------------------------|---|
| NHÀ KIỂU BIỆT THỰ.....          | 1 |
| NHÀ KIẾN CỐ KHÉP KÍN.....       | 2 |
| NHÀ KIẾN CỐ KHÔNG KHÉP KÍN..... | 3 |
| NHÀ BÁN KIẾN CỐ.....            | 4 |
| NHÀ TẠM VÀ KHÁC.....            | 5 |
- Ngoài chỗ đang ở, hộ [ÔNG/BÀ] còn mảnh đất ở hoặc nhà ở khác không?  
CÓ..... 1  
KHÔNG..... 2(>>13)
  - Hộ [ÔNG/BÀ] có thu được tiền cho thuê mảnh đất ở hoặc nhà ở khác đó không?  
CÓ..... 1  
KHÔNG..... 2(>>13)
  - Số tiền hộ [ÔNG/BÀ] đã thu được từ việc cho thuê đất ở, nhà ở trong 12 tháng qua?  
(kể cả tiền và trị giá hiện vật)

SỐ NGÔI NHÀ/  
CĂN HỘ   
M<sup>2</sup>

- Nguồn nước chính dùng cho ăn, uống của hộ [ÔNG/BÀ] là loại nào?  
NƯỚC MÂY  
NƯỚC MÂY VÀO NHÀ..... 1  
NƯỚC MÂY VÀO SÂN..... 2  
NƯỚC MÂY VÀO CÁC KHU LÂN CẬN..... 3  
NƯỚC MÂY CÔNG CỘNG..... 4  
GIẾNG KHOAN..... 5  
GIẾNG ĐÀO  
GIẾNG ĐÀO ĐƯỢC BẢO VỆ..... 6  
GIẾNG ĐÀO KHÔNG ĐƯỢC BẢO VỆ..... 7  
NƯỚC SUỐI/KHE/MỎ  
NƯỚC SUỐI/KHE/MỎ ĐƯỢC BẢO VỆ..... 8  
NƯỚC SUỐI/KHE/MỎ KHÔNG ĐƯỢC BẢO VỆ..... 9  
NƯỚC MƯA..... 10  
NƯỚC MUA TỪ XE XÍTEC CHỜ NƯỚC..... 11  
NƯỚC MUA TỪ CHỖ NƯỚC THỎ SƠ/THÙNG, XỔ..... 12  
NƯỚC BỂ MẶT (SÔNG, SUỐI, ĐẬP, HỒ, AO, KÊNH...)..... 13  
NƯỚC ĐỒNG CHAI, BÌNH..... 14  
NGUỒN NƯỚC KHÁC (GHI RÕ.....)..... 15
- Trong 12 tháng qua, có khi nào hộ [ÔNG/BÀ] không đủ nước uống, nấu ăn không?  
(CHU KỲ HỎI 5 NĂM, BẮT ĐẦU TỪ NĂM 2025)  
CÓ..... 1  
KHÔNG..... 2
- Nguồn nước chính dùng cho sinh hoạt của hộ [ÔNG/BÀ] là loại nào?  
NƯỚC MÂY  
NƯỚC MÂY VÀO NHÀ..... 1  
NƯỚC MÂY VÀO SÂN..... 2  
NƯỚC MÂY VÀO CÁC KHU LÂN CẬN..... 3  
NƯỚC MÂY CÔNG CỘNG..... 4  
GIẾNG KHOAN..... 5  
GIẾNG ĐÀO  
GIẾNG ĐÀO ĐƯỢC BẢO VỆ..... 6  
GIẾNG ĐÀO KHÔNG ĐƯỢC BẢO VỆ..... 7  
NƯỚC SUỐI/KHE/MỎ  
NƯỚC SUỐI/KHE/MỎ ĐƯỢC BẢO VỆ..... 8  
NƯỚC SUỐI/KHE/MỎ KHÔNG ĐƯỢC BẢO VỆ..... 9  
NƯỚC MƯA..... 10  
NƯỚC MUA TỪ XE XÍTEC CHỜ NƯỚC..... 11  
NƯỚC MUA TỪ CHỖ NƯỚC THỎ SƠ/THÙNG, XỔ..... 12  
NƯỚC BỂ MẶT (SÔNG, SUỐI, ĐẬP, HỒ, AO, KÊNH...)..... 13  
NƯỚC ĐỒNG CHAI, BÌNH..... 14  
NGUỒN NƯỚC KHÁC (GHI RÕ.....)..... 15
- Hộ [ÔNG/BÀ] có xử lý nước ăn, uống bằng cách:  
13b.1. Đun sôi? CÓ..... 1  
KHÔNG..... 2  
13b.2. Hệ thống lọc hoặc hoá chất?  
CÓ..... 1  
KHÔNG..... 2

NGHİN  
ĐỒNG

## MỤC 7A. NHÀ Ở (HẾT)

15. Hộ [ÔNG/BÀ] sử dụng loại hồ xí nào?

TỰ HOẠI, THÂM DỘI NƯỚC

XẢ RA HỆ THỐNG CỐNG..... 1

XẢ RA BỂ TỰ HOẠI..... 2

XẢ RA HỒ CHỨA PHÂN..... 3

XẢ RA HỆ THỐNG NƯỚC LỘ THIÊN..... 4

KHÔNG BIẾT XẢ RA ĐÂU..... 5

HỒ XÍ ĐÀO

CẢI TIẾN CÓ ÔNG THÔNG HƠI ..... 6

CÓ BỂ NGỒI..... 7

KHÔNG CÓ BỂ NGỒI/LỘ THIÊN..... 8

HỒ XÍ Ủ PHÂN TRỘN..... 9

THÙNG/BỒ/CHẬU..... 10

CÀU CÁ..... 11

KHÔNG CÓ HỒ XÍ..... 12

KHÁC (NÓI RÕ)..... 13

16. Hộ [ÔNG/BÀ] dùng nguồn thắp sáng chính nào?

ĐIỆN LƯỚI QUỐC GIA..... 1

ĐIỆN ẮC QUY, MÁY NỔ, THUY ĐIỆN NHỎ..... 2

GA, ĐÈN DẦU CÁC LOẠI..... 3

KHÁC (GHI RÕ: ..... )..... 4

18. Hộ [ÔNG/BÀ] xử lý rác thải sinh hoạt như thế nào trong 12 tháng qua?

RÁC ĐƯỢC THU GOM..... 1

VỨT XUỐNG AO, HỒ, SÔNG, SUỐI..... 2

VỨT Ờ MỘT CHỖ GẦN NHÀ..... 3

CHÔN LẤP..... 4

ĐÓT..... 5

KHÁC (GHI RÕ ..... )..... 6

18.1. Hộ [ÔNG/BÀ] có được chính quyền địa phương phổ biến/tuyên truyền về việc phân loại rác thải sinh hoạt không?

- CÓ..... 1  
KHÔNG..... 2

18.2. Hộ [ÔNG/BÀ] sử dụng/tái chế rác thải sinh hoạt của hộ cho mục đích nào dưới đây?  
(ĐÁNH DẤU CÁC LỰA CHỌN PHÙ HỢP)

- Làm thức ăn cho chăn nuôi..... 1  
Làm phân bón cho cây trồng..... 2  
Bán lấy tiền hoặc đổi vật phẩm tiêu dùng khác cho hộ..... 3  
Bỏ/Vứt đi..... 4

18.3. Hộ [ÔNG/BÀ] có thực hiện phân loại rác thải sinh hoạt không?

- CÓ..... 1  
KHÔNG..... 2 (>> 18.5)

18.4. Hình thức phân loại rác thải của hộ [ÔNG/BÀ] là gì?

(ĐÁNH DẤU CÁC LỰA CHỌN PHÙ HỢP)

- Phân loại riêng chất thải có khả năng tái chế, tái sử dụng (chai nhựa, hộp giấy,...) 1  
Phân loại riêng chất thải thực phẩm..... 2  
Phân loại riêng chất thải sinh hoạt khác..... 3

18.5. Lý do hộ [ÔNG/BÀ] không thực hiện phân loại rác thải?

(CHỈ HỎI CÂU NÀY NẾU CÂU 18.3 CÓ MÃ 2)

(ĐÁNH DẤU CÁC LỰA CHỌN PHÙ HỢP)

- Không biết có quy định về việc phân loại rác thải sinh hoạt..... 1  
Không biết cách phân loại..... 2  
Không có dụng cụ/thùng để phân loại..... 3  
Xe thu gom gộp chung nên không muốn phân loại..... 4  
Thấy mất thời gian, phiền phức..... 5  
Không thấy cần thiết/có ích..... 6  
Khác (ghi rõ): \_\_\_\_\_ 7

## MỤC 7B. MÔI TRƯỜNG SỐNG

1. Nhiên liệu chính hộ [Ông/Bà] sử dụng trong đun nấu là gì?

|                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| ĐIỆN.....                           | 1 |
| GAS HÓA LỎNG, BIOGAS.....           | 2 |
| DẦU HỎA, XĂNG, DẦU DIESEL, CỒN..... | 3 |
| THAN ĐÁ, THAN TÓ ONG, THAN CÙI..... | 4 |
| GỠ/ CÙI.....                        | 5 |
| RƠM RẠ, CỎ, CÂY BỤI.....            | 6 |
| PHÂN GIA SÚC, CHẤT THẢI.....        | 7 |
| KHÁC (GHI RÕ.....)                  | 8 |

2. Trong 12 tháng qua, ở khu vực sinh sống của hộ [Ông/Bà] có thường xuyên gặp phải các vấn đề ô nhiễm môi trường sau đây không?

(ĐÁNH DẤU TẤT CẢ CÁC LỰA CHỌN PHÙ HỢP)

|                                   |   |
|-----------------------------------|---|
| Ô nhiễm không khí.....            | 1 |
| Ô nhiễm nguồn nước.....           | 2 |
| Ô nhiễm tiếng ồn, rung lắc.....   | 3 |
| Ô nhiễm rác thải.....             | 4 |
| Ô nhiễm khác (ghi rõ:.....)       | 5 |
| Không gặp vấn đề ô nhiễm nào..... | 6 |

3. Hộ [Ông/Bà] có ở gần bất kỳ nguồn gây nhiễm bẩn nào sau đây không?

KHÔNG BAO GỒM HỘ Ở NÔNG THÔN Ở GẦN TRANG TRẠI NUÔI LỢN, GIA CẦM

(ĐÁNH DẤU TẤT CẢ CÁC LỰA CHỌN PHÙ HỢP)

|  |    |
|--|----|
| Nhà máy/Khu công nghiệp.....                                       | 1  |
| Đường giao thông có mật độ xe cộ cao.....                          | 2  |
| Bãi rác.....   | 3  |
| Khu vực xử lý nước thải.....                                       | 4  |
| Khu vực khai thác khoáng sản.....                                  | 5  |
| Cơ sở sản xuất thủ công (như làng nghề).....                       | 6  |
| Khu vực sử dụng nhiều thuốc trừ sâu/diệt cỏ, phân bón hóa học..... | 7  |
| Nông trại chăn nuôi (chỉ áp dụng cho khu vực đô thị).....          | 8  |
| Khác (ghi rõ:.....)  | 9  |
| Không ở gần bất kỳ nguồn gây nhiễm bẩn nào.....                    | 10 |

4. Trong 12 tháng qua, hộ [Ông/Bà] có bị thiệt hại do các loại thiên tai sau đây gây ra không?  
(ĐÁNH DẤU TẤT CẢ CÁC LỰA CHỌN PHÙ HỢP)

- Bão, áp thấp nhiệt đới, gió mạnh trên biển, triều cường..... 1
- Mưa lớn, lũ, ngập lụt, sạt lở, lũ quét..... 2
- Mưa lốc, giông, sét, mưa đá..... 3
- Sương muối, sương mù, rét hại..... 4
- Hạn hán, nắng nóng; xâm nhập mặn..... 5
- Sạt lở đất, sụt lún bờ biển, bờ sông..... 6
- Thiên tai khác (ghi rõ \_\_\_\_\_)..... 7
- Không bị thiệt hại do thiên tai..... 8

5. Hộ [Ông/Bà] có ở gần các nguồn có nguy cơ rủi ro môi trường như sông, suối, hồ, khe nước, bờ biển, vùng chịu xói mòn hoặc lở đất, lòng sông bị hạn hán hoặc chuyển dòng... trong bán kính 500 mét không?

- CÓ..... 1
- KHÔNG..... 2

## MỘT SỐ CHỈ TIÊU TÍNH TOÁN TỪ KẾT QUẢ PHÒNG VẤN HỘ DÂN CƯ

| Chỉ tiêu và nguồn số liệu   | Mã số    | Địa chỉ thông tin trong phiếu phỏng vấn hộ | Trang | Trị giá chỉ tiêu (Nghìn đồng) |
|---|----------|--|-------|-------------------------------|
| <b>I. Tổng thu [Mã 2+3 + 4 + ... +14]</b>                                   | <b>1</b> |  |       |                               |
| Trị giá các khoản trợ giúp, học bổng, thưởng nhận được từ giáo dục          | 2        | Số liệu ô 2TN mục 2                        |       |                               |
| Trị giá các khoản trợ giúp nhận được từ y tế                                | 3        | Số liệu ô 3TN mục 3                        |       |                               |
| Thu từ tiền lương, tiền công của các thành viên                             | 4        | Số liệu ô 4ATN phần 4A                     |       |                               |
| Thu từ cho thuê đất nông, lâm nghiệp và mặt nước nuôi trồng thủy sản        | 5        | Số liệu ô 4B0TN phần 4B0                   |       |                               |
| Thu từ trồng trọt   | 6        | Số liệu ô 4B1T phần 4B1.5                  |       |                               |
| Thu từ chăn nuôi  | 7        | Số liệu ô 4B21T phần 4B2.1                 |       |                               |
| Thu từ săn bắt, thuần dưỡng chim, thú                                       | 8        | Số liệu ô 4B22T phần 4B2.1                 |       |                               |
| Thu từ dịch vụ nông nghiệp  | 9        | Số liệu ô 4B3T phần 4B3.1                  |       |                               |
| Thu từ lâm nghiệp   | 10       | Số liệu ô 4B4T phần 4B4.1                  |       |                               |
| Thu từ thủy sản   | 11       | Số liệu ô 4B5T phần 4B5.1                  |       |                               |
| Thu từ ngành nghề SXKD, dịch vụ phi nông, lâm nghiệp, thủy sản; chế biến... | 12       | Số liệu ô 4CT phần 4C1                     |       |                               |
| Thu khác tính vào thu nhập  | 13       | Số liệu ô 4DTN phần 4D                     |       |                               |
| Thu từ cho thuê nhà và đất ở  | 14       | Số liệu câu 12 mục 7                       |       |                               |

## MỘT SỐ CHỈ TIÊU TÍNH TOÁN TỪ KẾT QUẢ PHÒNG VẤN HỘ DÂN CƯ (HẾT)

|   | Mã số | Địa chỉ trong phiếu phỏng vấn hộ | Trang | Trị giá chỉ tiêu<br>(Nghìn đồng) |
|---|-------|----------------------------------|-------|----------------------------------|
| <b>II. Chi phí sản xuất kinh doanh [Mã 16 + ... + 22]</b>                       | 15    |                                  |       |                                  |
| Chi phí trồng trọt  | 16    | Số liệu ô 4B1C phần 4B1.6        |       |                                  |
| Chi phí chăn nuôi   | 17    | Số liệu ô 4B21C phần 4B2.2       |       |                                  |
| Chi phí săn bắt, đánh bắt, thuần dưỡng chim, thú                                | 18    | Số liệu ô 4B22C phần 4B2.2       |       |                                  |
| Chi phí hoạt động dịch vụ nông nghiệp   | 19    | Số liệu ô 4B3C phần 4B3.2        |       |                                  |
| Chi phí lâm nghiệp  | 20    | Số liệu ô 4B4C phần 4B4.2        |       |                                  |
| Chi phí thủy sản  | 21    | Số liệu ô 4B5C phần 4B5.2        |       |                                  |
| Chi phí ngành nghề SXKD, dịch vụ phi nông, lâm nghiệp, thủy sản;<br>chế biến... | 22    | Số liệu ô 4CC phần 4C2           |       |                                  |

Chỉ tiêu và nguồn số liệu trong bảng "Một số chỉ tiêu tính toán từ kết quả phỏng vấn hộ dân cư"

Trị giá chỉ tiêu (Nghìn đồng)

**III. Thu nhập** [ Mã 2 +3 + 4 + 5 + (6 -16) + (7 - 17) + (8 - 18) + (9 - 19) + (10 - 20) + (11 - 21) + (12 - 22) + 13+14]  
HOẶC **Tổng thu** = 1 - 15

**IV. Thu nhập bình quân/người/tháng** [Chỉ tiêu số III/(số nhân khẩu của hộ x 12)]

NHỮNG ĐIỀU GHI TRÊN  
PHIẾU ĐƯỢC GIỮ KÍN

BỘ TÀI CHÍNH  
CỤC THỐNG KÊ

Phiếu số  
1B/KSMS-TNCT

KHẢO SÁT MỨC SỐNG  
PHIẾU PHÒNG VẤN HỘ THU NHẬP - CHI TIÊU

|   |                      |                        |
|---|----------------------|------------------------|
| TỈNH/THÀNH PHỐ TRỰC THUỘC TRUNG ƯƠNG.....                     | KSMS [năm điều tra]  | KSMS [năm điều tra -1] |
|   | <input type="text"/> | <input type="text"/>   |
| XÃ/PHƯỜNG/ĐẶC KHU.....  | <input type="text"/> | <input type="text"/>   |
| ĐỊA BÀN KHẢO SÁT.....   | <input type="text"/> | <input type="text"/>   |
| KHU VỰC: ... (THÀNH THỊ:.....1; NÔNG THÔN:.....2).....        | <input type="text"/> | <input type="text"/>   |
| HỌ VÀ TÊN CHỦ HỘ (CHỮ IN HOA)..... HỘ SỐ:                     | <input type="text"/> | <input type="text"/>   |
| DÂN TỘC CỦA CHỦ HỘ.....                                       | <input type="text"/> | <input type="text"/>   |
| ĐỊA CHỈ.....  |                      |                        |
| SỐ ĐIỆN THOẠI CỐ ĐỊNH (GHI CẢ MÃ TỈNH):..... SỐ DI ĐỘNG:..... |                      |                        |
| CÓ DÙNG PHIÊN DỊCH? (CÓ:.....1; KHÔNG:.....2).....            | <input type="text"/> |                        |
| HỌ VÀ TÊN ĐIỀU TRA VIÊN.....                                  | MÃ SỐ                | <input type="text"/>   |
| HỌ VÀ TÊN ĐỘI TRƯỞNG.....                                     | MÃ SỐ                | <input type="text"/>   |

## **THAM GIA VÀO KHẢO SÁT MỨC SỐNG DÂN CƯ LÀ VIỆC LÀM ÍCH NƯỚC, LỢI NHÀ**

*Thông tin thu được từ hộ tuyệt đối được giữ kín, không sử dụng cho mục đích khác, mà chỉ dùng làm cơ sở cho Nhà nước nghiên cứu, xây dựng chính sách kinh tế - xã hội nhằm ổn định và nâng cao mức sống nhân dân, trong đó có mức sống của mỗi gia đình.*

Cục Thống kê

## BẢNG MÃ DÂN TỘC

|                              |    |            |    |
|------------------------------|----|------------|----|
| KINH                         | 01 | KHƠ MÙ     | 29 |
| TÂY                          | 02 | CO         | 30 |
| THÁI                         | 03 | TÀ - OI    | 31 |
| HOA (HÁN)                    | 04 | CHƠ - RO   | 32 |
| KHƠ ME                       | 05 | KHÁNG      | 33 |
| MƯỜNG                        | 06 | XINH - MUN | 34 |
| NÙNG                         | 07 | HÀ NHÌ     | 35 |
| H' MÔNG (MÈO)                | 08 | CHU - RU   | 36 |
| DAO                          | 09 | LÀO        | 37 |
| GIA-RAI                      | 10 | LA CHÍ     | 38 |
| NGÁI                         | 11 | LA HA      | 39 |
| Ê-ĐÊ                         | 12 | PHỦ LÁ     | 40 |
| BA-NA                        | 13 | LA HỦ      | 41 |
| XƠ-ĐĂNG                      | 14 | LỰ         | 42 |
| SÁN CHAY (CAO LAN - SÁN CHỈ) | 15 | LÔ LÔ      | 43 |
| CƠ HO                        | 16 | CHỨT       | 44 |
| CHĂM (CHĂM)                  | 17 | MÁNG       | 45 |
| SÁN DIU                      | 18 | PÀ THÈN    | 46 |
| HRÊ                          | 19 | CƠ LAO     | 47 |
| MNÔNG                        | 20 | CÔNG       | 48 |
| RA-GLAI                      | 21 | BÓ Y       | 49 |
| XTIÊNG                       | 22 | SI LA      | 50 |
| BRU - VÂN KIỀU               | 23 | PU PÉO     | 51 |
| THỎ                          | 24 | BRÂU       | 52 |
| GIÁY                         | 25 | Ơ ĐU       | 53 |
| CƠ TU                        | 26 | RƠ - MĂM   | 54 |
| GIẾ - TRIÊNG                 | 27 | NƯỚC NGOÀI | 55 |
| MẠ                           | 28 |            |    |

## BẢNG CHUYỂN ĐỔI NĂM ÂM LỊCH - DƯƠNG LỊCH

|             |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|-------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Tý (Chuột)  | 1912 | 1924 | 1936 | 1948 | 1960 | 1972 | 1984 | 1996 | 2008 | 2020 |
| Sửu (Trâu)  | 1913 | 1925 | 1937 | 1949 | 1961 | 1973 | 1985 | 1997 | 2009 | 2021 |
| Dần (Hổ)    | 1914 | 1926 | 1938 | 1950 | 1962 | 1974 | 1986 | 1998 | 2010 | 2022 |
| Mão (Mèo)   | 1915 | 1927 | 1939 | 1951 | 1963 | 1975 | 1987 | 1999 | 2011 | 2023 |
| Thìn (Rồng) | 1916 | 1928 | 1940 | 1952 | 1964 | 1976 | 1988 | 2000 | 2012 | 2024 |
| Tỵ (Rắn)    | 1917 | 1929 | 1941 | 1953 | 1965 | 1977 | 1989 | 2001 | 2013 | 2025 |
| Ngọ (Ngựa)  | 1918 | 1930 | 1942 | 1954 | 1966 | 1978 | 1990 | 2002 | 2014 | 2026 |
| Mùi (Dê)    | 1919 | 1931 | 1943 | 1955 | 1967 | 1979 | 1991 | 2003 | 2015 | 2027 |
| Thân (Khỉ)  | 1920 | 1932 | 1944 | 1956 | 1968 | 1980 | 1992 | 2004 | 2016 | 2028 |
| Dậu (Gà)    | 1921 | 1933 | 1945 | 1957 | 1969 | 1981 | 1993 | 2005 | 2017 | 2029 |
| Tuất (Chó)  | 1922 | 1934 | 1946 | 1958 | 1970 | 1982 | 1994 | 2006 | 2018 | 2030 |
| Hợi (Lợn)   | 1923 | 1935 | 1947 | 1959 | 1971 | 1983 | 1995 | 2007 | 2019 |      |

|                        |   |           |      |
|------------------------|---|-----------|------|
| Các năm có tận cùng là | 0 | thuộc can | Canh |
| - # -                  | 1 | - # -     | Tân  |
| - # -                  | 2 | - # -     | Nhâm |
| - # -                  | 3 | - # -     | Quý  |
| - # -                  | 4 | - # -     | Giáp |
| - # -                  | 5 | - # -     | Át   |
| - # -                  | 6 | - # -     | Bính |
| - # -                  | 7 | - # -     | Đinh |
| - # -                  | 8 | - # -     | Mậu  |
| - # -                  | 9 | - # -     | Kỷ   |





## MỤC 1B. DANH SÁCH NHỮNG NGƯỜI GIÚP VIỆC VÀ NGƯỜI ĐI LÀM ĂN XA NHÀ

1. Trong hộ [ÔNG/BÀ] có người giúp việc ăn chung, ở chung cùng hộ từ 6 tháng trở lên trong 12 tháng qua và có ai trong hộ đi xa nhà trên 6 tháng để làm kinh tế cho hộ, kể cả đi xuất khẩu lao động không?

CÓ..... 1

KHÔNG.... 2 (>> MỤC 2)

| M  | 2   | 3                   | 4   |
|----|---|---------------------|---|
| Ã  | Xin [ông/bà] vui lòng cho biết họ và tên những người này? | Giới tính của [TÊN] | [TÊN] là người giúp việc hay người của hộ đi làm ăn xa? |
| T  |   |                     |   |
| H  |   |                     |   |
| À  |   |                     |   |
| N  |   |                     |   |
| H  |   |                     |   |
| V  |   |                     |   |
| I  |   | NAM.....1           | NGƯỜI GIÚP VIỆC..... 1                                  |
| Ê  |   | NỮ.....2            | NGƯỜI CỦA HỘ ĐI LÀM ĂN XA..... 2                        |
| N  | GHI HỌ TÊN BẰNG CHỮ IN HOA                                |                     |   |
| 31 |   |                     |   |
| 32 |   |                     |   |
| 33 |   |                     |   |
| 34 |   |                     |   |
| 35 |   |                     |   |
| 36 |   |                     |   |
| 37 |   |                     |   |
| 38 |   |                     |   |
| 39 |   |                     |   |
| 40 |   |                     |   |
| 41 |   |                     |   |
| 42 |   |                     |   |

KHÔNG HỎI CÁC MỤC TIẾP THEO ĐỐI VỚI NHỮNG NGƯỜI TRONG DANH SÁCH NÀY

**BẢNG CHUYỂN ĐỔI LỚP CỦA CÁC HỆ THỐNG GIÁO DỤC PHỔ THÔNG**

| Hệ thống giáo dục phổ thông để chuyển đổi |     | CÁC TRÌNH ĐỘ GIÁO DỤC PHỔ THÔNG TƯƠNG ỨNG                        |                          |       |                   |                              |                            |                      |                  |                                    |
|---|-----|--|--------------------------|-------|-------------------|------------------------------|----------------------------|----------------------|------------------|------------------------------------|
|   |     | Hệ thống thời Pháp thuộc   | Từ năm 1945 đến 1954     |       |                   | Hệ thống bổ túc văn hoá      | Hệ thống giáo dục miền Bắc |                      |                  | Hệ thống giáo dục cả nước hiện nay |
|   |     |  | Vùng tự do               |       | Vùng tạm chiếm    |                              | Trước 1981                 | Từ Quảng Bình trở ra |                  |                                    |
| Cấp                                       | Lớp | 1945-1950  | 1950-1954                |       |                   |                              |                            | 1981-1986            | 1986-1989        |                                    |
| Tiểu học                                  | 1   | Lớp 5 đồng ấu (Cours enfantin)                                   |                          |       | Lớp năm tiểu học  |                              | Vỡ lòng                    | Lớp 1 phổ thông      | Lớp 1 phổ thông  | Lớp 1 phổ thông                    |
|   | 2   | Lớp 4 (Cours préparatoire)                                       | Lớp tư                   | Lớp 1 | Lớp tư tiểu học   | Lớp 1 BT VH                  | Lớp 1 PT                   | Lớp 2 phổ thông      | Lớp 2 phổ thông  | Lớp 2 phổ thông                    |
|   | 3   | Lớp 3 (Cours elementaire)<br>Đậu sơ học yếu lược                 | Lớp ba                   | Lớp 2 | Lớp ba tiểu học   | Lớp 2 BT VH                  | Lớp 2 PT                   | Lớp 3 phổ thông      | Lớp 3 phổ thông  | Lớp 3 phổ thông                    |
|   | 4   | Lớp nhì năm thứ nhất (Moyen1)<br>Lớp nhì năm thứ hai (Moyen2)    | Lớp nhì                  | Lớp 3 | Lớp nhì tiểu học  | Lớp 3 BT VH                  | Lớp 3 PT                   | Lớp 4 phổ thông      | Lớp 4 phổ thông  | Lớp 4 phổ thông                    |
|   | 5   | Lớp nhất (Supérieur)<br>Đậu tiểu học (Certificat)                | Lớp nhất                 | Lớp 4 | Lớp nhất tiểu học | Lớp 4 BT VH                  | Lớp 4 PT                   | Lớp 5 phổ thông      | Lớp 5 phổ thông  | Lớp 5 phổ thông                    |
| Trung học cơ sở                           | 6   | Đệ nhất niên trung học (Première année)                          | Đệ nhất niên             |       | Đệ thất trung học | Lớp 5 BT VH                  |                            |                      | Lớp 6 phổ thông  | Lớp 6 phổ thông                    |
|   | 7   | Đệ nhị niên trung học (Deuxième année)                           | Đệ nhị niên              | Lớp 5 | Đệ lục trung học  | Lớp 6 BT VH                  | Lớp 5 PT                   | Lớp 6 phổ thông      | Lớp 7 phổ thông  | Lớp 7 phổ thông                    |
|   | 8   | Đệ tam niên trung học (Troisième année)                          | Đệ tam niên              | Lớp 6 | Đệ ngũ trung học  | Lớp 7 BT VH                  | Lớp 6 PT                   | Lớp 7 phổ thông      | Lớp 8 phổ thông  | Lớp 8 phổ thông                    |
|   | 9   | Đệ tứ niên trung học (Quatrième année - Diplôme)                 | Đệ tứ niên               | Lớp 7 | Đệ tứ trung học   | Lớp 7B BT VH                 | Lớp 7 PT                   |                      |                  | Lớp 9 phổ thông                    |
| Trung học phổ thông                       | 10  | Đệ nhất niên   | Đệ nhất niên chuyên khoa | Lớp 8 | Đệ tam            | Lớp 8 BT VH                  | Lớp 8 PT                   | Lớp 10 phổ thông     | Lớp 10 phổ thông | Lớp 10 phổ thông                   |
|   | 11  | Đệ nhị niên, tú tài phần thứ nhất (Baccalauréat première partie) | Đệ nhị niên chuyên khoa  | Lớp 9 | Đệ nhị Tú tài I   | Lớp 9 BT VH<br>Lớp 10A BT VH | Lớp 9 PT                   | Lớp 11 phổ thông     | Lớp 11 phổ thông | Lớp 11 phổ thông                   |
|   | 12  | Đệ tam niên, thi tú tài toàn phần (Baccalauréat deuxième partie) | Đệ tam niên chuyên khoa  |       | Đệ nhất Tú tài II | Lớp 10B BT VH                | Lớp 10 PT                  | Lớp 12 phổ thông     | Lớp 12 phổ thông | Lớp 12 phổ thông                   |

## MỤC 2. GIÁO DỤC

Xin [ÔNG/BÀ] vui lòng cho biết một số thông tin về giáo dục của các thành viên trong hộ.

HỎI TẤT CẢ CÁC THÀNH VIÊN TRONG HỘ

| M<br>Ã<br>T<br>H<br>À<br>N<br>H<br>V<br>I<br>Ê<br>N | 1                         | 2                                       |   | 3                               | 4  | 5                                  | 6                       |
|---|---------------------------|---|---|---------------------------------|--|------------------------------------|-------------------------|
|   | [TÊN] đã học hết lớp mấy? | Trình độ cao nhất mà [TÊN] đã đạt được? |   | Hiện nay [TÊN] có đi học không? | Trong 12 tháng qua [TÊN]... có đi học không? | [TÊN] đang học hệ/cấp/bậc học nào? | [TÊN] đang học lớp mấy? |
|   |                           | DƯỚI TIỂU HỌC.....                      | 0 |                                 |  | MẦM NON..... 0 (>>7)               |                         |
|   | QUI ĐỔI LỚP               | TIỂU HỌC.....                           | 1 |                                 |  | TIỂU HỌC..... 1                    |                         |
|   | THEO HỆ 12 NĂM            | TRUNG HỌC CƠ SỞ.....                    | 2 |                                 |  | TRUNG HỌC CƠ SỞ..... 2             |                         |
|   |                           | TRUNG HỌC PHỔ THÔNG.....                | 3 |                                 |  | TRUNG HỌC PHỔ THÔNG... 3           |                         |
|   | CHƯA HẾT LỚP 1            | SƠ CẤP/GIẤY PHÉP LÁI XE Ô TÔ.....       | 4 |                                 |  | SƠ CẤP/LÁI XE Ô TÔ ..... 4 (>>7)   | GHI SỔ LỚP              |
|   | HOẶC ĐANG HỌC             | TRUNG CẤP .....                         | 5 |                                 |  | TRUNG CẤP..... 5 (>>7)             | ĐANG HỌC                |
|   | MẦM NON GHI 0             | CAO ĐANG.....                           | 6 |                                 |  | CAO ĐANG..... 6 (>>7)              |                         |
|   |                           | ĐẠI HỌC.....                            | 7 |                                 |  | ĐẠI HỌC..... 7 (>>7)               |                         |
|   | CHƯA BAO GIỜ              | THẠC SỸ.....                            | 8 | CÓ..... 1 (>>5)                 |  | THẠC SỸ..... 8 (>>7)               |                         |
|   | ĐI HỌC GHI 99             | TIẾN SĨ..... 9 >> Mã 10                 |   | NGHỈ HỀ. 2 (>>5)                | CÓ..... 1                                    | TIẾN SĨ..... 9 (>>7)               |                         |
|   | VÀ >>MỤC 3                | HOÀN THÀNH SAU TIẾN SĨ..... 10          |   | KHÔNG... 3                      | KHÔNG.... 2 (>>Câu 11)                       | SAU TIẾN SĨ..... 10 (>>7)          |                         |
|   | LỚP                       | GIÁO DỤC PHỔ THÔNG VÀ ĐẠI HỌC TRỞ LÊN   |   |                                 |  |                                    |                         |
|   |                           | GIÁO DỤC NGHỀ NGHIỆP                    |   |                                 |  |                                    |                         |
| 1   |                           |   |   |                                 |  |                                    |                         |
| 2   |                           |   |   |                                 |  |                                    |                         |
| 3   |                           |   |   |                                 |  |                                    |                         |
| 4   |                           |   |   |                                 |  |                                    |                         |
| 5   |                           |   |   |                                 |  |                                    |                         |
| 6   |                           |   |   |                                 |  |                                    |                         |
| 7   |                           |   |   |                                 |  |                                    |                         |
| 8   |                           |   |   |                                 |  |                                    |                         |
| 9   |                           |   |   |                                 |  |                                    |                         |
| 10  |                           |   |   |                                 |  |                                    |                         |
| 11  |                           |   |   |                                 |  |                                    |                         |
| 12  |                           |   |   |                                 |  |                                    |                         |
| 13  |                           |   |   |                                 |  |                                    |                         |
| 14  |                           |   |   |                                 |  |                                    |                         |



## MỤC 2. GIÁO DỤC (HẾT)

| M<br>Ã<br>T<br>H<br>À<br>N<br>H<br>V<br>I<br>Ê<br>N | 9  | 10   | 11  | 12   | 13  |
|---|--|--|---|--|---|
|   | Các khoản nhận được từ các tổ chức trợ giúp cho giáo dục trong 12 tháng qua? (ăn ở, đi lại, sách giáo khoa, đồng phục,...) | Trị giá học bổng, thưởng nhận được trong 12 tháng qua? | Chi phí cho giáo dục đào tạo khác trong 12 tháng qua? (các bằng ngoại ngữ, đánh máy tốc ký, cắt tóc làm đầu, trang điểm,...)? | Hộ có đồ chơi dành cho cháu [TÊN] không? Chỉ tính đồ chơi mua ngoài, không tính các loại tự chế của gia đình | Hộ có sách truyện dành cho cháu [TÊN] không? CHỈ TÍNH SÁCH TRUYỆN, SÁCH TRANH ẢNH DÙNG ĐỂ GIẢI TRÍ, KHÔNG TÍNH SÁCH GIÁO KHOA, SÁCH HỌC |
|   | NẾU KHÔNG<br>CÓ GHI SỐ 0<br>1000 ĐỒNG  | NẾU KHÔNG<br>CÓ GHI SỐ 0<br>1000 ĐỒNG                  | NẾU KHÔNG<br>CÓ GHI SỐ 0<br>1000 ĐỒNG   | HỎI TRẺ EM DƯỚI 5 TUỔI<br>CÓ.....1<br>KHÔNG.....2  | HỎI TRẺ EM TỪ 5-15 TUỔI<br>CÓ.....1<br>KHÔNG.....2  |
| 1   |  |  |   |  |   |
| 2   |  |  |   |  |   |
| 3   |  |  |   |  |   |
| 4   |  |  |   |  |   |
| 5   |  |  |   |  |   |
| 6   |  |  |   |  |   |
| 7   |  |  |   |  |   |
| 8   |  |  |   |  |   |
| 9   |  |  |   |  |   |
| 10  |  |  |   |  |   |
| 11  |  |  |   |  |   |
| 12  |  |  |   |  |   |
| 13  |  |  |   |  |   |
| 14  |  |  |   |  |   |
| 15  |  |  |   |  |   |

2TN. CỘNG CÂU 9 VÀ 10

2CT. CỘNG CÂU 8K VÀ 11

## MỤC 3A. Y TẾ VÀ CHĂM SÓC SỨC KHOẺ

Xin [ÔNG/BÀ] vui lòng cho biết một số thông tin về chăm sóc sức khỏe của các thành viên trong hộ.

HỒI TẤT CẢ CÁC THÀNH VIÊN TRONG HỘ

1. Trong 12 tháng qua, có ai trong hộ [ÔNG/BÀ] đến cơ sở y tế hoặc mời thầy thuốc về nhà để khám, chữa bệnh không?  
(Kể cả không ốm/bệnh/chấn thương nhưng đi kiểm tra sức khỏe, khám thai, nạo thai, đặt vòng, đẻ,...)

CÓ..... 1

KHÔNG..... 2 (>>7)

| M<br>Ã<br>T<br>H<br>À<br>N<br>H<br>V<br>I<br>Ê<br>N | 2<br>TÊN NGƯỜI SỬ DỤNG DỊCH<br>Y TẾ TRONG 12 THÁNG QUA? | 3<br>[TÊN] đã đến cơ sở y tế nào? (Kể cả<br>mời thầy thuốc về nhà) |               | 4<br>Lý do [TÊN] đến cơ sở y<br>tế là gì? | 5<br>Số lần và chi phí khám/chữa<br>bệnh ngoại trú của [TÊN]<br>trong 12 tháng qua (Chi phí<br>gồm tiền công khám, chữa<br>bệnh, tiền thuốc, bồi dưỡng<br>thầy thuốc, đi lại, mua dụng<br>cụ,...) liên quan đến lần<br>khám/chữa bệnh đó<br><br>(NẾU KHÔNG CÓ GHI 0) | 6<br>Số lần và chi phí những lần<br>điều trị nội trú của [TÊN]<br>trong 12 tháng qua. Chi phí<br>gồm viện phí và các chi phí<br>khác (Bồi dưỡng thầy thuốc,<br>tiền dịch vụ theo yêu cầu,<br>mua thêm thuốc, dụng cụ, đi<br>lại trông nom,...) liên quan<br>đến lần khám/chữa bệnh đó<br><br>(NẾU KHÔNG CÓ GHI 0) |                      |
|---|---|--|---------------|---|--|---|----------------------|
|   |   | SỐ THỨ TỰ  | MÃ CƠ SỞ Y TẾ |   |  | SỐ LẦN  | CHI PHÍ<br>1000 ĐỒNG |
| 1   |   |  |               |   |  |   |                      |
| 2   |   |  |               |   |  |   |                      |
| 3   |   |  |               |   |  |   |                      |
| 4   |   |  |               |   |  |   |                      |
| 5   |   |  |               |   |  |   |                      |
| 6   |   |  |               |   |  |   |                      |
| 7   |   |  |               |   |  |   |                      |
| 8   |   |  |               |   |  |   |                      |
| 9   |   |  |               |   |  |   |                      |
| 10  |   |  |               |   |  |   |                      |
| 11  |   |  |               |   |  |   |                      |
| 12  |   |  |               |   |  |   |                      |
| 13  |   |  |               |   |  |   |                      |
| 14  |   |  |               |   |  |   |                      |
| 15  |   |  |               |   |  |   |                      |

3CT1. CỘNG CÂU 5

3CT2. CỘNG CÂU

6

## MỤC 3A. Y TẾ VÀ CHĂM SÓC SỨC KHOẺ

Xin [Ông/Bà] vui lòng cho biết một số thông tin về chăm sóc sức khoẻ của các thành viên trong hộ

HỎI TẤT CẢ CÁC THÀNH VIÊN TRONG HỘ

| M<br>A<br>T<br>H<br>À<br>N<br>H | 7<br>Trong 12 tháng qua, [TÊN]<br>có thẻ bảo hiểm y tế hay<br>sổ/thẻ/giấy khám chữa<br>bệnh miễn phí không?<br>CÓ..... 1<br>KHÔNG..... 2 >>10 | 8<br>[TÊN] có loại nào?<br>SỐ/ THẺ CHO TRẺ EM DƯỚI 6 TUỔI ..... 1(>>10)<br>THẺ BẢO HIỂM Y TẾ NGƯỜI NGHÈO ..... 2(>>10)<br>THẺ BẢO HIỂM Y TẾ NGƯỜI CẬN NGHÈO ..... 3<br>SỐ/ THẺ/ GIẤY KHÁM CHỮA BỆNH MIỄN PHÍ..... 4(>>10)<br>THẺ BHYT BẮT BUỘC NHÀ NƯỚC KHÁC..... 6(>>10)<br>THẺ BHYT BẮT BUỘC NGOÀI N.NƯỚC..... 7(>>10)<br>THẺ BHYT HỌC SINH TỰ NGUYỆN..... 8<br>THẺ BHYT TỰ NGUYỆN (TRỪ THẺ HS)..... 9<br>KHÁC..... 10 |         | 9<br>[TÊN] đã mua bảo<br>hiểm y tế hết bao<br>nhiêu trong 12<br>tháng qua?<br><br>1000 ĐỒNG |
|---------------------------------|---|--|---------|---|
|                                 |   | THỨ NHẤT   | THỨ HAI |   |
| 1                               |   |  |         |   |
| 2                               |   |  |         |   |
| 3                               |   |  |         |   |
| 4                               |   |  |         |   |
| 5                               |   |  |         |   |
| 6                               |   |  |         |   |
| 7                               |   |  |         |   |
| 8                               |   |  |         |   |
| 9                               |   |  |         |   |
| 10                              |   |  |         |   |
| 11                              |   |  |         |   |
| 12                              |   |  |         |   |
| 13                              |   |  |         |   |
| 14                              |   |  |         |   |
| 15                              |   |  |         |   |

10 Trong 12 tháng qua, hộ [ÔNG/BÀ] đã chi bao nhiêu cho mua thuốc không qua khám để tự chữa hoặc để dự trữ? (Gồm tiền thuốc và chi phí khác như: đi lại, gửi xe,...)

(KHÔNG CÓ GHI 0)

NGHÌN  
ĐỒNG

11 Trong 12 tháng qua, hộ [ÔNG/BÀ] mua dụng cụ y tế hết bao nhiêu? ví dụ: ống nghe, máy đo huyết áp, máy trợ thính, máy hút đờm, tủ thuốc, ống kẹp nhiệt độ, bông, băng, gạc...

(KHÔNG CÓ GHI 0)

NGHÌN  
ĐỒNG

11.1 Trong 12 tháng qua, hộ [ÔNG/BÀ] có mua thực phẩm chức năng (không phải là thuốc) để tăng cường sức khỏe không?

1.....CÓ      2.....KHÔNG >>12

11.2 Trong 12 tháng qua, hộ [ÔNG/BÀ] có mua thực phẩm chức năng hết bao nhiêu tiền?

NGHÌN  
ĐỒNG

12 Trị giá các khoản trợ giúp về tiền và hiện vật mà hộ [ÔNG/BÀ] đã nhận được trong 12 tháng qua cho những thành viên bị ốm/bệnh/chấn thương là bao nhiêu?

### MỤC 3B. NHÂN TRẮC

NHÂN TRẮC VIÊN CÂN VÀ ĐO CHIỀU CAO CỦA TẤT CẢ CÁC THÀNH VIÊN HỘ DƯỚI 16 TUỔI

| M<br>·<br><br>T<br>H<br>P<br>H<br><br>V<br>I<br>E<br>N | 1<br>TÊN | 2<br>[TÊN] CÓ ĐƯỢC CÂN, ĐO KHÔNG? | 3<br>TỈNH TRẠNG<br><br>CHỈ HỜI THÀNH VIÊN NỮ TỪ 10-15 TUỔI | 4<br>NGÀY CÂN/ĐO |       |     | 5<br>CHIỀU CAO HAY DÀI<br><br>LẤY 1 SỐ THẬP PHẦN SAU DẤU PHẬY | 6<br>ĐO ĐỪNG HAY ĐO NĂM | 7<br>CÂN NẶNG<br><br>LẤY 2 SỐ THẬP PHẦN SAU DẤU PHẬY<br><br>>>> NGƯỜI TIẾP THEO | 8<br>LÝ DO KHÔNG CÂN, ĐO<br><br>ĐI VẮNG (ĐI HỌC, ĐI LÀM ĐI DU LỊCH)...1<br>ÓM BỆNH, KHUYẾT TẬT..2<br>BỎ MẸ TỪ CHỐI CHO CÂN, ĐO..3<br>.....4 | MÃ SỐ                             |
|--|----------|-----------------------------------|--|------------------|-------|-----|---|-------------------------|---|---|-----------------------------------|
|  |          |                                   |  | NGÀY             | THÁNG | NĂM |   |                         |   |   | CM                                |
|  |          | CÓ.....1<br>KHÔNG..2<br>(>>8)     | CÓ THAI...1<br>ĐANG CHO CON BÚ.....2<br>KHÁC ....3         |                  |       |     |   |                         |   |   | NHÂN XÉT: _____<br>_____<br>_____ |
| 1  |          |                                   |  |                  |       |     | ,   | ,                       |   |   | NHÂN XÉT                          |
| 2  |          |                                   |  |                  |       |     | ,   | ,                       |   |   |                                   |
| 3  |          |                                   |  |                  |       |     | ,   | ,                       |   |   |                                   |
| 4  |          |                                   |  |                  |       |     | ,   | ,                       |   |   |                                   |
| 5  |          |                                   |  |                  |       |     | ,   | ,                       |   |   |                                   |
| 6  |          |                                   |  |                  |       |     | ,   | ,                       |   |   |                                   |
| 7  |          |                                   |  |                  |       |     | ,   | ,                       |   |   |                                   |
| 8  |          |                                   |  |                  |       |     | ,   | ,                       |   |   |                                   |
| 9  |          |                                   |  |                  |       |     | ,   | ,                       |   |   |                                   |
| 10   |          |                                   |  |                  |       |     | ,   | ,                       |   |   |                                   |
| 11   |          |                                   |  |                  |       |     | ,   | ,                       |   |   |                                   |
| 12   |          |                                   |  |                  |       |     | ,   | ,                       |   |   |                                   |
| 13   |          |                                   |  |                  |       |     | ,   | ,                       |   |   |                                   |
| 14   |          |                                   |  |                  |       |     | ,   | ,                       |   |   |                                   |
| 15   |          |                                   |  |                  |       |     | ,   | ,                       |   |   |                                   |

## DANH MỤC NGHỀ NGHIỆP (Danh mục nghề theo QĐ34/2020)

### (1) LÃNH ĐẠO, QUẢN LÝ TRONG CÁC NGÀNH, CÁC CẤP VÀ CÁC ĐƠN VỊ

10. Lãnh đạo cơ quan Đảng Cộng sản Việt Nam cấp Trung ương và địa phương (chuyên trách)
11. Lãnh đạo, quản lý của Quốc hội, Văn phòng Quốc hội và Văn phòng Chủ tịch nước (chuyên trách)
12. Lãnh đạo, quản lý của Chính phủ, Văn phòng Chính phủ, các bộ, ngành và tương đương thuộc Chính phủ (chuyên trách)
13. Lãnh đạo, quản lý của Tòa án nhân dân và Viện Kiểm sát nhân dân (chuyên trách)
14. Lãnh đạo, quản lý của Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân địa phương (kể cả các cơ quan chuyên môn ở địa phương, trừ tư pháp và đoàn thể) (chuyên trách)
15. Lãnh đạo, quản lý khối đoàn thể; Mặt trận Tổ quốc, Liên đoàn Lao động, Hội Phụ nữ Hội Nông dân, Đoàn Thanh niên Cộng sản Hồ Chí Minh, Hội Cựu chiến binh (chuyên trách)
16. Nhà quản lý của tổ chức nghiệp chủ, nhân đạo và vi quyền lợi đặc thù khác (chuyên trách)
17. Nhà quản lý của các cơ quan tập đoàn, tổng công ty và tương đương (chuyên trách)

### (2) NHÀ CHUYÊN MÔN BẬC CAO

21. Nhà chuyên môn trong lĩnh vực khoa học và kỹ thuật
22. Nhà chuyên môn về sức khỏe
23. Nhà chuyên môn về giảng dạy
24. Nhà chuyên môn về kinh doanh và quản lý
25. Nhà chuyên môn trong lĩnh vực công nghệ thông tin và truyền thông
26. Nhà chuyên môn về luật pháp, văn hóa, xã hội

### (3) NHÀ CHUYÊN MÔN BẬC TRUNG

31. Kỹ thuật viên khoa học và kỹ thuật
32. Kỹ thuật viên sức khỏe
33. Nhân viên về kinh doanh và quản lý
34. Nhân viên luật pháp, văn hóa, xã hội
35. Kỹ thuật viên thông tin và truyền thông
36. Giáo viên bậc trung

### (4) NHÂN VIÊN TRỢ LÝ VĂN PHÒNG

41. Nhân viên tổng hợp và nhân viên làm các công việc bàn giấy
42. Nhân viên dịch vụ khách hàng
43. Nhân viên ghi chép số liệu và vật liệu
44. Nhân viên hỗ trợ văn phòng khác

### (5) NHÂN VIÊN DỊCH VỤ VÀ BÁN HÀNG

51. Nhân viên dịch vụ cá nhân
52. Nhân viên bán hàng
53. Nhân viên chăm sóc cá nhân
54. Nhân viên dịch vụ bảo vệ

### (6) LAO ĐỘNG CÓ KỸ NĂNG TRONG NÔNG NGHIỆP, LÂM NGHIỆP VÀ THỦY SẢN

61. Lao động có kỹ năng trong nông nghiệp có sản phẩm chủ yếu để bán
62. Lao động có kỹ năng trong lâm nghiệp, thủy sản và sản bắt có sản phẩm chủ yếu để bán
63. Lao động tự cung tự cấp trong nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản

### (7) LAO ĐỘNG THỦ CÔNG VÀ CÁC NGHỀ NGHIỆP CÓ LIÊN QUAN KHÁC

71. Lao động xây dựng và lao động có liên quan đến nghề xây dựng (trừ thợ điện)
72. Thợ luyện kim, cơ khí và thợ có liên quan
73. Thợ thủ công và thợ liên quan đến in
74. Thợ điện và thợ điện tử
75. Thợ chế biến thực phẩm, gia công gỗ, may mặc, đồ thủ công và thợ có liên quan khác

### (8) THỢ LẮP RÁP VÀ VẬN HÀNH MÁY MÓC, THIẾT BỊ

81. Thợ vận hành máy móc và thiết bị
82. Thợ lắp ráp
83. Lái xe và thợ vận hành thiết bị chuyển động

### (9) LAO ĐỘNG GIẢN ĐƠN

91. Người quét dọn và giúp việc
92. Lao động giản đơn trong nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản
93. Lao động trong ngành khai khoáng, xây dựng, công nghiệp chế biến, chế tạo và giao thông vận tải
94. Người phụ giúp chuẩn bị thực phẩm
95. Lao động trên đường phố và lao động có liên quan đến bán hàng
96. Người thu dọn vật thải và lao động giản đơn khác

### (0) LỰC LƯỢNG VŨ TRANG

01. Lực lượng quân đội
02. Lực lượng công an
03. Cơ yếu và lực lượng vũ trang khác

## DANH MỤC NGÀNH KINH TẾ QUỐC DÂN

### **NÔNG NGHIỆP, LÂM NGHIỆP VÀ THỦY SẢN**

- 01 Nông nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan (Quy ước: Trồng trọt: 011; Chăn nuôi: 014; Dịch vụ nông nghiệp: 016 và Sản bắt/đánh bắt/thuần dưỡng chim, thú: 017)
- 02 Lâm nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan
- 03 Khai thác, nuôi trồng thủy sản  
**KHAI KHOÁNG**
- 05 Khai thác than cứng và than non
- 06 Khai thác dầu thô và khí đốt tự nhiên
- 07 Khai thác quặng kim loại
- 08 Khai khoáng khác
- 09 Hoạt động dịch vụ hỗ trợ khai thác mỏ và quặng  
**CÔNG NGHIỆP CHẾ BIẾN, CHẾ TẠO**
- 10 Sản xuất chế biến thực phẩm
- 11 Sản xuất đồ uống
- 12 Sản xuất sản phẩm thuốc lá
- 13 Dệt
- 14 Sản xuất trang phục
- 15 Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan
- 16 Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế); sản xuất sản phẩm từ rơm, rạ và vật liệu tết bện
- 17 Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy
- 18 In, sao chép bản ghi các loại
- 19 Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế
- 20 Sản xuất hoá chất và sản phẩm hoá chất
- 21 Sản xuất thuốc, hoá dược và dược liệu
- 22 Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic
- 23 Sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác
- 24 Sản xuất kim loại
- 25 Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị)
- 26 Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm quang học
- 27 Sản xuất thiết bị điện
- 28 Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đâu
- 29 Sản xuất xe có động cơ, rơ moóc
- 30 Sản xuất phương tiện vận tải khác
- 31 Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế
- 32 Công nghiệp chế biến, chế tạo khác
- 33 Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc và thiết bị

### **SẢN XUẤT VÀ PHÂN PHỐI ĐIỆN, KHÍ ĐỐT, NƯỚC NÓNG, HƠI NƯỚC VÀ ĐIỀU HÒA KHÔNG KHÍ**

- 35 Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hoà không khí  
**CUNG CẤP NƯỚC; HOẠT ĐỘNG QUẢN LÝ VÀ XỬ LÝ RÁC THẢI, NƯỚC THẢI**
- 36 Khai thác, xử lý và cung cấp nước
- 37 Thoát nước và xử lý nước thải
- 38 Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu huỷ rác thải; tái chế phế liệu
- 39 Xử lý ô nhiễm và hoạt động quản lý chất thải khác  
**XÂY DỰNG**
- 41 Xây dựng nhà các loại
- 42 Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng
- 43 Hoạt động xây dựng chuyên dụng  
**BÁN BUÔN VÀ BÁN LẺ; SỬA CHỮA Ô TÔ, MÔ TÔ, XE MÁY VÀ XE CÓ ĐỘNG CƠ KHÁC**
- 45 Bán, sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác
- 46 Bán buôn (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác)
- 47 Bán lẻ (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác)  
**VẬN TẢI KHO BÃI**
- 49 Vận tải đường sắt, đường bộ và vận tải đường ống
- 50 Vận tải đường thủy
- 51 Vận tải hàng không
- 52 Kho bãi và các hoạt động hỗ trợ cho vận tải
- 53 Bưu chính và chuyển phát  
**DỊCH VỤ LƯU TRÚ VÀ ĂN UỐNG**
- 55 Dịch vụ lưu trú
- 56 Dịch vụ ăn uống  
**THÔNG TIN VÀ TRUYỀN THÔNG**
- 58 Hoạt động xuất bản
- 59 Hoạt động điện ảnh, sản xuất chương trình truyền hình, ghi âm và xuất bản âm nhạc
- 60 Hoạt động phát thanh, truyền hình
- 61 Viễn thông
- 62 Lập trình máy vi tính, dịch vụ tư vấn và các hoạt động khác liên quan đến máy vi tính
- 63 Hoạt động dịch vụ thông tin

## DANH MỤC NGÀNH KINH TẾ QUỐC DÂN (TIẾP THEO)

### HOẠT ĐỘNG TÀI CHÍNH, NGÂN HÀNG VÀ BẢO HIỂM

- 64 Hoạt động dịch vụ tài chính (trừ bảo hiểm và bảo hiểm xã hội)
- 65 Bảo hiểm, tái bảo hiểm và bảo hiểm xã hội (trừ bảo đảm xã hội bắt buộc)
- 66 Hoạt động tài chính khác

### HOẠT ĐỘNG KINH DOANH BẤT ĐỘNG SẢN

- 68 Hoạt động kinh doanh bất động sản

### HOẠT ĐỘNG CHUYÊN MÔN, KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ

- 69 Hoạt động pháp luật, kế toán và kiểm toán
- 70 Hoạt động của trụ sở văn phòng; hoạt động tư vấn quản lý
- 71 Hoạt động kiến trúc, kiểm tra và phân tích kỹ thuật
- 72 Nghiên cứu khoa học và phát triển
- 73 Quảng cáo và nghiên cứu thị trường
- 74 Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ khác
- 75 Hoạt động thú y

### HOẠT ĐỘNG HÀNH CHÍNH VÀ DỊCH VỤ HỖ TRỢ

- 77 Cho thuê máy móc, thiết bị (không kèm người điều khiển); cho thuê đồ dùng cá nhân và gia đình; cho thuê tài sản vô hình phi tài chính
- 78 Hoạt động dịch vụ lao động và việc làm
- 79 Hoạt động của các đại lý du lịch, kinh doanh tua du lịch và các dịch vụ hỗ trợ, liên quan đến quảng bá và tổ chức tua du lịch
- 80 Hoạt động điều tra bảo đảm an toàn
- 81 Hoạt động dịch vụ vệ sinh nhà cửa, công trình và cảnh quan
- 82 Hoạt động hành chính, hỗ trợ văn phòng và các hoạt động hỗ trợ kinh doanh khác

### HOẠT ĐỘNG CỦA ĐẢNG CỘNG SẢN, TỔ CHỨC CHÍNH TRỊ - XÃ HỘI, QUẢN LÝ NHÀ NƯỚC, AN NINH QUỐC PHÒNG; BẢO ĐẢM XÃ HỘI BẮT BUỘC

- 84 Hoạt động của Đảng Cộng sản, tổ chức chính trị - xã hội, quản lý nhà nước, an ninh quốc phòng và bảo đảm xã hội bắt buộc

### GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO

- 85 Giáo dục và đào tạo

### Y TẾ VÀ HOẠT ĐỘNG TRỢ GIÚP XÃ HỘI

- 86 Hoạt động y tế
- 87 Hoạt động chăm sóc, điều dưỡng tập trung
- 88 Hoạt động trợ giúp xã hội không tập trung

### NGHỆ THUẬT, VUI CHƠI VÀ GIẢI TRÍ

- 90 Hoạt động sáng tác, nghệ thuật và giải trí
- 91 Hoạt động của thư viện, lưu trữ, bảo tàng và các hoạt động văn hoá khác
- 92 Hoạt động xổ số, cá cược và đánh bạc
- 93 Hoạt động thể thao, vui chơi và giải trí

### HOẠT ĐỘNG DỊCH VỤ KHÁC

- 94 Hoạt động của các hiệp hội, tổ chức khác
- 95 Sửa chữa máy vi tính, đồ dùng cá nhân và gia đình
- 96 Hoạt động dịch vụ phục vụ cá nhân khác

### HOẠT ĐỘNG LÀM THUÊ CÁC CÔNG VIỆC TRONG CÁC HỘ GIA ĐÌNH, SẢN XUẤT SẢN PHẨM VẬT CHẤT VÀ DỊCH VỤ TỰ TIÊU DÙNG CỦA HỘ GIA ĐÌNH

- 97 Hoạt động làm thuê công việc gia đình trong các hộ gia đình
- 98 Hoạt động sản xuất sản phẩm vật chất và dịch vụ tự tiêu dùng của hộ gia đình

### HOẠT ĐỘNG CỦA CÁC TỔ CHỨC VÀ CƠ QUAN QUỐC TẾ

- 99 Hoạt động của các tổ chức và cơ quan quốc tế





**PHẦN 4A. VIỆC LÀM VÀ TIỀN LƯƠNG, TIỀN CÔNG (TIẾP)**

| VIỆC LÀM CHIẾM NHIỀU THỜI GIAN THỨ HAI (VIỆC PHỤ) TRONG 12 THÁNG QUA |  |  |  |   |  |  |  |  |
|--|--|--|--|---|--|--|--|--|
| M<br>Ã<br><br>T<br>H<br>À<br>N<br>H<br><br>V<br>I<br>Ê<br>N          | <b>10</b><br>Trong công việc này<br>...[TÊN]... có nhận được tiền<br>lương, tiền công không? | <b>11</b><br>Trong 12 tháng<br>qua,...[TÊN]...<br>nhận được bao<br>nhiều tiền lương,<br>tiền công kể cả trị<br>giá hiện vật từ<br>công việc này? | <b>12</b><br>Trong 12 tháng qua, ngoài tiền<br>lương, tiền công từ công việc này,<br>...[TÊN]... còn nhận được bao nhiêu<br>tiền mặt và trị giá hiện vật từ các<br>khoản sau:<br><br>NẾU KHÔNG CÓ THÌ GHI SỐ 0 |   | <b>13</b><br>Trong công<br>việc này<br>...[TÊN] có<br>được ký hợp<br>đồng lao<br>động không? | <b>14</b><br>Ngoài các việc<br>đã kể trên<br>...[TÊN]... có<br>làm việc nào<br>khác để nhận<br>tiền lương, tiền<br>công không? | <b>15</b><br>Trong<br>12 tháng<br>qua,[TÊN]<br>nhận được<br>bao nhiêu<br>tiền lương,<br>tiền công<br>từ các<br>công việc<br>này? (kể từ<br>việc thứ 3<br>trở đi) | <b>16</b><br>Trong các công<br>việc này, có<br>công việc nào<br>[TÊN] được ký<br>hợp đồng lao<br>động không? |
|  | CÓ..... 1<br>KHÔNG..... 2 (>>14)   | NGHÌN ĐỒNG   | a<br>Lễ, Tết<br>(1/5, 2/9, 22/12,<br>Tết Nguyên<br>đán,...)  | b<br>Các khoản khác<br>(thường, đồng<br>phục, ăn trưa, phụ<br>cấp đi công tác,<br>trợ cấp ốm đau,<br>tai nạn lao động,<br>thai sản,...) | CÓ..... 1<br>KHÔNG.. 2   | CÓ.....1<br>KHÔNG...2(>>17)  | NGHÌN ĐỒNG   | CÓ..... 1<br>KHÔNG..... 2  |
|  |  |  |  |   |  |  |  |  |
|  |  |  |  |   |  |  |  |  |
|  |  |  |  |   |  |  |  |  |
|  |  |  |  |   |  |  |  |  |
|  |  |  |  |   |  |  |  |  |
|  |  |  |  |   |  |  |  |  |
|  |  |  |  |   |  |  |  |  |
|  |  |  |  |   |  |  |  |  |
|  |  |  |  |   |  |  |  |  |

4ATN3. CỘNG  
CÂU 11

4ATN4. CỘNG  
CÂU 12a và 12b

4ATN5. CỘNG  
CÂU 15

## PHẦN 4A. VIỆC LÀM VÀ TIỀN LƯƠNG, TIỀN CÔNG (HẾT)

HỎI NHỮNG NGƯỜI TỪ 15 TUỔI TRỞ LÊN

| LƯƠNG HƯU VÀ TRỢ CẤP THẤT NGHIỆP, THỜI VIỆC MỘT LẦN |  |   |                                     |   |                                  |                                    |
|---|--|---|-------------------------------------|---|----------------------------------|------------------------------------|
| M<br>Ã<br>T<br>H<br>À<br>N<br>H<br>V<br>I<br>Ê<br>N | <b>17</b><br>Trong 12 tháng qua, ...[TÊN]... có nhận được trợ cấp thất nghiệp, trợ cấp thôi việc một lần, lương hưu, trợ cấp mất sức lao động không?<br><br>CÓ.....1<br>KHÔNG.....2<br><br>(>>NGƯỜI TIẾP THEO) | <b>18</b><br>Những loại trợ cấp/phụ cấp nào ...[TÊN] ...được hưởng và đã nhận được bao nhiêu trong 12 tháng qua?<br><br>NẾU KHÔNG CÓ THÌ GHI SÔ 0 |                                     |   |                                  |                                    |
|   |  | <b>a.</b> Trợ cấp thất nghiệp   | <b>b.</b> Trợ cấp thôi việc một lần | <b>c.</b> Lương cho nghỉ hưu bình thường ở độ tuổi quy định | <b>d.</b> Lương cho nghỉ hưu sớm | <b>e.</b> Trợ cấp mất sức lao động |
|   |  | NGHÌN ĐỒNG  | NGHÌN ĐỒNG                          | NGHÌN ĐỒNG  | NGHÌN ĐỒNG                       | NGHÌN ĐỒNG                         |
|   |  |   |                                     |   |                                  |                                    |
|   |  |   |                                     |   |                                  |                                    |
|   |  |   |                                     |   |                                  |                                    |
|   |  |   |                                     |   |                                  |                                    |
|   |  |   |                                     |   |                                  |                                    |
|   |  |   |                                     |   |                                  |                                    |
|   |  |   |                                     |   |                                  |                                    |

4ATN6. CỘNG CÂU (18a + 18b + 18c + 18d + 18e)

4ATN.THU NHẬP TỪ TIỀN LƯƠNG, TIỀN CÔNG, HƯU VÀ TRỢ CẤP (4ATN1+4ATN2+4ATN3+4ATN4+4ATN5+4ATN6)

## 4B. CÁC HOẠT ĐỘNG SẢN XUẤT NÔNG, LÂM NGHIỆP, VÀ THỦY SẢN

### 4B0. ĐẤT NÔNG, LÂM NGHIỆP VÀ MẶT NƯỚC NUÔI TRỒNG THỦY SẢN

1. Trong 12 tháng qua hộ [ÔNG/BÀ] có sử dụng hay quản lý đất nông nghiệp, lâm nghiệp hoặc mặt nước nuôi trồng thủy sản không? (BAO GỒM CẢ ĐẤT ĐI THUÊ, CHO THUÊ TRONG 12 THÁNG QUA. KÈ CẢ VƯỜN, AO LIỀN KÈ ĐẤT THỔ CƯ)

CÓ..... 1

KHÔNG..... 2 (>> PHẦN 4B1)

Bây giờ tôi muốn hỏi [ÔNG/BÀ] một số câu hỏi về tất cả các loại đất mà các thành viên của hộ sử dụng hoặc quản lý

| M<br>Ã<br>L<br>O<br>A<br>I<br>Đ<br>À<br>T | 2<br>Hộ [ÔNG/BÀ] sử dụng hoặc quản lý loại đất nào sau đây<br><br>ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ<br>HỎI CÂU 2 CHO CÁC LOẠI ĐẤT TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 3-5 | 3<br>Diện tích đất hộ gia đình sử dụng hoặc quản lý?<br><br>M <sup>2</sup> | 4<br>Số tiền và trị giá hiện vật chi trả cho việc đi thuê đất hoặc đấu thầu trong 12 tháng qua?<br><br>KHÔNG CÓ GHI 0<br><br>NGHÌN ĐỒNG | 5<br>Số tiền và trị giá hiện vật thu được từ việc cho thuê đất trong 12 tháng qua?<br><br>KHÔNG CÓ GHI 0<br><br>NGHÌN ĐỒNG |
|---|---|--|---|--|
| 1   | Đất cây hàng năm  |  |   |  |
| 2   | Đất cây lâu năm   |  |   |  |
| 3   | Đất lâm nghiệp  |  |   |  |
| 4   | Mặt nước nuôi trồng thủy sản  |  |   |  |
| 5   | Vườn, ao liền kề đất thổ cư   |  |   |  |
| 6   | Đất du canh   |  |   |  |
| 7   | Khác (ghi rõ: _____)  |  |   |  |

4B0TN. CỘNG CÂU 5

## 4B1. TRỒNG TRỌT

1a. Trong 12 tháng qua hộ [ÔNG/BÀ] có thu hoạch sản phẩm nào từ sản xuất trồng trọt không (kể cả sản phẩm phụ và sản phẩm thu nhập từ trồng trọt) ?

CÓ..... 1 (>>CÂU 2)   
 KHÔNG..... 2

1b. Có phải thiên tai, dịch bệnh,... làm thiệt hại sản xuất hay không?

CÓ..... 1 (>> CÂU 4B1T2)   
 KHÔNG..... 2 (>>PHẦN 4B2)

### 4B1.1. CÂY LÚA

|                              | 2  | 3   | 4   | 5  |
|------------------------------|--|---|---|--|
| T<br>H<br>Ư<br><br>T<br>Ư    | Hộ [ÔNG/BÀ] đã thu hoạch những loại lúa nào trong 12 tháng qua?<br><br>NẾU KHÔNG NHỚ CHI TIẾT CÁC VỤ LÚA TÈ THÌ GHI TỔNG SỐ VÀO DÒNG LÚA TÈ CẢ NĂM<br><br>ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ<br><input type="checkbox"/> X<br>↓ | Diện tích gieo trồng [...] trong 12 tháng qua là bao nhiêu?<br><br>M <sup>2</sup> | Hộ [ÔNG/BÀ] đã thu hoạch được bao nhiêu [...] trong 12 tháng qua?<br><br>KG | TRỊ GIÁ SẢN PHẨM ĐÃ THU HOẠCH ĐƯỢC TRONG 12 THÁNG QUA?<br><br>NGHÌN ĐỒNG |
|                              | <b>1 Lúa tẻ cả năm?</b>  |   |   |  |
| 1.1                          | Lúa tẻ đông xuân?  |   |   |  |
| 1.2                          | Lúa tẻ hè thu?   |   |   |  |
| 1.3                          | Lúa tẻ mùa/thu đông?   |   |   |  |
| 1.4                          | Lúa tẻ trên đất nương rẫy?   |   |   |  |
| <b>2 Lúa nếp cả năm?</b>     |  |   |   |  |
| <b>3 Lúa đặc sản cả năm?</b> |  |   |   |  |

4B11T. CỘNG CÂU 5

#### 4B1.2. CÂY LƯƠNG THỰC, THỰC PHẨM VÀ CÂY HÀNG NĂM KHÁC

| T<br>H<br>Ứ<br><br>T<br>Ự | 2   | 4  | 5  |
|---------------------------|---|--|--|
|                           | Hộ [ÔNG/BÀ] đã thu hoạch những sản phẩm nào sau đây trong 12 tháng qua?<br><br>HỎI CÂU 2 CHO CÁC LOẠI CÂY TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 4<br><br>ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ<br><input checked="" type="checkbox"/> X | Hộ [ÔNG/BÀ] đã thu hoạch bao nhiêu [...] trong 12 tháng qua?<br><br>KG | TRỊ GIÁ SẢN PHẨM THU HOẠCH ĐƯỢC TRONG 12 THÁNG QUA<br><br>NGHÌN ĐỒNG |
| 8                         | Ngô/bắp   |  |  |
| 9                         | Khoai lang  |  |  |
| 10                        | Sắn/khoai mỹ  |  |  |
| 11                        | Cây lương thực khác   |  |  |
| 12                        | Khoai tây   |  |  |
| 13                        | Rau muống   |  |  |
| 14                        | Su hào  |  |  |
| 15                        | Bắp cải, súp lơ   |  |  |
| 16                        | Rau cải các loại  |  |  |
| 17                        | Đậu ăn quả tươi các loại  |  |  |
| 18                        | Cà chua   |  |  |
| 19                        | Cây gia vị  | x  |  |
| 20                        | Rau củ quả khác   | x  |  |
| 21                        | Cây hàng năm khác (đậu xanh, đen, đỏ, hoa, cây cảnh, cây thức ăn gia súc, cây làm phân xanh,...)  | x  |  |

4B12T. CỘNG CÂU 5

### 4B1.3. CÂY CÔNG NGHIỆP HÀNG NĂM VÀ LÂU NĂM

| T<br>H<br>Ứ<br><br>T<br>Ứ | 2   | 4  | 5   |
|---------------------------|---|--|---|
|                           | Hộ [ÔNG/BÀ] đã thu hoạch những sản phẩm nào sau đây?<br><br>HỎI CÂU 2 CHO CÁC<br>LOẠI CÂY TRƯỚC KHI<br>CHUYỂN SANG CÂU 4<br><br>ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ<br><br><input checked="" type="checkbox"/> X<br>↓ | Hộ [ÔNG/BÀ] đã thu hoạch bao nhiêu [...] trong 12 tháng qua?<br><br>KG | TRỊ GIÁ SẢN PHẨM THU HOẠCH ĐƯỢC TRONG 12 THÁNG QUA?<br><br>NGHÌN ĐỒNG |
| 22                        | Đậu tương/đậu nành  |  |   |
| 23                        | Lạc/đậu phộng   |  |   |
| 24                        | Vừng/mè   |  |   |
| 25                        | Mía   |  |   |
| 26                        | Thuốc lá, thuốc lào   |  |   |
| 27                        | Bông  |  |   |
| 28                        | Đay, gai  |  |   |
| 29                        | Cói   |  |   |
| 30                        | Cây CN hàng năm khác  | x  |   |
| 31                        | Chè   |  |   |
| 32                        | Cà phê  |  |   |
| 33                        | Cao su  |  |   |
| 34                        | Hồ tiêu   |  |   |
| 35                        | Dừa   |  |   |
| 36                        | Dâu tằm   |  |   |
| 37                        | Điều/đào lộn hột  |  |   |
| 38                        | Cây CN lâu năm khác   | x  |   |

4B13T. CỘNG CÂU 5

|  |
|--|
|  |
|--|

#### 4B1.4. CÂY ĂN QUẢ

| T<br>H<br>Ứ<br><br>T<br>Ự | 2   | 4  | 5   |
|---------------------------|---|--|---|
|                           | Hộ [ÔNG/BÀ] đã thu hoạch những sản phẩm nào sau đây?<br><br>HỎI CÂU 2 CHO CÁC<br>LOẠI CÂY TRƯỚC KHI<br>CHUYỂN SANG CÂU 4<br><br>ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ<br><input checked="" type="checkbox"/><br>↓ | Hộ [ÔNG/BÀ] đã thu hoạch bao nhiêu [...] trong 12 tháng qua?<br><br>KG | TRỊ GIÁ SẢN PHẨM THU HOẠCH ĐƯỢC TRONG 12 THÁNG QUA?<br><br>NGHİN ĐỒNG |
| 39                        | Cam, chanh, quýt, bưởi  |  |   |
| 40                        | Dứa   |  |   |
| 41                        | Chuối   |  |   |
| 42                        | Xoài, đu đủ   |  |   |
| 43                        | Táo   |  |   |
| 44                        | Nho   |  |   |
| 45                        | Mận   |  |   |
| 46                        | Đu đủ   |  |   |
| 47                        | Nhãn, vải, chôm chôm  |  |   |
| 48                        | Hồng xiêm/Sa pu chê   |  |   |
| 49                        | Na/mãng cầu   |  |   |
| 50                        | Mít, sầu riêng  |  |   |
| 51                        | Mãng cụt  |  |   |
| 52                        | Cây ăn quả khác   | x  |   |
| 53                        | Cây lâu năm khác  | x  |   |
| 54                        | Cây giống   | x  |   |

4B14T. CỘNG CÂU 5

#### 4B1.5. THU TỪ SẢN PHẨM PHỤ VÀ SẢN PHẨM THU NHẬP TỪ TRỒNG TRỌT

| T<br>H<br>Ứ | 1  |   |  | 5  |
|-------------|--|---|--|--|
|             | Hộ [ÔNG/BÀ] có sử dụng hoặc bán [...] trong 12 tháng qua không?                                    | ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ   |  | TRỊ GIÁ SẢN PHẨM PHỤ VÀ SẢN PHẨM THU NHẬP TỪ TRỒNG TRỌT TRONG 12 THÁNG QUA |
| T<br>Ứ      | HỎI CÂU 1 CHO CÁC LOẠI SẢN PHẨM PHỤ VÀ SẢN PHẨM THU NHẬP TỪ TRỒNG TRỌT TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 5 | <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">X</div><br>↓ |  | NGHÌN ĐỒNG   |
| 1           | Rơm, rạ  |   |  |  |
| 2           | Lá, thân khoai lang  |   |  |  |
| 3           | Thân cây ngô, cây sắn  |   |  |  |
| 4           | Thân cây đậu các loại  |   |  |  |
| 5           | Ngọn, lá mía   |   |  |  |
| 6           | Thân cây đay, cây gai  |   |  |  |
| 7           | Đâu tằm (thân cây)   |   |  |  |
| 8           | Củi (từ các cây nông nghiệp)   |   |  |  |
| 9           | Các sản phẩm phụ khác  |   |  |  |
| 10          | Các sản phẩm thu nhập, mót   |   |  |  |

4B15T. CỘNG CÂU 5

4B1T2. Tổng số tiền hộ gia đình [ÔNG/BÀ] được đền bù/hỗ trợ thiệt hại về trồng trọt trong 12 tháng qua là bao nhiêu?  
(không kể các khoản bồi thường thiệt hại về người, tài sản cố định như máy cày,...)

NGHÌN ĐỒNG

4B1T. TỔNG THU TRỒNG TRỌT

(4B11T + 4B12T + 4B13T + 4B14T + 4B15T + 4B1T2)

#### 4B1.6. CHI PHÍ TRỒNG TRỌT

| T<br>H<br>Ứ<br><br>T<br>Ứ | 1. Hộ [ÔNG/BÀ] đã chi những khoản nào dưới đây cho những sản phẩm đã thu hoạch trong 12 tháng qua? (bao gồm mua, đổi, tự túc,... không tính những khoản thu nhập, hái lượm chưa được tính vào thu nhập) | 2. Hộ [ÔNG/BÀ] đã chi bao nhiêu cho các loại cây sau<br>NẾU KHÔNG CÓ GHI SỐ 0; NẾU KHÔNG NHỚ TỪNG CHI TIẾT GHI KB VÀ GHI TỔNG CHI PHÍ VÀO CỘT TỔNG SỐ |                                     |                    |  |                            |
|---------------------------|---|---|-------------------------------------|--------------------|--|----------------------------|
|                           |   | a. Cây lúa  | b. Cây lương thực và thực phẩm khác | c. Cây công nghiệp | d. Cây ăn quả và các loại cây khác, trừ cây lâm nghiệp | e. TỔNG SỐ (a + b + c + d) |
|                           | HỒI CÂU 1 CHO CÁC KHOẢN CHI PHÍ TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 2   | ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ   | NGHÌN ĐỒNG                          | NGHÌN ĐỒNG         | NGHÌN ĐỒNG   | NGHÌN ĐỒNG                 |
|                           |   | <input checked="" type="checkbox"/>   |                                     |                    |  |                            |
| 1                         | Hạt giống   |   |                                     |                    |  |                            |
| 2                         | Cây giống   |   |                                     |                    |  |                            |
| 3                         | Phân hóa học (đạm, lân, kali, ...)  |   |                                     |                    |  |                            |
| 4                         | Phân hữu cơ các loại tự túc (phân hữu cơ tr. thống/sinh học/vi sinh/khoáng)   |   |                                     |                    |  |                            |
| 5                         | Phân hữu cơ các loại mua ngoài  |   |                                     |                    |  |                            |
| 6                         | Thuốc trừ sâu, thuốc diệt cỏ, thuốc kích thích tăng trưởng  |   |                                     |                    |  |                            |
| 9                         | Dụng cụ nhỏ, vật rẽ tiền mau hỏng (liềm, hái, cuốc, xẻng, quang gánh, ...)  |   |                                     |                    |  |                            |
| 10                        | Năng lượng, nhiên liệu  |   | X                                   | X                  | X  | X                          |
| 10.1                      | Điện  |   |                                     |                    |  |                            |
| 10.2                      | Than đá   |   |                                     |                    |  |                            |
| 10.3                      | Than bánh/tổ ong  |   |                                     |                    |  |                            |
| 10.4                      | Xăng  |   |                                     |                    |  |                            |
| 10.5                      | Dầu hỏa   |   |                                     |                    |  |                            |
| 10.6                      | Dầu mazut   |   |                                     |                    |  |                            |
| 10.7                      | Dầu diesel  |   |                                     |                    |  |                            |
| 10.8                      | Ga hóa lỏng (LPG)   |   |                                     |                    |  |                            |
| 10.9                      | Khí thiên nhiên   |   |                                     |                    |  |                            |
| 10.10                     | Củi   |   |                                     |                    |  |                            |
| 10.11                     | Năng lượng, nhiên liệu khác   |   |                                     |                    |  |                            |
| 11                        | Sửa chữa nhỏ, bảo dưỡng   |   |                                     |                    |  |                            |
| 12                        | Khấu hao tài sản cố định  |   |                                     |                    |  |                            |
| 13                        | Thuê và đầu thầu đất  |   |                                     |                    |  |                            |
| 14                        | Thuê tài sản, máy móc t. bị, p. tiện và các c. việc bằng máy, thuê vận chuyển   |   |                                     |                    |  |                            |
| 15                        | Thuê súc vật cày kéo  |   |                                     |                    |  |                            |
| 16                        | Trả công lao động thuê ngoài  |   |                                     |                    |  |                            |
| 17                        | Thủy nông nội đồng  |   |                                     |                    |  |                            |
| 18                        | Trả lãi tiền vay cho sản xuất trồng trọt  |   |                                     |                    |  |                            |
| 19                        | Các khoản chi phí khác (lệ phí, bưu điện, quảng cáo, tiếp thị, bảo hiểm SX, quỹ bảo vệ thực vật, quỹ cải tạo đồng ruộng, khuyến nông, quỹ quản lý hành chính, thức ăn cho trâu bò cày kéo, ...)         |   |                                     |                    |  |                            |

4B1C. TỔNG CHI PHÍ TRỒNG TRỌT (CỘNG CÂU 2e)

## 4B2. CHĂN NUÔI VÀ SĂN BẮT, ĐÁNH BẦY, THUẦN DƯỠNG CHIM, THÚ

1a. Trong 12 tháng qua hộ [ÔNG/BÀ] có thu từ hoạt động chăn nuôi (kể cả sản phẩm phụ chăn nuôi) hoặc thu từ săn bắt, đánh bầy, thuần dưỡng chim, thú không?

CÓ..... 1 (>> CÂU 2)

KHÔNG..... 2

1b. Có phải do thiên tai, dịch bệnh, môi trường ô nhiễm,... làm thiệt hại sản xuất hay không?

CÓ..... 1 (>> CÂU 4B2T2)

KHÔNG..... 2 (>>PHẦN 4B3)

### 4B2.1. THU CHĂN NUÔI VÀ SĂN BẮT, ĐÁNH BẦY, THUẦN DƯỠNG CHIM, THÚ

| T<br>H<br>Ư | 2<br>Hộ [ÔNG/BÀ] đã thu các sản phẩm nào dưới đây?<br><br>HỎI CÂU 2 CHO CÁC SẢN PHẨM<br>TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 3 | ĐƠN VỊ | 3<br>Hộ [ÔNG/BÀ] đã thu được bao nhiêu [...] trong 12 tháng qua?<br><br>SỐ LƯỢNG | 5<br>TRỊ GIÁ SẢN PHẨM THU ĐƯỢC TRONG 12 THÁNG QUA<br><br>NGHÌN ĐỒNG |
|-------------|---|--------|--|---|
|             |   |        |  |   |
| 1           | Thịt lợn hơi  | Kg     |  |   |
| 2           | Thịt trâu, bò hơi   | Kg     |  |   |
| 3           | Ngựa  | Kg     |  |   |
| 4           | Dê, cừu   | Kg     |  |   |
| 5           | Gà  | Kg     |  |   |
| 6           | Vịt, ngan, ngỗng  | Kg     |  |   |
| 7           | Gia cầm khác  | Kg     |  |   |
| 8           | Lợn giống   | Con    |  |   |
| 9           | Trâu bò giống   | Con    |  |   |
| 10          | Giống gia súc khác, gia cầm   | x      | x  |   |
| 11          | Thu chăn nuôi gia súc khác (gấu, hươu, thỏ, chó, ...)   | x      | x  |   |
| 12          | Trứng gia cầm (gà, vịt, ...)  | Quả    |  |   |
| 13          | Sữa tươi  | Lít    |  |   |
| 14          | Kén tằm   | Kg     |  |   |
| 15          | Mật ong (nuôi)  | Lít    |  |   |
| 16          | Sản phẩm khác (không qua giết mổ)   | x      | x  |   |
| 17          | Thu chăn nuôi khác  | x      | x  |   |
| 18          | Sản phẩm phụ chăn nuôi  | x      | x  |   |
| 19          | Săn bắt, đánh bầy, thuần dưỡng chim, thú  | x      | x  |   |

4B2T2. Tổng số tiền hộ gia đình [ÔNG/BÀ] được đền bù/hỗ trợ thiệt hại về chăn nuôi và săn bắt, đánh bầy, thuần dưỡng chim/thú trong 12 tháng qua là bao nhiêu? (không kể các khoản bồi thường thiệt hại về người, tài sản cố định như chuồng/trại,...)

NGHÌN ĐỒNG

4B21T. CỘNG CÂU 5 TỪ DÒNG 1 ĐẾN DÒNG 18 + 4B2T2 (THU CHĂN NUÔI)

4B22T. CỘNG CÂU 5 DÒNG 19 (THU SĂN BẮT)



**4B2.2. CHI PHÍ CHĂN NUÔI VÀ SĂN BẮT, ĐÁNH BÃY, THUẦN DƯỠNG CHIM, THÚ (HẾT)**

| T<br>H<br>Ứ<br><br>T<br>Ự |  | 11         | 12                       | 13                   | 14   | 15                           | 16                                       | 17                 | 18   | 19                   |
|---------------------------|--|------------|--------------------------|----------------------|--|------------------------------|--|--------------------|--|----------------------|
|                           |  | Nước       | Khấu hao tài sản cố định | Thuê và đấu thầu đất | Thuê tài sản, máy móc, phương tiện, thuê giết mổ, vận chuyển | Trả công lao động thuê ngoài | Trả lãi tiền vay cho hoạt động chăn nuôi | Thuế hộ kinh doanh | Chi phí khác (vật rẻ tiền mau hỏng, lệ phí, bưu điện, quảng cáo, tiếp thị, BHSX,...) | TỔNG SỐ (7 +...+ 18) |
|                           |  | NGHÌN ĐỒNG | NGHÌN ĐỒNG               | NGHÌN ĐỒNG           | NGHÌN ĐỒNG   | NGHÌN ĐỒNG                   | NGHÌN ĐỒNG                               | NGHÌN ĐỒNG         | NGHÌN ĐỒNG   | NGHÌN ĐỒNG           |
| 1                         | Lợn                                      |            |                          |                      |  |                              |  |                    |  |                      |
| 2                         | Trâu, bò                                 |            |                          |                      |  |                              |  |                    |  |                      |
| 3                         | Ngựa                                     |            |                          |                      |  |                              |  |                    |  |                      |
| 4                         | Dê, cừu                                  |            |                          |                      |  |                              |  |                    |  |                      |
| 5                         | Gà                                       |            |                          |                      |  |                              |  |                    |  |                      |
| 6                         | Vịt, ngan, ngỗng                         |            |                          |                      |  |                              |  |                    |  |                      |
| 7                         | Gia cầm khác                             |            |                          |                      |  |                              |  |                    |  |                      |
| 8                         | Ong                                      |            |                          |                      |  |                              |  |                    |  |                      |
| 9                         | Tằm                                      |            |                          |                      |  |                              |  |                    |  |                      |
| 10                        | Sản phẩm chăn nuôi khác (ghi rõ _____)   |            |                          |                      |  |                              |  |                    |  |                      |
| 11                        | Săn bắt, đánh bẫy, thuần dưỡng chim, thú |            |                          |                      |  |                              |  |                    |  |                      |

4B21C. CỘNG CÂU 19 TỪ DÒNG 1 ĐẾN DÒNG 10 (CHI PHÍ CHĂN NUÔI)

4B22C. CỘNG CÂU 19 DÒNG 11 (CHI PHÍ SĂN BẮT)

### 4B3. HOẠT ĐỘNG DỊCH VỤ NÔNG NGHIỆP

1a. Có ai trong hộ [ÔNG/BÀ] có các loại máy móc, thiết bị, dụng cụ để làm dịch vụ nông nghiệp trong 12 tháng qua không?  
(như cây xới, làm đất, tưới tiêu nước, phòng trừ sâu bệnh, tuốt lúa, sơ chế sản phẩm, dịch vụ khác như: thụ tinh nhân tạo, thiến, hoạn gia súc gia cầm, ....)

CÓ..... 1(>>CÂU 2)

KHÔNG..... 2

1b. Có phải do thiên tai, dịch bệnh, môi trường ô nhiễm, ... làm thiệt hại sản xuất không?

CÓ..... 1 (>> CÂU 4B3T2)

KHÔNG..... 2 (>>PHẦN 4B4)

#### 4B3.1. THU HOẠT ĐỘNG DỊCH VỤ NÔNG NGHIỆP

| T<br>H<br>Ứ<br>T<br>Ự | 2. Hộ [ÔNG/BÀ] đã thu từ hoạt động nào dưới đây?<br><br>ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ<br><br>HỎI CÂU 2 CHO CÁC HOẠT ĐỘNG TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 3         | 3. Số tháng hoạt động trong 12 tháng qua?<br><br>SỐ THÁNG | 4. Trung bình mỗi tháng thường thu được bao nhiêu?<br><br>NGHÌN ĐỒNG | 5. TÓNG THU<br><br>(3 x 4)<br><br>NGHÌN ĐỒNG |
|-----------------------|--|---|--|--|
|                       | <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; display: inline-block; text-align: center; vertical-align: middle;">x</div><br>↓ |   |  |  |
| 1                     | Cày xới, làm đất   |   |  |  |
| 2                     | Tưới tiêu nước   |   |  |  |
| 3                     | Phòng trừ sâu bệnh   |   |  |  |
| 4                     | Tuốt lúa, sơ chế sản phẩm  |   |  |  |
| 5                     | Dịch vụ khác (thụ tinh nhân tạo, thiến, hoạn gia súc gia cầm,...)  |   |  |  |

4B3T2. Tổng số tiền hộ gia đình [ÔNG/BÀ] được đền bù/hỗ trợ thiệt hại về hoạt động dịch vụ nông nghiệp trong 12 tháng qua là bao nhiêu? (không kể các khoản bồi thường thiệt hại về người, tài sản cố định như máy cày,....)

NGHÌN ĐỒNG

4B3T. CỘNG CÂU 5 + 4B3T2 (THU DỊCH VỤ NN)

## 4B3.2. CHI PHÍ HOẠT ĐỘNG DỊCH VỤ NÔNG NGHIỆP

Xin [ÔNG/BÀ] vui lòng cho biết các chi phí cho các hoạt động dịch vụ nông nghiệp trong 12 tháng qua (NẾU KHÔNG CÓ GHI SỐ 0; NẾU KHÔNG NHỚ TỪNG CHI TIẾT GHI KB)

| T<br>H<br>Ứ<br>T<br>Ự | 6. Hộ [ÔNG/BÀ] đã chi phí cho hoạt động nào dưới đây?<br><br>ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ<br><br>HỎI CÂU 6 CHO CÁC HOẠT ĐỘNG TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 7 | 7. Chi nguyên vật liệu<br><br>NG. ĐỒNG | 8. Dụng cụ nhỏ, vật rề tiền mau hỏng<br><br>NG. ĐỒNG | 9. Năng lượng, nhiên liệu |                              |  |                           |                              |                                |                                 |  |                                      |                          |                           |
|-----------------------|---|--|--|---------------------------|------------------------------|--|---------------------------|------------------------------|--------------------------------|---------------------------------|--|--------------------------------------|--------------------------|---------------------------|
|                       |   |  |  | a<br>Điện<br><br>NG. ĐỒNG | b<br>Than đá<br><br>NG. ĐỒNG | c<br>Than bánh/<br>---<br><br>NG. ĐỒNG | d<br>Xăng<br><br>NG. ĐỒNG | e<br>Dầu hoả<br><br>NG. ĐỒNG | f<br>Dầu mazut<br><br>NG. ĐỒNG | g<br>Dầu diesel<br><br>NG. ĐỒNG | h<br>Ga hoá lỏng (LPG)<br><br>NG. ĐỒNG | i<br>Khí thiên nhiên<br><br>NG. ĐỒNG | j<br>Củi<br><br>NG. ĐỒNG | k<br>Khác<br><br>NG. ĐỒNG |
| 1                     | Cày xới, làm đất  |  |  |                           |                              |  |                           |                              |                                |                                 |  |                                      |                          |                           |
| 2                     | Tưới tiêu nước  |  |  |                           |                              |  |                           |                              |                                |                                 |  |                                      |                          |                           |
| 3                     | Phòng trừ sâu bệnh  |  |  |                           |                              |  |                           |                              |                                |                                 |  |                                      |                          |                           |
| 4                     | Tuốt lúa, sơ chế sản phẩm   |  |  |                           |                              |  |                           |                              |                                |                                 |  |                                      |                          |                           |
| 5                     | Dịch vụ khác (thụ tinh nhân tạo, thiến, hoạn gia súc gia cầm,...)   |  |  |                           |                              |  |                           |                              |                                |                                 |  |                                      |                          |                           |

| T<br>H<br>Ứ<br>T<br>Ự | 6. Hộ [ÔNG/BÀ] đã chi phí cho hoạt động nào dưới đây?<br><br>ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ<br><br>HỎI CÂU 6 CHO CÁC HOẠT ĐỘNG TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 7 | 10. Sửa chữa nhỏ, bảo dưỡng<br><br>NG. ĐỒNG | 11. Khấu hao tài sản cố định<br><br>NG. ĐỒNG | 12. Thuê nhà xưởng, máy móc, phương tiện, tài sản sản xuất, thuê vận chuyển<br><br>NG. ĐỒNG | 13. Trả công lao động thuê ngoài<br><br>NG. ĐỒNG | 14. Trả lãi tiền vay cho hoạt động dịch vụ nông nghiệp<br><br>NG. ĐỒNG | 15. Thuế kinh doanh<br><br>NG. ĐỒNG | 16. Chi phí khác (lệ phí, bưu điện, quảng cáo, tiếp thị, bảo hiểm SX, thức ăn cho lợn đực giống,...)<br><br>NG. ĐỒNG | 17. TỔNG CHI PHÍ (7 + ..... + 16)<br><br>NG. ĐỒNG |
|-----------------------|---|---|--|---|--|--|-------------------------------------|--|---|
|                       |   |   |  |   |  |  |                                     |  |   |
| 2                     | Tưới tiêu nước  |   |  |   |  |  |                                     |  |   |
| 3                     | Phòng trừ sâu bệnh  |   |  |   |  |  |                                     |  |   |
| 4                     | Tuốt lúa, sơ chế sản phẩm   |   |  |   |  |  |                                     |  |   |
| 5                     | Dịch vụ khác (thụ tinh nhân tạo, thiến, hoạn gia súc gia cầm,...)   |   |  |   |  |  |                                     |  |   |

4B3C. CỘNG CÂU 17 (CHI PHÍ DV NN)

#### 4B4. LÂM NGHIỆP

1a. Trong 12 tháng qua hộ [ÔNG/BÀ] có thu từ trồng/quản lý/bảo vệ/chăm sóc rừng, ương các loại giống cây lâm nghiệp, thu nhất sản phẩm từ rừng, thu hoạch cây lâm nghiệp (tre, gỗ, củi, ... kể cả trong vườn nhà), hoạt động dịch vụ lâm nghiệp không?

CÓ..... 1 (>>CÂU 2)

KHÔNG... 2

1b. Có phải do thiên tai, dịch bệnh, môi trường ô nhiễm ... làm thiệt hại sản xuất hay không?

CÓ..... 1 (>> CÂU 4B4T2)

KHÔNG... 2 (>>PHẦN 4B5)

#### 4B4.1. THU LÂM NGHIỆP

| M<br>Ã<br>S<br>Ó | 2. Hộ [ÔNG/BÀ] đã thu từ các sản phẩm/hoạt động nào dưới đây | ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ  | 3. Trị giá sản lượng thu hoạch/doanh thu của hoạt động trong 12 tháng qua? |
|------------------|--|--|--|
|                  | HỎI CÂU 2 CHO CÁC LOẠI CÂY<br>TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 3    | <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 auto; display: flex; align-items: center; justify-content: center;">x</div> <div style="text-align: center;">↓</div> | NGHÌN ĐỒNG   |
| 1                | Trấu, sỏ   |  |  |
| 2                | Quế  |  |  |
| 3                | Hồi  |  |  |
| 4                | Thông  |  |  |
| 5                | Cây cảnh kiến  |  |  |
| 6                | Cây lấy gỗ   |  |  |
| 7                | Tra, luồng, nứa  |  |  |
| 8                | Cọ   |  |  |
| 9                | Dừa nước   |  |  |
| 10               | Cây lâm nghiệp khác (ghi rõ _____)                           |  |  |
| 11               | Củi  |  |  |
| 12               | Trồng rừng, chăm sóc, tu bổ, cải tạo rừng?                   |  |  |
| 13               | Giống cây lâm nghiệp và các sản phẩm thu nhất từ rừng?       |  |  |
| 14               | Dịch vụ lâm nghiệp khác (bảo vệ rừng, Q. lý lâm nghiệp,...)  |  |  |

4B4T2. Tổng số tiền hộ gia đình [ÔNG/BÀ] được đền bù/hỗ trợ thiệt hại về hoạt động/dịch vụ lâm nghiệp trong 12 tháng qua là bao nhiêu? (không kể các khoản bồi thường thiệt hại về người, tài sản cố định trong lâm nghiệp,...)

NGHÌN ĐỒNG

4B4T. CỘNG CÂU 3 + 4B4T2 (THU LÂM NGHIỆP)

#### 4B4.2. CHI PHÍ LÂM NGHIỆP

Bây giờ xin [ÔNG/BÀ] vui lòng cho biết về chi phí cho những sản phẩm đã thu hoạch trong 12 tháng qua (bao gồm các khoản chi do tự túc, mua, đổi, được cho,...)

ĐƠN VỊ TÍNH: NGHÌN ĐỒNG

| NẾU KHÔNG CÓ GHI SỐ 0<br>NẾU KHÔNG NHỚ CHI TIẾT GHI KB<br>VÀ GHI TỔNG SỐ VÀO CÂU 14 | 1. Hạt giống, cây giống | 2. Phân bón các loại | 3. Dụng cụ nhỏ, vật rở tiền mau hỏng | 4. Năng lượng, nhiên liệu |            |                     |         |            |              |               |                      |                    |        |         |
|---|-------------------------|----------------------|--------------------------------------|---------------------------|------------|---------------------|---------|------------|--------------|---------------|----------------------|--------------------|--------|---------|
|   |                         |                      |                                      | a. Điện                   | b. Than đá | c. Than bánh/tổ ong | d. Xăng | e. Dầu hoả | f. Dầu mazut | g. Dầu diesel | h. Ga hoá lỏng (LPG) | i. Khí thiên nhiên | j. Củi | k. Khác |
| 1. Hoạt động lâm nghiệp   |                         |                      |                                      |                           |            |                     |         |            |              |               |                      |                    |        |         |
| 2. Dịch vụ lâm nghiệp   | x                       | x                    |                                      |                           |            |                     |         |            |              |               |                      |                    |        |         |

| NẾU KHÔNG CÓ GHI SỐ 0<br>NẾU KHÔNG NHỚ CHI TIẾT GHI KB<br>VÀ GHI TỔNG SỐ VÀO CÂU 14 | 5. Sửa chữa nhỏ, bảo dưỡng | 6. Khấu hao TSCĐ | 7. Thuê và đầu thầu đất | 8. Thuê tài sản, m.móc, ph.tiện, thuê vận chuyển | 9. Thuê súc vật cày kéo | 10. Trả công lao động thuê ngoài | 11. Trả lãi tiền vay | 12. Thuế kinh doanh | 13. Các khoản chi phí khác | 14. TỔNG CHI PHÍ |
|---|----------------------------|------------------|-------------------------|--|-------------------------|----------------------------------|----------------------|---------------------|----------------------------|------------------|
|   |                            |                  |                         |  |                         |                                  |                      |                     |                            | (1 +...+ 13)     |
| 1. Hoạt động lâm nghiệp   |                            |                  |                         |  |                         |                                  |                      |                     |                            |                  |
| 2. Dịch vụ lâm nghiệp   |                            |                  |                         |  |                         |                                  |                      |                     |                            |                  |

4B4C. CỘNG CÂU 14 (CHI PHÍ LÂM NGHIỆP)

#### 4B5. THỦY SẢN

1a. Trong 12 tháng qua, có ai trong hộ [ÔNG/BÀ] nuôi, ương giống cá, tôm, thủy sản khác hoặc đánh bắt thủy hải sản ở hồ, ao, sông, suối, biển không?

CÓ..... 1 (>>CÂU 2)

KHÔNG..... 2

1b. Có phải do thiên tai, dịch bệnh, môi trường ô nhiễm... làm thiệt hại sản xuất hay không?

CÓ..... 1 (>> CÂU 4B5T2)

KHÔNG..... 2 (>>PHẦN 4C)

#### 4B5.1. THU THỦY SẢN

| T<br>H<br>Ứ | 2. Hộ [ÔNG/BÀ] đã thu các sản phẩm nào dưới đây?       | ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ                   |  | 3. Tổng sản lượng thu được trong 12 tháng qua? | 5. TỔNG GIÁ TRỊ SẢN PHẨM THU ĐƯỢC TRONG 12 THÁNG QUA |
|-------------|--|-------------------------------------|--|--|--|
|             | HỎI CÂU 2 CHO CÁC SẢN PHẨM TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 3 | <input checked="" type="checkbox"/> |  | KG   | NGHÌN ĐỒNG   |
| <b>1</b>    | <b>Nuôi trồng thủy sản</b>                             | x                                   |  | x  | x  |
| 1.1         | Cá   |                                     |  |  |  |
| 1.2         | Tôm  |                                     |  |  |  |
| 1.3         | Cá giống, tôm giống                                    |                                     |  | x  |  |
| 1.4         | Thủy sản khác (GHI RÕ _____)                           |                                     |  | x  |  |
| <b>2</b>    | <b>Đánh bắt thủy sản</b>                               | x                                   |  | x  | x  |
| 2.1         | Cá   |                                     |  |  |  |
| 2.2         | Tôm  |                                     |  |  |  |
| 2.3         | Thủy sản khác (GHI RÕ _____)                           |                                     |  | x  |  |

4B5T2. Tổng số tiền hộ gia đình [ÔNG/BÀ] được đền bù/hỗ trợ thiệt hại về nuôi trồng, đánh bắt thủy sản trong 12 tháng qua là bao nhiêu? (không kể các khoản bồi thường thiệt hại về người, tài sản cố định như tàu/thuyền,...)

NGHÌN ĐỒNG

4B5T1. CỘNG CÂU 5 + 4B5T2 (THU THỦY SẢN)

## 4B5.2. CHI PHÍ THỦY SẢN

Bây giờ xin [ÔNG/BÀ] vui lòng cho biết về chi phí thủy sản cho những sản phẩm đã thu hoạch trong 12 tháng qua (bao gồm các khoản chi do tự túc, mua, đổi, được cho,...)

CÔ GĂNG KHAI THÁC CÁC CỘT CHI TIẾT, NẾU KHÔNG CÓ THÌ GHI SỐ 0, NẾU KHÔNG BIẾT HOẶC KHÔNG NHỚ THÌ GHI KB;

NẾU CHỈ NHỚ TỔNG VÀ MỘT SỐ CHI TIẾT THÌ GHI TỔNG SỐ VÀ NHỮNG CỘT CHI TIẾT TƯƠNG ỨNG, CỘT NÀO KHÔNG NHỚ GHI KB

|   | 6. Giống thủy sản | 7. Thức ăn | 8. Dụng cụ nhỏ, vật rẻ tiền mau hỏng | 9. Năng lượng, nhiên liệu |            |                     |          |            |              |               |                      |                    |          |          | 10. Muối, nước đá |  |
|---|-------------------|------------|--------------------------------------|---------------------------|------------|---------------------|----------|------------|--------------|---------------|----------------------|--------------------|----------|----------|-------------------|--|
|   |                   |            |                                      | a. Điện                   | b. Than đá | c. Than bánh/tổ ong | d. Xăng  | e. Dầu hoả | f. Dầu mazut | g. Dầu diesel | h. Ga hoá lỏng (LPG) | i. Khí thiên nhiên | j. Củi   | k. Khác  |                   |  |
|   | NG. ĐỒNG          | NG. ĐỒNG   | NG. ĐỒNG                             | NG. ĐỒNG                  | NG. ĐỒNG   | NG. ĐỒNG            | NG. ĐỒNG | NG. ĐỒNG   | NG. ĐỒNG     | NG. ĐỒNG      | NG. ĐỒNG             | NG. ĐỒNG           | NG. ĐỒNG | NG. ĐỒNG | NG. ĐỒNG          |  |
| 1 | Nuôi trồng TS     |            |                                      |                           |            |                     |          |            |              |               |                      |                    |          |          |                   |  |
| 2 | Đánh bắt TS       |            |                                      |                           |            |                     |          |            |              |               |                      |                    |          |          |                   |  |

|   | 11. Sửa chữa nhỏ, bảo dưỡng | 12. Khấu hao tài sản cố định | 13. Thuê và đầu thầu đất | 14. Thuê tài sản, máy móc, phương tiện thuê vận chuyển | 15. Trả công lao động thuê ngoài | 16. Trả lãi tiền vay cho hoạt động thủy sản | 17. Thuế kinh doanh | 18. Chi phí khác (Thuốc phòng/chữa bệnh, lệ phí, bưu điện, quảng cáo, tiếp thị, bảo hiểm SX,...) | 19. TỔNG CHI PHÍ (6+... +18) |
|---|-----------------------------|------------------------------|--------------------------|--|----------------------------------|---|---------------------|--|------------------------------|
|   |                             |                              |                          |  |                                  |   |                     |  | NG. ĐỒNG                     |
| 1 | Nuôi trồng TS               |                              |                          |  |                                  |   |                     |  |                              |
| 2 | Đánh bắt TS                 |                              |                          |  |                                  |   |                     |  |                              |

4B5C. CỘNG CÂU 19 (CHI PHÍ THỦY SẢN)

#### 4C. CÁC NGÀNH NGHỀ SXKD, DỊCH VỤ PHI NÔNG, LÂM NGHIỆP, THỦY SẢN; CHẾ BIẾN SẢN PHẨM NÔNG, LÂM NGHIỆP, THỦY SẢN

Xin [ÔNG/BÀ] vui lòng cho biết một số thông tin về hoạt động ngành nghề SXKD, dịch vụ phi nông, lâm nghiệp, thủy sản; hoặc chế biến sản phẩm nông, lâm nghiệp, thủy sản của hộ

1. Trong 12 tháng qua, hộ [ÔNG/BÀ] có hoạt động ngành nghề SXKD, dịch vụ phi nông, lâm nghiệp, thủy sản; hoặc chế biến sản phẩm nông, lâm nghiệp, thủy sản của hộ không? CÓ..... 1   
KHÔNG..... 2 (>>PHẦN 4D)

#### 4C1. THU TỪ CÁC NGÀNH NGHỀ SXKD, DỊCH VỤ PHI NÔNG, LÂM NGHIỆP, THỦY SẢN; CHẾ BIẾN SẢN PHẨM NÔNG, LÂM NGHIỆP, THỦY SẢN

| THỨ TỰ HOẠT ĐỘNG NGÀNH NGHỀ | 2. Xin [ÔNG/BÀ] vui lòng cho biết các thông tin chi tiết về những hoạt động này |          | 3. Số tháng hoạt động trong 12 tháng qua? | 4. [ÔNG/BÀ] hay các thành viên trong hộ có sở hữu toàn bộ hoạt động này không? | 6. Phần trăm thu nhập mà hộ [ÔNG/BÀ] nhận được từ hoạt động này? | 8. Sản phẩm của hoạt động này được sản xuất ra có để bán, đổi hoặc cung cấp dịch vụ không? | 9. Trong những tháng hoạt động trong 12 tháng qua, doanh thu trung bình 1 tháng của hoạt động này là bao nhiêu?<br><br>CHÚ Ý: DOANH THU CỦA HOẠT ĐỘNG THƯƠNG NGHIỆP KHÔNG TÍNH TRỊ GIÁ VỐN HÀNG HOÁ |
|-----------------------------|---|----------|---|--|--|--|---|
|                             | MÔ TẢ HOẠT ĐỘNG NGÀNH NGHỀ  | MÃ NGÀNH |   |  |  |  |   |
| 1                           |   |          |   |  |  |  |   |
| 2                           |   |          |   |  |  |  |   |
| 3                           |   |          |   |  |  |  |   |
| 4                           |   |          |   |  |  |  |   |

| THỨ TỰ HOẠT ĐỘNG NGÀNH NGHỀ | 10. DOANH THU TRONG 12 THÁNG QUA?<br><br>(C3 X C9) | 12. Trị giá các khoản trao đổi, trị giá sản phẩm đã được sử dụng hoặc tiêu dùng, trị giá sản phẩm phụ đã được hộ sử dụng hoặc bán trong 12 tháng qua?<br><br>NGHÌN ĐỒNG | 17. TỔNG THU (C10+C12)<br><br>NGHÌN ĐỒNG | 18. TỔNG THU PHÂN BỐ CHO HỘ ((C10 x C6):100) + C12<br><br>NGHÌN ĐỒNG |
|-----------------------------|--|---|--|--|
| 1                           |  |   |  |  |
| 2                           |  |   |  |  |
| 3                           |  |   |  |  |
| 4                           |  |   |  |  |

CHÚ Ý: DOANH THU CỦA HOẠT ĐỘNG THƯƠNG NGHIỆP KHÔNG TÍNH TRỊ GIÁ VỐN HÀNG HOÁ

4C1T. TỔNG THU CỦA CÁC HOẠT ĐỘNG (CỘNG CÂU 17)

4C1. TỔNG THU CỦA CÁC HOẠT ĐỘNG PHÂN BỐ CHO HỘ (CỘNG CÂU 18)

**4C2. CHI PHÍ CÁC NGÀNH NGHỀ SXKD, DỊCH VỤ PHI NÔNG, LÂM NGHIỆP, THỦY SẢN; CHẾ BIẾN SẢN PHẨM NÔNG, LÂM NGHIỆP, THỦY SẢN**

Xin [ÔNG/BÀ] vui lòng cho biết chi phí của các hoạt động ngành nghề SXKD, dịch vụ phi nông, lâm nghiệp, thủy sản; chế biến sản phẩm nông, lâm nghiệp, thủy sản của hộ trong 12 tháng qua (bao gồm các khoản chi do tự túc, mua, đổi, được cho,...)

CHỈ TÍNH CHI PHÍ PHÁT SINH CHO CÁC SẢN PHẨM ĐÃ ĐƯỢC BÁN, ĐỔI HÀNG, CUNG CẤP DỊCH VỤ, SỬ DỤNG HOẶC TIÊU DÙNG

| THỨ TỰ HOẠT ĐỘNG NGÀNH NGHỀ | 19  | 20  | 21. Năng lượng, nhiên liệu |                          |                                   |                       |                          |                            |                             |                                    |                                  |                      |                       | 22. Nước |
|-----------------------------|---|---|----------------------------|--------------------------|-----------------------------------|-----------------------|--------------------------|----------------------------|-----------------------------|------------------------------------|----------------------------------|----------------------|-----------------------|----------|
|                             | Nguyên vật liệu chính, phụ, thực liệu<br>NGHÌN ĐỒNG | Dụng cụ nhỏ, vật rẻ tiền mau hỏng<br>NGHÌN ĐỒNG | a. Điện<br>NGHÌN ĐỒNG      | b. Than đá<br>NGHÌN ĐỒNG | c. Than bánh/tổ ong<br>NGHÌN ĐỒNG | d. Xăng<br>NGHÌN ĐỒNG | e. Dầu hoả<br>NGHÌN ĐỒNG | f. Dầu mazut<br>NGHÌN ĐỒNG | g. Dầu diesel<br>NGHÌN ĐỒNG | h. Ga hoá lỏng (LPG)<br>NGHÌN ĐỒNG | i. Khí thiên nhiên<br>NGHÌN ĐỒNG | j. Củi<br>NGHÌN ĐỒNG | k. Khác<br>NGHÌN ĐỒNG |          |
| 1                           |   |   |                            |                          |                                   |                       |                          |                            |                             |                                    |                                  |                      |                       |          |
| 2                           |   |   |                            |                          |                                   |                       |                          |                            |                             |                                    |                                  |                      |                       |          |
| 3                           |   |   |                            |                          |                                   |                       |                          |                            |                             |                                    |                                  |                      |                       |          |
| 4                           |   |   |                            |                          |                                   |                       |                          |                            |                             |                                    |                                  |                      |                       |          |

| THỨ TỰ HOẠT ĐỘNG NGÀNH NGHỀ | 23  | 24                          | 25  | 26                                     | 27   | 28                             | 29   | 30   | 31   | 32                                       | 33   |
|-----------------------------|---|-----------------------------|---|--|--|--------------------------------|--|--|--|--|--|
|                             | Sửa chữa nhỏ, duy trì bảo dưỡng<br>NGHÌN ĐỒNG | Khấu hao TSCĐ<br>NGHÌN ĐỒNG | Thuê đất, nhà xưởng, cửa hàng, máy móc và phương tiện sản xuất khác<br>NGHÌN ĐỒNG | Vận chuyển (thuê và phí)<br>NGHÌN ĐỒNG | Chi phí nhân công (tiền lương, công; BHXH; BHYT; kinh phí công đoàn,...)<br>NGHÌN ĐỒNG | Trả lãi tiền vay<br>NGHÌN ĐỒNG | Thuế, phí và các khoản lệ phí coi như thuế<br>NGHÌN ĐỒNG | Chi phí cho xử lý nước thải, chất thải rắn<br>NGHÌN ĐỒNG | Chi phí khác (bưu điện, đi lại, quảng cáo, tiếp thị, mua mẫu mã, khảo sát thiết kế, bảo hiểm SX,...)<br>NGHÌN ĐỒNG | TỔNG CHI PHÍ (C19+...+C31)<br>NGHÌN ĐỒNG | TỔNG CHI PHÍ PHÂN BỐ CHO HỘ (C32 X C6):100<br>NGHÌN ĐỒNG |
| 1                           |   |                             |   |  |  |                                |  |  |  |  |  |
| 2                           |   |                             |   |  |  |                                |  |  |  |  |  |
| 3                           |   |                             |   |  |  |                                |  |  |  |  |  |
| 4                           |   |                             |   |  |  |                                |  |  |  |  |  |

CHÚ Ý: CHI PHÍ CỦA HOẠT ĐỘNG THƯƠNG NGHIỆP KHÔNG TÍNH TRỊ GIÁ VỐN HÀNG HOÁ

4CC. TỔNG CHI PHÍ CỦA CÁC HOẠT ĐỘNG (CỘNG CÂU 32)

4CC. TỔNG CHI PHÍ CỦA CÁC HOẠT ĐỘNG PHÂN BỐ CHO HỘ (CỘNG CÂU 33)

#### 4D. THU KHÁC TÍNH VÀO THU NHẬP

Xin [ÔNG/BÀ] vui lòng cho biết một số thông tin về các khoản thu khác của hộ

| M<br>Ã | 1. Trong 12 tháng qua, có ai trong hộ [ÔNG/BÀ] nhận được tiền mặt hoặc hiện vật từ các nguồn sau đây không?<br><br>ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ  | 2. Trị giá nhận được trong 12 tháng qua |
|--------|---|---|
| S<br>Ô | HỎI CÂU 1 CHO TẤT CẢ CÁC KHOẢN TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 2  | NGHÌN ĐỒNG                              |
|        | <input checked="" type="checkbox"/>   |   |
| 101    | Tiền mặt và trị giá hiện vật dùng cho sinh hoạt do người ngoài thành viên hộ cho, biếu, mừng, giúp từ nước ngoài (bao gồm nhà ở, ô tô và các tài sản dùng cho sinh hoạt khác) |   |
| 102    | Tiền mặt và trị giá hiện vật dùng cho sinh hoạt do người ngoài thành viên hộ cho, biếu, mừng giúp từ trong nước (bao gồm nhà ở, ô tô và các tài sản dùng cho sinh hoạt khác)  |   |
| 103    | Tiền mừng đám cưới sau khi đã trừ đi chi phí ăn uống của khách  |   |
| 104    | Tiền phúng viếng ma chay sau khi đã trừ đi chi phí ăn uống của khách  |   |
| 105    | Trợ cấp xã hội cho đối tượng thương binh, liệt sỹ, cá nhân/gia đình có công với cách mạng   |   |
| 106    | Trợ cấp xã hội dành cho các đối tượng bảo trợ xã hội  |   |

| M<br>Ã | 1. Trong 12 tháng qua, có ai trong hộ [ÔNG/BÀ] nhận được tiền mặt hoặc hiện vật từ các nguồn sau đây không?<br><br>ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ                          | 2. Trị giá nhận được trong 12 tháng qua |
|--------|---|---|
| S<br>Ô | HỎI CÂU 1 CHO TẤT CẢ CÁC KHOẢN TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 2  | NGHÌN ĐỒNG                              |
|        | <input checked="" type="checkbox"/>   |   |
| 107    | Trợ cấp khắc phục thiên tai, hỏa hoạn, dịch bệnh  |   |
| 108    | Nhận từ các hình thức bảo hiểm (không kể BHXH, nhân thọ, y tế)  |   |
| 109    | Lãi tiền gửi tiết kiệm, cổ phần, cổ phiếu, cho vay, góp vốn   |   |
| 110    | Thu từ cho thuê nhà xưởng, máy móc, tài sản, đồ dùng chưa tính ở các phần SXKD ngành nghề (trừ nhà ở và đất nông, lâm nghiệp và mặt nước nuôi trồng thủy sản) |   |
| 111    | Thu từ tổ chức nhân đạo, hiệp hội, đơn vị SXKD ủng hộ...  |   |
| 112    | Khác (Ghi rõ _____)   |   |

4DTN. CỘNG CÁC KHOẢN CÂU 2 (THU KHÁC)

## TỶ LỆ QUY ĐỔI MỘT SỐ MẶT HÀNG LƯƠNG THỰC, THỰC PHẨM VÀ HÀNG TIÊU DÙNG KHÁC

### A. Lương thực

1kg thóc ~ 0,7 kg gạo

1kg bột tằm ~ 0,7 kg gạo

3kg khoai lang/sắn tươi

~ 1 kg khoai/sắn lát khô

### B. Thực phẩm

1kg mỡ lợn tươi ~ 0,7 kg mỡ nước

1kg gà hơi ~ 0,85 kg gà xô

1 kg thịt lợn hơi ~ 0,7 kg thịt lợn xô ~ 0,6 kg thịt lợn lọc

1 kg thịt bò hơi ~ 0,4 kg thịt bò xô

1 kg thịt trâu hơi ~ 0,3 kg thịt trâu xô

3 kg tôm, cá tươi ~ 1 kg tôm, cá khô

1 kg đường mật, đường thùng ~ 0,5 kg đường cát

250 gam sữa bột ~ 1 hộp sữa đặc (395 - 400g)

5kg chè búp tươi ~ 1 kg chè búp khô

4,6kg cà phê hạt tươi ~ 1kg cà phê hạt khô

~ 0,7kg cà phê bột (rang xay)

## MỤC 5. CHI TIÊU

### 5A. CHI TIÊU DÙNG HÀNG ĂN UỐNG

#### 5A1. CHI TIÊU DÙNG HÀNG ĂN UỐNG TRONG CÁC DỊP LỄ, TẾT

Bây giờ xin [ÔNG/BÀ] vui lòng cho biết về các khoản chi tiêu cho những ngày lễ, tết như: Tết Nguyên Đán, Noel, Quốc khánh, rằm tháng Giêng, tháng Bảy, Trung thu,...

(CÁC DỊP LỄ TẾT ĐẶC THÙ CỦA ĐỒNG BÀO DÂN TỘC NHƯ CHOL CHNAM THMAY CỦA NGƯỜI KHƠ MER, ...)

| M<br>Ã<br>S<br>Ố | 1<br>Vào các dịp lễ, tết trong 12 tháng qua, hộ [ÔNG/BÀ] có tiêu dùng mặt hàng nào dưới đây?<br><br>ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ<br><br>HỎI CÂU 1 CHO TẤT CẢ CÁC KHOẢN TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 2-3 | Đ<br>Ơ<br>N<br>V<br>L<br>Ư<br>Ợ<br>N<br>G | 2  |                            | 3  |                            |
|------------------|---|---|--|----------------------------|--|----------------------------|
|                  |   |   | Mua hoặc đổi   |                            | Tự túc, cho, biếu tặng   |                            |
|                  |   |   | A  | B                          | A  | B                          |
|                  |   |   | Số lượng<br>[... ]?<br>KHÔNG CÓ,<br>GHI 0<br>VÀ >> 3 | Trị giá?<br><br>NGHİN ĐỒNG | Số lượng?<br><br>KHÔNG CÓ,<br>GHI 0 VÀ<br>>>KHOẢN<br>TIẾP THEO | Trị giá?<br><br>NGHİN ĐỒNG |
| 101              | Gạo tám thơm, gạo đặc sản?  |   | Kg   |                            |  |                            |
| 102              | Gạo nếp?  |   | Kg   |                            |  |                            |
| 110              | Thịt lợn/ thịt heo (quy lọc)?   |   | Kg   |                            |  |                            |
| 111              | Thịt bò?  |   | Kg   |                            |  |                            |
| 112              | Thịt trâu?  |   | Kg   |                            |  |                            |
| 113              | Thịt gà?  |   | Kg   |                            |  |                            |
| 114              | Thịt vịt và gia cầm khác?   |   | Kg   |                            |  |                            |
| 115              | Các loại thịt khác? (dê, chó, cừu, thú rừng, chim,...)  | X   | X  |                            | X  |                            |
| 116              | Thịt chế biến? (giò, chả, thịt quay, xúc xích,...)  | X   | X  |                            | X  |                            |
| 118              | Tôm, cá tươi, đông lạnh?  |   | Kg   |                            |  |                            |
| 120              | Thủy, hải sản khác? (cua, ốc,...)   | X   | X  |                            | X  |                            |
| 121              | Trứng/hột gà, vịt, ngan, ngỗng?   |   | Quả  |                            |  |                            |

| M<br>Ã<br>S<br>Ố | 1<br>Vào các dịp lễ, tết trong 12 tháng qua, hộ ông/bà có tiêu dùng mặt hàng nào dưới đây?<br><br>ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ<br><br>HỎI CÂU 1 CHO TẤT CẢ CÁC KHOẢN TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 2-3 | Đ<br>Ơ<br>N<br>V<br>L<br>Ư<br>Ợ<br>N<br>G | 2  |                            | 3  |                            |
|------------------|---|---|--|----------------------------|--|----------------------------|
|                  |   |   | Mua hoặc đổi   |                            | Tự túc, cho, biếu tặng   |                            |
|                  |   |   | A  | B                          | A  | B                          |
|                  |   |   | Số lượng<br>[... ]?<br>KHÔNG CÓ,<br>GHI 0<br>VÀ >> 3 | Trị giá?<br><br>NGHİN ĐỒNG | Số lượng?<br><br>KHÔNG CÓ,<br>GHI 0 VÀ<br>>>KHOẢN<br>TIẾP THEO | Trị giá?<br><br>NGHİN ĐỒNG |
| 124              | Đỗ hạt các loại?  |   | Kg   |                            |  |                            |
| 134              | Hoa quả/trái cây?   | X   | X  |                            | X  |                            |
| 139              | Đường, mật?   |   | Kg   |                            |  |                            |
| 140              | Bánh, mứt, kẹo?   |   | Kg   |                            |  |                            |
| 144              | Rượu các loại?  |   | Lít  |                            |  |                            |
| 145              | Bia các loại?   |   | Lít  |                            |  |                            |
| 146              | Nước giải khát đóng chai, lon, hộp, bình?   |   | Lít  |                            |  |                            |
| 148              | Cà phê?   |   | Kg   |                            |  |                            |
| 150              | Chè/ trà khô?   |   | Kg   |                            |  |                            |
| 151              | Thuốc lá, thuốc lao?  | X   | X  |                            | X  |                            |
| 153              | Ấn, uống ngoài gia đình?  | X   | X  |                            | X  |                            |
| 154              | Hàng ăn uống khác? (Lương thực, thực phẩm chế biến khác, phụ liệu, gia vị, ...)   | X   | X  |                            | X  |                            |

5A1CT. CỘNG  
(CÂU 4 + CÂU 5)

4. CỘNG CÂU 2B 5. CỘNG CÂU 3B  
(MÃ 101 ĐẾN 154) (MÃ 101 ĐẾN 154)



## 5A2. CHI TIÊU DÙNG HÀNG ĂN, UỐNG THƯỜNG XUYÊN

ĐỐI VỚI THANG CỖ THỜI KỲ KHẢO SÁT ĐUNG VÀO DỊP TẾT NGUYỄN ĐÀN THI QUY ƯỚC ĐTV THU THẬP THÔNG TIN CỦA THANG TRƯỚC THANG TẾT NGUYỄN ĐÀN.

| M<br>Ã<br><br>S<br>Ố | 1<br>Ngoài các dịp lễ, tết, liên hoan, cưới hỏi, ma chay, giỗ chạp lớn trong 30 ngày qua, hộ [ÔNG/BÀ] có tiêu dùng mặt hàng nào dưới đây:<br><br>ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ | ĐƠN<br>VỊ | 2<br>Hộ [ÔNG/BÀ] đã tiêu dùng bao nhiêu trong 30 ngày qua? | Chia ra                          |            |                       |            |                                     |            |             |
|----------------------|--|-----------|--|----------------------------------|------------|-----------------------|------------|-------------------------------------|------------|-------------|
|                      |  |           |  | 3<br>Mua hoặc đổi được tiêu dùng |            | 4<br>Tự túc được      |            | 5<br>Cho, biếu, tặng được tiêu dùng |            |             |
|                      |  |           |  | A. Số lượng                      | B. Trị giá | A. Số lượng           | B. Trị giá | A. Số lượng                         | B. Trị giá | A. Số lượng |
|                      |  |           |  | KHÔNG CÓ<br>GHI 0 >>4            | NGHÌN ĐỒNG | KHÔNG CÓ<br>GHI 0 >>5 | NGHÌN ĐỒNG | KHÔNG CÓ<br>GHI 0 >> K. TIẾP        | NGHÌN ĐỒNG |             |
| 130                  | Các loại rau khác? (bầu, bí, dưa chuột, rau cải, su su...)   |           | X  | X                                | X          |                       | X          |                                     | X          |             |
| 131                  | Cam?   | Kg        |  |                                  |            |                       |            |                                     |            |             |
| 132                  | Chuối?   | Kg        |  |                                  |            |                       |            |                                     |            |             |
| 133                  | Xoài, đu đủ?   | Kg        |  |                                  |            |                       |            |                                     |            |             |
| 134                  | Hoa quả/trái cây khác? (chôm chôm, dưa, đu đủ, ổi, vải, nho,...)   | X         | X  | X                                |            | X                     |            | X                                   |            |             |
| 135                  | Nước mắm, nước chấm?   | Lit       |  |                                  |            |                       |            |                                     |            |             |
| 136                  | Muối?  | Kg        |  |                                  |            |                       |            |                                     |            |             |
| 137                  | Bột nêm, bột canh, viên súp?   | X         | X  | X                                |            | X                     |            | X                                   |            |             |
| 138                  | Mỳ chính/ bột ngọt?  | X         | X  | X                                |            | X                     |            | X                                   |            |             |
| 139                  | Đường, mật?  | Kg        |  |                                  |            |                       |            |                                     |            |             |
| 140                  | Bánh, mứt, kẹo?  | Kg        |  |                                  |            |                       |            |                                     |            |             |
| 141                  | Sữa đặc, sữa bột?  | Kg        |  |                                  |            |                       |            |                                     |            |             |
| 142                  | Kem, sữa chua/yoghurt?   | X         | X  | X                                |            | X                     |            | X                                   |            |             |
| 143                  | Sữa tươi?  | Lít       |  |                                  |            |                       |            |                                     |            |             |
| 144                  | Rượu các loại?   | Lít       |  |                                  |            |                       |            |                                     |            |             |
| 145                  | Bia các loại?  | Lít       |  |                                  |            |                       |            |                                     |            |             |
| 146                  | Nước giải khát đóng chai, lon, hộp, bình? (nước tinh khiết, nước uống có ga, nước hoa quả, trái cây ép, nước uống tăng lực,...)                                    | Lít       |  |                                  |            |                       |            |                                     |            |             |
| 147                  | Cà phê uống liền?  | X         | X  | X                                |            | X                     |            | X                                   |            |             |
| 148                  | Cà phê bột?  | Kg        |  |                                  |            |                       |            |                                     |            |             |
| 149                  | Bột chè/trà uống liền?   | X         | X  | X                                |            | X                     |            | X                                   |            |             |
| 150                  | Chè/trà khô?   | Kg        |  |                                  |            |                       |            |                                     |            |             |
| 151                  | Thuốc lá, thuốc Lào?   | X         | X  | X                                |            | X                     |            | X                                   |            |             |
| 152                  | Trà, cau, vôi, vớ?   | X         | X  | X                                |            | X                     |            | X                                   |            |             |
| 153                  | Ăn, uống ngoài gia đình?   | X         | X  | X                                |            | X                     |            | X                                   |            |             |
| 154                  | Hàng ăn uống khác? (lương thực, thực phẩm chế biến khác, phụ liệu, gia vị, ...)  | X         | X  | X                                |            | X                     |            | X                                   |            |             |

5A2CT. CỘNG CÂU 2B

(MÃ 101-154)

6. CỘNG CÂU 3B

(MÃ 101-154)

7. CỘNG CÂU 4B

(MÃ 101-154)

8. CỘNG CÂU 5B

(MÃ 101-154)

## 5B. CHI TIÊU DÙNG HÀNG KHÔNG PHẢI LƯỢNG THỰC, THỰC PHẨM VÀ CHI KHÁC

### 5B1. CHI TIÊU DÙNG HÀNG NGÀY

| Mã  | 1<br>Trong 30 ngày qua hộ [ÔNG/BÀ]<br>có tiêu dùng khoản nào dưới đây?     | 2<br>Hộ [ÔNG/BÀ]<br>đã tiêu<br>dùng bao<br>nhiêu? | Chia ra                            |                                  |   |
|-----|--|---|------------------------------------|----------------------------------|---|
|     |  |   | 3<br>Mua/ đổi<br>được tiêu<br>dùng | 4<br>Tự túc<br>được tiêu<br>dùng | 5<br>Cho, biếu,<br>tặng được<br>tiêu dùng |
| S   | ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ  | <input checked="" type="checkbox"/>               |                                    |                                  |   |
| Ó   | HỎI CÂU 1 CHO TẤT CẢ<br>CÁC KHOẢN TRƯỚC KHI<br>CHUYỂN SANG CÂU 2 - 5       | ↓   | ↓                                  | ↓                                | ↓   |
|     |  | NGHÌN ĐỒNG  | NGHÌN ĐỒNG                         | NGHÌN ĐỒNG                       | NGHÌN ĐỒNG                                |
| 201 | Tiền cho trẻ em tiêu vặt?  |   |                                    |                                  |   |
| 202 | Than đá?   |   |                                    |                                  |   |
| 203 | Than bánh/tổ ong?  |   |                                    |                                  |   |
| 204 | Xăng?  |   |                                    |                                  |   |
| 205 | Dầu hoả?   |   |                                    |                                  |   |
| 206 | Dầu Mazut?   |   |                                    |                                  |   |
| 207 | Dầu diesel?  |   |                                    |                                  |   |
| 208 | Dầu nhờn/nhớt?   |   |                                    |                                  |   |
| 209 | Ga hoá lỏng (LPG)?   |   |                                    |                                  |   |
| 210 | Khí thiên nhiên?   |   |                                    |                                  |   |
| 211 | Củi, trấu, mùn cưa?  |   |                                    |                                  |   |
| 212 | Phụ phẩm nông nghiệp?<br>(rơm, rạ, lá mía, thân cây<br>ngô/đay/gai/cỏ,...) |   |                                    |                                  |   |
| 213 | Các loại chất đốt khác?  |   |                                    |                                  |   |
| 214 | Gửi xe? (xe đạp, xe máy,<br>ô tô)  |   |                                    |                                  |   |
| 215 | Diêm, nén, đá lửa, máy lửa?  |   |                                    |                                  |   |

| Mã  | 1<br>Trong 30 ngày qua, hộ [ÔNG/BÀ]<br>có tiêu dùng nhóm hàng, mặt<br>hàng, khoản chi nào dưới đây? | 2<br>Hộ [ÔNG/BÀ]<br>đã tiêu dùng<br>bao nhiêu<br>trong 30 ngày<br>qua? | Chia ra                            |                               |   |
|-----|---|--|------------------------------------|-------------------------------|---|
|     |   |  | 3<br>Mua/ đổi<br>được tiêu<br>dùng | 4<br>Tự túc được<br>tiêu dùng | 5<br>Cho, biếu,<br>tặng được<br>tiêu dùng |
| S   | ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ   | <input checked="" type="checkbox"/>                                    |                                    |                               |   |
| Ó   | HỎI CÂU 1 CHO TẤT CẢ<br>CÁC KHOẢN TRƯỚC KHI<br>CHUYỂN SANG CÂU 2 - 5                                | ↓  | ↓                                  | ↓                             | ↓   |
|     |   | NGHÌN ĐỒNG   | NGHÌN ĐỒNG                         | NGHÌN ĐỒNG                    | NGHÌN ĐỒNG                                |
| 216 | Xà phòng/ bột giặt, nước xả làm<br>mềm vải?   |  |                                    |                               |   |
| 217 | Nước rửa bát/chén, nước lau sàn<br>nhà?   |  |                                    |                               |   |
| 218 | Dầu gội đầu, dầu xả?  |  |                                    |                               |   |
| 219 | Xà phòng tắm, sữa tắm?  |  |                                    |                               |   |
| 220 | Kem dưỡng da, phấn son, nước<br>hoa, gôm tóc,...?   |  |                                    |                               |   |
| 221 | Thuốc, bàn chải đánh răng?  |  |                                    |                               |   |
| 222 | Giấy vệ sinh, lưỡi dao cạo?   |  |                                    |                               |   |
| 223 | Sách, báo, tạp chí cho người lớn?   |  |                                    |                               |   |
| 224 | Sách, báo cho trẻ em?   |  |                                    |                               |   |
| 225 | Hoa tươi?(không kể hoa cúng)  |  |                                    |                               |   |
| 226 | Mua xổ số, lô tô?   |  |                                    |                               |   |
| 227 | Thờ cúng thường xuyên?  |  |                                    |                               |   |
| 228 | Cắt tóc, làm đầu?   |  |                                    |                               |   |
| 229 | Chi hàng ngày khác?   |  |                                    |                               |   |

5B1CT. CỘNG C2  
(MÃ 201-229)

6. CỘNG C3  
(MÃ 201-229)

7. CỘNG C4  
(MÃ 201-229)

8. CỘNG C5  
(MÃ 201-229)

|  |  |  |  |
|--|--|--|--|
|  |  |  |  |
|--|--|--|--|

## 5B2. CHI TIÊU DÙNG HÀNG NĂM

| M<br>Ã | 1   | 2                                  | 3                                      |
|--------|---|------------------------------------|--|
|        | Trong 12 tháng qua, hộ [ÔNG/BÀ] có tiêu dùng khoản nào dưới đây?<br><br>ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ | Mua hoặc đổi được tiêu dùng        | Tự túc, cho, biếu, tặng được tiêu dùng |
| S<br>Ồ | HỎI CÂU 1 CHO TẤT CẢ<br>CÁC KHOẢN TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 2-3                           | KHÔNG CÓ<br>GHI SỐ 0<br>NGHÌN ĐỒNG | KHÔNG CÓ<br>GHI SỐ 0<br>NGHÌN ĐỒNG     |
|        | <input checked="" type="checkbox"/>   |                                    |  |
| 301    | Vải các loại?   |                                    |  |
| 302    | Quần áo may sẵn? (kể cả quần, áo lót)   |                                    |  |
| 303    | Màn và vải màn?   |                                    |  |
| 304    | Khăn các loại?  |                                    |  |
| 305    | Chiếu, chăn, ga, gối, đệm, rèm, trải bàn, riđô?   |                                    |  |
| 306    | Hàng may mặc khác? (kim, chỉ, bit tất,...)  |                                    |  |
| 307    | Tiền may đo, giặt là?   |                                    |  |
| 308    | Giày, dép, guốc?  |                                    |  |
| 309    | Nylon, áo mưa, nón, mũ, ô/dù các loại?  |                                    |  |
| 310    | Đồ điện: Bóng đèn, dây điện, phích cắm, cầu chì...?                                       |                                    |  |
| 311    | Đồ sành, sứ, thủy tinh: Bát, đĩa, ấm, chén, ly..  |                                    |  |
| 312    | Nồi, xoong, chảo, thùng, xô, chậu?  |                                    |  |
| 313    | Phích nước, ruột phích/ bình thủy?  |                                    |  |
| 314    | Lăn, túi?   |                                    |  |
| 315    | Đèn pin, ắc qui thấp sáng, chạy TV, radio?  |                                    |  |
| 316    | Võng, nôi, xe đẩy trẻ em?   |                                    |  |
| 317    | Chi đồ dùng trong nhà khác? (không kể đồ dùng lâu bền) (Ghi rõ _____)                     |                                    |  |

| M<br>Ã | 1   | 2                                  | 3                                  |
|--------|---|------------------------------------|------------------------------------|
|        | Trong 12 tháng qua, hộ [ÔNG/BÀ] có tiêu dùng khoản nào dưới đây?<br><br>ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ | Mua hoặc đổi được tiêu dùng        | Tự túc, cho, biếu, tặng            |
| S<br>Ồ | HỎI CÂU 1 CHO TẤT CẢ<br>CÁC KHOẢN TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 2-3                           | KHÔNG CÓ<br>GHI SỐ 0<br>NGHÌN ĐỒNG | KHÔNG CÓ<br>GHI SỐ 0<br>NGHÌN ĐỒNG |
|        | <input checked="" type="checkbox"/>   |                                    |                                    |
| 318    | Săm, lốp, phụ tùng xe đạp?  |                                    |                                    |
| 319    | Săm, lốp, phụ tùng xe máy, ô tô?  |                                    |                                    |
| 320    | Bảo dưỡng và sửa chữa ph. tiện, đ. dùng s. hoạt?  |                                    |                                    |
| 321    | Tiền tàu, xe đi lại? (Kể cả đò, phà, lệ phí khác)   |                                    |                                    |
| 322    | Tranh, ảnh, cây cảnh?   |                                    |                                    |
| 323    | Dụng cụ thể thao?   |                                    |                                    |
| 324    | Đồ chơi người lớn?  |                                    |                                    |
| 325    | Đồ chơi cho trẻ em?   |                                    |                                    |
| 326    | Phong bì, tem thư, điện báo, bưu phẩm, bưu kiện..   |                                    |                                    |
| 327    | Tiền thuê bao, tiền gọi điện, sửa chữa điện thoại?  |                                    |                                    |
| 328    | Internet (phi lắp đặt, thuê bao, truy cập)?   |                                    |                                    |
| 329    | Chi phí mỹ viện, tập thể hình?  |                                    |                                    |
| 330    | Giải trí (xem phim, xem ca nhạc, video, thể thao)   |                                    |                                    |
| 331    | Tham quan, nghỉ mát ở trong nước?   |                                    |                                    |
| 332    | Tham quan, nghỉ mát ở nước ngoài?   |                                    |                                    |
| 333    | Đồng hồ đeo tay, kính/kiềng đồ trang sức?   |                                    |                                    |
| 334    | Chi cho hoạt động văn hoá khác?   |                                    |                                    |
| 335    | Thuê người giúp việc trong gia đình?  |                                    |                                    |
| 336    | Chi hàng năm khác? (Ghi rõ _____)   |                                    |                                    |

5B2CT. CỘNG  
(CÂU 4 + CÂU 5)

4. CỘNG CÂU 2    5. CỘNG CÂU 3  
(MÃ 301-336)    (MÃ 301-336)

**5B3. CHI KHÁC TÍNH VÀO CHI TIÊU**

| Mã số | 1<br>Trong 12 tháng qua, hộ [ÔNG/BÀ] có chi những khoản nào dưới đây?<br><br>HỎI CÂU 1 CHO TẤT CẢ CÁC KHOẢN TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 2   | ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ<br><input checked="" type="checkbox"/><br>↓ | 2<br>Trị giá chi [...] trong 12 tháng<br><br>NGHÌN ĐỒNG |
|-------|---|---|---|
| 400   | Lệ phí, dịch vụ hành chính, pháp lý cho đời sống (đăng ký kết hôn, khai sinh, khai tử, công chứng giấy tờ,...)                            |   |   |
| 401   | Đóng góp các loại quỹ? (quỹ thiên tai, tình nghĩa, quỹ đôi nghèo, khuyến học,...)   |   |   |
| 402   | Tiền đóng góp lao động công ích, nghĩa vụ?  |   |   |
| 403   | Thuế các loại (trừ thuế sản xuất) như: thuế thu nhập cá nhân, thuế chuyển đổi đất ở, nhà ở,...?   |   |   |
| 404   | Cưới hỏi của hộ (trừ chi phí ăn uống của khách mời)?  |   |   |
| 405   | Ma chay, giỗ chạp của hộ (trừ chi phí ăn uống của khách)?   |   |   |
| 406   | Tổ chức tiệc, chiêu đãi? (sinh nhật, khánh thành, tiếp khách,...)   |   |   |
| 407   | Cho, biếu, mừng, giúp, phúng viếng, góp giỗ... hộ khác? (Tiền và trị giá hiện vật)  |   |   |
| 408   | Chi khác?(bồi thường thiệt hại cho người khác, bảo hiểm thân thể không phải của HS, SV, bảo hiểm giao thông, bảo hiểm nhà và tài sản,...) |   |   |

**5B3CT . CỘNG CÂU 2**  
(MÃ 400 - 408)

## MỤC 6A. ĐỒ DÙNG LÂU BỀN

1. Xin [ÔNG/BÀ] vui lòng cho biết, hộ [ÔNG/BÀ] có đồ dùng dùng cho sinh hoạt nào dưới đây?

| MÃ SỐ | TÊN ĐỒ DÙNG                                    | ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ |
|-------|--|-------------------|
| 1     | Ô tô   |                   |
| 2     | Xe máy   |                   |
| 3     | Xe đạp   |                   |
| 4     | Tàu, thuyền/ghe, xuồng, vỏ có động cơ          |                   |
| 5     | Tàu, thuyền/ghe, xuồng, vỏ không có động cơ    |                   |
| 6     | Phương tiện đi lại khác                        |                   |
| 7     | Máy bơm nước                                   |                   |
| 8     | Máy phát điện                                  |                   |
| 9     | Máy in   |                   |
| 10    | Máy fax  |                   |
| 11    | Máy điện thoại cố định (có dây hoặc không dây) |                   |
| 12    | Điện thoại di động thường                      |                   |
| 13    | Điện thoại di động thông minh                  |                   |
| 14    | Máy khâu                                       |                   |
| 15    | Đầu video, DVD, kỹ thuật số, ăng ten chảo      |                   |
| 16    | Ti vi màu                                      |                   |
| 17    | Ti vi đen trắng                                |                   |
| 18    | Dàn nghe nhạc các loại                         |                   |
| 19    | Đài/Radio Cassettes                            |                   |
| 20    | Máy quay đĩa                                   |                   |

| MÃ SỐ | TÊN ĐỒ DÙNG                          | ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ |
|-------|--------------------------------------|-------------------|
| 21    | Máy tính để bàn                      |                   |
| 22    | Máy tính xách tay                    |                   |
| 23    | Máy tính bảng                        |                   |
| 24    | Máy ảnh, máy quay video              |                   |
| 25    | Tủ lạnh                              |                   |
| 26    | Máy điều hoà nhiệt độ                |                   |
| 27    | Máy giặt, sấy quần áo                |                   |
| 28    | Quạt điện                            |                   |
| 29    | Bình tắm nước nóng                   |                   |
| 30    | Bếp ga, bếp từ                       |                   |
| 31    | Bếp điện, nồi cơm điện, nồi áp suất  |                   |
| 32    | Xe đẩy các loại                      |                   |
| 33    | Tủ các loại khác                     |                   |
| 34    | Giường, phản, sập                    |                   |
| 35    | Bàn ghế, xa lông, tràng kỷ, bàn phấn |                   |
| 36    | Máy hút bụi, hút ẩm, máy lọc nước    |                   |
| 37    | Lò vi sóng, lò nướng                 |                   |
| 38    | Máy xay sinh tố, máy ép hoa quả      |                   |
| 39    | Piano, organ                         |                   |
| 40    | Khác (ghi rõ _____)                  |                   |

1a. Hộ [Ông/ Bà] kết nối Internet tại nhà bằng thiết bị nào sau đây?(CÓ THỂ CHỌN NHIỀU PHƯƠNG ÁN)

|   |   |
|---|---|
| Thiết bị phát wifi của riêng nhà mình<br>(có kết nối bằng cáp đồng hoặc cáp quang tới nhà mạng)                                     | A |
| Thiết bị phát wifi dùng chung với hộ khác<br>(có kết nối bằng cáp đồng hoặc cáp quang tới nhà mạng)                                 | B |
| Máy tính, tivi có kết nối bằng cáp đồng hoặc cáp quang tới nhà mạng   | C |
| Máy tính, tivi có kết nối bằng dây cáp dùng chung với hộ khác   | D |
| Máy tính, tivi hoặc thiết bị Set-top box kết nối với dịch vụ truyền hình IP_Tivi<br>(hay còn gọi là truyền hình giao thức Internet) | E |
| Thiết bị kết nối Internet qua mạng di động cho các thành viên hộ sử dụng<br>(điện thoại di động, máy tính bảng, máy chơi Game...)   | F |
| Thiết bị khác của riêng nhà mình  | G |
| Thiết bị khác dùng chung với hộ khác  | H |
| Không có thiết bị nào   | I |

## 6A. ĐỒ DÙNG LÂU BỀN (TIẾP)

| D<br>Ò<br>N<br>G<br><br>S<br>Ố | 2<br>Tên đồ dùng lâu bền hộ [ÔNG/BÀ] đã mua/nhận/ tự làm | MÃ SỐ | 3<br>Số lượng?<br><br>ĐTV CHỈ GHI CÂU NÀY KHI CÓ NHIỀU ĐỒ DÙNG CÙNG LOẠI, CÙNG GIÁ TRỊ VÀ MUA CÙNG THỜI ĐIỂM | 4<br>Họ [ÔNG/BÀ] mua, nhận, tự làm khi nào?<br><br>TRONG [NĂM ĐIỀU TRA - 1 VÀ NĂM ĐIỀU TRA] GHI CẢ THÁNG VÀ NĂM, NGOÀI RA CHỈ GHI NĂM<br><br>GHI ĐỦ 4 CHỮ SỐ CHO NĂM |     | 5<br>Trị giá khi mua, nhận, tự làm?<br><br>CHỈ HỎI CHO ĐỒ DÙNG MUA, NHẬN, TỰ LÀM TRONG 12 THÁNG QUA<br><br>NGHÌN ĐỒNG | 6<br>Trị giá còn lại theo thời giá hiện nay?<br><br>NGHÌN ĐỒNG |
|--------------------------------|--|-------|--|--|-----|---|--|
|                                |  |       |  | THÁNG  | NĂM |   |  |
| 1                              |  |       |  |  |     |   |  |
| 2                              |  |       |  |  |     |   |  |
| 3                              |  |       |  |  |     |   |  |
| 4                              |  |       |  |  |     |   |  |
| 5                              |  |       |  |  |     |   |  |
| 6                              |  |       |  |  |     |   |  |
| 7                              |  |       |  |  |     |   |  |
| 8                              |  |       |  |  |     |   |  |
| 9                              |  |       |  |  |     |   |  |
| 10                             |  |       |  |  |     |   |  |
| 11                             |  |       |  |  |     |   |  |
| 12                             |  |       |  |  |     |   |  |
| 13                             |  |       |  |  |     |   |  |
| 14                             |  |       |  |  |     |   |  |
| 15                             |  |       |  |  |     |   |  |
| 16                             |  |       |  |  |     |   |  |
| 17                             |  |       |  |  |     |   |  |
| ...                            |  |       |  |  |     |   |  |

**7. Cộng câu 5**

Nếu không có ghi số 0.

nghìn đồng

## MỤC 6B. CÔNG NGHỆ THÔNG TIN VÀ TRUYỀN THÔNG

|   | 1   | 2  | 3   | 4  |   |
|---|---|--|---|--|---|
| M<br>Ã<br><br>T<br>H<br>Ã<br>N<br>H<br><br>V<br>I<br>Ê<br>N | Trong 3 tháng qua, [TÊN] có sử dụng điện thoại di động không? | Trong 3 tháng qua, [TÊN] đã sử dụng loại điện thoại gì?<br><br>(CÓ THỂ CHỌN NHIỀU PHƯƠNG ÁN) | Trong 3 tháng qua, tự bản thân [TÊN] có sử dụng <b>mạng xã hội</b> không?<br>(Facebook, Youtube, Zalo, Viber, Instagram, Tiktok, Twiter, WhatsApp, Lottus...)<br><br>CHỈ HỎI THÀNH VIÊN TỪ 6 TUỔI TRỞ LÊN | [TÊN] có các kỹ năng sử dụng máy tính nào sau đây?<br>(CÓ THỂ CHỌN NHIỀU PHƯƠNG ÁN TRẢ LỜI)<br>CHỈ HỎI THÀNH VIÊN TỪ 6 TUỔI TRỞ LÊN                        |   |
|   |   |  |   | Biết mở máy, đăng nhập và sử dụng bàn phím, chuột  | A |
|   |   |  |   | Biết sao chép, di chuyển tệp hoặc thư mục  | B |
|   |   |  |   | Biết mở văn bản có sẵn, tạo văn bản mới, lưu, xóa nội dung trong văn bản   | C |
|   |   |  |   | Biết gửi thư điện tử có gắn kèm thêm tệp đính kèm (văn bản, hình ảnh, video,...)   | D |
|   |   |  |   | Biết sử dụng một số ứng dụng phổ biến (ví dụ: đọc báo điện tử, gọi điện qua mạng Internet, học trực tuyến, hội nghị trực tuyến, khai báo y tế qua mạng,..) | E |
|   |   |  |   | Biết mua hàng hóa, đặt dịch vụ qua mạng internet   | G |
|   |   |  |   | Biết sử dụng một số công cụ văn phòng phổ biến như bảng tính (excel), phần mềm thuyết trình (power point,...)  | H |
|   |   |  |   | Đã sử dụng dịch vụ công trực tuyến (thực hiện thủ tục hành chính qua mạng - ít nhất 1 lần)   | I |
|   |   |  |   | Đã tham gia góp ý kiến cho các dự thảo văn bản của cơ quan nhà nước qua mạng (Luật, Nghị định, Thông tư,... - ít nhất 1 lần)                               | K |
|   |   |  | Biết kết nối và cài đặt các thiết bị mới (ví dụ: màn hình, máy chiếu, máy in)   | L  |   |
|   |   |  | Biết sử dụng công cụ tìm kiếm, tải xuống, cài đặt và cấu hình phần mềm  | M  |   |
|   | CÓ.....1<br>KHÔNG.....2 >>3                                   | ĐIỆN THOẠI THƯỜNG.....1<br>ĐIỆN THOẠI THÔNG MINH.....2                                       | CÓ, CÓ TÀI KHOẢN MXH.....1<br>CÓ, KHÔNG CÓ TÀI KHOẢN MXH... 2<br>KHÔNG SỬ DỤNG.....3  | Biết chuyển tập tin giữa máy tính và các thiết bị khác (ví dụ: thẻ nhớ, điện thoại, USB,...)   | N |
|   |   |  | Biết viết chương trình máy tính sử dụng ngôn ngữ lập trình  | O  |   |
|   |   |  | Biết thiết lập các biện pháp bảo mật hiệu quả (ví dụ: mật khẩu mạnh) để bảo vệ thiết bị và tài khoản trực tuyến   | P  |   |
|   |   |  | Biết cài đặt quyền riêng tư trên thiết bị, tài khoản hoặc ứng dụng để giới hạn việc chia sẻ dữ liệu và thông tin cá nhân  | Q  |   |
|   |   |  | Biết xác minh độ tin cậy của thông tin tìm thấy trực tuyến  | R  |   |
|   |   |  | Không biết sử dụng máy tính   | S  |   |
| 1   |   |  |   |  |   |
| 2   |   |  |   |  |   |
| 3   |   |  |   |  |   |
| 4   |   |  |   |  |   |
| 5   |   |  |   |  |   |
| 6   |   |  |   |  |   |
| 7   |   |  |   |  |   |
| 8   |   |  |   |  |   |
| 9   |   |  |   |  |   |
| 10  |   |  |   |  |   |

## MỤC 6B. CÔNG NGHỆ THÔNG TIN VÀ TRUYỀN THÔNG (HẾT)

|   |  |   |
|---|--|---|
| M<br>Ã<br><br>T<br>H<br>Ả<br>N<br>H<br><br>V<br>I<br>Ê<br>N | <b>5</b><br>Trong 12 tháng qua, [TÊN] có sử dụng các dịch vụ công trực tuyến không?<br>[HỎI CHO THÀNH VIÊN TỪ 15 TUỔI TRỞ LÊN] | <b>6</b><br>Trong 12 tháng qua, [TÊN] có sử dụng dịch vụ ngân hàng số không?<br>[HỎI CHO THÀNH VIÊN TỪ 15 TUỔI TRỞ LÊN] |
|   | CÓ.....1   | CÓ.....1  |
|   | KHÔNG.....2  | KHÔNG.....2   |
|   | Không biết dịch vụ công trực tuyến là gì ...3  | Không biết dịch vụ ngân hàng số là gì .....3  |
|   | 1  |   |
|   | 2  |   |
|   | 3  |   |
|   | 4  |   |
|   | 5  |   |
|   | 6  |   |
| 7   |  |   |
| 8   |  |   |
| 9   |  |   |
| 10  |  |   |

## MỤC 7A. NHÀ Ở

Bây giờ xin [ÔNG/BÀ] cho biết một số thông tin về chỗ ở của hộ [ÔNG/BÀ].

1. Hộ [ÔNG/BÀ] thực tế đang ở trong mấy ngôi nhà/căn hộ?  
KHÔNG CÓ NHÀ, GHI 0 >> 13

SỐ NGÔI NHÀ/  
CĂN HỘ

2. Tổng diện tích ở? (HỎI TẤT CẢ CÁC NGÔI NHÀ ĐANG Ở)

Gồm các phòng ngủ, ăn, khách, học, chơi.

Không tính nhà tắm, vệ sinh, bếp, kho, diện tích kinh doanh.

GÁC XẾP TÍNH 50%.

M<sup>2</sup>

3. Ngôi nhà chính hộ [ÔNG/BÀ] đang ở là nhà chung cư hay nhà riêng lẻ?

ĐTV KẾT HỢP QUAN SÁT

NHÀ CHUNG CƯ ..... 1

NHÀ RIÊNG LẺ ..... 2

4a. Vật liệu chính làm cột (hoặc trụ, hoặc tường chịu lực) của ngôi nhà chính đang ở là gì?

(ĐTV KẾT HỢP QUAN SÁT)

BÊ TÔNG CỐT THÉP ..... 1

XÂY GẠCH/ĐÁ ..... 2

SẮT/THÉP/GỖ BỀN CHẠC ..... 3

GỖ TẠP/TRE ..... 4

ĐẤT ..... 5

KHÁC (GHI RÕ ..... ) ..... 6

4b. Vật liệu chính làm mái của ngôi nhà chính đang ở là gì?

(ĐTV KẾT HỢP QUAN SÁT)

BÊ TÔNG CỐT THÉP ..... 1

NGÓI (XI MĂNG, ĐẤT NUNG) ..... 2

TÂM LỢP TÔN/KIM LOẠI DÂY ..... 3

TÂM LỢP XI MĂNG/TÂM NHỰA/TÔN MỎNG ..... 4

LÁ/RƠM RA/GIẤY DẦU ..... 5

KHÁC (GHI RÕ ..... ) ..... 6

4c. Vật liệu chính làm tường hoặc bao che của ngôi nhà chính đang ở là gì? (ĐTV KẾT HỢP QUAN SÁT)

BÊ TÔNG CỐT THÉP ..... 1

XÂY GẠCH/ĐÁ ..... 2

GỖ/KIM LOẠI ..... 3

ĐẤT VỎI/RƠM ..... 4

PHIÊN/LIẾP/VÁN ÉP ..... 5

KHÁC (GHI RÕ ..... ) ..... 6

13. Nguồn nước chính dùng cho ăn, uống của hộ [ÔNG/BÀ] là loại nào?

NƯỚC MÁY

NƯỚC MÁY VÀO NHÀ ..... 1

NƯỚC MÁY VÀO SÂN ..... 2

NƯỚC MÁY VÀO CÁC KHU LÂN CẬN ..... 3

NƯỚC MÁY CÔNG CỘNG ..... 4

GIẾNG KHOAN ..... 5

GIẾNG ĐÀO

GIẾNG ĐÀO ĐƯỢC BẢO VỆ ..... 6

GIẾNG ĐÀO KHÔNG ĐƯỢC BẢO VỆ ..... 7

NƯỚC SUỐI/KHE/MỎ

NƯỚC SUỐI/KHE/MỎ ĐƯỢC BẢO VỆ ..... 8

NƯỚC SUỐI/KHE/MỎ KHÔNG ĐƯỢC BẢO VỆ ..... 9

NƯỚC MƯA ..... 10

NƯỚC MUA TỪ XE XITEC CHỖ NƯỚC ..... 11

NƯỚC MUA TỪ CHỖ NƯỚC THÔ SƠ/THÙNG, XỔ ..... 12

NƯỚC BỀ MẶT (SÔNG, SUỐI, ĐẬP, HỒ, AO, KÊNH...) ..... 13

NƯỚC ĐÓNG CHAI, BÌNH ..... 14

NGUỒN NƯỚC KHÁC (GHI RÕ ..... ) ..... 15

13.1. Trong 12 tháng qua, có khi nào hộ [ÔNG/BÀ] không đủ nước uống, nấu ăn không?

(CHU KỲ HỎI 5 NĂM, BẮT ĐẦU TỪ NĂM 2025)

CÓ ..... 1

KHÔNG ..... 2

13a. Nguồn nước chính dùng cho sinh hoạt của hộ [ÔNG/BÀ] là loại nào?

NƯỚC MÁY

NƯỚC MÁY VÀO NHÀ ..... 1

NƯỚC MÁY VÀO SÂN ..... 2

NƯỚC MÁY VÀO CÁC KHU LÂN CẬN ..... 3

NƯỚC MÁY CÔNG CỘNG ..... 4

GIẾNG KHOAN ..... 5

GIẾNG ĐÀO

GIẾNG ĐÀO ĐƯỢC BẢO VỆ ..... 6

GIẾNG ĐÀO KHÔNG ĐƯỢC BẢO VỆ ..... 7

NƯỚC SUỐI/KHE/MỎ

NƯỚC SUỐI/KHE/MỎ ĐƯỢC BẢO VỆ ..... 8

NƯỚC SUỐI/KHE/MỎ KHÔNG ĐƯỢC BẢO VỆ ..... 9

NƯỚC MƯA ..... 10

NƯỚC MUA TỪ XE XITEC CHỖ NƯỚC ..... 11

NƯỚC MUA TỪ CHỖ NƯỚC THÔ SƠ/THÙNG, XỔ ..... 12

NƯỚC BỀ MẶT (SÔNG, SUỐI, ĐẬP, HỒ, AO, KÊNH...) ..... 13

NƯỚC ĐÓNG CHAI, BÌNH ..... 14

NGUỒN NƯỚC KHÁC (GHI RÕ ..... ) ..... 15

4d. Ngôi nhà chính hộ [ÔNG/BÀ] đang ở thuộc loại nào?

(ĐTƯ KẾT HỢP QUAN SÁT)

- NHÀ KIỂU BIỆT THỰ..... 1  
NHÀ KIẾN CỘ KHÉP KÍN..... 2  
NHÀ KIẾN CỘ KHÔNG KHÉP KÍN..... 3  
NHÀ BÁN KIẾN CỘ..... 4  
NHÀ TAM VÀ KHÁC..... 5

5. Trong 12 tháng qua, hộ [ÔNG/BÀ] có phải trả tiền thuê nhà ở không? (Bằng tiền hoặc hiện vật)

- CÓ..... 1  
KHÔNG..... 2 (>>7)

6. Số tiền [ÔNG/BÀ] trả cho việc thuê nhà trong 12 tháng qua là bao nhiêu?  
(kể cả tiền và giá trị hiện vật)  
(>>9)

NGHÌN   
ĐỒNG

7. Nếu thuê ngôi nhà hộ ông/bà đang ở, ông bà phải trả khoảng bao nhiêu tiền trong 1 tháng?

NGHÌN   
ĐỒNG

9. Chi phí sửa chữa và bảo dưỡng nhà ở trong 12 tháng qua?  
(kể cả sơn, quét vôi, không bao gồm cải tạo và nâng cấp lớn)  
KHÔNG CÓ GHI SỐ 0

NGHÌN   
ĐỒNG

10. Ngoài chỗ đang ở, hộ [ÔNG/BÀ] còn mảnh đất ở hoặc nhà ở khác không?

- CÓ..... 1  
KHÔNG..... 2(>>13)

11. Hộ [ÔNG/BÀ] có thu được tiền cho thuê mảnh đất ở hoặc nhà ở khác đó không?

- CÓ..... 1  
KHÔNG..... 2(>>13)

12. Số tiền hộ [ÔNG/BÀ] đã thu được từ việc cho thuê đất ở, nhà ở trong 12 tháng qua?  
(kể cả tiền và trị giá hiện vật)

13b. Hộ [ÔNG/BÀ] có xử lý nước ăn, uống bằng cách:

- 13b.1. Đun sôi? CÓ..... 1  
KHÔNG..... 2

- 13b.2. Hệ thống lọc hoặc hoá chất?  
CÓ..... 1  
KHÔNG..... 2

14. Hộ [ÔNG/BÀ] đã trả bao nhiêu tiền cho nước ăn uống và sinh hoạt của hộ trong 12 tháng qua (không kể nước tinh khiết đóng chai, bình đã tinh ở phần chi tiêu dùng hàng ăn uống)? KHÔNG CÓ GHI SỐ 0

NGHÌN   
ĐỒNG

## MỤC 7A. NHÀ Ở (HẾT)

15. Hộ [ÔNG/BÀ] sử dụng loại hồ xí nào?

TỰ HOẠI, THÂM DỌI NƯỚC

XẢ RA HỆ THỐNG CÔNG..... 1

XẢ RA BỂ TỰ HOẠI..... 2

XẢ RA HỒ CHỨA PHÂN..... 3

XẢ RA HỆ THỐNG NƯỚC LỘ THIÊN..... 4

KHÔNG BIẾT XẢ RA Đâu..... 5

HỒ XÍ ĐÀO

CẢI TIẾN CÓ ỒNG THÔNG HƠI..... 6

CÓ BỆ NGỒI..... 7

KHÔNG CÓ BỆ NGỒI/LỘ THIÊN..... 8

HỒ XÍ Ủ PHÂN TRỘN..... 9

THÙNG/BỒ/CHẬU..... 10

CẦU CÁ..... 11

KHÔNG CÓ HỒ XÍ..... 12

KHÁC (NÓI RÕ)..... 13

16. Hộ [ÔNG/BÀ] dùng nguồn thắp sáng chính nào?

ĐIỆN LƯỚI QUỐC GIA..... 1

ĐIỆN ẮC QUY, MÁY NỒ, THỦY ĐIỆN NHỎ..... 2

GA, ĐÈN DẦU CÁC LOẠI..... 3

KHÁC (GHI RÕ: \_\_\_\_\_)..... 4

17. Hộ [ÔNG/BÀ] đã trả bao nhiêu tiền điện sinh hoạt trong 12 tháng qua?

NGHÌN

ĐỒNG

18.1. Hộ [ÔNG/BÀ] có được chính quyền địa phương phổ biến/tuyên truyền về việc phân loại rác thải sinh hoạt không?

CÓ..... 1

KHÔNG..... 2

18.2. Hộ [ÔNG/BÀ] sử dụng/tái chế rác thải sinh hoạt của hộ cho mục đích nào dưới đây?

(ĐÁNH DẤU CÁC LỰA CHỌN PHÙ HỢP)

Làm thức ăn cho chăn nuôi..... 1

Làm phân bón cho cây trồng..... 2

Bán lấy tiền hoặc đổi vật phẩm tiêu dùng khác cho hộ..... 3

Bỏ/Vứt đi..... 4

18.3. Hộ [ÔNG/BÀ] có thực hiện phân loại rác thải sinh hoạt không?

CÓ..... 1

KHÔNG..... 2 (>> 18.5)

18.4. Hình thức phân loại rác thải của hộ [ÔNG/BÀ] là gì?

(ĐÁNH DẤU CÁC LỰA CHỌN PHÙ HỢP)

Phân loại riêng chất thải có khả năng tái chế, tái sử dụng (ch 1)  
Phân loại riêng chất thải thực phẩm..... 2

Phân loại riêng chất thải sinh hoạt khác..... 3

18.5. Lý do hộ [ÔNG/BÀ] không thực hiện phân loại rác thải?

(CHỈ HỎI CÂU NÀY NẾU CÂU 18.3 CÓ MÃ 2)

(ĐÁNH DẤU CÁC LỰA CHỌN PHÙ HỢP)

Không biết có quy định về việc phân loại rác thải sinh hoạt... 1

Không biết cách phân loại..... 2

Không có dụng cụ/thùng để phân loại..... 3

Xe thu gom gộp chung nên không muốn phân loại..... 4

Thấy mất thời gian, phiền phức..... 5

Không thấy cần thiết/có ích..... 6

Khác (ghi rõ): \_\_\_\_\_ 7

18. Hộ [ÔNG/BÀ] xử lý rác thải sinh hoạt như thế nào trong 12 tháng qua?
- RÁC ĐƯỢC THU GOM..... 1
  - VÚT XUỐNG AO, HỒ, SÔNG, SUỐI..... 2
  - VÚT Ở MỘT CHỖ GẦN NHÀ..... 3
  - CHÔN LẤP..... 4
  - ĐÓT..... 5
  - KHÁC (GHI RÕ \_\_\_\_\_)..... 6

19. Hộ [ÔNG/BÀ] đã trả bao nhiêu tiền thu gom rác thải sinh hoạt trong 12 tháng qua?

NGHÌN  
ĐỒNG

KHÔNG CÓ GHI SỐ 0

20. CỘNG CHI NHÀ, ĐIỆN, NƯỚC, RÁC THẢI  
(C6 + C9 + C14 + C17 + C19)

## MỤC 7B. MÔI TRƯỜNG SỐNG

1. Nhiên liệu chính hộ [Ông/Bà] sử dụng trong đun nấu là gì?

|                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| ĐIÊN.....                           | 1 |
| GAS HÓA LỎNG, BIOGAS.....           | 2 |
| DẦU HÓA, XĂNG, DẦU DIESEL, CỒN..... | 3 |
| THAN ĐÁ, THAN TỎNG, THAN CỎI.....   | 4 |
| GỖ/ CỎI.....                        | 5 |
| RƠM RA, CỎ, CÂY BỤI.....            | 6 |
| PHÂN GIA SÚC, CHẤT THẢI.....        | 7 |
| KHÁC (GHI RÕ.....)                  | 8 |

2. Trong 12 tháng qua, ở khu vực sinh sống của hộ [Ông/Bà] có thường xuyên gặp phải các vấn đề ô nhiễm môi trường sau đây không?

(ĐÁNH DẤU TẤT CẢ CÁC LỰA CHỌN PHÙ HỢP)

|                                   |   |
|-----------------------------------|---|
| Ô nhiễm không khí.....            | 1 |
| Ô nhiễm nguồn nước.....           | 2 |
| Ô nhiễm tiếng ồn, rung lắc.....   | 3 |
| Ô nhiễm rác thải.....             | 4 |
| Ô nhiễm khác (ghi rõ:.....)       | 5 |
| Không gặp vấn đề ô nhiễm nào..... | 6 |

3. Hộ [Ông/Bà] có ở gần bất kỳ nguồn gây nhiễm bẩn nào sau đây không?

KHÔNG BAO GỒM HỘ Ở NÔNG THÔN Ở GẦN TRANG TRẠI NUÔI LỢN, GIA CẦM

(ĐÁNH DẤU TẤT CẢ CÁC LỰA CHỌN PHÙ HỢP)

|  |    |
|--|----|
| Nhà máy/Khu công nghiệp.....                                       | 1  |
| Đường giao thông có mật độ xe cộ cao.....                          | 2  |
| Bãi rác.....   | 3  |
| Khu vực xử lý nước thải.....                                       | 4  |
| Khu vực khai thác khoáng sản.....                                  | 5  |
| Cơ sở sản xuất thủ công (như làng nghề).....                       | 6  |
| Khu vực sử dụng nhiều thuốc trừ sâu/diệt cỏ, phân bón hóa học..... | 7  |
| Nông trại chăn nuôi (chỉ áp dụng cho khu vực đô thị).....          | 8  |
| Khác (ghi rõ:.....)  | 9  |
| Không ở gần bất kỳ nguồn gây nhiễm bẩn nào.....                    | 10 |

4. Trong 12 tháng qua, hộ [Ông/Bà] có bị thiệt hại do các loại thiên tai sau đây gây ra không?

(ĐÁNH DẤU TẤT CẢ CÁC LỰA CHỌN PHÙ HỢP)

|  |   |
|--|---|
| Bão, áp thấp nhiệt đới, gió mạnh trên biển, triều cường..... | 1 |
| Mưa lớn, lũ, ngập lụt, sạt lở, lũ quét.....                  | 2 |
| Mưa lốc, giông, sét, mưa đá.....                             | 3 |
| Sương muối, sương mù, rét hại.....                           | 4 |
| Hạn hán, nắng nóng; xâm nhập mặn.....                        | 5 |
| Sạt lở đất, sụt lún bờ biển, bờ sông.....                    | 6 |
| Thiên tai khác (ghi rõ.....)                                 | 7 |
| Không bị thiệt hại do thiên tai.....                         | 8 |

5. Hộ [Ông/Bà] có ở gần các nguồn có nguy cơ rủi ro môi trường như sông, suối, hồ, khe nước, bờ biển, vùng chịu xói mòn hoặc lở đất, lòng sông bị hạn hán hoặc chuyển dòng... trong bán kính 500 mét không?

|            |   |
|------------|---|
| CÓ.....    | 1 |
| KHÔNG..... | 2 |

## MỤC 8. AN NINH LƯƠNG THỰC

|   |   |  |
|---|---|--|
| <p>1. Trong 12 tháng qua, có khi nào [ÔNG/BÀ] hoặc bất cứ thành viên nào trong hộ lo lắng sẽ không đủ thức ăn vì thiếu tiền hoặc nguồn khác tương đương để mua/trao đổi thức ăn không?</p>                            | <p>CÓ..... 1 <input type="checkbox"/></p> | <p>KHÔNG..... 2 <input type="checkbox"/></p> |
| <p>2. Trong 12 tháng qua, có khi nào [ÔNG/BÀ] hoặc bất cứ thành viên nào trong hộ không thể mua thực phẩm đảm bảo dinh dưỡng và tốt cho sức khỏe vì thiếu tiền hoặc nguồn khác tương đương để mua/trao đổi không?</p> | <p>CÓ..... 1 <input type="checkbox"/></p> | <p>KHÔNG..... 2 <input type="checkbox"/></p> |
| <p>3. Trong 12 tháng qua, có khi nào [ÔNG/BÀ] hoặc bất cứ thành viên nào trong hộ chỉ ăn một vài thực phẩm do thiếu tiền hoặc nguồn khác tương đương để mua/trao đổi không?</p>                                       | <p>CÓ..... 1 <input type="checkbox"/></p> | <p>KHÔNG..... 2 <input type="checkbox"/></p> |
| <p>4. Trong 12 tháng qua, có khi nào [ÔNG/BÀ] hoặc bất cứ thành viên nào trong hộ phải bỏ bữa ăn do thiếu tiền hoặc nguồn khác tương đương để mua/trao đổi không?</p>   | <p>CÓ..... 1 <input type="checkbox"/></p> | <p>KHÔNG..... 2 <input type="checkbox"/></p> |
| <p>5. Trong 12 tháng qua, có khi nào [ÔNG/BÀ] hoặc bất cứ thành viên nào trong hộ phải ăn ít hơn nhu cầu do thiếu tiền hoặc nguồn khác tương đương để mua/trao đổi không?</p>   | <p>CÓ..... 1 <input type="checkbox"/></p> | <p>KHÔNG..... 2 <input type="checkbox"/></p> |
| <p>6. Trong 12 tháng qua, có khi nào [ÔNG/BÀ] hoặc bất cứ thành viên nào trong hộ hết, cạn kiệt thức ăn do thiếu tiền hoặc nguồn khác tương đương để mua/trao đổi không?</p>  | <p>CÓ..... 1 <input type="checkbox"/></p> | <p>KHÔNG..... 2 <input type="checkbox"/></p> |
| <p>7. Trong 12 tháng qua, có khi nào [ÔNG/BÀ] hoặc bất cứ thành viên nào trong hộ bị đói nhưng không được ăn do thiếu tiền hoặc nguồn khác tương đương để mua/trao đổi không?</p>                                     | <p>CÓ..... 1 <input type="checkbox"/></p> | <p>KHÔNG..... 2 <input type="checkbox"/></p> |
| <p>8. Trong 12 tháng qua, có khi nào [ÔNG/BÀ] hoặc bất cứ thành viên nào trong hộ phải nhịn ăn trong ngày do thiếu tiền hoặc nguồn khác tương đương để mua/trao đổi không?</p>  | <p>CÓ..... 1 <input type="checkbox"/></p> | <p>KHÔNG..... 2 <input type="checkbox"/></p> |

**MỘT SỐ CHỈ TIÊU TÍNH TOÁN TỪ KẾT QUẢ PHÒNG VẤN HỘ DÂN CƯ**

| p   | Mã số    | Địa chỉ thông tin trong phiếu phỏng vấn hộ | Trang | Trị giá chỉ tiêu (Nghìn đồng) |
|---|----------|--|-------|-------------------------------|
| <b>I. Tổng thu [Mã 2+3 + 4 + ... +14]</b>                                   | <b>1</b> |  |       |                               |
| Trị giá các khoản trợ giúp, học bổng, thưởng nhận được từ giáo dục          | 2        | Số liệu ô 2TN mục 2                        |       |                               |
| Trị giá các khoản trợ giúp nhận được từ y tế                                | 3        | Số liệu ô 3TN mục 3                        |       |                               |
| Thu từ tiền lương, tiền công của các thành viên                             | 4        | Số liệu ô 4ATN phần 4A                     |       |                               |
| Thu từ cho thuê đất nông, lâm nghiệp và mặt nước nuôi trồng thủy sản        | 5        | Số liệu ô 4B0TN phần 4B0                   |       |                               |
| Thu từ trồng trọt   | 6        | Số liệu ô 4B1T phần 4B1.5                  |       |                               |
| Thu từ chăn nuôi  | 7        | Số liệu ô 4B21T phần 4B2.1                 |       |                               |
| Thu từ săn bắt, thuần dưỡng chim, thú                                       | 8        | Số liệu ô 4B22T phần 4B2.1                 |       |                               |
| Thu từ dịch vụ nông nghiệp  | 9        | Số liệu ô 4B3T phần 4B3.1                  |       |                               |
| Thu từ lâm nghiệp   | 10       | Số liệu ô 4B4T phần 4B4.1                  |       |                               |
| Thu từ thủy sản   | 11       | Số liệu ô 4B5T phần 4B5.1                  |       |                               |
| Thu từ ngành nghề SXKD, dịch vụ phi nông, lâm nghiệp, thủy sản; chế biến... | 12       | Số liệu ô 4CT phần 4C1                     |       |                               |
| Thu khác tính vào thu nhập  | 13       | Số liệu ô 4DTN phần 4D                     |       |                               |
| Thu từ cho thuê nhà và đất ở  | 14       | Số liệu câu 12 mục 7                       |       |                               |

## MỘT SỐ CHỈ TIÊU TÍNH TOÁN TỪ KẾT QUẢ PHÒNG VẤN HỘ DÂN CƯ (HẾT)

|  | Mã số | Địa chỉ trong phiếu phỏng vấn hộ | Trang | Trị giá chỉ tiêu (Nghìn đồng) |
|--|-------|----------------------------------|-------|-------------------------------|
| II. Chi phí sản xuất kinh doanh [Mã 16 + ... + 22]                           | 15    |                                  |       |                               |
| Chi phí trồng trọt   | 16    | Số liệu ô 4B1C phần 4B1.6        |       |                               |
| Chi phí chăn nuôi  | 17    | Số liệu ô 4B21C phần 4B2.2       |       |                               |
| Chi phí săn bắt, đánh bẫy, thuần dưỡng chim, thú                             | 18    | Số liệu ô 4B22C phần 4B2.2       |       |                               |
| Chi phí hoạt động dịch vụ nông nghiệp  | 19    | Số liệu ô 4B3C phần 4B3.2        |       |                               |
| Chi phí lâm nghiệp   | 20    | Số liệu ô 4B4C phần 4B4.2        |       |                               |
| Chi phí thủy sản   | 21    | Số liệu ô 4B5C phần 4B5.2        |       |                               |
| Chi phí ngành nghề SXKD, dịch vụ phi nông, lâm nghiệp, thủy sản; chế biến... | 22    | Số liệu ô 4CC phần 4C2           |       |                               |

Chỉ tiêu và nguồn số liệu trong bảng "Một số chỉ tiêu tính toán từ kết quả phỏng vấn hộ dân cư"

Trị giá chỉ tiêu (Nghìn đồng)

**III. Thu nhập** [Mã 2 + 3 + 4 + 5 + (6 - 16) + (7 - 17) + (8 - 18) + (9 - 19) + (10 - 20) + (11 - 21) + (12 - 22) + 13 + 14]  
HOẶC Tổng thu = 1 - 15

**IV. Thu nhập bình quân/người/tháng** [Chỉ tiêu số III/(số nhân khẩu của hộ x 12)]

## MỘT SỐ CHỈ TIÊU TÍNH TOÁN TỪ KẾT QUẢ PHÒNG VẤN HỘ GIA ĐÌNH (hết)

| Chỉ tiêu và nguồn số liệu                                     | Mã số | Địa chỉ trong phiếu phỏng vấn hộ | Trang | Trị giá chỉ tiêu (1000 đồng) |
|---|-------|----------------------------------|-------|------------------------------|
| <b>V. Chi tiêu và chi khác</b>                                |       |                                  |       |                              |
| Chi giáo dục  | 23    | Số liệu ô 2CT mục 2              |       |                              |
| Chi y tế  | 24    | Số liệu ô 3CT mục 3              |       |                              |
| Chi tiêu dùng hàng ăn uống trong các dịp Lễ, Tết              | 25    | Số liệu ô 5A1CT phần 5A1         |       |                              |
| Chi tiêu dùng hàng ăn uống thường xuyên                       | 26    | Số liệu ô 5A2CT phần 5A2         |       |                              |
| Chi tiêu dùng hàng không phải lương thực, thực phẩm hàng ngày | 27    | Số liệu ô 5B1CT phần 5B1         |       |                              |
| Chi tiêu dùng hàng không phải lương thực, thực phẩm hàng năm  | 28    | Số liệu ô 5B2CT phần 5B2         |       |                              |
| Chi khác tính vào chi tiêu                                    | 29    | Số liệu ô 5B3CT phần 5B3         |       |                              |
| Chi mua đồ dùng lâu bền trong 12 tháng qua                    | 30    | Số liệu ô câu 7 mục 6            |       |                              |
| Chi thường xuyên về nhà ở, điện, nước, rác thải sinh hoạt     | 31    | Số liệu ô câu 20 mục 7           |       |                              |

**VI. Tổng chi tiêu dùng**      [ Mã 23 + 24 + 25 + 26\*11,5 + 27\*12 + 28 + 29 + 30 + 31 ]

**VII. Chi tiêu bình quân/người/tháng** [Chỉ tiêu số VI/(số nhân khẩu của hộ x 12)]

**VIII. Chi tiêu ăn uống bình quân/người/tháng** [(25+26\*11.5)/(số nhân khẩu của hộ x 12)]

Nghìn đồng

NHỮNG ĐIỀU GHI TRÊN  
PHIẾU ĐƯỢC GIỮ KÍN

BỘ TÀI CHÍNH  
CỤC THỐNG KÊ

Phiếu số  
2/KSMS-XA

KHẢO SÁT MỨC SỐNG  
PHIẾU PHÒNG VẤN XÃ

Mã số

TỈNH/THÀNH PHỐ TRỰC THUỘC TRUNG ƯƠNG .....

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|--|--|

XÃ .....

|  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|

HỌ VÀ TÊN ĐỘI TRƯỞNG .....

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|--|--|

Ngày...tháng....năm .....

## MỤC 0. THÔNG TIN KHẢO SÁT

Thông tin về những người cung cấp thông tin cho các mục trong phiếu phỏng vấn xã

| MÃ HIỆU | 1          | 2                                   | 3   | 4                          | 5   | 6  | 7   |
|---------|------------|-------------------------------------|---|----------------------------|---|--|---|
|         | Họ và tên? | Tuổi?<br><br>Tính tuổi tròn đến năm | Giới tính?<br><br>NAM..... 1<br>NỮ..... 2 | Dân tộc?<br><br>Mã dân tộc | Số năm sống ở xã này?<br><br>Tính số năm cộng dồn | Chức vụ/ chức danh trong xã?<br><br>CHỦ TỊCH UBND XÃ..... 1<br>PHÓ CHỦ TỊCH UBND XÃ..... 2<br>TRƯỞNG/PHÓ CÔNG AN XÃ..... 3<br>CHỦ NHIỆM/ PHÓ C.NHIỆM HTX..... 4<br>HIỆU TRƯỞNG/HIỆU PHÓ..... 5<br>CÁN BỘ T.KÊ/V.PHÒNG XÃ..... 6<br>CÁN BỘ Y TẾ XÃ..... 7<br>TRƯỞNG/PHÓ THÔN/ẤP..... 8<br>KHÁC (ghi rõ ..... )..... 9 | Thâm niên trong chức vụ/ chức danh?<br><br>Số năm |
| 1       |            |                                     |   |                            |   |  |   |
| 2       |            |                                     |   |                            |   |  |   |
| 3       |            |                                     |   |                            |   |  |   |
| 4       |            |                                     |   |                            |   |  |   |
| 5       |            |                                     |   |                            |   |  |   |
| 6       |            |                                     |   |                            |   |  |   |
| 7       |            |                                     |   |                            |   |  |   |
| 8       |            |                                     |   |                            |   |  |   |
| 9       |            |                                     |   |                            |   |  |   |
| 10      |            |                                     |   |                            |   |  |   |
| 11      |            |                                     |   |                            |   |  |   |
| 12      |            |                                     |   |                            |   |  |   |
| 13      |            |                                     |   |                            |   |  |   |
| 14      |            |                                     |   |                            |   |  |   |
| 15      |            |                                     |   |                            |   |  |   |



**BẢNG MÃ DÂN TỘC**

|                              |    |            |    |
|------------------------------|----|------------|----|
| KINH                         | 01 | KHƠ MŨ     | 29 |
| TÀY                          | 02 | CO         | 30 |
| THÁI                         | 03 | TÀ - ÔI    | 31 |
| HOA (Hán)                    | 04 | CHƠ - RO   | 32 |
| KHƠ ME                       | 05 | KHÁNG      | 33 |
| MƯỜNG                        | 06 | XINH - MUN | 34 |
| NÙNG                         | 07 | HÀ NHÌ     | 35 |
| H' MÔNG (Mèo)                | 08 | CHU - RU   | 36 |
| ĐAO                          | 09 | LÀO        | 37 |
| GIA-RAI                      | 10 | LA CHÍ     | 38 |
| NGÁI                         | 11 | LA HA      | 39 |
| Ê-ĐÊ                         | 12 | PHỦ LÁ     | 40 |
| BA-NA                        | 13 | LA HỦ      | 41 |
| XƠ-ĐĂNG                      | 14 | LỰ         | 42 |
| SÁN CHAY (Cao lan - Sán chỉ) | 15 | LÔ LÔ      | 43 |
| CƠ HO                        | 16 | CHỨT       | 44 |
| CHĂM (Chăm)                  | 17 | MÀNG       | 45 |
| SÁN DIU                      | 18 | PÀ THÈN    | 46 |
| HRÊ                          | 19 | CƠ LAO     | 47 |
| MNÔNG                        | 20 | CÔNG       | 48 |
| RA-GLAI                      | 21 | BÓ Y       | 49 |
| XTIÊNG                       | 22 | SI LA      | 50 |
| BRU - Vân Kiều               | 23 | PU PÉO     | 51 |
| THỒ                          | 24 | BRĂU       | 52 |
| GIÁY                         | 25 | Ơ ĐU       | 53 |
| CƠ TU                        | 26 | RƠ - MĂM   | 54 |
| GIÊ - TRIÊNG                 | 27 | NƯỚC NGOÀI | 55 |
| MẠ                           | 28 |            |    |



**MỤC 2. TÌNH TRẠNG KINH TẾ CHUNG VÀ CÁC CHƯƠNG TRÌNH TRỢ GIÚP, CỨU TRỢ**

|  |   |   |   |  |   |  |   |                                      |  |   |                                   |   |    |    |       |       |       |       |    |    |    |    |
|--|---|---|---|--|---|--|---|--------------------------------------|--|---|-----------------------------------|---|----|----|-------|-------|-------|-------|----|----|----|----|
| <b>1. Ba nguồn thu nhập chủ yếu của dân cư trong xã này hiện nay là gì?</b><br><br>LIỆT KẾ THEO THỨ TỰ QUAN TRỌNG<br>NÔNG NGHIỆP..... 1<br>LÀM NGHIỆP..... 2<br>THUY SẢN..... 3<br>CÔNG NGHIỆP..... 4<br>THỦ CÔNG, MỸ NGHỆ..... 5<br>XÂY DỰNG..... 6<br>BUÔN BÁN..... 7<br>VAN TÀI..... 8<br>DỊCH VỤ KHÁC..... 9<br>KHÁC (GHI RÕ.....)..... 10 | <b>2. Theo ông/ bà mức sống của nhân dân trong xã này hiện nay khá lên, giảm đi hay vẫn như cũ so với 5 năm trước đây?</b><br><br>KHẢ LÊN..... 1<br>GIẢM ĐI..... 2<br>NHƯ CŨ..... 3 | <b>3. Nguyên nhân?</b><br>THAY ĐỔI VỀ THU NHẬP NÔNG NGHIỆP..... 1<br>THAY ĐỔI VỀ THU NHẬP TỪ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH CỦA HO GIA ĐÌNH..... 2<br>THAY ĐỔI VỀ VIỆC LÀM LÚC NÔNG NHÂN.. 3<br>THAY ĐỔI VỀ CƠ SỞ HẠ TẦNG CỦA XÃ (ĐƯỜNG, ĐIỆN, TTIN LIÊN LẠC.....)..... 4<br>THAY ĐỔI VỀ DỊCH VỤ Y TẾ HIỆN CÓ..... 5<br>THAY ĐỔI VỀ GIÁO DỤC..... 6<br>THAY ĐỔI VỀ CÁC DV. XÃ HỘI KHÁC..... 7<br>THAY ĐỔI VỀ CƠ HỘI ĐƯỢC ĐÀO TẠO..... 8<br>THỜI TIẾT..... 9<br>THIÊN TÀI..... 10<br>TÁC ĐỘNG CỦA GIÁ CẢ..... 11<br>KHÁC (GHI RÕ.....)..... 12 | <b>4. Có dự án/ chương trình nào của Chính phủ hay của các tổ chức khác được thực hiện trên địa bàn xã trong vòng 3 năm qua không?</b><br><br>CÓ..... 1<br>KHÔNG..... 2 | <b>5. Đó là những loại dự án/ chương trình nào?</b><br><br>TẠO VIỆC LÀM..... 1<br>XÓA ĐỔI GIÀM NGHÈO..... 2<br>ĐẦU TƯ PHÁT TRIỂN KINH TẾ VÀ KẾT CẤU HẠ TẦNG..... 3<br>ĐẦU TƯ VỀ VĂN HOÁ, GIÁO DỤC..... 4<br>Y TẾ VÀ SỨC KHỎE CỘNG ĐỒNG..... 5<br>MÔI TRƯỜNG/ NƯỚC SẠCH..... 6<br>KHÁC (GHI RÕ.....)..... 7 | <b>6. Hiện nay, xã này có bao nhiêu hộ được chính quyền địa phương xếp vào diện hộ nghèo?</b><br><br>HO | <b>7. [Năm điều tra -1], nhờ chương trình xoá đói giảm nghèo và những chương trình chính sách trợ giúp khác, bao nhiêu hộ hoặc người được:</b> |   |                                      |  |   |                                   |   |    |    |       |       |       |       |    |    |    |    |
|  |   |   |   |  |   | <b>a</b><br>Trợ cấp tin dụng/ cho vay?   | <b>b</b><br>Miễn/giảm đóng học phí (không tính học sinh tiêu học được miễn theo quy định của Nhà nước)? | <b>c</b><br>Miễn/giảm đóng viện phí? | <b>d</b><br>Cứu trợ lúc gặp thiên tai? | <b>e</b><br>Đào tạo nghề, kỹ thuật nông nghiệp? | <b>f</b><br>Miễn/ giảm thuế SXKD? | <b>g</b><br>Miễn/giảm thuế sử dụng đất nông nghiệp? (không tính số hộ được miễn theo chính sách của Nhà nước) | HO | HO | NGƯỜI | NGƯỜI | HO    | HO    | HO | HO |    |    |
| T1   | T2  | T3  | (>>4)   |  |   | T1   | T2  | T3                                   | (>>6)                                  |   |                                   | T1  | T2 | T3 | HO    | HO    | NGƯỜI | NGƯỜI | HO | HO | HO | HO |

**8. Có bao nhiêu đợt/vụ thiên tai, hoả hoạn hay bệnh dịch xảy ra đối với xã này trong 3 năm qua? NẾU =0>>MỤC 3 SỐ ĐỢT/VU**

|  |  |  |   |   |  |   |
|--|--|--|---|---|--|---|
| <b>9. Xin hãy liệt kê 5 đợt/vụ thiên tai, hoả hoạn hay bệnh dịch xảy ra trong 3 năm qua, bắt đầu từ đợt/vụ gần đây nhất</b><br>HOẢ HOẠN..... 1<br>BỆNH DỊCH (NGU) 2<br>LŨ, LỤT..... 3<br>BẢO LỘC..... 4<br>HẠN HẠN..... 5<br>SÁU BỆNH/ DỊCH BỆNH G. SỨC, G. CÀM..... 6<br>KHÁC(GHI RÕ.....)..... 7 | <b>10. [...] xảy ra khi nào?</b><br><br>GHI ĐÚ 2 CHỮ SỐ THÁNG<br>GHI ĐÚ 4 CHỮ SỐ NĂM | <b>11. Có bao nhiêu hộ trong xã chịu ảnh hưởng của [...]?</b><br><br>CÓ..... 1<br>KHÔNG..... 2 | <b>12. Xã có nhận được cứu trợ do [...] không?</b><br><br>CÓ..... 1<br>KHÔNG..... 2 | <b>13. Các nguồn cứu trợ xã nhận được do [...]?</b><br>LIỆT KẾ THEO MỨC ĐỘ QUAN TRỌNG.<br><br>NHÀ NƯỚC CỨU TRỢ T TIẾP TỪ NGUỒN NGÂN SÁCH..... 1<br>CÁC CƠ QUAN/DN N. NƯỚC QUYỀN GÓP.. 2<br>CÁC TỔ CHỨC ĐOÀN THỂ CHÍNH TRỊ/XH.. 4<br>CÁC Q. GIA/CÁC T CHỨC QUỐC TẾ/<br>CÁC TỔ CHỨC PHI CHÍNH PHỦ..... 5<br>CÁ NHÂN..... 6<br>NGUỒN KHÁC (GHI RÕ.....)..... 7 | <b>14. Hình thức cứu trợ xã nhận được do [...]?</b><br><br>TIỀN..... 1<br>LƯƠNG THỰC/THỰC PHẨM..... 2<br>THUỐC MEN..... 3<br>QUẦN ÁO..... 4<br>XÂY DỰNG..... 5<br>GIỐNG/VÓN/PHƯƠNG TIỆN SX..... 6<br>HÌNH THỨC KHÁC (GHI RÕ.....)..... 7 | <b>15. Trị giá các khoản cứu trợ nhận được do [...] bao gồm tiền mặt và hiện vật?</b><br><br>NGHİN ĐÓNG |
|  |  |  |   |   |  |   |

## DANH MỤC NGÀNH KINH TẾ QUỐC DÂN

### **NÔNG NGHIỆP, LÂM NGHIỆP VÀ THỦY SẢN**

- 01 Nông nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan
- 02 Lâm nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan
- 03 Khai thác, nuôi trồng thủy sản

#### **KHAI KHOÁNG**

- 05 Khai thác than cứng và than non
- 06 Khai thác dầu thô và khí đốt tự nhiên
- 07 Khai thác quặng kim loại
- 08 Khai khoáng khác
- 09 Hoạt động dịch vụ hỗ trợ khai thác mỏ và quặng

### **CÔNG NGHIỆP CHẾ BIẾN, CHẾ TẠO**

- 10 Sản xuất chế biến thực phẩm
- 11 Sản xuất đồ uống
- 12 Sản xuất sản phẩm thuốc lá
- 13 Dệt
- 14 Sản xuất trang phục
- 15 Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan
- 16 Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế); sản xuất sản phẩm từ rơm, rạ và vật liệu tết bện
- 17 Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy
- 18 In, sao chép bản ghi các loại
- 19 Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế
- 20 Sản xuất hoá chất và sản phẩm hoá chất
- 21 Sản xuất thuốc, hoá dược và dược liệu
- 22 Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic
- 23 Sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác
- 24 Sản xuất kim loại
- 25 Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị)
- 26 Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm quang học
- 27 Sản xuất thiết bị điện
- 28 Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đâu
- 29 Sản xuất xe có động cơ, rơ moóc
- 30 Sản xuất phương tiện vận tải khác
- 31 Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế
- 32 Công nghiệp chế biến, chế tạo khác
- 33 Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc và thiết bị

### **SẢN XUẤT VÀ PHÂN PHỐI ĐIỆN, KHÍ ĐỐT, NƯỚC NÓNG, HƠI NƯỚC VÀ ĐIỀU HOÀ KHÔNG KHÍ**

- 35 Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hoà không khí

### **CUNG CẤP NƯỚC; HOẠT ĐỘNG QUẢN LÝ VÀ XỬ LÝ RÁC THẢI, NƯỚC THẢI**

- 36 Khai thác, xử lý và cung cấp nước
- 37 Thoát nước và xử lý nước thải
- 38 Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu huỷ rác thải; tái chế phế liệu
- 39 Xử lý ô nhiễm và hoạt động quản lý chất thải khác

### **XÂY DỰNG**

- 41 Xây dựng nhà các loại
- 42 Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng
- 43 Hoạt động xây dựng chuyên dụng

### **BÁN BUÔN VÀ BÁN LẺ; SỬA CHỮA Ô TÔ, MÔ TÔ, XE MÁY VÀ XE CÓ ĐỘNG CƠ KHÁC**

- 45 Bán, sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác
- 46 Bán buôn (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác)
- 47 Bán lẻ (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác)

### **VẬN TẢI KHO BÃI**

- 49 Vận tải đường sắt, đường bộ và vận tải đường ống
- 50 Vận tải đường thủy
- 51 Vận tải hàng không
- 52 Kho bãi và các hoạt động hỗ trợ cho vận tải
- 53 Bưu chính và chuyển phát

### **DỊCH VỤ LƯU TRÚ VÀ ĂN UỐNG**

- 55 Dịch vụ lưu trú
- 56 Dịch vụ ăn uống

### **THÔNG TIN VÀ TRUYỀN THÔNG**

- Hoạt động xuất bản
- 59 Hoạt động điện ảnh, sản xuất chương trình truyền hình, ghi âm và xuất bản âm nhạc
- 60 Hoạt động phát thanh, truyền hình
- 61 Viễn thông
- 62 Lập trình máy vi tính, dịch vụ tư vấn và các hoạt động khác liên quan đến máy vi tính
- 63 Hoạt động dịch vụ thông tin

## DANH MỤC NGÀNH KINH TẾ QUỐC DÂN (HẾT)

### HOẠT ĐỘNG TÀI CHÍNH, NGÂN HÀNG VÀ BẢO HIỂM

- 64 Hoạt động dịch vụ tài chính (trừ bảo hiểm và bảo hiểm xã hội)
- 65 Bảo hiểm, tái bảo hiểm và bảo hiểm xã hội (trừ bảo đảm xã hội bắt buộc)
- 66 Hoạt động tài chính khác

### HOẠT ĐỘNG KINH DOANH BẤT ĐỘNG SẢN

- 68 Hoạt động kinh doanh bất động sản

### HOẠT ĐỘNG CHUYÊN MÔN, KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ

- 69 Hoạt động pháp luật, kế toán và kiểm toán
- 70 Hoạt động của trụ sở văn phòng; hoạt động tư vấn quản lý
- 71 Hoạt động kiến trúc; kiểm tra và phân tích kỹ thuật
- 72 Nghiên cứu khoa học và phát triển công nghệ
- 73 Quảng cáo và nghiên cứu thị trường
- 74 hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ
- 75 Hoạt động thú y

### HOẠT ĐỘNG HÀNH CHÍNH VÀ DỊCH VỤ HỖ TRỢ

- 77 Cho thuê máy móc, thiết bị (không kèm người điều khiển); cho thuê đồ dùng cá nhân và gia đình, cho thuê tài sản vô hình phi tài chính
- 78 Hoạt động dịch vụ lao động và việc làm
- 79 Hoạt động của các đại lý du lịch, kinh doanh tua du lịch và các dịch vụ hỗ trợ, liên quan đến quảng bá và tổ chức tua du lịch
- 80 Hoạt động điều tra bảo đảm an toàn
- 81 Hoạt động dịch vụ vệ sinh nhà cửa, công trình và cảnh quan
- 82 Hoạt động hành chính, hỗ trợ văn phòng và các hoạt động hỗ trợ kinh doanh khác

### HOẠT ĐỘNG CỦA ĐẢNG CỘNG SẢN, TỔ CHỨC CHÍNH TRỊ - XÃ HỘI, QUẢN LÝ NHÀ NƯỚC, AN NINH QUỐC PHÒNG; BẢO ĐẢM XÃ HỘI BẮT BUỘC

- 84 Hoạt động của Đảng cộng sản tổ chức chính trị - xã hội, quản lý nhà nước, an ninh quốc phòng và bảo đảm xã hội bắt buộc

### GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO

- 85 Giáo dục và đào tạo

### Y TẾ VÀ HOẠT ĐỘNG TRỢ GIÚP XÃ HỘI

- 86 Hoạt động y tế
- 87 Hoạt động chăm sóc, điều dưỡng tập trung
- 88 Hoạt động trợ giúp xã hội không tập trung

### NGHỆ THUẬT, VUI CHƠI VÀ GIẢI TRÍ

- 90 Hoạt động sáng tác, nghệ thuật và giải trí
- 91 Hoạt động của thư viện, lưu trữ, bảo tàng và các hoạt động văn hoá khác
- 92 Hoạt động xổ số, cá cược và đánh bạc
- 93 Hoạt động thể thao, vui chơi và giải trí

### HOẠT ĐỘNG DỊCH VỤ KHÁC

- 94 Hoạt động của các hiệp hội, tổ chức khác
- 95 Sửa chữa máy vi tính, đồ dùng cá nhân và gia đình
- 96 Hoạt động dịch vụ phục vụ cá nhân khác

### HOẠT ĐỘNG LÀM THUÊ CÁC CÔNG VIỆC TRONG CÁC HỘ GIA ĐÌNH, SẢN

### XUẤT SẢN PHẨM VẬT CHẤT VÀ DỊCH VỤ TỰ TIÊU DÙNG CỦA HỘ GIA ĐÌNH

- 97 Hoạt động làm thuê công việc gia đình trong các hộ gia đình
- 98 Hoạt động sản xuất sản phẩm vật chất và dịch vụ tự tiêu dùng của hộ gia đình

### HOẠT ĐỘNG CỦA CÁC TỔ CHỨC VÀ CƠ QUAN QUỐC TẾ

- 99 Hoạt động của các tổ chức và cơ quan quốc tế

## BẢNG MÃ NGHỀ THỦ CÔNG MỸ NGHỆ TRUYỀN THỐNG

- 1 Nghề trồng trọt  
    hoa, cây cảnh
- 2 Nghề chăn nuôi  
    chó, mèo, cá cảnh
- 3 Nghề luyện kim  
    gò hàn  
    rèn đúc
- 4 Nghề làm vật liệu xây dựng không phải sắt  
    hàng làm bằng xi măng  
    gạch  
    ngói lợp
- 5 Nghề hoá chất  
    xà phòng
- 6 Nghề lâm sản  
    đồ gỗ
- 7 Nghề làm đồ tre, mây và nguyên liệu tương tự  
    dệt chiếu  
    đan lát  
    mũ nón
- 8 Nghề giấy  
    giấy mỹ thuật
- 9 Nghề sành, sứ và thủy tinh  
    sứ  
    thủy tinh

- 10 Nghề chế biến thực phẩm  
    chế biến thực phẩm  
    pha thuốc lá  
    nấu rượu  
    chế biến chè/ cà phê
- 11 Nghề dệt may  
    thêu  
    dệt vải  
    may mặc  
    dệt thảm  
    nhuộm
- 12 Nghề da  
    thợ làm giày dép
- 13 Nghề văn hoá, mỹ thuật  
    vẽ  
    điều khắc (đá, gỗ)  
    sơn mài
- 14 Nghề y dược  
    thuốc bắc, thuốc nam
- 15 Nghề vàng mã  
    hương  
    đồ giấy

**MỤC 3. CƠ HỘI VIỆC LÀM PHI NÔNG, LÀM NGHIỆP, THỦY SẢN**

|   |   |   |  |   |         |        |   |
|---|---|---|--|---|---------|--------|---|
| <p>1. Có cơ sở SXKD/ dịch vụ hoặc làng nghề nào nằm trong phạm vi mà người dân trong xã này có thể tới để làm và về nhà trong ngày không?</p> <p>CÓ.....1<br/>KHÔNG.....2 (&gt;&gt;MỤC 4)</p> | <p>2. Trong đó có bao nhiêu cơ sở SXKD/ dịch vụ nằm trên địa bàn xã?</p> <p>KHÔNG BIẾT GHI KB<br/>NEU = 0 &gt;&gt; 3<br/>SỐ CƠ SỞ SXKD/DV</p> | <p>2a. Hình thức xử lý chất thải của các cơ sở SXKD, dịch vụ này là gì?</p> <p>CHUYÊN RA BÃI RÁC TẬP TRUNG..... 1<br/>THẢI RA CÔNG, RÃNH..... 2<br/>THẢI RA RUỘNG, AO, HỒ, SÔNG, SUỐI..... 3<br/>CHÔN, LẤP..... 4<br/>ĐỐT..... 5<br/>KHÁC (GHI RÕ)..... 6</p> | <p>3. Xã này có làng nghề không?</p> <p>CÓ.....1<br/>KHÔNG.....2 (&gt;&gt;5)</p> | <p>4. Đó là những làng nghề gì?</p> <p>XEM BẢNG MÃ NGHỀ THỦ CÔNG MỸ NGHỆ TRUYỀN THỐNG</p> |         |        | <p>4a. Hình thức xử lý chất thải tại các làng nghề này là gì?</p> <p>CHUYÊN RA BÃI RÁC TẬP TRUNG..... 1<br/>THẢI RA CÔNG, RÃNH..... 2<br/>THẢI RA RUỘNG, AO, HỒ, SÔNG, SUỐI..... 3<br/>CHÔN, LẤP..... 4<br/>ĐỐT..... 5<br/>KHÁC (GHI RÕ)..... 6</p> |
|   |   |   |  | THỨ NHẤT  | THỨ HAI | THỨ BA |   |

5. Có cơ sở SXKD/ dịch vụ hoặc làng nghề nào nói trên thu hút lao động của xã này không?      CÓ.....1  
KHÔNG.....2 (>>MỤC 4)

|  |   |   |  |   |  |  |   |
|--|---|---|--|---|--|--|---|
| <p>Xin hãy liệt kê tên của 5 cơ sở SXKD/ dịch vụ hoặc làng nghề nói trên thu hút nhiều nhất số nhân khẩu của xã này?</p> | <p>6. [...] thuộc ngành nào?</p> <p>BẢNG MÃ NGÀNH</p> | <p>7. [...] thuộc loại hình kinh tế nào?</p> <p>KINH TẾ NHÀ NƯỚC..... 1<br/>KINH TẾ TẬP THỂ..... 2<br/>KINH TẾ CÁ THỂ..... 3<br/>KINH TẾ TƯ NHÂN..... 4<br/>KINH TẾ CÓ VỐN Đ. TƯ' N. NGOÀI..... 5</p> | <p>8. [...] này được đưa vào hoạt động năm nào?</p> <p>TRƯỚC 1996.....1<br/>1996-2000.....2<br/>2001-2005.....3<br/>2006-2010.....4<br/>2011-2015.....5<br/>2016-2020.....6<br/>2021-nay.....7<br/>KB..... 8</p> | <p>9. [...] là cơ sở SXKD/ dịch vụ hay làng nghề?</p> <p>CƠ SỞ SXKD/ DỊCH VỤ.....1<br/>LÀNG NGHỀ..... 2</p> | <p>10. [...] có nằm trên địa bàn xã này không?</p> <p>CÓ.....1<br/>KHÔNG.....2</p> | <p>11. Có bao nhiêu người là nhân khẩu của xã này làm việc tại [...]?</p> <p>KHÔNG BIẾT GHI KB<br/>NGƯỜI</p> | <p>12. Trong đó bao nhiêu người là nữ?</p> <p>KHÔNG BIẾT GHI KB<br/>NGƯỜI</p> |
|  |   |   |  |   |  |  |   |
| 1  |   |   |  |   |  |  |   |
| 2  |   |   |  |   |  |  |   |
| 3  |   |   |  |   |  |  |   |
| 4  |   |   |  |   |  |  |   |
| 5  |   |   |  |   |  |  |   |

**BẢNG MÃ CÂY**

| Tên và mã cây hàng năm            |    | Tên và mã cây CN hàng năm và lâu năm |    | Tên và mã cây ăn quả và cây khác |    |
|-----------------------------------|----|--------------------------------------|----|----------------------------------|----|
| Lúa tẻ thường                     | 1  | Đậu tương/ đậu nành                  | 18 | Cam, chanh, quýt, bưởi           | 35 |
| Lúa nếp                           | 2  | Lạc/ đậu phộng                       | 19 | Dứa                              | 36 |
| Lúa đặc sản                       | 3  | Vừng/ mè                             | 20 | Chuối                            | 37 |
| Ngô/ bắp                          | 4  | Mía                                  | 21 | Xoài, đu đủ                      | 38 |
| Khoai lang (củ)                   | 5  | Thuốc lá, thuốc Lào                  | 22 | Táo                              | 39 |
| Sắn/ khoai mì                     | 6  | Bông                                 | 23 | Nho                              | 40 |
| Cây lương thực khác               | 7  | Đay, gai                             | 24 | Mận                              | 41 |
| Khoai tây                         | 8  | Cói                                  | 25 | Đu đủ                            | 42 |
| Xu hào, bắp cải, xúp lơ           | 9  | Cây CN hàng năm khác                 | 26 | Nhãn, vải, chôm chôm             | 43 |
| Rau cải các loại                  | 10 | Chè                                  | 27 | Hồng xiêm/ Sa pu chê             | 44 |
| Cà chua                           | 11 | Cà phê                               | 28 | Na, măng cầu                     | 45 |
| Rau muống                         | 12 | Cao su                               | 29 | Mít, sầu riêng                   | 46 |
| Đậu ăn quả tươi các loại          | 13 | Hồ tiêu                              | 30 | Mãng cụt                         | 47 |
| Đỗ ăn hạt các loại                | 14 | Dừa                                  | 31 | Cây ăn quả khác                  | 48 |
| Cây gia vị                        | 15 | Dâu tằm                              | 32 | Cây lâu năm khác                 | 49 |
| Rau, củ, quả khác                 | 16 | Điều/ đào lộn hột                    | 33 | Cây giống                        | 50 |
| Hoa hàng năm và cây hàng năm khác | 17 | Cây CN lâu năm khác                  | 34 | Cây cảnh                         | 51 |

## MỤC 4. NÔNG NGHIỆP VÀ CÁC LOẠI ĐẤT

1. So với 5 năm trước, cơ cấu (tỷ trọng) giá trị sản lượng của nông nghiệp so với các ngành kinh tế khác của địa phương trong [Năm điều tra -1] tăng lên, giảm đi hay vẫn như cũ?

TĂNG ..... 1  
GIẢM ..... 2  
NHƯ CŨ ..... 3

| 2. Trong [Năm điều tra -1], những cây trồng chính nào trong ngành nông nghiệp được trồng trong xã này? |       | 3. Thông thường cây [...] được thu hoạch mấy vụ/ năm? | 4. Diện tích gieo trồng cây [...] trong năm [Năm điều tra -1] tăng lên hay giảm đi so với 5 năm trước đây? | 5. Tại sao diện tích gieo trồng lại tăng/giảm?   |         |        | 6. Năng suất cây [...] trong [Năm điều tra -1] tăng lên hay giảm đi so với 5 năm trước đây? | 7. Tại sao năng suất lại tăng/giảm? | 8. Tổng sản lượng cây [...] trong [Năm điều tra -1] tăng lên hay giảm đi so với 5 năm trước đây? |  |                |
|--|-------|---|--|--|---------|--------|---|-------------------------------------|--|--|----------------|
| GHI RIÊNG TỪNG LOẠI CÂY TRỒNG  |       | CHỈ HỜI CHO CÂY CÓ SẢN PHẨM ĐƯỢC THU HOẠCH HÀNG NĂM   | TĂNG ..... 1<br>GIẢM ..... 2<br>NHƯ CŨ ..... 3   | GIÁ CẢ THAY ĐỔI ..... 1<br>THỜI TIẾT, THIÊN TÀI ..... 2<br>SÂU BỆNH PHÁ HOẠI ..... 3<br>THAY ĐỔI KỸ THUẬT CANH TÁC ..... 4<br>CẢI TIẾN TRONG THỦY LỢI ..... 5<br>GIÔNG MỚI ..... 6<br>TRỢ CẤP CỦA NHÀ NƯỚC ĐỂ KHUYẾN KHÍCH SX ..... 7<br>CHUYỂN ĐỔI MỤC ĐÍCH SỬ DỤNG ĐẤT ..... 8<br>CÁN BỘ KHUYẾN NÔNG PHỔ BIẾN KIẾN THỨC ..... 9<br>CHUYỂN DỊCH CƠ CẤU CÂY TRỒNG ..... 10<br>THAY ĐỔI VỀ NGUỒN TÍN DỤNG ..... 11<br>KHÁC (GHI RÕ ..... ) ..... 12 |         |        | TĂNG ..... 1<br>GIẢM ..... 2<br>NHƯ CŨ ..... 3  |                                     |  | TĂNG ..... 1<br>GIẢM ..... 2<br>NHƯ CŨ ..... 3 |                |
|  |       |   |  | THỨ NHẤT   | THỨ HAI | THỨ BA | THỨ NHẤT  | THỨ HAI                             | THỨ BA   |  |                |
| CÂY TRỒNG  | MÃ SỐ | SỐ VỤ   | (>> 6)   | THỨ NHẤT   | THỨ HAI | THỨ BA | (>> 8)  | THỨ NHẤT                            | THỨ HAI  | THỨ BA   | NHƯ CŨ ..... 3 |
| 1  |       |   |  |  |         |        |   |                                     |  |  |                |
| 2  |       |   |  |  |         |        |   |                                     |  |  |                |
| 3  |       |   |  |  |         |        |   |                                     |  |  |                |
| 4  |       |   |  |  |         |        |   |                                     |  |  |                |
| 5  |       |   |  |  |         |        |   |                                     |  |  |                |

| 9. Sản phẩm của [...] có được đem bán không? | 10. Nông dân trong xã này thường bán [...] cho ai?   | 11. Người/cơ sở mua chính có tự đến xã để mua [...] không? | 12. Địa điểm bán [...] chính cách xã bao xa? | 13. Người/cơ sở mua hỗ trợ người bán những gì?   | 14. Trong tỉnh/Tp này có bao nhiêu người/cơ sở mua mà dân trong xã có thể bán [...]?                          |            |          |
|--|--|--|--|--|---|------------|----------|
| CÓ ..... 1<br>KHÔNG ..... 2                  | DOANH NGHIỆP NHÀ NƯỚC ..... 1<br>DOANH NGHIỆP NGOÀI NHÀ NƯỚC ..... 2<br>HTX NÔNG NGHIỆP ..... 3 (>>13)<br>TƯ THƯƠNG ..... 4<br>BẢN LÊ TRÊN THỊ TRƯỜNG ..... 5 (>>12)<br>KHÁC (GHI RÕ ..... ) ..... 6 | CÓ ..... 1 (>>13)<br>KHÔNG ..... 2                         | KM   | KHÔNG HỖ TRỢ GÌ ..... 1<br>CUNG CẤP THÔNG TIN VỀ GIEO TRỒNG ..... 2<br>BÁN CÁC ĐẦU VÀO SẢN XUẤT ..... 3<br>TÍN DỤNG ..... 4<br>BẢO ĐẢM GIÁ TRƯỚC THU HOẠCH ..... 5<br>KHÁC (GHI RÕ ..... ) ..... 6 | 1-2 NGƯỜI/ CƠ SỞ ..... 1<br>3-5 NGƯỜI/ CƠ SỞ ..... 2<br>6-10 NGƯỜI/ CƠ SỞ ..... 3<br>>10 NGƯỜI/ CƠ SỞ ..... 4 |            |          |
|  | HỨ NHẤT  | THỨ HAI  |  | THỨ NHẤT   | THỨ HAI   | a. Cá nhân | b. Cơ sở |
| 1  |  |  |  |  |   |            |          |
| 2  |  |  |  |  |   |            |          |
| 3  |  |  |  |  |   |            |          |
| 4  |  |  |  |  |   |            |          |
| 5  |  |  |  |  |   |            |          |





## MỤC 5. KẾT CẤU HẠ TẦNG

Xin ông/bà vui lòng cho biết một số thông tin về kết cấu hạ tầng của xã và thôn/ấp có các hộ gia đình được khảo sát

| THÔN/ẤP CÓ CÁC HỘ GIA ĐÌNH ĐƯỢC KHẢO SÁT  |   |  |  |   |   |  |   |   |   |   |  |   |                  |
|---|---|--|--|---|---|--|---|---|---|---|--|---|------------------|
| 1. Có đường ô tô đến UBND xã này không?<br><br>CÓ.....1<br>KHÔNG.....2<br>(>>4) | 2. Thường mỗi năm ô tô có thể đi trên con đường đó trong bao nhiêu tháng?<br><br>SỐ THÁNG | 3. Mặt đường này được làm bằng vật liệu chính gì?<br><br>BÊ TÔNG XI MĂNG/ BÊ TÔNG NHỰA..... 1<br>NHỰA ĐƯỜNG..... 2<br>THƯỜNG..... 2<br>SỎI/ĐÁ..... 3<br>ĐẤT..... 4<br>VẬT LIỆU KHÁC..... 5 | 4. Có đường ô tô đến thôn/ấp này không?<br><br>CÓ.....1(>>6)<br>KHÔNG..... 2 | 5. Từ thôn/ấp này đến đường xe ô tô gần nhất là bao xa?<br><br>KM | 6. Thường mỗi năm ô tô có thể đi trên con đường đó trong bao nhiêu tháng?<br><br>SỐ THÁNG | 7. Mặt đường này được làm bằng vật liệu chính gì?<br><br>BÊ TÔNG XI MĂNG/ BÊ TÔNG NHỰA..... 1<br>NHỰA ĐƯỜNG..... 2<br>THƯỜNG..... 2<br>SỎI/ĐÁ..... 3<br>ĐẤT..... 4<br>VẬT LIỆU KHÁC..... 5 | 8. Đường thủy có là phương tiện giao thông quan trọng đối với thôn/ấp này không?<br><br>CÓ.....1<br>KHÔNG.....2<br>(>>11) | 9. Có đường thủy đi qua thôn/ấp này không?<br><br>CÓ.....1<br>KHÔNG.....2<br>(>>11) | 10. Khoảng cách từ thôn/ấp này tới đường vận tải thủy gần nhất?<br><br>KM | 11. Có tuyến xe/ tàu/ thuyền chở khách đi qua thôn/ấp này không?<br><br>CÓ.....1<br>KHÔNG.....2<br>(>>13) | 12. Khoảng cách từ thôn/ấp này tới điểm đón/ trả khách gần nhất?<br><br>KM | 13. Số chuyến xe/ tàu/ thuyền chở khách của tuyến này hoạt động thường xuyên như thế nào?<br><br>SỐ LẦN | ĐƠN VỊ THỜI GIAN |

| THÔN/ẤP CÓ CÁC HỘ GĐ ĐƯỢC KHẢO SÁT  |   |  |  |   |  |  |   |   |  |  |  |  |            |            |
|---|---|--|--|---|--|--|---|---|--|--|--|--|------------|------------|
| 14. Có phương tiện có động cơ khác không chuyên nghiệp để chở khách thuê từ thôn/ấp này đi nơi khác không?<br><br>CÓ.....1<br>KHÔNG.....2<br>(>>16) | 15. Đò là phương tiện gì?<br><br>Ô TÔ..... 1<br>XE MÁY ỒM..... 2<br>TÀU/ THUYỀN/ GHE/ XUỒNG MÁY..... 3<br>KHÁC (GHI RÕ )..... 4 | 16. Xã này có điện không?<br><br>CÓ.....1<br>KHÔNG.....2<br>(>>18) | 17. Xã này có điện lưới quốc gia không?<br><br>CÓ.....1<br>KHÔNG.....2 | 18. Xã này có bưu điện văn hoá xã không?<br><br>CÓ.....1<br>KHÔNG.....2 | 19. Xã này có nhà văn hoá xã không?<br><br>CÓ.....1<br>KHÔNG.....2 | 20. Xã này có trạm truyền thanh xã không?<br><br>CÓ.....1<br>KHÔNG.....2 | 21. Xã này có công trình thủy lợi nhỏ nào do cấp xã trở xuống quản lý không?<br><br>CÓ.....1<br>KHÔNG.....2 | 22. Xã này có chợ xã/ liên xã không?<br><br>CÓ.....1<br>KHÔNG.....2 | 23. Nguồn nước chủ yếu để ăn uống của đa số dân của xã này trong [MÙA] là nguồn nước nào?<br><br>NƯỚC MÂY<br>NƯỚC MÂY VÀO NHÀ..... 1<br>NƯỚC MÂY VÀO SÁN..... 2<br>NƯỚC MÂY VÀO CÁC KHU LÂN CÁN..... 3<br>NƯỚC MÂY CỘNG CỘNG..... 4<br>GIẾNG KHOAN..... 5<br>GIẾNG ĐÀO<br>GIẾNG ĐÀO ĐƯỢC BẢO VỆ..... 6<br>GIẾNG ĐÀO KHÔNG ĐƯỢC BẢO VỆ..... 7<br>NƯỚC SUỐI/ KHE/ MỎ<br>NƯỚC SUỐI/ KHE/ MỎ ĐƯỢC BẢO VỆ..... 8<br>NƯỚC SUỐI/ KHE/ MỎ KHÔNG ĐƯỢC BẢO VỆ..... 9<br>NƯỚC MƯA..... 10<br>NƯỚC MUA TỪ XE XITEC CHỖ NƯỚC..... 11<br>NƯỚC MUA TỪ XE CHỖ NƯỚC THỎ SƠ/ THÙNG XỐ..... 12<br>NƯỚC BÈ MẠT (SÔNG, SUỐI, ĐẬP, HỒ, AO, KÊNH... )..... 13<br>NƯỚC ĐÓNG CHAI, BÌNH..... 14<br>NGUỒN NƯỚC KHÁC (GHI RÕ)..... 15 |  |  |  | A. MÙA KHÔ | B. MÙA MƯA |

ĐƠN VỊ THỜI GIAN: GIỜ.....2 NGÀY.....3 TUẦN.....4 THÁNG.....5 QUÝ.....6 6 THÁNG.....7 NĂM.....8

## MỤC 5. KẾT CẤU HẠ TẦNG (TIẾP)

Xin ông/bà cho biết một số thông tin về thôn/ấp có các hộ gia đình được khảo sát

|   | 24. [...] có nằm trên thôn/ấp không?<br><br>CÓ.....1<br>(=>DÒNG T. THEO)<br>KHÔNG.....2 | 25. Khoảng cách từ thôn/ấp đến [...] gần nhất?<br><br>NẾU < 1 KM<br>>> DÒNG TIẾP THEO<br><br>NẾU KHÔNG BIẾT GHI: KB<br>>> DÒNG TIẾP THEO<br><br>KM | 26. Loại phương tiện giao thông phổ biến nhất mà dân trong thôn/ấp đi đến [...] là gì?<br><br>Ô TÔ..... 1<br>XE MÁY..... 2<br>TÀU/THUYỀN/GHE/XUÔNG 3<br>TÀU HOÀ..... 4(>>28)<br>P.TIÊN CƠ ĐỘNG CƠ KHẢ 5<br>XE ĐẠP..... 6(>>30)<br>ĐI BỘ..... 7(>>30)<br>KHÁC (GHI RÕ )..... 8 | 27. Phần lớn đây là phương tiện giao thông chờ khách thuê ngoài hay phương tiện tự có của các gia đình trong thôn/ấp?<br><br>PHƯƠNG TIỆN THUÊ NGOÀI.....1<br>PHƯƠNG TIỆN TỰ CÓ.....2(>>30) | 28. Loại phương tiện này hoạt động thường xuyên như thế nào? |                  | 29. Nếu đi từ thôn/ấp đến [...] bằng loại phương tiện này thì mất bao nhiêu tiền tính cho 1 người lớn?<br><br>NGHÌN ĐỒNG | 30. Thời gian đi từ thôn/ấp đến [...] bằng loại phương tiện này mất bao lâu?<br><br>TÍNH CHO 1 LƯỢT |      |
|---|---|--|---|--|--|------------------|--|---|------|
|   |   |  |   |  | LẦN  | ĐƠN VỊ THỜI GIAN |  | GIỜ   | PHÚT |
| 1. Chợ hàng ngày  |   |  |   |  |  |                  |  |   |      |
| 2. Chợ phiên  |   |  |   |  |  |                  |  |   |      |
| 3. Chợ bán buôn/đầu mối   |   |  |   |  |  |                  |  |   |      |
| 4. Trụ sở UBND xã   |   |  |   |  |  |                  |  |   |      |
| 5. Bưu điện   |   |  |   |  |  |                  |  |   |      |
| 6. Ngân hàng/chi nhánh ngân hàng                                  |   |  |   |  |  |                  |  |   |      |
| 7. Thị trấn   | X   |  |   |  |  |                  |  |   |      |
| 8. Thủ phủ (UBND) tỉnh/thành phố                                  | X   |  |   |  |  |                  |  |   |      |
| 9. Thành phố chính (Hà Nội, Hải Phòng, Đà Nẵng, Cần Thơ, TP. HCM) | X   |  |   |  |  |                  |  |   |      |

ĐƠN VỊ THỜI GIAN: GIỜ.....2 NGÀY.....3 TUẦN.....4 THÁNG.....5 QUÝ.....6 6 THÁNG.....7 NĂM.....8



## MỤC 6. GIÁO DỤC

PHÒNG VẤN CÁN BỘ XÃ, BAN GIÁM HIỆU CÁC TRƯỜNG PHỔ THÔNG, CƠ SỞ GIÁO DỤC THƯỜNG XUYÊN, TRƯỜNG MẦM NON, CÁN BỘ THÔN/ẤP

1. Xã này có trường tiểu học không? CÓ..... 1   
KHÔNG..... 2
2. Xã này có trường THCS không? CÓ..... 1   
KHÔNG..... 2
3. Xã này có trường THPT không? CÓ..... 1   
KHÔNG..... 2
4. Xã này có trường PTCS (cấp I+II) không? CÓ..... 1   
KHÔNG..... 2
5. Xã này có trường Trung học (cấp II+III) không? CÓ..... 1   
KHÔNG..... 2
6. Xã này có trường Phổ thông (cấp I+II+III) không? CÓ..... 1   
KHÔNG..... 2
7. Xã này có cơ sở giáo dục thường xuyên không? CÓ..... 1   
KHÔNG..... 2

| 8. Xin hãy liệt kê các trường hoặc điểm trường mà trẻ em ở thôn/ấp này đang học (nếu trường/ điểm trường không nằm trên thôn/ấp thì ghi tên trường/điểm trường gần nhất mà đa số trẻ em của thôn/ấp đang học) |               | 9. [...] có nằm trên thôn/ ấp này không?     | 10. Khoảng cách từ thôn/ ấp này tới [...]? | 11. Trẻ em đi học từ thôn/ ấp này tới [...] chủ yếu bằng phương tiện gì?         | 12. Thời gian đi tới [...] bằng phương tiện đó hết bao lâu? |      |
|---|---------------|--|--|--|---|------|
| GHI TÊN ĐA 3 TRƯỜNG TIỂU HỌC, 2 TRƯỜNG THCS, 1 TRƯỜNG THPT VÀ 1 CƠ SỞ GIÁO DỤC THƯỜNG XUYÊN   |               | CÓ.....1<br>(=>TRƯỜNG/ĐIỂM TRƯỜNG TIẾP THEO) | KM   | XE MÁY RIÊNG..... 1<br>XE ĐẠP..... 2<br>ĐI BỘ..... 3<br>KHÁC(GHI RÕ.....)..... 4 | TÍNH CHO MỘT LƯỢT ĐI  |      |
| TÊN TRƯỜNG HỌC  | MÃ TRƯỜNG HỌC | KHÔNG.....2                                  |  |  | GIỜ   | PHÚT |
| 1   |               |  |  |  |   |      |
| 2   |               |  |  |  |   |      |
| 3   |               |  |  |  |   |      |
| 4   |               |  |  |  |   |      |
| 5   |               |  |  |  |   |      |
| 6   |               |  |  |  |   |      |
| 7   |               |  |  |  |   |      |

### MÃ TRƯỜNG HỌC:

|                               |            |
|-------------------------------|------------|
| TIỂU HỌC.....                 | 10, 11, 12 |
| THCS.....                     | 20, 21     |
| THPT.....                     | 30         |
| PTCS (CẤP I+II).....          | 40, 41, 42 |
| TRUNG HỌC (CẤP II+III).....   | 50, 51     |
| PHỔ THÔNG (CẤP I+II+III)..... | 60, 61, 62 |
| CƠ SỞ GD THƯỜNG XUYÊN.....    | 70         |

### ĐỘI TRƯỜNG

TRƯỜNG TIỂU HỌC ĐẦU TIÊN GHI MÃ HIỆU 10, THỨ HAI CHO MÃ HIỆU 11, V.V.  
TRƯỜNG THCS ĐẦU TIÊN GHI MÃ HIỆU 20, THỨ HAI CHO MÃ HIỆU 21  
TRƯỜNG THPT MÃ HIỆU 30  
TRƯỜNG PTCS ĐẦU TIÊN GHI MÃ HIỆU 40, THỨ HAI MÃ HIỆU 41, V.V.  
TRƯỜNG TRUNG HỌC ĐẦU TIÊN GHI MÃ HIỆU 50, THỨ HAI MÃ HIỆU 51  
TRƯỜNG PHỔ THÔNG ĐẦU TIÊN GHI MÃ HIỆU 60, THỨ HAI MÃ HIỆU 61, V.V.  
CƠ SỞ GIÁO DỤC THƯỜNG XUYÊN MÃ HIỆU 70

**MỤC 6. GIÁO DỤC (TIẾP)**

|                                  |   |   |   |   |  |  |  |
|----------------------------------|---|---|---|---|--|--|--|
| CẤP HỌC                          | 13. [Năm điều tra -1], trong xã này có trẻ em bỏ học hoặc không đi học cấp [...] không? | 14. Tại sao số trẻ em này bỏ học hoặc không đi học cấp [...]?   |   |   | 15. Những khó khăn/trở ngại chủ yếu đối với giáo dục [...] trong xã này hiện nay là gì?  |  |  |
|                                  | CÓ.....1<br>KHÔNG.....2<br><b>(&gt;&gt;15)</b>  | TRƯỜNG HỌC QUÁ XA..... 1<br>KINH TẾ KHÔ KHĂN/CHI PHÍ QUÁ ĐÁT..... 2<br>TRẺ EM BỆNH TẬT, ỒM ĐAU..... 3<br>TRẺ EM KH. CÓ KH. NĂNG HỌC/ KH. THÍCH ĐI HỌC..... 4<br>TRƯỜNG QUÁ ĐÔNG/KHÔNG ĐỦ CHỖ..... 5<br>BỐ MẸ KH. QUAN TÂM ĐẾN HỌC HÀNH CỦA CON CÁI..... 6<br>TRẺ EM PHẢI ĐI LÀM..... 7<br>BỊ NGÔN NGỮ CẢN TRỞ..... 8<br>KHÁC (GHI RÕ.....)..... 9 | TRƯỜNG HỌC QUÁ XA..... 1<br>KINH TẾ KHÔ KHĂN/CHI PHÍ QUÁ ĐÁT..... 2<br>TRẺ EM BỆNH TẬT, ỒM ĐAU..... 3<br>TRẺ EM KH. CÓ KH. NĂNG HỌC/ KH. THÍCH ĐI HỌC..... 4<br>TRƯỜNG QUÁ ĐÔNG/KHÔNG ĐỦ CHỖ..... 5<br>BỐ MẸ KH. QUAN TÂM ĐẾN HỌC HÀNH CỦA CON CÁI..... 6<br>TRẺ EM PHẢI ĐI LÀM..... 7<br>BỊ NGÔN NGỮ CẢN TRỞ..... 8<br>KHÁC (GHI RÕ.....)..... 9 | TRƯỜNG HỌC QUÁ XA..... 1<br>KINH TẾ KHÔ KHĂN/CHI PHÍ QUÁ ĐÁT..... 2<br>TRẺ EM BỆNH TẬT, ỒM ĐAU..... 3<br>TRẺ EM KH. CÓ KH. NĂNG HỌC/ KH. THÍCH ĐI HỌC..... 4<br>TRƯỜNG QUÁ ĐÔNG/KHÔNG ĐỦ CHỖ..... 5<br>BỐ MẸ KH. QUAN TÂM ĐẾN HỌC HÀNH CỦA CON CÁI..... 6<br>TRẺ EM PHẢI ĐI LÀM..... 7<br>BỊ NGÔN NGỮ CẢN TRỞ..... 8<br>KHÁC (GHI RÕ.....)..... 9 | ĐIỀU KIỆN VẬT CHẤT NGHÈO NÀN..... 1<br>KH. ĐƯỢC CUNG CẤP ĐỦ CÁC PH. TIỆN CẦN THIẾT..... 2<br>MỨC SỐNG CỦA GIÁO VIÊN QUÁ THẤP..... 3<br>NGÂN SÁCH CỦA TRƯỜNG HẠN HẸP..... 4<br>KHÔNG CÓ ĐỦ CHỖ HỌC/BÀN GHẾ..... 5<br>CHẤT LƯỢNG GIÁO VIÊN QUÁ THẤP..... 6<br>KHÁC (GHI RÕ.....)..... 7<br>KHÔNG BIẾT..... 9 | ĐIỀU KIỆN VẬT CHẤT NGHÈO NÀN..... 1<br>KH. ĐƯỢC CUNG CẤP ĐỦ CÁC PH. TIỆN CẦN THIẾT..... 2<br>MỨC SỐNG CỦA GIÁO VIÊN QUÁ THẤP..... 3<br>NGÂN SÁCH CỦA TRƯỜNG HẠN HẸP..... 4<br>KHÔNG CÓ ĐỦ CHỖ HỌC/BÀN GHẾ..... 5<br>CHẤT LƯỢNG GIÁO VIÊN QUÁ THẤP..... 6<br>KHÁC (GHI RÕ.....)..... 7<br>KHÔNG BIẾT..... 9 | ĐIỀU KIỆN VẬT CHẤT NGHÈO NÀN..... 1<br>KH. ĐƯỢC CUNG CẤP ĐỦ CÁC PH. TIỆN CẦN THIẾT..... 2<br>MỨC SỐNG CỦA GIÁO VIÊN QUÁ THẤP..... 3<br>NGÂN SÁCH CỦA TRƯỜNG HẠN HẸP..... 4<br>KHÔNG CÓ ĐỦ CHỖ HỌC/BÀN GHẾ..... 5<br>CHẤT LƯỢNG GIÁO VIÊN QUÁ THẤP..... 6<br>KHÁC (GHI RÕ.....)..... 7<br>KHÔNG BIẾT..... 9 |
|                                  |   | THỨ NHẤT  | THỨ HAI   | THỨ BA  | THỨ NHẤT   | THỨ HAI  | THỨ BA   |
| 1. Tiểu học (Cấp I)              |   |   |   |   |  |  |  |
| 2. Trung học cơ sở (Cấp II)      |   |   |   |   |  |  |  |
| 3. Trung học phổ thông (Cấp III) |   |   |   |   |  |  |  |

|   |   |  |   |                               |
|---|---|--|---|-------------------------------|
| 16. Trong 10 năm qua chương trình xóa mù chữ có được triển khai ở xã này không? | 17. Chương trình được bắt đầu triển khai từ năm nào | 18. Năm [Năm điều tra -1] có được triển khai ở xã này không? | 19. Năm [Năm điều tra -1] có bao nhiêu người được tham gia chương trình xóa nạn mù chữ? | 20. Trong đó có bao nhiêu nữ? |
| CÓ.....1<br>KHÔNG.....2 (>>21)  | NĂM<br>(ĐỪNG 4 CHỮ SỐ)                              | CÓ.....1<br>KHÔNG.....2 (>>21)                               | SỐ NGƯỜI  | SỐ NGƯỜI                      |
|   |   |  |   |                               |

## MỤC 6. GIÁO DỤC (TIẾP)

Xin ông/bà cho biết một số thông tin về nhà/ nhóm trẻ và trường/ lớp mẫu giáo của xã và thôn/ấp có các hộ gia đình được khảo sát

| THÔN/ẤP CÓ CÁC HỘ GIA ĐÌNH ĐƯỢC KHẢO SÁT   |   |   |  |                                    | THÔN/ẤP CÓ CÁC HỘ GIA ĐÌNH ĐƯỢC KHẢO SÁT |   |  |   |  |  |                                    |                  |  |
|--|---|---|--|------------------------------------|--|---|--|---|--|--|------------------------------------|------------------|--|
| 21. Trong xã này có nhà/nhóm trẻ không?<br><br>CÓ.....1<br>KHÔNG.....2<br>(>>26) | 22. Trong thôn/ấp này có nhà/nhóm trẻ không?<br><br>CÓ.....1<br>KHÔNG.....2<br>(>>26) | 23. Nhà/ nhóm trẻ này có bao nhiêu cháu?<br><br>SỐ CHÁU | 24. Bình quân 1 cháu phải đóng góp bao nhiêu tiền 1 tháng? |                                    |  | 25. Nhà/nhóm trẻ tổ chức trông trẻ 2 buổi (sáng và chiều) hay một buổi 1 ngày?<br><br>HAI BUỔI .....1<br>MỘT BUỔI.....2 | 26. Trong xã này có trường/lớp mẫu giáo không?<br><br>CÓ.....1<br>KHÔNG.....2<br>(>> 31) | 27. Trong thôn/ấp này có trường/lớp mẫu giáo không?<br><br>CÓ.....1<br>KHÔNG.....2<br>(>> 31) | 28. Trường/ lớp mẫu giáo này có bao nhiêu cháu?<br><br>SỐ CHÁU | 29. Bình quân 1 cháu phải đóng góp bao nhiêu tiền 1 tháng? |                                    |                  | 30. Trường/lớp mẫu giáo tổ chức trông trẻ 2 buổi (sáng và chiều) hay một buổi 1 ngày?<br><br>HAI BUỔI .....1<br>MỘT BUỔI.....2 |
|  |   |   | A. TIỀN ĂN (NẾU CÓ)  | B. TIỀN HỌC PHÍ VÀ ĐÓNG TRÁI TUYẾN | C. ĐÓNG GÓP KHÁC                         |   |  |   |  | A. TIỀN ĂN (NẾU CÓ)  | B. TIỀN HỌC PHÍ VÀ ĐÓNG TRÁI TUYẾN | C. ĐÓNG GÓP KHÁC |  |
|  |   |   | NGHÌN ĐÓNG   | NGHÌN ĐÓNG                         | NGHÌN ĐÓNG                               |   |  |   | NGHÌN ĐÓNG   | NGHÌN ĐÓNG   | NGHÌN ĐÓNG                         |                  |  |

|                            |  |  |  |  |  |   |
|----------------------------|--|--|--|--|--|---|
| LOẠI TRƯỜNG                | 31. Xã này có các loại trường [...] không?<br><br>ĐTƯ KIỂM TRA<br><br>CÓ.....1<br>KHÔNG.....2<br>(>>TRƯỜNG TIẾP) | 32. Nguồn nước chính được sử dụng trong trường [...] là gì?  |  |  | 33. Nhà trường có dùng hệ thống lọc hoặc hoá chất sát trùng trước khi sử dụng không?<br><br>CÓ.....1<br>KHÔNG.....2<br>KHÔNG AP DỤNG.....3<br>KHÔNG BIẾT.....9 | 34. Loại hố xí/ nhà tiêu nào được sử dụng trong trường [...] của xã?<br><br>TỰ HOẠI, THÂM DỌI NƯỚC<br>XẢ RA HỆ THỐNG CÔNG.....1<br>XẢ RA BỂ TỰ HOẠI.....2<br>XẢ RA HỒ CHỨA PHÂN.....3<br>XẢ RA HỆ THỐNG NƯỚC LỢ THIÊN.....4<br>KHÔNG BIẾT XẢ RA ĐẦU.....5<br>HỒ XÍ ĐÀO<br>CÁI TIỀN CÓ ÔNG THÔNG HƠI.....6<br>CỔ BÈ NGÔI.....7<br>KHÔNG CÓ BỂ NGÔI/LỢ THIÊN.....8<br>HỒ XÍ Ì PHÂN TRỘN.....9<br>THÙNG/ BÓ/ CHẬU.....10<br>CÁU CÁ.....11<br>KHÔNG CÓ HỒ XÍ.....12<br>KHÁC (GHI RÕ).....13 |
|                            |  | NƯỚC MÂY<br>NƯỚC MÂY VÀO NHÀ.....1<br>NƯỚC MÂY VÀO SÂN.....2<br>NƯỚC MÂY VÀO CÁC KHU LÂN CÁN.....3<br>NƯỚC MÂY CÔNG CỘNG.....4<br>GIẾNG KHOAN.....5<br>GIẾNG ĐÀO<br>GIẾNG ĐÀO ĐƯỢC BẢO VỆ.....6<br>GIẾNG ĐÀO KHÔNG ĐƯỢC BẢO VỆ.....7<br>NƯỚC SUỐI/ KHE/ MỎ<br>NƯỚC SUỐI/KHE/MỎ ĐƯỢC BẢO VỆ.....8<br>NƯỚC SUỐI/KHE/MỎ KHÔNG ĐƯỢC BẢO VỆ.....9<br>10<br>NƯỚC MUA TỪ XE XITEC CHỖ NƯỚC.....11<br>NƯỚC MUA TỪ XE CHỖ NƯỚC THỖ SƠ/ THÙNG XỐ.....12<br>NƯỚC BỂ MẶT (SÔNG, SUỐI, ĐẬP, HỒ, AO, KÊNH.....).....13<br>NƯỚC ĐÓNG CHAI, BÌNH.....14<br>NGUỒN NƯỚC KHÁC (GHI RÕ).....15 |  |  |  |   |
| Mầm non/mẫu giáo           |  |  |  |  |  |   |
| Tiểu học                   |  |  |  |  |  |   |
| THCS                       |  |  |  |  |  |   |
| Phổ thông cơ sở (cấp I+II) |  |  |  |  |  |   |
| THPT                       |  |  |  |  |  |   |
| Trung học (cấp II+III)     |  |  |  |  |  |   |
| Phổ thông (cấp I+II+III)   |  |  |  |  |  |   |

## MỤC 6. GIÁO DỤC (HẾT)

|                            |  |
|----------------------------|--|
| LOẠI TRƯỜNG                | 35. Có hồ xí/ nhà tiêu<br>đành riêng cho học sinh<br>nam và nữ trong trường<br>[...] này không?<br><br>CÓ.....1<br>KHÔNG...2 |
| Mầm non/mẫu giáo           |  |
| Tiểu học                   |  |
| THCS                       |  |
| Phổ thông cơ sở (cấp I+II) |  |
| THPT                       |  |
| Trung học (cấp II+III)     |  |
| Phổ thông (cấp I+II+III)   |  |

## MỤC 7. Y TẾ

|  |         |        |  |          |         |   |          |         |  |          |         |  |  |  |                                |
|--|---------|--------|--|----------|---------|---|----------|---------|--|----------|---------|--|--|--|--------------------------------|
| 1. Những bệnh tật đáng quan tâm đối với y tế của xã này trong 12 tháng qua là bệnh gì? |         |        | 2. Trong 12 tháng qua, có người nào trong xã có nhu cầu khám chữa bệnh nhưng không sử dụng dịch vụ của trạm y tế xã không? |          |         | 3. Vì những lý do gì mà những người này không đến trạm y tế xã?   |          |         | 4. Những khó khăn chủ yếu của trạm y tế xã này hiện nay là gì?   |          |         | 5. Phần lớn phụ nữ trong xã này sinh con tại nhà hay tại cơ sở y tế nào?             |  |  |                                |
| MÃ BỆNH  |         |        | CÓ..... 1<br>KHÔNG..... 2 (>>4)<br>KHÔNG CÓ  |          |         | CHI PHÍ DỊCH VỤ QUÁ CAO..... 1<br>CƠ SỞ Y TẾ KHÔNG BẢO ĐẢM VỆ SINH..... 2<br>THIẾU CÁN BỘ Y TẾ..... 3<br>CÁN BỘ Y TẾ KHÔNG ĐỦ TRÌNH ĐỘ..... 4<br>THUỐC, TRANG THIẾT BỊ KHÔNG TỐT/<br>KHÔNG CÓ SẴN..... 5<br>DỊCH VỤ TỰ THUẬN TIỆN HƠN..... 6<br>DỊCH VỤ KHÁC CỦA NHÀ NƯỚC TỐT HƠN..... 7<br>TRẠM Y TẾ XÃ QUA XÃ..... 8<br>KHÁC (GHI RÕ.....)..... 9 |          |         | THIẾU PHƯƠNG TIỆN..... 1<br>THIẾU THUỐC..... 2<br>THIẾU CÁN BỘ Y TẾ..... 3<br>KHẢ NĂNG ĐÁP ỨNG DỊCH VỤ Y TẾ THẤP..... 4<br>KHÔNG CÓ ĐIỀU KIỆN NÂNG CAO TRÌNH ĐỘ<br>CHUYÊN MÔN NGHIỆP VỤ..... 5<br>CƠ SỞ Y TẾ KHÔNG ĐAM BẢO VỆ SINH..... 6<br>KHÁC (GHI RÕ.....)..... 7 |          |         | TẠI NHÀ..... 1<br>BỆNH VIỆN/<br>TRẠM Y TẾ..... 2<br>NƠI KHÁC..... 3<br>(GHI RÕ.....) |  |  |                                |
|  |         |        |  |          |         |   |          |         |  |          |         |  |  |  | LIỆT KÊ THEO THỨ TỰ QUAN TRỌNG |
| THỨ NHẤT   | THỨ HAI | THỨ BA | TRẠM Y TẾ 3 (>>5)  | THỨ NHẤT | THỨ HAI | THỨ BA  | THỨ NHẤT | THỨ HAI | THỨ BA   | THỨ NHẤT | THỨ HAI | THỨ BA   |  |  |                                |

|  |  |   |  |  |  |   |   |
|--|--|---|--|--|--|---|---|
| 6. Xã này có [...] không?  |  | 7. Khoảng cách từ xã này tới [...] gần nhất mà nhân dân xã này thường đến là bao nhiêu? |  | 8. Thời gian đi tới đó bằng phương tiện mà dân trong xã thường dùng hết bao lâu? |  | 9. Phương tiện mà dân trong xã thường dùng là gì?   |   |
| CÓ..... 1 (>> CƠ SỞ/ NGƯỜI TIẾP)<br>KHÔNG..... 2                                 |  | KHÔNG BIẾT GHI KB   |  | KHÔNG BIẾT GHI KB  |  | Ố TỖ..... 1<br>XE MÁY..... 2<br>TÀU/THUYỀN/GHE/XUÔNG..... 3<br>XE ĐẠP..... 4<br>ĐI BÓ..... 5<br>KHÁC (GHI RÕ.....)..... 6 |   |
|  |  | KM  |  | GIỜ  |  | PHÚT  |   |
| 1. Trạm y tế xã  |  |   |  |  |  |   |   |
| 2. Phòng khám đa khoa khu vực  |  |   |  |  |  |   |   |
| 3. Bệnh viện/trung tâm y tế huyện  |  |   |  |  |  |   |   |
| 4. Bệnh viện tỉnh  |  |   |  |  |  |   |   |
| 5. Các loại bệnh viện khác (bệnh viện tư nhân, bệnh viện ngành, bệnh viện TƯ...) |  |   |  |  |  |   |   |
| 6. Bác sỹ tư   |  |   |  |  |  |   |   |
| 7. Y sỹ tư   |  |   |  |  |  |   |   |
| 8. Y tá tư nhân  |  |   |  |  |  |   |   |
| 9. Cửa hàng dược phẩm nhà nước   |  |   |  |  |  |   |   |
| 10. Cửa hàng dược phẩm tư nhân   |  |   |  |  |  |   |   |
| 11. Người bán hàng thuốc rong  |  | x   |  | x  |  | x   | x |
| 12. Nữ hộ sinh tư nhân/Bà đỡ   |  |   |  |  |  |   |   |
| 13. Hiệu thuốc đồng y  |  |   |  |  |  |   |   |
| 14. Người cung cấp dịch vụ y tế khác   |  |   |  |  |  |   |   |

**BẢNG MÃ BỆNH**

|   |    |
|---|----|
| SỐT RÉT.....  | 1  |
| PHONG (HỦI).....  | 2  |
| BƯỞU CỐ.....  | 3  |
| LAO PHỔI.....   | 4  |
| BỆNH ĐƯỜNG HÔ HẤP KHÁC.....   | 5  |
| SỐT XUẤT HUYẾT.....   | 6  |
| BỆNH TRẺ EM (BẠCH HẦU,<br>HỌ GÀ, SÔI, BẠI LIỆT, UÔN<br>VÁN, VIÊM NÃO NHẬT BẢN)..... | 7  |
| BỆNH ĐƯỜNG RUỘT (LY,<br>THƯƠNG HÀN, ỈA CHẢY, V.V.).....                             | 8  |
| SUY DINH DƯỠNG TRẺ EM.....  | 9  |
| ĐẠI.....  | 10 |
| CHẤN THƯƠNG/ TAI NAN.....   | 11 |
| HIV/AIDS.....   | 12 |
| BỆNH VÊ HUYẾT ÁP.....   | 13 |
| BỆNH VÊ TIM MẠCH.....   | 14 |
| BỆNH VÊ THẬN KINH.....  | 15 |
| BỆNH KHÁC.....  | 16 |
| KHÔNG CÓ BỆNH TẬT<br>ĐĂNG QUAN TÂM.....   | 17 |

## MỤC 7. Y TẾ (HẾT)

|  |  |  |  |
|--|--|--|--|
| <p>10. Xã có trạm y tế không?</p> <p>ĐTV KIỂM TRA CẦU 6</p> <p>CÓ..... 1<br/>KHÔNG..... 2<br/>(&gt;&gt; MỤC 8)</p> | <p>11. Trạm y tế xã có đạt chuẩn quốc gia không?</p> <p>CÓ..... 1<br/>KHÔNG..... 2</p> | <p>12. Nguồn nước chính nào được sử dụng trong trạm y tế xã?</p> <p>NƯỚC MÁY</p> <p>NƯỚC MÂY VÀO NHÀ..... 1<br/>NƯỚC MÂY VÀO SÂN..... 2<br/>NƯỚC MÂY VÀO CÁC KHU LÂN CẬN..... 3<br/>NƯỚC MÂY CÔNG CỘNG..... 4<br/>GIẾNG KHOAN..... 5<br/>GIẾNG ĐÀO</p> <p>GIẾNG ĐÀO ĐƯỢC BẢO VỆ..... 6<br/>GIẾNG ĐÀO KHÔNG ĐƯỢC BẢO VỆ..... 7</p> <p>NƯỚC SUỐI/ KHE/ MỎ</p> <p>NƯỚC SUỐI/KHE/MỎ ĐƯỢC BẢO VỆ..... 8<br/>NƯỚC SUỐI/KHE/MỎ KHÔNG ĐƯỢC BẢO VỆ..... 9<br/>NƯỚC MƯA..... 10<br/>NƯỚC MUA TỪ XE XITEC CHỖ NƯỚC..... 11<br/>NƯỚC MUA TỪ XE CHỖ NƯỚC THỎ SƠI/ THÙNG XỔ..... 12<br/>NƯỚC BỀ MẶT (SÔNG, SUỐI, ĐẬP, HỒ, AO, KÊNH.....)..... 13<br/>NƯỚC ĐÓNG CHAI, BÌNH..... 14<br/>NGUỒN NƯỚC KHÁC (GHI RÕ)..... 15</p> | <p>13. Trạm y tế xã có dùng hệ thống lọc hoặc hóa chất sát trùng trước khi sử dụng không?</p> <p>CÓ..... 1<br/>KHÔNG..... 2<br/>KHÔNG ÁP DỤNG..... 3</p> |
|--|--|--|--|

|  |   |   |
|--|---|---|
| <p>14. Loại hồ xí/ nhà tiêu nào được sử dụng trong trạm y tế xã?</p> <p>TỰ HOẠI, THÂM DỌI NƯỚC</p> <p>XÁ RA HỆ THỐNG CÔNG..... 1<br/>XÁ RA BỂ TỰ HOẠI..... 2<br/>XÁ RA HỒ CHỨA PHÂN..... 3<br/>XÁ RA HỆ THỐNG NƯỚC LỌ THIÊN..... 4<br/>KHÔNG BIẾT XÁ RA Đâu..... 5</p> <p>HỒ XÍ ĐÀO</p> <p>CẢI TIẾN CÓ ÔNG THÔNG HƠI..... 7<br/>CÓ BỆ NGỒI..... 8<br/>KHÔNG CÓ BỆ NGỒI/LỌ THIÊN..... 8</p> <p>HỒ XÍ Ủ PHÂN TRỘN..... 9<br/>THÙNG/ BỒ/ CHẬU..... 10<br/>CẦU CÁ..... 11<br/>KHÔNG CÓ HỒ XÍ..... 12<br/>KHÁC (GHI RÕ)..... 13</p> | <p>15. Trạm y tế xã có phân loại rác thải y tế không?</p> <p>CÓ..... 1<br/>KHÔNG..... 2</p> | <p>16. Trạm y tế xã xử lý rác thải y tế như thế nào?</p> <p>CÓ NGƯỜI ĐẾN LẤY ĐI..... 1<br/>ĐỐT..... 2<br/>CHƠN LẤP..... 3<br/>VỨT VÀO BÃI RÁC..... 4<br/>KHÁC (GHI RÕ)..... 5</p> |
|--|---|---|



**MỤC 9: TIẾT KIỆM VÀ TÍN DỤNG**

|   |    |    |    |    |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|---|----|----|----|----|---|--|--|--|--|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| <b>1. Những hình thức mà dân cư trong xã này tiết kiệm là gì?</b><br>MUA VÀNG, ĐÁ QUÝ..... 1<br>MUA ĐẤT..... 2<br>MUA SỨC VẬT..... 3<br>ĐẦU TƯ NHÀ CỬA/VẬT KIẾN TRÚC..... 4<br>MUA THIẾT BỊ SẢN XUẤT..... 5<br>GIỮ TIỀN MẶT..... 6<br>MỞ TÀI KHOẢN..... 7<br>SỔ TIẾT KIỆM..... 8<br>TÀI KHOẢN VẮNG LAI..... 9<br>MUA TÍN PHIẾU, TRÁI PHIẾU..... 10<br>GÓP HỘ (HỤI)..... 11<br>HỘI BẢO THỘ..... 12<br>KHÁC (GHI RÕ.....)..... 13 |    |    |    |    | <b>2. Có nơi nào trong tỉnh/ Tp. mà dân cư mà dân cư trong xã có thể gửi tiền tiết kiệm không?</b><br><br>CÓ..... 1<br>KHÔNG...2(>>8) |  |  |  |  | <b>3. Xin hãy liệt kê 3 nơi trong tỉnh/ Tp. mà dân trong xã có thể đến gửi tiền tiết kiệm?</b><br><br>.....<br>.....<br>..... |  |  |  |  | <b>4. [...] thuộc loại hình?</b><br><br>NGÂN HÀNG THƯƠNG MẠI NHÀ NƯỚC..... 1<br>NGÂN HÀNG TƯ NHÂN..... 2<br>CÁC TỔ CHỨC TÍN DỤNG..... 3<br>CÁC NHÓM CỘNG ĐỒNG..... 4<br>TÀI NHÂN..... 5<br>KHÁC (GHI RÕ.....). 6 |  |  |  |  | <b>5. Những hình thức tiết kiệm mà [...] đưa ra?</b><br><br>MỞ TÀI KHOẢN..... 1<br>SỔ TIẾT KIỆM..... 2<br>TÀI KHOẢN VẮNG LAI..... 3<br>TRÁI PHIẾU..... 4<br>CHUYỂN KHOẢN..... 5<br>KHÁC (GHI RÕ.....)..... 6 |  |  | <b>6. Khoảng cách từ xã đến [...] là bao xa?</b><br><br>T1<br>T2<br>T3<br>KM | <b>7. [...] có cho dân trong xã vay tiền không?</b><br><br>CÓ.....1<br>KHÔNG.....2 |
| T1  | T2 | T3 | T4 | T5 |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

|  |  |  |  |   |  |   |  |
|--|--|--|--|---|--|---|--|
| <b>8. Dân cư trong xã có vay tiền từ [...] không?</b><br><br>HỎI CÂU 8 CHO CÁC LOẠI HÌNH CHO VAY TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 9 |  | <b>9. Dân cư trong xã sử dụng tiền vay được từ [...] để làm gì?</b><br><br>ĐẦU TƯ CƠ BẢN..... 1<br>VỐN LƯU ĐỘNG..... 2<br>NHÀ Ở..... 3 (>>11)<br>ĐẤT Ớ..... 4 (>>11)<br>ĐỒ DÙNG LẤU BỀN..... 5 (>>11)<br>GIÁO DỤC..... 6 (>>11)<br>Y TẾ..... 7 (>>11)<br>TIÊU DÙNG CHUNG..... 8 (>>11)<br>KHÁC (GHI RÕ.....)..... 9 (>>11) |  | <b>10. Chủ yếu dùng cho lĩnh vực SXKD nào?</b><br><br>NÔNG, LÂM NGHIỆP, THỦY SẢN.....1<br>NGÀNH NGHỀ SXKD/ DỊCH VỤ KHÁC.....2 |  | <b>11. Khoảng cách từ xã đến [...] là bao xa?</b><br><br>KM |  |
| ĐÁNH ĐẤU X NẾU CÓ  |  | <input checked="" type="checkbox"/>  |  |   |  |   |  |
| 1. Ngân hàng thương mại nhà nước   |  |  |  |   |  |   |  |
| 2. Ngân hàng tư nhân   |  |  |  |   |  |   |  |
| 3. Các tổ chức tín dụng  |  |  |  |   |  |   |  |
| 4. Các tổ chức chính trị xã hội  |  |  |  |   |  |   |  |
| 5. Các nhóm cộng đồng  |  |  |  |   |  |   |  |
| 6. Người cho vay cá thể  |  |  |  |   |  |   |  |
| 7. Tư thương hoặc người cung cấp đầu vào   |  |  |  |   |  |   |  |
| 8. Họ hàng và bạn bè   |  |  |  |   |  | X   |  |
| 9. Khác (GHI RÕ.....)  |  |  |  |   |  | X   |  |

NHỮNG ĐIỀU GHI TRÊN  
PHIẾU ĐƯỢC GIỮ KÍN

BỘ TÀI CHÍNH  
CỤC THỐNG KÊ

Phiếu số  
3/KSMS-PT

KHẢO SÁT MỨC SỐNG  
PHIẾU PHÚC TRA HỘ

TỈNH/THÀNH PHỐ TRỰC THUỘC TRUNG ƯƠNG: .....

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|--|--|

XÃ/PHƯỜNG/ĐẶC KHU: .....

|  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|

ĐỊA BÀN ĐIỀU TRA: .....

|  |  |  |
|--|--|--|
|  |  |  |
|--|--|--|

HỌ VÀ TÊN CHỦ HỘ (CHỮ IN HOA): .....

HỘ SỐ: .....

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|--|--|

ĐỊA CHỈ CỦA HỘ: .....

HỌ VÀ TÊN ĐTV: .....

MÃ SỐ: .....

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|--|--|

HỌ VÀ TÊN CÁN BỘ PHÚC TRA: .....

MÃ SỐ: .....

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|--|--|

Ngày ..... tháng ..... năm .....

**MỤC 1A. DANH SÁCH THÀNH VIÊN HỘ**

| M<br>Ã<br><br>T<br>H<br>Ã<br>N<br>H<br>V<br><br>I<br>Ê<br>N | <p><b>1</b></p> <p>Xin [ÔNG/BÀ] vui lòng cho biết họ và tên của từng thành viên trong hộ, bắt đầu từ chủ hộ</p> <p>Thành viên trong hộ là những người ăn, ở chung từ 6 tháng trở lên trong 12 tháng qua và chung quỹ thu, chi</p> <p>(Từ tháng...../[năm điều tra -1] đến tháng ...../[năm điều tra])</p> <p>GHI HỌ TÊN BẰNG CHỮ IN HOA VÀ THEO THỨ TỰ GIA ĐÌNH HAT NHÂN</p> <p>LƯU Ý CÁC TRƯỜNG HỢP NGOẠI LỆ</p> | <p><b>1a</b></p> <p>KIỂM TRA CÓ ĐÚNG LÀ THÀNH VIÊN CỦA HỘ KHÔNG?</p> <p>LÀ TV CỦA HỘ ..... 1</p> <p>KHÔNG LÀ TV CỦA HỘ . 2</p> <p>BI SÓT ..... 3</p> | <p><b>10</b></p> <p>Trong 3 tháng qua, [TÊN] có sử dụng internet không?</p> <p>CÓ..... 1</p> <p>KHÔNG..... 2</p> | <p><b>11</b></p> <p>[TÊN] có nhận trợ cấp xã hội hàng tháng cho nhóm đối tượng nào?</p> <p>CÓ, NGƯỜI CAO TUỔI (TỪ ĐỦ 60 TUỔI TRỞ LÊ: 1</p> <p>CÓ, NGƯỜI KHUYẾT TẬT ..... 2</p> <p>CÓ, ĐỐI TƯỢNG KHÁC..... 3</p> <p>KHÔNG NHẬN TCXH HÀNG THÁNG..... 4</p> <p>(-&gt;NGƯỜI TIẾP THEO)</p> |
|---|---|--|--|--|
| 1   |   |  |  |  |
| 2   |   |  |  |  |
| 3   |   |  |  |  |
| 4   |   |  |  |  |
| 5   |   |  |  |  |
| 6   |   |  |  |  |
| 7   |   |  |  |  |
| 8   |   |  |  |  |
| 9   |   |  |  |  |
| 10  |   |  |  |  |
| 11  |   |  |  |  |
| 12  |   |  |  |  |
| 13  |   |  |  |  |
| 14  |   |  |  |  |
| 15  |   |  |  |  |

| MỤC 2. GIÁO DỤC |  | MỤC 3: Y TẾ VÀ CHĂM SÓC SỨC KHỎE  |
|-----------------|--|---|
| M               | 2  | 7   |
| Ã               | Trình độ cao nhất mà [TÊN] đã đạt được?  | Trong 12 tháng qua, ...[TÊN]... có thẻ Bảo hiểm y tế hay sổ/thẻ/giấy khám chữa bệnh miễn phí không? |
| T               | DƯỚI TIỂU HỌC..... 0                     |   |
| H               | TIỂU HỌC..... 1                          |   |
| À               | TRUNG HỌC CƠ SỞ..... 2                   |   |
| N               | TRUNG HỌC PHỔ THÔNG..... 3               |   |
| H               | SƠ CẤP/GIẤY PHÉP LÁI XE Ô TÔ..... 4      |   |
| V               | TRUNG CẤP ..... 5                        |   |
|                 | CAO ĐẲNG..... 6                          |   |
| I               | ĐẠI HỌC..... 7                           |   |
| Ê               | THẠC SỸ..... 8                           |   |
| N               | TIẾN SĨ..... 9                           |   |
|                 |  | CÓ..... 1   |
|                 |  | KHÔNG..... 2  |
|                 | GIÁO DỤC PHỔ THÔNG VÀ<br>ĐẠI HỌC TRỞ LÊN |   |
|                 | GIÁO DỤC NGHỀ NGHIỆP                     |   |
| 1               |  |   |
| 2               |  |   |
| 3               |  |   |
| 4               |  |   |
| 5               |  |   |
| 6               |  |   |
| 7               |  |   |
| 8               |  |   |
| 9               |  |   |
| 10              |  |   |
| 11              |  |   |
| 12              |  |   |
| 13              |  |   |
| 14              |  |   |
| 15              |  |   |





**PHẦN 4B0. ĐẤT NÔNG, LÂM NGHIỆP VÀ MẶT NƯỚC NUÔI TRỒNG THỦY SẢN**

1. Trong 12 tháng qua hộ [ÔNG/BÀ] có sử dụng hay quản lý đất nông nghiệp, lâm nghiệp hoặc mặt nước nuôi trồng thủy sản không?

CÓ..... 1

(BAO GỒM CẢ ĐẤT ĐI THUÊ, CHO THUÊ TRONG 12 THÁNG QUA. KÈ CẢ VƯỜN, AO LIỀN KÈ ĐẤT THỔ CƯ)

KHÔNG..... 2 (>> Phần 4B1)

Bây giờ tôi muốn hỏi ông/bà một số câu hỏi về tất cả các thửa đất mà các thành viên của hộ sử dụng hoặc quản lý.

|   |  |                  |   |
|---|--|------------------|---|
| M<br>A<br>L<br>O<br>A<br>I<br><br>Đ<br>Á<br>T | <b>2</b>   | <b>3</b>         |   |
|   | Hộ [Ông/Bà] sử dụng và quản lý loại đất nào sau đây? |                  | Diện tích đất hộ gia đình sử dụng hoặc quản lý? |
|   | Đánh dấu X nếu có                                    |                  |   |
|   | <input type="checkbox"/> X                           |                  |   |
|   | ↓  |                  | M <sup>2</sup>                                  |
|   | 1  | Đất cây hàng năm |   |
|   | 2  | Đất cây lâu năm  |   |
|   | 3  | Đất lâm nghiệp   |   |
| 4   | Mặt nước nuôi trồng thủy sản                         |                  |   |
| 5   | Vườn, ao liền kề đất thổ cư                          |                  |   |
| 6   | Đất du canh  |                  |   |
| 7   | Khác (ghi rõ: _____)                                 |                  |   |

## 4B. CÁC HOẠT ĐỘNG SẢN XUẤT NÔNG, LÂM NGHIỆP, THỦY SẢN

### 4B1. TRỒNG TRỌT

1a. Trong 12 tháng qua hộ [ÔNG/BÀ] có thu hoạch sản phẩm nào từ sản xuất trồng trọt không (kể cả sản phẩm phụ và sản phẩm thu nhập từ trồng trọt)?

CÓ... 1

KHÔNG... 2 (>> PHẦN 4B2)

## 4B2. CHĂN NUÔI VÀ SĂN BẮT

1a. Trong 12 tháng qua hộ [ÔNG/BÀ] có thu từ hoạt động chăn nuôi (kể cả sản phẩm phụ chăn nuôi) hoặc thu từ săn bắt, đánh bẫy, thuần dưỡng chim, thú không?

CÓ... 1

KHÔNG... 2 (>> PHẦN 4C)

| 4B1.1. CÂY LÚA |   |
|----------------|---|
| T              | 2   |
| H              | Hộ [ÔNG/BÀ] đã thu hoạch những loại lúa nào trong 12 tháng qua? |
| Ư              | ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ   |
| Ư              | <input type="checkbox"/> X                                      |
| 1              | Lúa tẻ đông xuân?   |
| 2              | Lúa tẻ hè thu?  |
| 3              | Lúa tẻ mùa/thu đông?  |
| 4              | Lúa tẻ trên đất nương rẫy?                                      |
| 5              | Lúa tẻ cả năm?  |
| 6              | Lúa nếp cả năm?   |
| 7              | Lúa đặc sản cả năm?   |

| 4B1.2. CÂY LTPP KHÁC |   |
|----------------------|---|
| T                    | 2   |
| H                    | Hộ [ÔNG/BÀ] đã thu hoạch những sản phẩm nào sau đây trong 12 tháng qua? |
| Ư                    | ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ   |
| Ư                    | <input type="checkbox"/> X  |
| 8                    | Ngô/bắp   |
| 9                    | Khoai lang  |
| 10                   | Sắn/khoai mì  |
| 13                   | Rau muống   |
| 16                   | Rau cải các loại  |
| 18                   | Cà chua   |
| 19                   | Cây gia vị  |

| 4B1.3. CÂY CÔNG NGHIỆP |   |
|------------------------|---|
| T                      | 2   |
| H                      | Hộ [ÔNG/BÀ] đã thu hoạch những sản phẩm nào sau đây trong 12 tháng qua? |
| Ư                      | ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ   |
| Ư                      | <input type="checkbox"/> X  |
| 22                     | Đậu tương/đậu nành  |
| 23                     | Lạc/đậu phộng   |
| 24                     | Vừng/mè   |
| 25                     | Mía   |
| 26                     | Thuốc lá, thuốc Lào   |
| 27                     | Bông  |
| 28                     | Đay, gai  |
| 29                     | Cói   |
| 31                     | Chè   |
| 32                     | Cà phê  |
| 33                     | Cao su  |
| 34                     | Hồ tiêu   |
| 35                     | Dừa   |
| 36                     | Đậu tằm   |
| 37                     | Điêu/đào lợn hột  |

| 4B1.4. CÂY ĂN QUẢ |   |
|-------------------|---|
| T                 | 2   |
| H                 | Hộ [ÔNG/BÀ] đã thu hoạch những sản phẩm nào sau đây trong 12 tháng qua? |
| Ư                 | ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ   |
| Ư                 | <input type="checkbox"/> X  |
| 39                | Cam, chanh, quýt, bưởi  |
| 40                | Dừa   |
| 41                | Chuối   |
| 42                | Xoài, đu đủ   |
| 43                | Táo   |
| 44                | Nho   |
| 45                | Mận   |
| 46                | Đu đủ   |
| 47                | Nhãn, vải, chôm chôm  |
| 48                | Hồng xiêm/Sa pu chê   |
| 49                | Na/mãng cầu   |

| 4B2.1. THỦY SẢN |  |
|-----------------|--|
| T               | 2  |
| H               | Hộ [ÔNG/BÀ] đã thu các sản phẩm nào dưới đây?  |
| Ư               | ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ                              |
| Ư               | <input type="checkbox"/> X                     |
| 1               | Thịt lợn hơi                                   |
| 2               | Thịt trâu, bò hơi                              |
| 5               | Gà   |
| 6               | Vịt, ngan, ngỗng                               |
| 8               | Lợn giống                                      |
| 9               | Trâu bò giống                                  |
| 10              | Giống gia súc, gia cầm khác                    |
| 11              | Thu chăn nuôi gia súc khác (gấu, hổ, chó, ...) |
| 12              | Trứng gia cầm (gà, vịt, ...)                   |
| 13              | Sữa tươi                                       |
| 14              | Kén tằm  |
| 15              | Mật ong (nuôi)                                 |

**4C. CÁC NGÀNH NGHỀ SXKD, DỊCH VỤ PHI NÔNG, LÂM NGHIỆP, THỦY SẢN; CHẾ BIẾN SẢN PHẨM NÔNG, LÂM NGHIỆP, THỦY SẢN**

1. Trong 12 tháng qua, hộ [ÔNG/BÀ] có hoạt động ngành nghề SXKD, dịch vụ phi nông, lâm nghiệp, thủy sản; hoặc chế biến sản phẩm nông, lâm nghiệp, thủy sản của hộ không?

CÓ..... 1   
KHÔNG..... 2 (>>PHẦN 4D)

| THỨ<br>TỰ<br>HOẠT<br>ĐỘNG<br>NGÀNH<br>NGHỀ | 2. Xin [ÔNG/BÀ] vui lòng cho biết các thông tin về những hoạt động này? |             | 3. Số tháng hoạt động trong 12 tháng qua? | 9. Trong những tháng hoạt động trong 12 tháng qua, doanh thu trung bình 1 tháng của hoạt động này là bao nhiêu?<br>CHÚ Ý: DOANH THU CỦA HOẠT ĐỘNG THƯƠNG NGHIỆP KHÔNG TÍNH TRỊ GIÁ VỐN HÀNG HOÁ | 32<br>Tổng chi phí về HĐ SXKD này? |
|--|---|-------------|---|---|------------------------------------|
|  | MÔ TẢ HOẠT ĐỘNG NGÀNH NGHỀ  | MÃ<br>NGÀNH | SỐ THÁNG                                  |   |                                    |
| 1  |   |             |   |   |                                    |
| 2  |   |             |   |   |                                    |
| 3  |   |             |   |   |                                    |
| 4  |   |             |   |   |                                    |

**4D. THU KHÁC TÍNH VÀO THU NHẬP**

| MÃ SỐ | 1. Trong 12 tháng qua, có ai trong hộ [ÔNG/BÀ] nhận được tiền hoặc hiện vật                                      | 2. Trị giá nhận được trong 12 tháng qua? |
|-------|--|--|
|       | ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ<br><input checked="" type="checkbox"/>   |  |
| 101   | Tiền mặt và trị giá hiện vật dùng cho sinh hoạt do người ngoài thành viên hộ cho, biếu, mừng, giúp từ nước ngoài |  |
| 102   | Tiền mặt và trị giá hiện vật dùng cho sinh hoạt do người ngoài thành viên hộ cho, biếu, mừng giúp từ trong nước  |  |
| 106   | Trợ cấp xã hội dành cho các đối tượng bảo trợ xã hội   |  |
| 109   | Lãi tiền gửi tiết kiệm, cổ phần, cổ phiếu, cho vay, góp vốn  |  |

## MỤC 6A. ĐỒ DÙNG LÂU BỀN

1. Xin [ÔNG/BÀ] vui lòng cho biết, hộ [ÔNG/BÀ] có đồ dùng dùng cho sinh hoạt nào dưới đây?

| MÃ SỐ | TÊN ĐỒ DÙNG                   | ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ |
|-------|-------------------------------|-------------------|
| 12    | Điện thoại di động thường     |                   |
| 13    | Điện thoại di động thông minh |                   |
| 16    | Tivi màu                      |                   |
| 21    | Máy tính để bàn               |                   |
| 22    | Máy tính xách tay             |                   |
| 23    | Máy tính bảng                 |                   |

## MỤC 7. NHÀ Ở

2. Tổng diện tích ở? (HỎI TẤT CẢ CÁC NGÔI NHÀ ĐANG Ở)

Gồm các phòng ngủ, ăn, khách, học, chơi.

Không tính nhà tắm, vệ sinh, bếp, kho, diện tích kinh doanh.

GÁC XẾP TÍNH 50%.

3. Ngôi nhà chính hộ [ÔNG/BÀ] đang ở là nhà chung cư hay nhà riêng lẻ?

NHÀ CHUNG CƯ.....

NHÀ RIÊNG LẺ.....

4d. Ngôi nhà chính hộ [ÔNG/BÀ] đang ở thuộc loại nào?

NHÀ KIỂU BIỆT THỰ.....

NHÀ KIẾN CỐ KHÉP KÍN.....

NHÀ KIẾN CỐ KHÔNG KHÉP KÍN.....

NHÀ BÀN KIẾN CỐ.....

NHÀ TẠM VÀ KHÁC.....

10. Ngoài chỗ đang ở, hộ [ÔNG/BÀ] còn mảnh đất ở hoặc nhà ở khác không?

11. Hộ [ÔNG/BÀ] có thu được tiền cho thuê mảnh đất ở hoặc nhà ở khác đó không?

12. Số tiền hộ [ÔNG/BÀ] đã thu được từ việc cho thuê đất ở, nhà ở trong 12 tháng qua?  
(kể cả tiền và trị giá hiện vật)

## MỤC 6B. CÔNG NGHỆ THÔNG TIN VÀ TRUYỀN THÔNG

3

Trong 3 tháng qua, tự bản thân [TÊN] có sử dụng mạng xã hội không?

CÓ.....1

KHÔNG.....2

M2

(ĐTV KẾT HỢP QUAN SÁT)

1

2

(ĐTV KẾT HỢP QUAN SÁT)

1

2

3

4

5

CÓ..... 1

KHÔNG..... 2(>>13)

CÓ..... 1

KHÔNG..... 2(>>13)

NGHÌN  
ĐỒNG

NHỮNG ĐIỀU GHI TRÊN  
PHIẾU ĐƯỢC GIỮ KÍN

BỘ TÀI CHÍNH  
CỤC THỐNG KÊ

Phiếu số  
3/KSMS-PT

KHẢO SÁT MỨC SỐNG  
PHIẾU PHÚC TRA HỘ

TỈNH/THÀNH PHỐ TRỰC THUỘC TRUNG ƯƠNG: .....

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|--|--|

XÃ/PHƯỜNG/ĐẶC KHU: .....

|  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|

ĐỊA BÀN ĐIỀU TRA: .....

|  |  |  |
|--|--|--|
|  |  |  |
|--|--|--|

HỌ VÀ TÊN CHỦ HỘ (CHỮ IN HOA): .....

HỘ SỐ:

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|--|--|

ĐỊA CHỈ CỦA HỘ: .....

HỌ VÀ TÊN ĐTV: .....

MÃ SỐ:

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|--|--|

HỌ VÀ TÊN CÁN BỘ PHÚC TRA: .....

MÃ SỐ:

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|--|--|

Ngày ..... tháng ..... năm .....

**MỤC 1A. DANH SÁCH THÀNH VIÊN HỘ**

| 1   | 1a   | 10  | 11   |
|---|--|---|--|
| M<br>A<br>T<br>H<br>A<br>N<br>H<br>V<br>I<br>Ê<br>N | <p>Xin [ÔNG/BÀ] vui lòng cho biết họ và tên của từng thành viên trong hộ, bắt đầu từ chủ hộ</p> <p>Thành viên trong hộ là những người ăn, ở chung từ 6 tháng trở lên trong 12 tháng qua và chung quỹ thu, chi</p> <p>(Từ tháng...../[năm điều tra -1] đến tháng...../[năm điều tra])</p> <p>GHI HO TÊN BẰNG CHỮ IN HOA VÀ THEO THỨ TỰ GIA ĐÌNH HẠT NHÂN</p> <p>LƯU Ý CÁC TRƯỜNG HỢP NGOẠI LỆ</p> | <p>KIỂM TRA CÓ ĐÚNG LÀ THÀNH VIÊN CỦA HỘ KHÔNG?</p> <p>LÀ TV CỦA HỘ ..... 1<br/>KHÔNG LÀ TV CỦA HỘ . 2<br/>BỊ SÓT ..... 3</p> | <p>Trong 3 tháng qua, [TÊN] có sử dụng internet không?</p> <p>[TÊN] có nhận trợ cấp xã hội hàng tháng cho nhóm đối tượng nào?</p> <p>CÓ, NGƯỜI CAO TUỔI (TỪ ĐỦ 60 TUỔI TRỞ LÊN) ..... 1<br/>CÓ, NGƯỜI KHUYẾT TẬT ..... 2<br/>CÓ, ĐỐI TƯỢNG KHÁC ..... 3<br/>KHÔNG NHẬN TCXH HÀNG THÁNG ..... 4</p> <p>(=&gt;NGƯỜI TIẾP THEO)</p> |
| 1   |  |   |  |
| 2   |  |   |  |
| 3   |  |   |  |
| 4   |  |   |  |
| 5   |  |   |  |
| 6   |  |   |  |
| 7   |  |   |  |
| 8   |  |   |  |
| 9   |  |   |  |
| 10  |  |   |  |
| 11  |  |   |  |
| 12  |  |   |  |
| 13  |  |   |  |
| 14  |  |   |  |
| 15  |  |   |  |

| MỤC 2. GIÁO DỤC   |   |   | MỤC 3: Y TẾ VÀ CHĂM SÓC SỨC KHỎE   |   |                           |
|---|---|---|--|---|---------------------------|
| M<br>Ã<br><br>T<br>H<br>À<br>N<br>H<br>V<br>I<br>Ê<br>N | 2   | 8   | 5  | 7   |                           |
|   | Trình độ cao nhất mà [TÊN] đã đạt được?   | Chi phí cho ...[TÊN]... đi học trong 12 tháng qua cho những môn học thuộc chương trình qui định của nhà trường là bao nhiêu? (ĐVT: 1000 đồng) | Số lần và chi phí những lần điều trị nội trú của [TÊN] trong 12 tháng qua. Chi phí gồm viện phí và các chi phí khác (Bồi dưỡng thầy thuốc, tiền dịch vụ theo yêu cầu, mua thêm thuốc, dụng cụ, đi lại trông nom,...) liên quan đến lần khám/chữa bệnh đó | Trong 12 tháng qua, ...[TÊN]... có thẻ Bảo hiểm y tế hay sổ/thẻ/giấy khám chữa bệnh miễn phí không? |                           |
|   | DƯỚI TIỂU HỌC..... 0<br>TIỂU HỌC..... 1<br>TRUNG HỌC CƠ SỞ..... 2<br>TRUNG HỌC PHỔ THÔNG..... 3<br>SƠ CẤP/GIẤY PHÉP LÁI XE Ô TÔ..... 4<br>TRUNG CẤP..... 5<br>CAO ĐẲNG..... 6<br>ĐẠI HỌC..... 7<br>THẠC SĨ..... 8<br>TIẾN SĨ..... 9 |   |  |   | CÓ..... 1<br>KHÔNG..... 2 |
|   | GIÁO DỤC PHỔ THÔNG VÀ ĐẠI HỌC TRỞ LÊN   | GIÁO DỤC NGHỀ NGHIỆP  | k<br>TỔNG SỐ   | SỐ LẦN  | Chi phí<br>(1000 @đ)      |
| 1   |   |   |  |   |                           |
| 2   |   |   |  |   |                           |
| 3   |   |   |  |   |                           |
| 4   |   |   |  |   |                           |
| 5   |   |   |  |   |                           |
| 6   |   |   |  |   |                           |
| 7   |   |   |  |   |                           |
| 8   |   |   |  |   |                           |
| 9   |   |   |  |   |                           |
| 10  |   |   |  |   |                           |
| 11  |   |   |  |   |                           |
| 12  |   |   |  |   |                           |
| 13  |   |   |  |   |                           |
| 14  |   |   |  |   |                           |
| 15  |   |   |  |   |                           |







## 4B. CÁC HOẠT ĐỘNG SẢN XUẤT NÔNG, LÂM NGHIỆP, THỦY SẢN

### 4B1. TRỒNG TRỌT

1a. Trong 12 tháng qua hộ [ÔNG/BÀ] có thu hoạch sản phẩm nào từ sản xuất trồng trọt không  CÓ... 1   
 (kể cả sản phẩm phụ và sản phẩm thu nhặt từ trồng trọt)?  KHÔNG 2 (>> PHẦN 4B2)

### 4B2. CHĂN NUÔI VÀ SĂN BẮT

1a. Trong 12 tháng qua hộ [ÔNG/BÀ] có thu từ hoạt động  CÓ... 1   
 chăn nuôi (kể cả sản phẩm phụ  KHÔNG... 2 (>> PHẦN 4C)  
 chăn nuôi) hoặc thu từ săn bắt,   
 đánh bắt, thuần dưỡng chim, thú   
 không?

| 4B1.1. CÂY LÚA |  |
|----------------|--|
| T              | 2  |
| H              | Hộ [ÔNG/BÀ] đã thu hoạch                 |
| Ư              | Ư những loại lúa nào trong 12 tháng qua? |
| T              | ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ                        |
| Ư              | <input type="checkbox"/> X               |

| 4B1.2. CÂY LTTTP KHÁC |  |
|-----------------------|--|
| T                     | 2  |
| H                     | Hộ [ÔNG/BÀ] đã thu hoạch                         |
| Ư                     | Ư những sản phẩm nào sau đây trong 12 tháng qua? |
| T                     | ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ                                |
| Ư                     | <input type="checkbox"/> X                       |

| 4B1.3. CÂY CÔNG NGHIỆP |  |
|------------------------|--|
| T                      | 2  |
| H                      | Hộ [ÔNG/BÀ] đã thu hoạch                         |
| Ư                      | Ư những sản phẩm nào sau đây trong 12 tháng qua? |
| T                      | ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ                                |
| Ư                      | <input type="checkbox"/> X                       |

|    |                     |  |
|----|---------------------|--|
| 22 | Đậu tương/đậu nành  |  |
| 23 | Lạc/đậu phộng       |  |
| 24 | Vừng/mè             |  |
| 25 | Mía                 |  |
| 26 | Thuốc lá, thuốc Lào |  |
| 27 | Bông                |  |
| 28 | Đay, gai            |  |
| 29 | Cói                 |  |
| 31 | Chè                 |  |
| 32 | Cà phê              |  |
| 33 | Cao su              |  |
| 34 | Hồ tiêu             |  |
| 35 | Dừa                 |  |
| 36 | Đâu tằm             |  |
| 37 | Điều/đào lộn hột    |  |

| 4B1.4. CÂY ĂN QUẢ |  |
|-------------------|--|
| T                 | 2  |
| H                 | Hộ [ÔNG/BÀ] đã thu hoạch                         |
| Ư                 | Ư những sản phẩm nào sau đây trong 12 tháng qua? |
| T                 | ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ                                |
| Ư                 | <input type="checkbox"/> X                       |

|    |                        |  |
|----|------------------------|--|
| 39 | Cam, chanh, quýt, bưởi |  |
| 40 | Dừa                    |  |
| 41 | Chuối                  |  |
| 42 | Xoài, đu đủ            |  |
| 43 | Táo                    |  |
| 44 | Nho                    |  |
| 45 | Mận                    |  |
| 46 | Đu đủ                  |  |
| 47 | Nhãn, vải, chôm chôm   |  |
| 48 | Hồng xiêm/Sa pu chê    |  |
| 49 | Na/mãng cầu            |  |

| 4B2.1. THU CHĂN NUÔI |                            |
|----------------------|----------------------------|
| T                    | 2                          |
| H                    | Hộ [ÔNG/BÀ] đã thu các sản |
| Ư                    | Ư phẩm nào dưới đây?       |
| T                    | ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ          |
| Ư                    | <input type="checkbox"/> X |

|    |   |  |
|----|---|--|
| 1  | Thịt lợn hơi  |  |
| 2  | Thịt trâu, bò hơi                                     |  |
| 5  | Gà  |  |
| 6  | Vịt, ngan, ngỗng                                      |  |
| 8  | Lợn giống   |  |
| 9  | Trâu bò giống   |  |
| 10 | Giống gia súc, gia cầm khác                           |  |
| 11 | Thu chăn nuôi gia súc khác (gấu, hươu, thỏ, chó, ...) |  |
| 12 | Trứng gia cầm (gà, vịt, ...)                          |  |
| 13 | Sữa tươi  |  |
| 14 | Kén tằm   |  |
| 15 | Mật ong (nuôi)  |  |

**4C. CÁC NGÀNH NGHỀ SXKD, DỊCH VỤ PHI NÔNG, LÂM NGHIỆP, THỦY SẢN; CHẾ BIẾN SẢN PHẨM NÔNG, LÂM NGHIỆP, THỦY SẢN**

1. Trong 12 tháng qua, hộ [ÔNG/BÀ] có hoạt động ngành nghề SXKD, dịch vụ phi nông, lâm nghiệp, thủy sản; hoặc chế biến sản phẩm nông, lâm nghiệp, thủy sản của hộ không? CÓ..... 1   
 KHÔNG..... 2 (>>PHẦN 4D)

| THỨ TỰ HOẠT ĐỘNG NGÀNH NGHỀ | 2. Xin [ÔNG/BÀ] vui lòng cho biết các thông tin về những hoạt động này? |          | 3. Số tháng hoạt động trong 12 tháng qua? | 9. Trong những tháng hoạt động trong 12 tháng qua, doanh thu trung bình 1 tháng của hoạt động này là bao nhiêu?<br>CHÚ Ý: DOANH THU CỦA HOẠT ĐỘNG THƯƠNG NGHIỆP KHÔNG TÍNH TRỊ GIÁ VỐN HÀNG HOÁ | 32<br>Tổng chi phí về HĐ SXKD này? |
|-----------------------------|---|----------|---|---|------------------------------------|
|                             | MÔ TẢ HOẠT ĐỘNG NGÀNH NGHỀ  | MÃ NGÀNH | SỐ THÁNG                                  |   |                                    |
| 1                           |   |          |   |   |                                    |
| 2                           |   |          |   |   |                                    |
| 3                           |   |          |   |   |                                    |
| 4                           |   |          |   |   |                                    |

**4D. THU KHÁC TÍNH VÀO THU NHẬP**

| MÃ SỐ | 1. Trong 12 tháng qua, có ai trong hộ [ÔNG/BÀ] nhận được tiền hoặc hiện vật                                      | 2. Trị giá nhận được trong 12 tháng qua? |
|-------|--|--|
|       | ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ<br><input checked="" type="checkbox"/>   |  |
| 101   | Tiền mặt và trị giá hiện vật dùng cho sinh hoạt do người ngoài thành viên hộ cho, biếu, mừng, giúp từ nước ngoài |  |
| 102   | Tiền mặt và trị giá hiện vật dùng cho sinh hoạt do người ngoài thành viên hộ cho, biếu, mừng giúp từ trong nước  |  |
| 106   | Trợ cấp xã hội dành cho các đối tượng bảo trợ xã hội   |  |
| 109   | Lãi tiền gửi tiết kiệm, cổ phần, cổ phiếu, cho vay, góp vốn  |  |

## 5A2. CHI TIÊU DÙNG HÀNG ĂN, UỐNG THƯỜNG XUYÊN

| M<br>Ã<br>S<br>Ồ | 1  |                          | ĐƠN<br>VỊ<br>L<br>Ư<br>Ợ<br>N<br>G | 2   |            |
|------------------|--|--------------------------|------------------------------------|---|------------|
|                  | Ngoài các dịp lễ, tết, liên hoan, cưới hỏi, ma chay, giỗ chạp lớn trong 30 ngày qua, hộ [ÔNG/BÀ] có tiêu dùng mặt hàng nào dưới đây: |                          |                                    | Hộ [ÔNG/BÀ] đã tiêu dùng bao nhiêu trong 30 ngày qua? |            |
|                  | ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ  |                          |                                    | A. Số lượng   | B. Trị giá |
|                  | HỎI CÂU 1 CHO TẤT CẢ CÁC NHÓM/MẶT HÀNG   |                          |                                    | NGHÌN ĐỒNG  |            |
|                  | TRƯỚC KHI CHUYỂN SANG CÂU 2  |                          | X                                  |   |            |
| 101              | Gạo tẻ? (cả tám thơm, đặc sản)   | <input type="checkbox"/> | Kg                                 |   |            |
| 110              | Thịt lợn/ thịt heo? (quy lọc)  | <input type="checkbox"/> | Kg                                 |   |            |
| 111              | Thịt bò?   | <input type="checkbox"/> | Kg                                 |   |            |
| 113              | Thịt gà?   | <input type="checkbox"/> | Kg                                 |   |            |
| 118              | Tôm, cá tươi, đông lạnh?   | <input type="checkbox"/> | Kg                                 |   |            |
| 153              | Ăn, uống ngoài gia đình?   | <input type="checkbox"/> | x                                  | x   |            |

## 5B. CHI TIÊU DÙNG HÀNG KHÔNG PHẢI LƯƠNG THỰC, THỰC PHẨM VÀ CHI KHÁC

### 5B1. CHI TIÊU DÙNG HÀNG NGÀY

|                      | 1  | 2  |
|----------------------|--|--|
| M<br>Ã<br><br>S<br>Ó | Trong 30 ngày qua, hộ [ÔNG/BÀ]<br>có tiêu dùng nhóm hàng, mặt<br>hàng, khoản chi nào dưới đây?<br><br><br>ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ<br><input type="checkbox"/> X<br><br>HỎI CÂU 1 CHO TẤT CẢ CÁC KHOẢN TRƯỚC<br>KHI CHUYỂN SANG CÂU 2 | Hộ [ÔNG/BÀ]<br><br><br><br><br>↓<br>NGHÌN ĐỒNG |
| 203                  | Than bánh/tổ ong?  |  |
| 204                  | Xăng?  |  |
| 216                  | Xà phòng/ bột giặt, nước xả làm mềm vải?   |  |
| 219                  | Xà phòng tắm, sữa tắm?   |  |
| 221                  | Thuốc, bàn chải đánh răng?   |  |
| 228                  | Cắt tóc, làm đầu?  |  |

### 5B2. CHI TIÊU DÙNG HÀNG NĂM

|                      | 1   | 2   |
|----------------------|---|---|
| M<br>Ã<br><br>S<br>Ó | Trong 12 tháng qua, hộ [ÔNG/BÀ] có tiêu dùng khoản<br>nào dưới đây?<br><br><br>ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ<br><input type="checkbox"/> X<br><br>HỎI CÂU 1 CHO TẤT CẢ CÁC KHOẢN TRƯỚC KHI<br>CHUYỂN SANG CÂU 2 | Mua hoặc đổi<br><br><br><br>KHÔNG CÓ<br>GHI SỐ 0<br><br>↓<br>NGHÌN ĐỒNG |
| 302                  | Quần áo may sẵn? (kể cả quần, áo lót)   |   |
| 308                  | Giày, dép, guốc?  |   |
| 325                  | Đồ chơi cho trẻ em?   |   |
| 328                  | Internet (phí lắp đặt, thuê bao, truy cập)?   |   |
| 331                  | Tham quan, nghỉ mát ở trong nước?   |   |
| 335                  | Thuê người giúp việc trong gia đình?  |   |

### 5B3. CHI KHÁC TÍNH VÀO CHI TIÊU

|                      | 1   | 2  |
|----------------------|---|--|
| M<br>Ã<br><br>S<br>Ó | Trong 12 tháng qua, hộ ông/bà<br>có chi những khoản nào dưới đây?<br><br><br>ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ<br><input type="checkbox"/> X<br><br>HỎI CÂU 1 CHO TẤT CẢ CÁC KHOẢN TRƯỚC<br>KHI CHUYỂN SANG CÂU 2 | Trị giá chi [ ... ]<br><br><br><br>↓<br>NGHÌN ĐỒNG |
| 401                  | Đóng góp các loại quỹ? (quỹ thiên<br>tai, tình nghĩa, quỹ đói nghèo,<br>khuyến học,...)   |  |
| 407                  | Cho, biếu, mừng, giúp, phúng<br>viếng, góp giỗ... hộ khác? (Tiền<br>và trị giá hiện vật)  |  |



## MỤC 6A. ĐỒ DÙNG LÂU BỀN

1. Xin [ÔNG/BÀ] vui lòng cho biết, hộ [ÔNG/BÀ] có đồ dùng dùng cho sinh hoạt nào dưới đây?

| MÃ SỐ | TÊN ĐỒ DÙNG                   | ĐÁNH DẤU X NẾU CÓ |
|-------|-------------------------------|-------------------|
| 12    | Điện thoại di động thường     |                   |
| 13    | Điện thoại di động thông minh |                   |
| 16    | Ti vi màu                     |                   |
| 21    | Máy tính để bàn               |                   |
| 22    | Máy tính xách tay             |                   |
| 23    | Máy tính bảng                 |                   |

## MỤC 7. NHÀ Ở

2. Tổng diện tích ở? (HỎI TẤT CẢ CÁC NGÔI NHÀ ĐANG Ở)

Gồm các phòng ngủ, ăn, khách, học, chơi.

Không tính nhà tắm, vệ sinh, bếp, kho, diện tích kinh doanh.

GÁC XẾP TÍNH 50%.

3. Ngôi nhà chính hộ [ÔNG/BÀ] đang ở là nhà chung cư hay nhà riêng lẻ?

NHÀ CHUNG CƯ.....  
 NHÀ RIÊNG LẺ.....

4d. Ngôi nhà chính hộ [ÔNG/BÀ] đang ở thuộc loại nào?

NHÀ KIỂU BIỆT THỰ.....  
 NHÀ KIẾN CỐ KHÉP KÍN.....  
 NHÀ KIẾN CỐ KHÔNG KHÉP KÍN.....  
 NHÀ BÀN KIẾN CỐ.....  
 NHÀ TẠM VÀ KHÁC.....

10. Ngoài chỗ đang ở, hộ [ÔNG/BÀ] còn mảnh đất ở hoặc nhà ở khác không?

11. Hộ [ÔNG/BÀ] có thu được tiền cho thuê mảnh đất ở hoặc nhà ở khác đó không?

12. Số tiền hộ [ÔNG/BÀ] đã thu được từ việc cho thuê đất ở, nhà ở trong 12 tháng qua?  
 (kể cả tiền và trị giá hiện vật)

## MỤC 6B. CÔNG NGHỆ THÔNG TIN VÀ TRUYỀN THÔNG

|  |
|--|
| 3  |
| Trong 3 tháng qua, tự bản thân [TÊN] có sử dụng mạng xã hội không? |
| CÓ.....1   |
| KHÔNG.....2  |

M2

(ĐT V KẾT HỢP QUAN SÁT)

1

2

(ĐT V KẾT HỢP QUAN SÁT)

1

2

3

4

5

CÓ..... 1  
 KHÔNG..... 2(>>13)

CÓ..... 1  
 KHÔNG..... 2(>>13)

NGHÌN   
 ĐỒNG